

TRISCONI
& FILS
MONTHEY
Les
spécialistes
en meubles
rustiques
de qualité.

Tél. (025) 71 42 32



Sols: tapis, moquettes, parquets linoléums, sols plastiques Asphaltage, isolations, étanchéité Dallage de terrasse et toitures attiques.

EXPOSITION - VENTE Rue des Ronquoz 1, SION Tél. (027) 22 24 04





## L'ENSEMBLE DE CUIVRES VALAISAN A 20 A N S



Jean-Charles Dorsaz, importateur du style brass band sur terre valaisanne, le premier chef de l'ECV.

SION. – Il y a vingt ans cette année, l'Ensemble de cuivres valaisan voyait le jour, sous l'impulsion de Jean-Charles Dorsaz. C'était la première formation de brass band sur terre valaisanne, qui devait plus tard éveiller d'autres vocations.

Vingt ans de succès, parsemés de joies mais aussi de difficultés. Un cap maintenu, contre vents et marées. Samedi et dimanche, l'ECV partagera le gâteau d'anniversaire, à l'occasion de deux concerts exceptionnels...

### ALTOBELLI A MARTIGNY



Alessandro Altobelli en compagnie du conseiller technique de l'Inter et du directeur de l'UBS Martigny, M. Johnny Baumann. C'était hier à l'heure de la conférence de presse.

Star du calcio, Alessandro Altobelli était hier à Martigny. Accompagné par Cesare Vigano, conseiller technique de l'Inter, le capitaine de la «squadra azzurra» a dirigé un atelier de football pour le compte d'un grand établissement bancaire helvétique qui fête cette année son 125e

anniversaire. On ne vous dit pas le bonheur de tous ces gosses qui ont pu s'entraîner sous la houlette de «Spillo», mais aussi et surtout poser en sa compagnie. A la clé, une bonne dose d'émotion et un souvenir qu'ils ne sont pas près d'oublier.

### Le virage de la formation des enseignants

### L'ÉCOLE NORMALE DOIT CESSER D'ÊTRE UN GADGET POLITIQUE

Institution vénérable autant que liée à l'histoire du Valais moderne, l'école normale s'apprête à vivre des heures décisives. Fusion des deux établissements, introduction de la mixité, direction commune et prise de congé des congrégations qui ont mis depuis si longtemps leur savoir au service de la formation des enseignants. Ce grand tournant qui s'opère, c'est surtout pour l'école normale l'instant de secouer le manteau de préjugés qui la recouvre depuis des décennies, et l'amorce d'une réflexion capitale: que faut-il mettre en place pour assurer la meilleure qualité de l'enseignement dans le canton.

L'image que le public se fait de l'école normale est la plupart du temps dominée par des archétypes surannés, soigneusement entretenus par des politiciens soucieux de déstabiliser ce qu'ils considèrent comme un bastion de la majorité. Pour préserver une cible facile, ces nostalgiques des

bérets bleus occultent avec soin une évolution du programme, du contenu, des méthodes, et la laïcisation qui s'achève. Cette persistance à entretenir les vieux clichés inquiète les enseignants actuels de l'institution: ces professeurs laïcs à 98% ne sont pas d'accord d'être considérés comme l'enjeu d'un combat d'arrièregarde. Ils s'organisent pour le dire à la face du monde politique à l'approche d'une réforme où l'on risque de placer la réponse avant la question.

Le problème, pour eux, n'est pas de savoir s'il faut ou non supprimer la filière actuelle de formation des maîtres primaires au profit d'un institut pédagogique.

Le vrai problème est la recherche du système qui donne les meilleures garanties de formation complète des enseignants. La filière actuelle a ses défauts: l'étanchéité, le choix très précoce de la carrière pédagogique, la limitation des accès aux hautes écoles. Elle a aussi ses avantages: le souci permanent de la méthode, la formation moins portée sur la seule performance cérébrale, l'importance laissée à une base de formation culturelle.

Faut-il balayer d'un revers ces avantages pour suivre une mode qui n'a pas fait recette dans d'autres cantons? Il vaut tout au moins la peine de poser correctement la question. L'institut pédagogique annoncé devrait en priorité viser au plus urgent: répondre à

l'impérieux besoin de formation pédagogique de nombreux enseignants universitaires qui en sont fâcheusement dépourvus.

L'autre question, celle du remplacement de la filière actuelle par un nouvel équilibrage des maturités, est autrement fondamentale. Elle doit faire l'objet d'un vrai débat pendant qu'il en est encore temps, à l'écart des remous politiciens.

François Dayer

Conseil des Etats

### TOURISME: EXCELLENTE NOUVELLE



BERNE. – Comme le National en mars dernier, le Conseil des Etats a accepté hier une augmentation substantielle de la contribution fédérale à l'Office national suisse du tourisme.

Une excellente nouvelle! Sans cette augmentation, cet organisme de droit public n'aurait pas pu continuer à remplir sa mission, promouvoir efficacement notre tourisme qui dépend fortement de l'étranger et est exposé aujourd'hui à une formidable concurrence étrangère. Sans les millions votés hier, une diminution considérable des prestations de l'office aurait été inévitable. Et ses prestations sont d'importance. Il produit chaque année, entre autres, plus de cent imprimés divers, certains en 30 langues, expédie des centaines de tonnes de matériel de promotion et contribue dans une large mesure à l'image de marque de la Suisse et de ses produits à l'étranger.

A gauche, Grimentz s'est fait une réputation, loin à la ronde, grâce au soin que ses habitants mettent à fleurir leurs maisons.

OPAV

Un souffle ② d'optimisme

### ACCORD CEV-SBS

De source generalement bien informée, nous apprenions hier soir qu'un accord avait été conclu entre la Caisse d'Epargne du Valais et la SBS. Cette dernière banque deviendrait ainsi le partenaire privilégié de la CEV dans l'opération d'assainissement en cours.

Une conférence de presse est prévue à ce sujet, ce matin à 11 heures. Elle devrait révéler les grandes lignes de cet accord qui déterminera l'avenir de la Caisse d'Epargne du Valais.



### Conseil national

### **Chermignon sur la sellette**

BERNE. – Lors de la traditionnelle heure des questions, le conseiller national de l'extrême-droite bernoise Markus Ruf a questionné la conseillère fédérale Elisabeth Kopp à propos de l'octroi d'un permis de séjour à l'ancien ministre saoudien du Pétrole, cheik Ahmed Zaki Yamani, désormais domicilié à Chermignon. Pourquoi lui a-t-on accorde ce permis? Un arrangement fiscal a-t-il été passé avec le cheik ou bien sera-t-il assujetti au régime fiscal normal? Selon le chef du Département fédéral de justice et police, il est parfaitement légal d'accorder un permis de séjour à un étranger qui ne travaille pas. Ahmed Zaki Yamani, licencié après vingt-cinq ans d'activité, a séjourné très souvent dans notre pays auquel il est très attaché. De plus, il a toujours conduit une politique pétrolière mesurée, qui a eu des répercussions favorables pour la Suisse. En conséquence, il méritait que l'on examine favorablement sa demande. Quant au domaine fiscal, il concerne la commune de Chermignon et l'Etat du Valais, a encore ajouté Elisabeth Kopp.

### Rapatriés d'Algérie: bonne nouvelle

Par ailleurs, toujours au cours de l'heure des ques-tions, le parlementaire dé-mocrate-chrétien sierrois Pierre de Chastonay a de-mandé à Pierre Aubert si le lancinant problème de l'indemnisation des expulsés et rapatriés suisses d'Algérie avait été abordé lors de la récente rencontre du président de la Confédération avec les représentants de la République française.

Le chef du Département fédéral des affaires étrangères lui a répondu que les autorités fédérales étaient conscientes de la gravité du problème et qu'elles étaient intervenues avec insistance

afin que la Sécurité sociale française s'acquitte de ses obligations. Ainsi une note à ce sujet a-t-elle été remise au premier ministre Jacques Chirac, de passage à Genève le 4 juin dernier. Le secrétaire d'Etat Edouard Brunner fera de même cette semaine encore, à l'occasion d'un voyage à

Ces efforts sont en passe d'être couronnés de succès, a enfin affirmé Pierre Au-bert: l'ambassade de France à Berne l'a informé la semaine passée qu'une «instruction générale devrait prochainement régler le problème».

### Conseil des Etats

### DES MILLIONS POUR LE TOURISM

BERNE. – Le Conseil des Etats a accepté hier à l'unanimité d'assurer le financement de l'Office national suisse du tourisme (ONST) pour les cinq ans à venir. La contribution annuelle sera substantiellement augmentée. De 21 millions de francs actuellement, elle passera à 27 millions pour les années 1988 à 1990 et à 31 millions pour 1991 et 1992.

Le tourisme aujourd'hui en Suisse? Quelque 260 000 emplois, 75 millions de nuitées par année, près de 17 milliards de chiffre d'affaires... Sans ce secteur éco-nomique qui occupe le troisième rang parmi les branches orientées vers l'exportation, des régions entières de notre pays ne seraient tout simplement pas viables. Il fait aussi prospérer les transports pu-blics. Les CFF estiment à 55 % la part du trafic touristique. Pour les chemins de fer privés des régions de montagne, ce pourcentage est même considérablement plus

L'importance de ces chiffres ne saurait pourtant masquer la réa-lité. L'économie touristique suisse, sans être à bout de souffle, n'en est pas moins en train de perdre des parts du marché. La raison? Une concurrence internationale acharnée. L'offre d'équipements de haute qualité continue à croître dans le monde entier. Alors que le

gâteau à partager n'augmente presque plus...

Pour s'assurer une part, de nombreux pays ont développé à grands coups de millions de formidables appareils promotionnels.

La Suisse, elle, s'est laissé distancer. Depuis 1985 déjà, l'ONST n'est plus en mesure, pour des raisons financières, de réaliser des campagnes de promotion, de pro-duire des prospectus et des affi-

Indispensable!

Projet que Jean-Pascal Delamuraz a ensuite défendu avec une égale ardeur. Selon le chef du Dé-partement fédéral de l'économie publique, l'ONST ne sert pas que la cause touristique suisse dans le monde entier... Cet office repré-sente aussi la Suisse culturelle, industrielle et économique. Il est un complément indispensable aux ef-forts que déploient communes, cantons et professionnels de la branche.

Le conseiller fédéral a ensuite rappelé que le tourisme ne fournissait pas seulement des revenus

bienvenus. Il est davantage encore une contribution décisive à une politique régionale lucide, équi-table et solidaire. Il est également une contribution nécessaire à l'ouverture vers l'extérieur d'un petit pays qui ne peut vivre sans échan-ges. Accepter le projet du Conseil fédéral a donc valeur de symbole, professe Jean-Pascal Delamuraz.

Le conseiller fédéral et Daniel Lauber auront été écoutés, puisque c'est sans opposition que les Etats ont accepté, comme le Na-tional en mars dernier, de relever la contribution fédérale à l'ONST.

Bernard-Olivier Schneider

### HÔTELLERIE: SAISON D'HIVER 1986-1987 Bons résultats grâce à la clientèle suisse

BERNE (ATS). – De novembre 1986 à avril 1987, l'hôtellerie suisse a enregistré 14,52 millions de nuitées, soit 90 000 ou 0,5 % de plus que durant le semestre d'hiver 1985-1986. Ce résultat est inférieur de 1,5 % au bilan record de 1980-1981, mais supérieur de 1 % à la moyenne des six meilleures saisons d'hiver observées à ce jour, a indiqué hier l'Office fédéral de la statis-tique (OFS). L'accroissement de la demande intérieure est à l'origine de cette évolution favorable, qui a surtout profité au

ches en quantité suffisante. La situation est grave, affirme le dé-mocrate-chrétien valaisan Daniel

Lauber, qui a rompu une lance en faveur du projet du Conseil fédé-ral, dont le but consiste à fournir à

rai, dont le but consiste à fournir à l'ONST, financé à 60 % par la Confédération, les moyens de réaliser une promotion touristique nationale plus efficace.

Les clients domiciliés en Suisse ont acheté 6,33 millions de nuitées, soit 4 % de plus que

l'hiver précédent. Ce chiffre constitue un nouveau record et représente 44 % des nuitées totales de la saison. Les conditions météorologiques, propices aux sports d'hiver jusqu'à la fin de la saison, et le beau temps qui a régné à Pâques, expliquent ce

Avec 8,19 millions de nuitées, les visiteurs étrangers ont en revanche été de 2 % moins nom-breux qu'en hiver 1985-1986. Alors que l'apport de la clientèle européenne s'est légèrement ac-cru (+ 0,5 %), la demande extraeuropéenne a fortement di-minué (-9%). Les nuitées de ressortissants des Etats-Unis on en particulier régressé de 15 %,

principalement en raison de la faiblesse du dollar. De même, l'affluence des Canadiens a baissé de 18 %. Au contraire, la demande italienne s'est accrue

L'intensification du tourisme hôtelier a été particulièrement hôtelier a été particulierement marquée au Tessin (+ 8 %) et en Valais (+ 2,5 %). Mais trois des onze régions touristiques du pays ont subi des pertes, à sa-voir la région lémanique (- 3,5 %), les Grisons (- 1 %) et le canton de Zurich (- 0,5 %). Le taux d'occupation des lits disponibles, de 37 % en moyenne nationale et saison-nière, a atteint 50 % dans les stations de montagne.

l'importance de miser sur des produits de qualité irréprochable.»

Parmi les diverses actions por-tées au programme annuel de l'OPAV, notons l'esprit d'ouver-

ture qui semble animer les offices régionaux. Après bien des tirail-lements au sein de la Commu-nauté suisse d'information en fa-

veur du vin (CSIV), les divers services chargés de la promotion se

sont groupés en association. Une campagne a été mise sur pied en faveur des vins indigènes.

Parallèlement aux traditionnel-

les réceptions de presse, relations

Présence marquée

dans les foires

### LES CHAMBRES FÉDÉRALES EN BREF

### **Au National**

BERNE (ATS). - Le Conseil national a commencé sa séance hier par des applaudissements, destinés au secrétaire général de l'Assemblée fédérale Jean-Marc Sauvant qui fêtait son 60e anniversaire. Après la traditionnelle heure des

questions, il a ensuite:

- adopté par 107 voix le compte
1986 des PTT, fixant à 200 millions (sur 554 millions) la part de bénéfice de la régie qui re-vient à la Confédération. Un premier supplément au budget 1987 des PTT a également été adopté par 86 voix sans oppo-

adopté par 83 voix sans opposition le premier supplément au budget 1987 de la Confédéra-tion. Les crédits supplémentai-res, d'un montant total de 96,8 millions, sont notamment destinés à renforcer les mesures de lutte contre le sida.

refusé pour la seconde fois, par 68 voix contre 24, d'entrer en matière sur la révision de la loi sur les finances de la Confédération. La modification aurait accordé au Conseil fédéral la compétence d'émettre des em-prunts, compétence qui lui est déléguée au début de chaque législature par les Chambres.

examiné le rapport de gestion du Conseil fédéral consacré au Département fédéral des finan-

- éliminé la dernière divergence subsistant dans la loi sur la protection de la nature et du paysage. Cette loi révisée, qui propose une meilleure protection des biotopes, fait office de con-treprojet indirect à l'initiative dite de Rothenthurm pour la protection des marais.

approuvé par 93 voix contre 2 la nouvelle loi fédérale concernant l'octroi de bourses à des étudiants et artistes étrangers en

adopté par 82 voix sans oppo-sition un protocole additionnel sur la pollution atmosphérique transfrontière.

adopté par 79 voix sans opposition une convention sur la protection de la couche d'ozone.

### **Aux Etats**

Le Conseil des Etats a, de son

accepté par 31 voix contre une de proroger pour cinq ans l'arde proroger pour cinq ans l'air-rêté fédéral sur les abus dans le secteur locatif, temps nécessaire à la mise en place de la législa-tion exigée par l'approbation en 1986 d'un article constitutionnel sur la protection des locataires.

protection des locataires. approuvé un protocole modi-fiant l'accord du GATT (accord général sur les tarifs douaniers et le commerce) conclu en 1979 dans le but de libéraliser les marchés internationaux.

entendu les réponses du Conseil fédéral à plusieurs interpella-tions et approuvé une motion qui demande une révision de la loi sur le travail, dont certaines dispositions ont été jugées désuètes et peu adaptées aux récents progrès technologiques.

(a.a.). - «Pour vendre, il faut afficher une mine réjouie qui inspire l'optimisme. Adopter une autre attitude serait suicidaire! Le consommateur n'apprécie ni les faibles, ni les pleurnichards!» C'est ce message que le directeur de l'Office de promotion pour les produits de l'agriculture valaisanne (OPAV), M. André Lugon-Moulin, adressait aux délégués, réunis hier à Sierre, à l'occasion de l'assemblée générale de cet organisme. Le président du Grand Conseil et conseiller aux Etats Edouard Delalay honorait de sa présence cette rencontre.

noid a un uom



De gauche à droite, MM. Edouard Delalay, Jacques Bérard et André Lugon-Moulin.

### OPAV: un souffle d'optimisme traduire son optimisme. «On peut se réjouir que la grande majorité du monde viticole ait compris

publiques, campagne d'affichage etc., la réalisation d'une émission de quarante-cinq minutes, passée sur la chaîne suisse alémanique, s'est révélée un véritable hommage au Valais viticole. Chapitre important de l'activité de l'OPAV, la présence dans les foires expositions, manifestations diverses fut, en 1986, particulièrement marquée. Des conférences dégustation ont été dispensées dans des écoles spécialisées. Le secteur des fruits et légumes,

bien que ne disposant pas d'un budget aussi confortable que le vin, n'est pas oublié. Diverses actions ponctuelles ont été entreprises, mais la diffusion de spots TV s'avère pourtant le meilleur sup-port publicitaire. «Petit à petit, nous créons de nouveaux spots et tentons d'augmenter le temps de passage à l'antenne.» A cet effet, M. Lugon-Moulin s'est réjoui de la création d'un film publicitaire réunissant les fraises et la crème de Gruyère. Une opération qui a reçu l'appui de la Fédération laitière et agricole du Valais (FLAV).

### LE TRIBUNAL CANTONAL PLUS CLÉMENT QUE LE TRIBUNAL DE SIERRE

### Six et quatre ans pour les évadés de Thorberg C'est finalement une peine de d'autrui, mutinerie, prise d'ota-

prison complémentaire de six ans et quatre ans qui a été prononcée par le Tribunal cantonal à l'encontre d'un Sarde et d'un Turinois qui, après s'être échappés de la prison bernoise de Thorberg en prenant comme otages deux psychologues, avaient commis des mauvais coups en Valais. Ils avaient notamment attaqué, fusil d'assaut à la main, avec un complice dont on ne retrouve plus la trace, la Caisse Raiffeisen de Chermignon, emportant quelque 180 000 francs.

En première instance, les juges du Tribunal de Sierre condam-naient les deux bandits italiens à des peines de sept et cinq ans, ce qui portait finalement à treize et quinze ans de réclusion la peine de cesdeux hommes dangeureux qui ont été condamnés encore par des tribunaux français et vaudois.

On leur reproche notamment des vols, mise en danger de la vie ges, violences contre fonctionnaires, brigandage, dommage à la propriété, etc.

La Cour cantonale a modifié ce jugement en adoucissant les peines de une année et ce contre l'avis du procureur qui estimait que le premier jugement était inattaquable.

Il faut rappeler que les deux hommes continuent de nier toute participation au hold-up de Chermignon et les avocats de la défense, Mes Serge Sierro et Jean-Yves Zufferey, ont plaidé dans ce sens, estimant que leurs clients n'étaient certes pas deux enfants de chœur mais qu'ils n'avaient rien à voir dans le casse de Chermignon. Les deux avocats plaidèrent que les deux véritables complices de A. en fuite courent toujours et que l'on doit acquitter le Sarde et le Turinois car trop de doutes marquent ce dossier. Faisant un sort aux témoignages de une forêt, ligotés et bâillonés gens qui reconnaissent formel- dans une voiture volée. lement les deux accusés, les avocats ont insisté sur le fait que ceux-ci n'ont jamais avoué et qu'en l'absence d'aveux on ne peut réclamer des peines aussi fortes.

Rappelons que le Sarde fait figure de «cerveau» dans toutes les équipées du trio. C'est sur lui que fut retrouvé entre autres l'argent provenant du rapt de la petite Graziella Ortiz à Genève. Il est de plus réputé pour toutes ses évasions des différents péniten-ciers de France et de Suisse. Quant au Turinois, sa spécialité c'est le vol de voitures et la conduite. Lorsqu'ils s'évadèrent du pénitencier de Thorberg, c'est grâce à un vol d'armes – des pistolets et des grenades - commis par A. que le trio devait semer la panique parmi les gardiens, emmenant avec eux deux psychologues qu'ils abandonnèrent dans

Arrivés en Valais, ils commirent une série impressionante de vols dans la Noble-Contrée et, interceptés lors d'un barrage de police après le casse de Chermignon, ils dévalisèrent et désarmèrent les agents de la police cantonale. Le principal accusé. qui fut condamné par contumace à quinze ans de réclusion par la Cour sierroise, devait fuir la police dans les gorges du Trient. On ne le revit plus jamais et même sa famille est sans nouvelles de lui. Est-il mort? D'aucuns le pensent mais aucun corps n'a jamais été

Quant à ses deux complices, ils ont en outre été frappés d'expulsion à vie du territoire suisse.

La Cour cantonale était composée des juges Jacquod, président, Ferrari et Spahr,

Danièle Delacrétaz

### **Avis aux producteurs de carottes précoces**

1. Nous sommes en deuxième phase. La situation du marché est saine. Les stocks de carottes de l'ancienne récolte sont épui-

Avant de retracer brièvement

l'ensemble des activités de l'OPAV, M. Lugon-Moulin, tout en déterminant clairement le rôle

de chaque partenaire des milieux viti-vinicoles, ne manqua pas de

2. Dès aujourd'hui, le marché frais doit être ravitaillé régulièrement en marchandise indigène et ceci afin d'éviter de nouvelles

importations. 3. D'autres régions vont entrer en

production. 4. Îl est donc indispensable de commencer la cueillette dès ce jour et d'annoncer les quantités journalières prévues aux expéditeurs.

5. Nous prions instamment tous les producteurs d'observer les prescriptions de qualité de l'Union suisse du légume et de livrer une marchandise conforme aux normes.

Fédération valaisanne des producteurs de fruits et légumes

### Aux producteurs de fraises

La récolte se déroule norma-

lement. Le marché est sain. Les fortes pluies impliquent un effort supplémentaire à fournir au

niveau de la qualité. Les fruits non conformes aux prescriptions doivent être écartés

impérativement du marché afin

d'assurer un bon écoulement de la marchandise ces prochains jours.

Nous remercions tous les producteurs pour les efforts qu'ils fournissent, et plus spécialement pour les annonces de récolte jour-nalières. FVPFL



**ANNONCES DIVERSES** 

# FÊTE LA CASTALIE LE 20 JUIN 87



Commune de Montreux

La Municipalité de Montreux met en

### 150 stères

de bois de feu, quartiers hêtre et mélange (or-meaux, frêne, érable).

Ce bois sera vendu à port de camion. Prix à discuter.

Tous renseignements peuvent être obtenus auprès du service de la voirie, des parcs et des forêts, à Chailly (tél. (021) 63 74 74).

La Municipalité

**Votre échappement inox garanti à vie!** 



Plus de 200 modèles à choix



Distribution et montage régional: Station AGIP - Route du Simplon 88 - Martigny - (026) 2 16 99

### LE CHAMPION DE LA TENTE A SION







des sacs de tourisme et de couchage, c'est

### U BONHEUR

(le store bleu) Place du Midi 50, Sion

36-645761

### FETE



TRACHTENFEST **SIERRE** 

les 19-20-21 juin 87



Mesdames, Messieurs

Si vous voulez vendre ou acheter des obiets ou habits en bon état, une bonne adresse la nouvelle

SESAME

Av. du Maché 18, Sierre Tél. (027) 56 13 30

### **Crédit-express Limites les plus hautes** en 24 heures

Paiements comptants élevés mensualités modérées également si crédit en cours. Landstrasse 26 5430 Wettingen Téléphone (056) 27 25 45

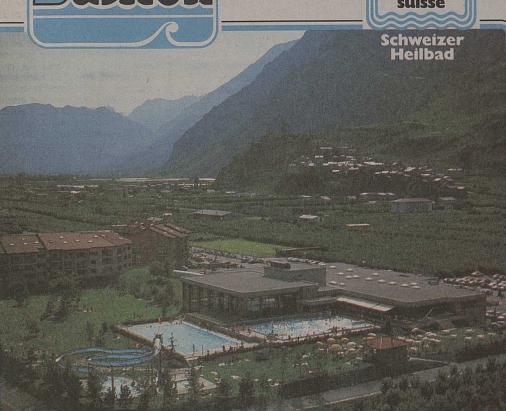
Pas d'attente pour nos clients aux guichets de banque.



### OUVERTURE

tous les jours de 8 h à 21 h





### déjà l'été au midi du Valais

en plus des deux piscines thermales 34°

Ouverture de:

piscine semi-olympique 26° - piscine d'enfants toboggan géant 70 m - pelouses et buvette

Les Bains de Saillon, 1913 Saillon, VS, tél. 026.6314

**Nouveau à Sion** 

Préparation au permis bateau



Av. de Tourbillon 3 - 1950 SION - Tél. 027 / 22 15 58

### **Programmez vos vacances '87** ... en BASIC

naturellement!

Cours d'été spécial jeunes horaire allégé

**VALFORMATIQUE S.A.** 

Rue du Rhône 10 - 1950 SION Tél. (027) 22 35 33.

036-042762

Toutes vos annonces au 027/21 21 11

Maison spécialisée dans la vente des produits et articles nécessaires à vos exploitations

Arboriculteurs

Viticulteurs

Artisans

Bricoleurs

A votre service depuis plus de 30 ans Livraisons à domicile Tél. 026/6 27 47

36-2417



Démarrage difficile? Régime irrégulier? Perte de puissance?

**Eclairage défectueux?** Mauvais contacts? Réception radio insatisfaisante?

Pour toutes les questions électriques et électroniques relatives à la voiture:

Le Service Bosch est là! Rapidementfiablement - avantageusement.



MARTIGNY

BOSCH

### prêt comptant

Discret. Simple. Rapide. Dans toutes les BPS.

### Pas de coupon à nous envoyer.

Dépenses imprévues? Appelez-nous simplement ou passez nous voir, pour que nous puissions faire immédiatement le nécessaire. Nous sommes à votre disposition. Pour plus de sécurité:



une assurance solde de dette est comprise.

La banque proche de chez vous.



Interne 027 21 11 81 027 55 32 44 026 2 39 23 027 41 13 05 Martigny Verbier Montreux Vevey Villeneuve La Tour-de-Peilz 021 54 44 31

**BANQUE POPULAIRE SUISSE** 

### Vos bandes dessinées

#### Marvin

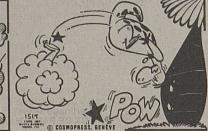






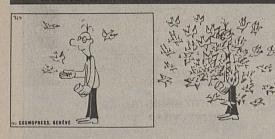
#### Les Pierrafeu

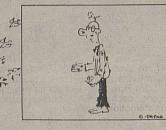






#### CANDIDO





### Votre feuilleton



Dès qu'Angèle eut traduit au romancier cette conversation agrémentée d'anecdotes, celui-ci décida qu'un retour en France s'imposait.

Mme de Verde fut soulagée d'apprendre qu'ils venaient de réserver leurs places dans le premier avion en partance pour Paris.

- Vous ne garderez pas un très bon souvenir de moi, leur dit-elle. Puissiez-vous me pardonner et ne pas englober dans votre mépris le Portugal et ses habitants...

— Vos déclarations sont capitales, Madame. Au cas où ce que vous avez écrit de votre main ne suffirait pas à la Justice française, puis-je espérer que vous accepterez de venir témoigner à la barre?

- Le moyen de faire autrement, monsieur Smith? Vous pouvez tout exiger de moi. Je me suis mise à votre merci... On paye toujours ses erreurs...

« Toujours », pensa Herbert, toujours est un bien grand mot...

Combien de forfaits demeurent en effet impunis? Et pourtant, prétend-on, il y a peu de crimes parfaits. Quatre personnes étaient maintenant au courant de celui d'Alexandre et Marta Rouffleau, ce couple infernal.

Herbert et Angèle, bien sûr... La marquêsa que seul le hasard avait renseignée... Et puis Antonio Gonvaïa.

Reçu à coups de fusil lors de sa malheureuse équipée nocturne dans le parc des « Ephémères », il ne repartirait certainement pas au Portugal sans avoir trouvé le mot de la fin.

Pour l'instant, et parce qu'il n'était pas à même de mener une quelconque démarche dans un pays dont il ne connaissait pas la langue, il se contentait de suivre la femme d'Alexandre Rouffleau à la trace.

Qu'arriverait-il s'il tentait d'avoir avec elle une explication?

 Cette seule perspective me fait frémir! dit Angèle. J'imagine très bien Antonio se transformant en justicier. Brr! J'en ai froid dans le dos!

- N'ayez crainte. Je préviendrai le commissaire Pelgrain dès notre arrivée. Car naturellement, nous retournons à Vichy, darling... Je dis « nous ». Pardonnez-moi... Je dispose de votre personne sans vous avoir demandé votre avis!

— Oh! que c'est laid! s'exclama la jeune fille sur le mode mi-sérieux, mi-badin qu'il venait d'employer.

### **Télévision**

### ROMANDE

12.00 Votre journée sur la TSR et suite des votes de TV à la

12.05 L'aventure des plantes 12/13. L'empereur et les en-

12.30 La vallée des peupliers 12.45 TJ-midi

13.10 Toulouse-Lautrec 13.15 Dancin' days

Jean-Roch Coignet Avec: Henri Lambert, Pierre Santini, François Dyrek, Max

#### 14.40 La merveilleuse **Anglaise**

- Grande-Bretagne

Film de Ken Annakin. Avec: Julie Christie et James-Robertson Justive.

16.10 Harri Stojka 16.30 Le commandant Cousteau

La fille du vent. 17.15 L'or noir à Lornac

Action Bretagne libre. 17.40 TJ-flash TV à la carte 17.50 Thierry la Fronde

Les secrets du prieur. 18.15 TV à la carte et Cachecam

18.35 Journal romand 18.50 Maguy Comment boire sans dé-

19.15 TV à la carte et Cachecam 19.30 TJ-soir

20.05 TV à la carte et Cachecam Résultat définitif des votes et remise des prix.

#### 20.10 Série

Emission quotidienne diffusée jusqu'au lundi 22 juin selon vos votes aux téléphones Nos 022/20 64 11 et 022/ 29 15 29.

Rouge: Magnum Avec Tom Selleck **Bleu: Les Superminds** Le trésor des Mayas. Avec: Dean-Paul Martin, Mark Miller, Kevin Hall. Jaune: Supercoptère Les aventures d'un hélicoptère capable de déjouer tous

les pièges. 21.00 TV à la carte Début des votes pour le concert de demain.

#### 21.05 TéléScope

La bouche, quel palais. TéleScope vous fera découvrir la bouche comme vous ne l'avez jamais vue!

#### 21.55 **Carabine FM**

Invités: Rita Mitsouko. 22.15 TJ-nuit 22.35 Spécial session.

Reflets des travaux des Chambres fédérales.

#### 22.45 **Rue Cases-Nègres**

103' - France - 1983. Film d'Euzhan Palcy. Avec: Darling Legitimus, Garry Cadenat, Douta Seck.

0.25 Toulouse-Lautrec 0.30-0.35 Bulletin du télétexte

### DRS - Suisse alémanique

9.00 Tv scolaire 9.30 La maison des jeux 10.00 TV scolaire 10.00 Agriculture en Russie 10.30 Athlétisme 10.45 Crois-sance des plantes 11.00 Choix d'une profession 13.55 TJ 14.00 Les reprises profession 13.55 TJ 14.00 Les reprises 14.00 Kassensturz 14.25 Tell-Star 16.10 TJ 16.15 TV scolaire 17.00 La maison des jeux 17.30 TV scolaire 17.45 Gutenacht-Geschichte 17.55 TJ 18.00 Nesthäkchen 18.30 Notarztwagen 7 19.00 Actualités régionales 19.30 TJ – Sports 20.05 Derrick, la nuit du jaguar. 21.10 Rundschau 22.10 Tips 22.20 TJ 22.35 Le thème du jour 22.45 Ziischtigs-Club Open-End-Diskussion Bulletin de nuit

### FRANCE 1

9.00 Antiope 1 9.30 La Une chez vous 10.02

### **Puisque**

vous êtes chez vous Invités: Marc Lavoine, Valérie Mairesse, Roger Carel, Vanessa Paradis, Paul-Loup Sullitzer, Pierre Mondy, Jean

Lefebvre. 12.02 Tournez... manège 12.30-12.35 Flash info.

13.00 Journal 13.50 Marie Pervenche Le jour de gloire n'est pas

près d'arriver 14.45 Cœur de diamant 15.20

### Ravi de vous voir

Invités: Marie-José Nat. Florence de Ponthaud et Jean-

16.00 Flash info. 16.02 La quatrième dimension

16.30 Ravi de vous voir 17.00 La chance aux chansons Invités: Patachou, Daniel Guichard, Valérie Ambroise, Pierre Nicolas, Simone Lan-

17.30 La vie des Botes 18.00 Huit, ça suffit!

Le sac (1<sup>re</sup> partie). 18.25 Mini-journal 18.45 Flash info

#### 18.50 Football

Norvège-France. Match pour le championnat d'Europe des Nations. 19.45 Mi-temps, Flash infos.

20.50 Journal

#### 21.05 Les cavaliers de l'ombre

Avec: Tom Selleck (Mac Traven), Sam Elliott (Dal Travin), Katharine Ross Travin), Katharine Ross (Kate Connery), Natalie May (Kate et Heather). 22.45

### Les sciences à la Une

Au programme: Attérrissez aux commandes d'Hermes – La 25° heure – Octave et Octet – Lift et Slice – Etc.

23.45 Journal 0.05-0.20 C'est à lire Invités: Marcel Schneider, pour La fin du carnaval et André Roussin.

### RAI1 - Italie

7.30 Speciale Elezioni 1987 12.00 TG1-7.30 Speciale Elezioni 1987 12.00 TG1-Flash 12.05 Pronto... chi gioca? 13.30 TG 14.15 Il giudizio universale 15.55 Gli antenati 16.30 Il mondo è tuo 17.30 Econogioco 18.00 TG1-Flash 18.05 Econogioco 18.00 TG1-Flash 18.05 Econogioco 18.30 Linea Verde 20.00 TG 20.30 Quark 21.25 Marisa, la nuit 22.25 TG 22.35 L'ora del mistero 23.50 TG1 Netwo 0.65 Cengala sigue TG1-Notte 0.05 Ospedale sicuro

### FS1 - Autriche

10.30 Unordnung und frühes Leid 11.55 Les bourdons 12.10 Lundi-Sports 13.00 Infos 16.05 Mickys Trickparade 16.30 AM, DAM, DES 16.55 Mini-Zib 17.05 Maya, l'abeille 17.30 Avec la souris 18.00 Images d'Autriche 18.30 Pro-gramme familial 19.00 Infos régionales 19.30 Journal du soir – Sports 20.15 Reportage de l'étranger 21.15 Dallas, Sue Ellen riposte. 22.00 Apropos Film Actualités du cinéma 22.45 Was hast du denn im Krieg gemacht. Papoi? 0.35denn im Krieg gemacht, Pappi? 0.35-0.40 env. Infos

### Sky Channel

7.30 The DJ Kat Club 8.30 Young, Free and Single 9.00 First Run 9.30 Heartline 10.20 Monsters of Rock 11.20 The Pat Sharp Show 12.55 Space Shopping 13.10 A Country Practice 14.00 Ask Dr Ruth 14.30 City Lights 15.00 Thrillseekers 15.30 The Pat Sharp Show 17.00 The DJ Kat Show 18.00 Dennis 18.30 The New Candid Camera Show 19.00 The Flying Nun 19.30 Matt Helm 20.30 Boney 21.30 Chuck Connors 22.30 US College Football 23.30 Live on Tuesday 0.30-1.00 The Pat

### **a2** ANTENNE 2

6.45 Télématin 7.00 - 7.30 - 8.00

Les journaux 8.30 Jeunes docteurs 9.00

**Matin bonheur** 

Avec Virginia Crespeau. 11.00-11.05 Flash info. 11.55 Météo - Midi-flash 12.04 L'académie des 9 Invitée: Richard Concciante.

12.30-12.35 Midi-flash. 13.00 Journal

#### 13.45 Femmes en blanc

Avec: Kathryn Harrold, Susan Flannery, Laraine Stephens, David Ackroyd.

14.35 Ligne directe L'enquête de la semaine. Variétés: Serge Guirao.

15.35 Rue Carnot Le chèque barré.

#### 16.05 C'est encore mieux l'après-midi

Invité d'honneur: Alain Delon. Variétés: Les Avions, Super Nana, Christine Roque, Version Originale, Sabine Pa-turel, Philippe Lavil. **Mode:** Special Lycra. Littérature

Cuisine pour rire 17.35 Récré A2 Mimi Cracra - Lire, lire, lire -Clips - Les maîtres de l'uni-

18.05 Aline et Cathy

18.30 C'est la vie 18.50 Des chiffres et des lettres 19.15 Actualités

19.40 Le nouveau théâtre de Bouvard Invitée: Danièle Evenou. 20.00 Journal

régionales de FR3

### 20.30 **Complot de famille**

115' – USA – 1975. Film d' Alfred Hitchcock. Avec: Karen Black, Bruce Dern, Barbara Harris, Wil-liam Devane.

Cinéma, cinémas Tournage de: Le cris du hi-bou, de Claude Chabrol par Don Kent.

23.15 Journal 23.30-24.00

### Le masque de Jason

### Avec: John Cassavetes, Eduardo Ciannelli.

### TSI - Suisse italienne

18.00 TJ 18.05 Programmi per la gioventù 18.05 Racconti e leggende del mondo 18.30 I minikins 19.00 Il quotidiano Spunti e incontri di attualità 20.00 TJI Edizione principale 20.30 Oceano vivente 21.20 Film 23.10-23.20 TJ

### ARD - Allemagne 1

15.50 TJ 16.00 Bambinot, der Wunsch-17.45 TJ 17.55 Programmes régionaux 20.00 TJ 20.15 Tout ou rien 21.00 Contraste 21.45 Dallas 22.30 Le fait du jour 23.00 Luna, Luna André Heller, champ de foire des arts 23.30 Malou 1.00 TJ 1.05-1.10 Pensées pour la nuit

### ZDF - Allemagne 2

13.15 et 15.40 Vidéotexte 16.00 Infos 16.05 Piiff Sports pour les jeunes 17.00 Infos régionales 17.15 L'Illustré-Télé 17.45 Tom et Jerry 18.20 Wartesaal zum kleinen Glück 19.00 Infos 19.30 Le reportage 1500 ans Berlin: Le double ju-bilé de Berlin-Est et de Berlin-Ouest 20.15 Frau in Gefahr 21.45 Journal du soir 22.10 Die Stunde des Siegers 0.10 Les rue de San Francisco 1.00 Infos

### SWF - Allemagne 3

18.00 Rue Sésame 18.30 Ferdy 25. L'in-cendie de forêt 19.00 Journal du soir 19.30 Vis-à-vis 20.15 L'homme, qui re-découvrit la chaise 21.00 Actualités 21.15 Eine Frau fürs ganze Leben 23.10-23.40 Chaque entretien est un

#### FRANCE **RÉGIONS 3**

12.00 Boumbo

12.15 Flash info 12.18 Télévision régionale

13.15 Supplément couleurs 13.20 La vie à plein temps

14.00 Encyclopédie du cinéma Max Ophüls... le confident des bonheurs graves.

14.30 Espace francophone 15.00 Un journaliste un peu trop voyant Les yeux de la tête

15.50 Meubles de style 16.00 La mer du Nord et de la Baltique

Les identités culturelles.

16.52 Jazz Off

17.00 Madame et son fantôme Oncle Arnold.

17.25 Amuse 3 17.25 Lucky Luke - 17.30 - Génies en herbe - 18.00 II

était une fois l'espace. 18.20 Cap Danger

Intrigues en profondeur. 18.57 Juste ciel

19.00 19-20 19.15 Actualités régionales

19.55 Ulysse 31

20.04 La classe Invité: El Chateau. 20.30 D'accord, pas d'accord

#### 20.35 Queimada

106' - Fr.-It. - 1970. Film de Gillo Pontecorvo. Musique: Ennio Morricone. Avec: Marlon Brando, Evaristo Marquez, Renato Salvatori, Norman Hill, Tom Lyons, Joseph Persuad.

22.30 Journal 22.55 Télévision régionale



**14.00** Missouri Breaks (R) 125' – 1976. Film américain d'Arthur Penn, avec Marlon Brando, Jack Nicholson.

16.10 Voleur de désirs (R) Film américain de Douglas

Day Stewart, avec Steven Bauer, Barbara Williams. 17.50 Alvin (13)

18.10 Ces garçons qui venaient du Brésil (R) 125' – 1979. Film de Franklin J. Schaff-

ner, avec Gregory Peck, Laurence Olivier, James Mason. 20.15 Téléciné présente 20.30 La bible

ne fait pas le moine

Film américain de Marty Feldman, avec Marty Feld-man, Louisa Lasser. Le monastère de Saint-Ambroise est menacé d'expul-

22.15 Retour vers l'enfer (R) 105' – 1984. Film américain de Ted Kotcheff, avec Gene Hackman,

sion faute d'argent.

Robert Stack.

vants 24.00 Fruits défendus (76')

### Radio

### RSR1

Les dons du sang Titres de la presse romande

16.30 Lyrique à la une 17.05 Première édition

Invité: Jacqueline Bruler 17.30 Soir-Première 17.50 Histoires de famille

Informations à 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.30, 20.00, 22.30 et 24.00
Promotion à 7.10, 8.10, 12.03, 13.30, 17.28 et 22.28
0.05 Notturno
6.10 env. 6/9 Réveil en musique
8.45 Le billet d'Antoine Livio
8.55 Clé de voûte
9.05 C'est à vous
10.00 Les mémoires
de la musique
11.30 Entrée public
12.05 Musimag
13.00 Journal de 13 heures
13.35 A suivre...
14.05 Suisse-musique
16.00 Silhouette
16.30 Cadences 16/30

17.30 Magazine 87

17.30 Magazine 87
Sciences, médecine et techniques
18.32 Jazzz
19.20 Novitads (en romanche)
19.30 Per i lavoratori italiani
20.05 Visages de la musique
En différé
du 41e Festival de musique
Montreux-Vevey
Jacques di Donato
Bruno Pasquier
J.-François Heisser
21.35 env. La lumière du laser

21.35 env. La lumière du laser 22.30 Journal de nuit 22.40 env. Démarge 0.05-5.59 Notturno

### BEROMUNSTER

Informations à toutes les heures
6.00 Bonjour
7.00 Journal du matin
9.00 Palette
12.00 Rendez-vous
Magazine
12.15 Journal régional
12.30 Journal de midi
13.15 Revue de presse
14.00 Mosaïque
17.00 Welle eins
18.00 Journal régional
18.30 Journal du soir
20.00 Pays et gens
21.00 Résonances populaires
22.00 Mélodies de Norvège
23.00 Ton-Spur

Le colonel Rhodes recrute cinq soldats démobilisés et réussit à les convaincre de retourner au Viêt-nam, dix ans après la fin de la guerre, pour retrouver de jeunes appelés portés disparus mais qu'il croit toujours vi-

### MONTE CENERI

6.00 Premier matin
9.05 Mille voix
12.00 Le journal
de la mi-journée
13.10 Feuilleton
13.30 Musique populaire
14.05 Radio 2-4
16.05 Fatti vostri 18.00 Le journal du soir 19.50 Bonne nuit les petits 20.00 Hello music!

### 23.05 Radio-nuit

### TÉLÉDIFFUSION

tinata. 9.00 Répertoires buissonniers: Lully, Couperin, Rameau, A. Forqueray, J-J. Mouret. 10.03 Podium international: Beethoven, C. Ruggles. 12.00 Concert de midi. 12.30 Concert. 14.05 RSR-Espace 2. 16.00 Entracte: Haynd. 16.30 Serenata. 18.30 Les grands interprètes: Mozart, Bruckner. 20.02 RSR-Espace 2. 21.35 env. La lumière du laser. 22.30 Petite musique de nuit: Moussorgski, Fauré, Liszt. 23.00 Sérénade: Haendel, Purcell, Elgar. 24.00 Informations. 0.05 Notturno.

### 6.03 Musique du matin. 7.10 Mat-tinata. 9.00 Répertoires buisson-

Informations toutes les heures 0.05-6.00 Relais de Couleur 3 6.00 Matin-Première 6.20, 7.20, 8.20, 8.32 Séquences service 6.25 Bulletin routier

6.45 Clin d'œil 6.50 Journal des sports 6.57 Minute ecumémique

7.25 Titres de la presse romande
7.25 Commentaire d'actualité
7.35 Ristretto,
L'invité du jour
7.45 Trémolo
7.55 Bloc-notes économique
8.10 env. Revue de la presse romande et titres de la presse suisse alémanique
8.30 Titres de l'actualité
8.40 Mémento des concerts, spectacles et TV
9.05 Petit déjeuner
10.05 Histoires à frémir debout
SOS marée noire
10.30 5 sur 5
12.30 Midi-Première
13.15 Interactif
Reflets
14.30 Mélody in studio
15.05 Figure de proue
15.30 Le petit creux de l'après- midi
15.35 Animalement vôtre

15.35 Animalement vôtre

17.50 Histoires de famille
18.05 Le journal
18.07 Revue de la presse Suisse
alémanique
18.25 Le journal des sports
18.30 Titres et page magazine
19.05 L'espadrille vernie
20.05 Label suisse
20.30 Les cacahuètes salées
22.30 Journal de nuit
22.40 Relax
0.05-6.00 Relais de Couleur 3

RSR2



### La confiture chez soi...

Rien de meilleur que les confitures faites à la maison! Incomparables par leur saveur, sans égales dans le cérémonial de leur préparation, les con-fitures, même si elles ne débordent pas d'avantages nutritionnels, contri-buent à égayer le petit-déjeuner, adoucir le goûter, parfumer gâteaux et active de la contribute pâtisserie. Un nouveau livre, qui vient de sortir de presse, comblera les fanas de confitures et les fera saliver! Fruits exotiques, fruits de nos contrées, baies sauvages, et même légumes, feront, seuls ou associés en d'harmonieux et originaux mélanges, des confitures et des gelées qui sortent de l'ordinaire. Ce petit ouvrage de 152 pages, très complet vous donne aussi des conseils pour réussir des confitures diététiques, pour choisir les ustensiles adéquats, pour profiter des produits auxiliaires. Produits qui permettent de gagner du temps et de réduire forte-ment la proportion de sucre. Richement illustré, il vous donnera envie de confire et... toute la maison embau-



Photo: Oetker

### Des fruits pour la forme et le... plaisir

Manger des fruits frais et mûrs de saison, afin que leurs teneurs en éléments nutritifs précieux soient optimales. Ils sont surtout composés d'eau, de sels minéraux, dont le po-tassium, d'oligo-éléments, de vita-mines, en particulier la vitamine C, de fibres qui contribuent au transit intestinal et de glucides, entre 10 et 20 % environ. Pour éviter que les vitamines ne «s'échappent» de même que les sels minéraux, voici quelques petits conseils:

consommez rapidement les fruits

dès leur achat, ne pas les laisser tremper dans l'eau, mais les laver très vite à l'eau courante,

coupez, si possible, les fruits en gros

de préférence mangez les fruits crus. Si vous désirez cependant les cuire, faites-le dans un minimum

d'eau en un minimum de temps. N'hésitez pas à donner fraîcheur, gaieté, variété et couleur à vos menus en préparant de belles salades de fruits. Vous pouvez, pour renforcer le goût et l'apport en vitamines, y ajouter un peu de jus de citron mais ne sucrez pas trop, les fruits contiennent déjà du sucre naturel. N'oubliez pas que la consommation de fruits «à gogo» fait grossir mais manger au moins deux fruits chaque jour est... sage! Hors saison, les fruits surgelés et en conserve, qui renferment des vitamines et des sels minéraux intéressants, sont tout particulièrement ap-préciés. Profitez de la venue sur le marché, des belles et douces cerises et fraises valaisannes, pour les congeler ou les mettre en bocaux. Que d'exquis desserts en perspective!

### Des masques... au naturel

On peut confectionner soi-même des masques en utilisant des produits frais, de bonne qualité, sortis tout droit de son... réfrigérateur.

Masque pour peaux grasses: 2 carottes, demi-citron, 1 jaune d'œuf, 1 cuillerée à soupe d'huile d'amandes douces, 1 cuillerée à soupe de lait, 2 cuillerées à soupe de fécule. Passez le tout au mixer et étalez en couche épaisse. Gardez vingt minutes puis rincez au lait tiède puis à l'eau froide

Masque antirides: 125 g de fraises, 2 cuillerées à soupe de lait entier, si possible cru, 1 pincée de borate de soude. Passez rapidement au mixer, étalez sur le visage, gardez vingt minutes et esuyez avec un mouchoir en papier.

Menu ;

Tarrator (salade de concombre)

Boulettes de viande hachée

Carottes au beurre

Salade d'oranges

et de fraises

La recette du jour:

Tarrator, salade de concombre mode roumaine

Pour quatre personnes: 1 beau concombre, 1 yogourt et demi nature, le jus d'un citron, sel marin, herbes aromatiques hachées (estragon, ciboulette, basilic, cerfeuil), 1 filet d'huile, 1 à 2 gousses d'ail écrasées.

Laissez dégorger le concombre pelé avec du sel, bien l'essuyer et le débiter en fines rondelles. Préparez une sauce très abondante en incorporant au yogourt et très soigneusement, tous les autres ingrédients. Si vous désirez augmenter la saveur de cette sauce vous pouvez ajouter un filet d'huile et l'ail. Mélangez le tout et gardez au frais une demi-heure avant de servir.

### Loterie à numéros

2 g. avec 6 num. 1 g. avec 5 num.

+ num. c. 52 g. avec 5 num.

4 073 g. avec 4 num.

84 530 g. avec 3 num.

Fr. 505 669.90

Fr. 303 729.30 Fr. 19 448.80 50.-

### Ce soir à 20 h 30 – 18 ans LE BIG BANG

BOURG 027/55 01 18 

Un film de Picha «Ultra-décapant» (Première) «Graffiti paillard, délire cocasse» («Le

«Une histoire de c...» («Libération»)

027/55 14 60

Jusqu'à dimanche, ce soir à 20 h 30 – 12 ans LES ENFANTS DU SILENCE

Children of lesser God
avec William Hurt et Marlee Matlin (oscar 1987 meilleure actrice)
L'Amour a son propre langage

Un film qui vous tient au cœur

ARLEQUIN 027/22 32 42

Jusqu'à dimanche, ce soir à 20 h 30 – 10 ans BRAS DE FER – OVER THE TOP Vivez avec Stallone l'ambiance d'un cham-

pionnat du monde de bras de fer Le cœur et la force pour aller au-delà des sommets Un film formidable en dolby-stéréo avec une musique que Giorgio Moroder

 $\mathbb{Z}[0]$ 

CAPITOLE 027/22 32 42

Jusqu'à dimanche, ce soir à 20 h 30 – 14 ans CHRONIQUE D'UNE MORT ANNONCÉE Quand Francesco Rosi adapte Gabriel Garduald Francesco Host adapte Gabriel Garcia Marquez cela donne un petit chef-d'œuvre avec Anthony Delon, Ornella Muti, Rupert Everett et Gian Maria Volonte Etonnant Rosi qui, derrière sa rigueur cou-tumière, cachait des réserves insoupçon-nées d'émotions vraies

027/22 15 45

Jusqu'à mercredi, ce soir à 20 h 30 – 12 ans LES ENFANTS DU SILENCE

de Randa Haines avec William Hurt, Marlee Matlin, Piper Laurie

Un professeur pour scurds et muets vit une grande histoire d'amour avec une de ses élèves. Un sujet hors conventions

CASINO 026/2 17 74

Ce soir mardi: RELÂCHE Récital de danse Dès mercredi à 20 h 30 – 16 ans Grande première valaisanne Le dernier film de Jean-Pierre Mocky avec Michel Serrault et Jean Poiret LE MIRACULÉ C'est tonique, farceur et corrosif

CORSO 026/2 26 22

Ce soir à 20 h 30 - 12 ans Prolongation dernière séance du film tendre, drôle, de Jean-Loup Hubert LE GRAND CHEMIN

avec Richard Bohringer, Anémone + deux merveilleux galopins Demain mercredi à 20 h 30 et jeudi à 14 h 30

et 20 h 30 – 16 ans Succès! Succès! Succès!

A la demande générale, trois séances sup-plémentaires MOULIN ROUGE

### Cinémas - Spectacles

MONTHEOLO

025/71 22 60 Jusqu'à dimanche, ce soir à 20 h 30 - Admis

dès 12 ans Exceptionnel! La version originale intégrale!

Pour quelques jours seulement Un des plus grands succès de l'année! William Hurt impeccable

William Hurt impeccable
Marlee Matlin bouleversante... (oscar 1987
d'interprétation)
LES ENFANTS DU SILENCE
Children of lesser god)
La «love story» entre un prof généreux et une sourde-muette...

PLAZA 

025/71 22 61

Ce soir à 20·h 30 – 12 ans Drôle! Bourré de gags! Deux immenses acteurs: Kirk Douglas - Burt

COUP DOUBLE
Deux heures de bonne humeur...

;}*m*}(@

025/63 21 77

Ce soir à 20 h 30 - 18 ans En v.o. sous-titrée Libertinage sexuel, aventures sensuelles JEUX DE PARTENAIRES

> Découvrez la cuisine **THAILANDAISE** quinzaine à partir du 16 juin

RESTAURANT LE MANDARIN

Rue de Conthey 17 – SION (027) 22 10 52 – Fermé le lundi Votré réservation sera appréciée.

I-47037 RIMINI (Adriatico)

HOTEL VILLA BIANCA Tel. (0039) 541/381458. Viale Regina Elena 22. Sul mare. Moderna costruzione con tutti i conforts. Camere con servizi, te-lefono, balcone. Accurato trattamento. Prezzi veramente ottimi. Interpellateci!

I-47037 RIMINI (Adriatico)

**HOTEL PARIOLI** Viale Vittorio Veneto 14. Tel. (0039) 541/55078. Nella zona più verde, tranquilla e signorile di Rimini marina centro a due passi dal mare. Moderno. Tutte le camere con servizi privati, telefono e balcone. Ac-curato trattamento. Prezzi convenienti.

> Fr. 30'000et plus...

Rapidité - Discrétion Facilités - Conseils

Ne demandons aucune garantie.

FINANCES SERVICES Pérolles 55 - 1700 Fribourg

Ø (037) 24 83 26

8 h - 12 h, 13 h 30 - 18 h

17-576572

**SIERRE: CASINO** 

SION: LUX

**MONTHEY: MONTHEOLO** 



O UN FILM PARAMOUNT DISTRIBUÉ PAR PUNITED INTERNATIONAL PICTURES

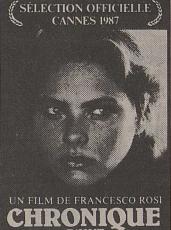
SION: ARLEQUIN





MARTIGNY: CASINO









**MARTIGNY: CORSO SIERRE: BOURG** 

### SION: LUX





**MONTHEY: PLAZA** 

#### SIERRE

Médecin de garde. – Tél. 111 Pharmacie de service. – Burgener 55 11 29,

Sta 35.

Höpital d'arrondissement. – Heures des visites: semaine et dimanche de 13 h à 15 h et de 18 h 30 à 20 h. En privé, de 13 h 30 à 20 h 30. Prière d'observer strictement ces heures.

Clinique Sainte-Claire. – Heures des visites: en privé de 10 à 20 h; en commune de 13 à 16 h et de 19 à 20 h; en pédiatrie, de 15 à 17 h; en maternité de 12 à 14 h, de 15 à 16 h et de 19 à 20 h.

Ambulance. – Sierre, La Souste, Vissoie, Granges, Loèche-les-Bains et Loèche-V.: 551717, non-réponse 571151.

Police municipale. – (027) 55 88 02.

Service dentaire d'urgence week-ends et jours de fête, têl. 111.

Centre médico-social régional. – Hôtel de Ville.

Police municipale. – (027) 55 88 02.
Service dentaire d'urgence week-ends et jours de fête, tél. 111.
Centre médico-social régional. – Hôtel de Ville, aile ouest, 55 51 51. Soins: à domicile, soins au centre, lundi au vendredi 13 h 30 à 14 h 30. Consultations nourrissons: rendez-vous, 13 h 30 à 16 h 30, mardi et jeudi. Cours: «Soins à la mère et à l'enfant». Service d'aides famillales: responsable Michelle Fasnacht. Assistantes sociales: service de la jeunesse, de la familla les: responsable Michelle Fasnacht. Assistantes sociales: service de la jeunesse, de la familla capés (AVIFM); service syocho-social; Ligue val. contre les toxicomanies; Office cant. des mineurs; Ligue val. contre le rhumatisme; Caritas Valais; Service médico-pédagogique, Erziehungsberatung, 57 11 71.
Service social p. handicapés physiques et mentaux. – Centre médico-social régional, Hôtel de Ville, (027) 55 51 51.
Centre Suisses-immigrés. – Pratifori 15, Sion, (027) 23 12 16. Accueil, informations, cours de français gratuits. Permanence: jeudi 8.30-11.30, 14.00-17.00; vendredi 8.30-11.30, 18.00-21.00; samedi 8.30-11.30.
Groupe A.A. – 20 h hôpital de Sierre. Réunions ouvertes chaque vendredi.
Samaritains. – Location de matériel pour malades, tél. 55 20 72. Grône: objets san. et matériel de secours, 58 14 44.
CPM, centre préparation marlage. – 55 12 10.
Assoc. sierrolse consultation conjugale et planning famillal. – Hôtel de Ville, No 6, 1er ét., côté gare, 55 58 18. Permanence tel. tous les jours entre 8 et 9 h. Permanence tel. tous les jours entre 8 et 9 h. Permanence et la tous les jours entre 8 et 9 h. Permanence et la tous les jours entre 8 et 9 h. Permanence planning famillal: lu de 17 à 18 h; ma et ve de 14 h à 15 h 30 ou sur rendez-vous. Consult. conjugale: 1er et ae jeudis de chaque mois entre 13 et 19 h. (En cas d'absence, tél. 021/32 66 37).
Mères chefs de famille. – (027) 55 56 85. Permanence 027/22 10 18 de 9 à 11.00 du lu au ve. Conseils en orientation personnelle et profesionnelle.
Club des aînés. – Réunion tous les mardis et

Club des aînés. - Réunion tous les mardis et vendredis, de 14 h à 17 h dans les locaux de

Pro Senectute. – Hôtel de Ville, (027) 55 26 28. Permanence: lundi 14 h 30 - 16 h 30 et sur ren-

dez-vous.

Auto-secours pour pannes et accidents des garagistes valaisans. – 24 heures sur 24. Garage sierrois, tel. jour-nuit: 55 55 04.

Auto-secours sierrois. – 24 heures sur 24.

Tél. 55 24 24. SOS pannes-accidents.

Auto-secours sierrois. — 24 heures sur 24. Tél. 55 24 24. SOS pannes-accidents. Pompes funèbres. — J.Amoos, 55 10 16; Eggs & Fils, 55 19 73 et 55 41 41. Bibliothèque. — Tél. 55 19 64. Ouverte chaque lundi, mardi, mercredi, vendredi, de 14 h 30 à 18 h 30; jeudi de 14 h 30 à 20 h 30; samedi de 10 h à 11 h 30 et de 14 h à 16 h 30. Centre de loisirs et culture Aslec. — Av. du Marché 6-8, 55 65 51. Ouvert du mardi au vendredi de 8 h 45 à 12 h 15 (secrétariat, accueil, information silverses) et du mardi au samedi de 14 h à 18 h, ainsi que le soir selon horaires particillers. Centre coordination et information téléphonique socio-culturel 24 des manifestations). Activités pour jeunes, adultes, 3e àge. Bibliothèque du Haut-Plateau, Crans. — Fermeture annuelle du 8 juin au 4 juillet. Association val. des locatalres. — Permanence lundis 19 h (Bar Le Président).

Dancing La Locanda. — Soirs de 21 h 30 à 3 h ou 4 h suivant saison. 55 18 26. Montana. — Dancing Le Mazot, Soirs de ,21 à 3 h. A l'année, orch. variés. 41 30 79. Crans. — Discothèque Midnight (ancien Whiskylà-Gogo), tous les soirs de 21 h 30 à 3 h. 14 112 61.

41 12 61.

Vermala-Crans-Montana. — Dancing-cabaret
Aux Noctambules chez «Christian». Avec toutes
ses attractions. Ouvert toute l'année de 22 h
jusqu'au matin. Tél. 41 68 06.
Garderie canine Crans-Montana. — Cours
d'éducation canine tous les jours de 11 h à 12 h
et de 16 h à 18 h., 41 56 92.
Association des taxis sierrois, gare de Sierre,
55 63 63 (jour et nuit).
Taxi Saint-Léonard. — Service jour-nuit,
31 12 69.
La Main tendue. — Difficultés existentielles,
24 heures sur 24. Tél. 143.

Médecin de garde. – Le 111 renseignera.
Centre médical. – Les Cerisiers, rue Condémines 5. Urgences: 7 à 24 heures. 23 28 23.
Pharmacle de service. – Jours ouvrables, de 8-12 h et 13.45-20 h. Dimanches et fêtes: 10-12 h et 16-20 h. Hors de ces heures; ordonnances urgentes s'adresser à la pharmacie de service.
Lu 15, ma 16: Duc 22 18 64; me 17, je 18: Bonvin 23 55 88; ve 19: Zimmermann 22 10 36, 23 20 58.

Hôpital régional. – 24 41 11. Visites, tous les jours de 13 à 16 et de 18 à 19.30. Urgences: permanence médicale assurée par tous les ser-

vices.

AMI Clinique générale. – Tél. 21 31 81. Médecin de garde 24 h sur 24. Heures visites: 10 à 12 h; 14 16 h; 18 h à 20 h 30. Chambres privées: à la discrétion du visiteur

Ambulance. – Police municipale, 23 33 33.

Ambulance. – Police municipale, 23 33 33.

Service dentaire d'urgence. – Tél. 111.

Service vétérinaire d'urgence. – Tél. 111.

Service social de la commune de Sion. – Centre médico-social subrégional Agettes, Salins, Veysonnaz, av. Gare 21, 22 86 88/21 21 91.

Soins. – A domicile, au dispensaire médical après-midi 14-16 h. Consultations nourrissons, cours de puériculture Croix-Rouge – 23 30 96. Rens. et inscript. Lundi au vendredi 14 à 18 h. Assistantes sociales. – Service jeunesse, famille, 3e âge, 22 86 88. Service d'aldes famillales. – 8 à 12 h, 22 18 61. Crèche, garderie d'entants. – Ouverte de 6.30 à 18.30, av. Gare 21. Service social pour handicapés physiques et

Service social pour handicapés physiques et mentaux. — Centre médico-social régional, Saint-Guérin 3, 23 29 13.

Baby-sitting. – Croix-Rouge de Sion, Mme Ca-therine Théler, 23 27 82, 5 fr/h. Samaritains. – Dépôt objets sanitaires, Mme G. Furneaux, Pratifori 29, 22 11 58, de 11 à 13 h.

Fumeaux, Pratiforí 29, 22 11 58, de 11 à 13 h.
Centre de consultation conjugale. — Av. de la Gare 21. Sur rendez-vous, tél. 22 92 44.
Centre de planning familial. — Av. de la Gare 21.
Consultations sur rendez-vous. Ouvert lu de 15 à 17 h; me de 17.30 à 19.30; ve de 16 à 18 h, tél.
23 46 48, en urgence 027/38 20 81 ou 23 25 34.
Allaitement maternel. — Entraide-partage (027) 38 33 29 ou (027) 38 30 61. Permanence lu 14.30-15.30 à l'Ecole normale des filles, ancien bât. rue Pré-d'Amédée 14 en période scolaire.
Centre Suisses-immiorés. — Pratifori 15, Sion.

Centre Suisses-immigrés. – Pratifori 15, Sion, 23 12 16. Accueil, informations, cours de français gratuits. Permanence: jeudi 8.30-11.30, 14.00-17.00; vendredi 8.30-11.30, 18.00-21.00; samedi 8.30-11.30.

SOS futures mères. – Permanence tous les jours ouvrables, de 8 à 10 h, 22 12 02.

Permanence Ass. parents de Sion et env. – Répond les lu, de 19 à 20 h, au 22 93 55.

Garderle. – Lu, ma, je et ve de 14 h à 16 h 30 au rez-de-chaussée de l'école protestante.

Ass. val. lemmes, rencontres, travail. — Permanence 027/22 10 18 de 9 h à 11 h du lu au ve. Conseils en orientation personnelle et professionnelle. Service mères gardiennes, tél. 027/22 98 95.

Mères chets de famille. — 22 39 57.

Pro Juventute. - Vieux-Moulin 50, 22 22 70 ou 25 16 22.

25 16 22.

Pro Senectute. — Rue Tonneliers 7, 22 07 41.

Permanence: jeudi et rendez-vous.

Groupe A.A. — Réunions mardi 20 h 30, St-Guérin 3, au-dessus du parking. Réunions ouvertes premier mardi du mois. 2e groupe Valère: rue St-Georges 4. Réunions je 20 h 30, réunions ouvertes chaque dernier jeudi. Croix-4'0r. — Centre d'accueil, bâtiment du service social, mercredi 18 à 20 h.

Al-Anon. – Alde aux familles d'alcooligues. —

Al-Anon - Alde aux familles d'alcooliques. — Réunion tous les mardis à 20 h 30. 3e mardi du mois: réunion ouverte, rue Tanneries 4, 3e étage, c.p. 2010 Sion 2 Nord, 22 78 93 et 36 47 57.

La Main tendue. – Difficultés existentielles, 24 heures sur 24. Tél. 143.

Autó-secours sédunois, dépannage accidents. – 24 heures sur 24, tél. 23 19 19.

-24 heures sur 24, tél. 23 19 19.

Auto-secours des garagistes valaisans, dépanages mécaniques: 24 heures sur 24 - Garage Touring, Uvrier, jour: 31 27 96; nuit: 31 28 66.

Service de dépannage du 0,8%. - 22 38 59.
Dépannage installations frigorifiques. - Val-Frigo-Technic, Martigny: (026) 2 57 77; Sion: (027) 23 16 02; Monthey: (025) 71 72 72.

Pompes funèbres. - Barras S.A., 22 12 17; Vœffray, 22 28 30.

Bibliothèque municipale. - ma, me, je, ve de 14 h 30 à 19 heures.

Bibliothèque des jeunes. - Sacré-Cœur:lu 16-18 h, me, ve: 10-12 h, 14-18 h.

Consommateur-information: av. Gare 21, le

Consommateur-information: av. Gare 21, le jeudi de 14 à 17 h, 23 21 25.

jeudi de 14 à 17 h, 23 21 25.

Association valaisanne des locataires. — Permanence lundi dès 18 h (Foyer Pour-Tous).

Taxis de Sion. — Service permanent et station centrale gare, 22 33 33.

Dancing Le Gallon. — Tous, les soirs 22 h à 3 h ou 4 h suivant saison. Dimanche ouvert.

Dancing-discothèque La Matze. — jusqu'à 3 h. Dimanche dès 16 h: disco dansant, 22 40 42.

Haute-Nendaz. — Dancing Lapin-Vert: Tous les soirs de 21 h 30 à 3 h, sauf le lundi.

Dancing Le Privé, tous les soirs dès 21 h 30.

SRT Valais. — Tél. (027) 22 30 66. Un répondeur automatique enregistre vos communications. Secrétariat, Tour 14, ouvert le mardi, 16 à 18 h.

Piscine couverte. — Ouverture: lu de 13 h 30 à

Secretariat, 10ur 14, ouvert le marci, 16 à 18 h. Plscine couverte. - Ouverture: lu de 13 h 30 à 20 h; ma à ve de 8 à 21 h; sa de 8 à 19 h; di et jours fériés de 10 à 19 h. Cours de natation, plongeon et sauvetage.

Bibliothèque de Vétroz-Magnot. - Ouverte.

SPIMA. – Service permanent d'informations sur les manifestations artistiques, 22 63 26. Eglise de Saint-Guérin. – Di 24 à 20 h récital Amalia Rodrigues. Billets en vente à l'entrée dès 18 h 30.

### MARTIGNY

Médecin de service. – Tél. au N° 111. Pharmacle de service. – Tél. au N° 111. Hôpital. – Heures des visites chambres com-

munes de 13 h 30 à 15 h et de 19 à 20 h; privées de 13 h 30 à 20 h. **Ambulance officielle.** — 2 24 13 et 2 15 52.

Service dentaire d'urgence. - Tél. 111. Service médico-social subrégional. – Rue de l'Hòtel-de-Ville, 2 11 41. Permanence du lundi au vendredi de 14 à 15 h. Service social handicapés physiques et men-

taux. – Centre médico-social régional, r. Hôtel-de-Ville 18, (026) 2 43 54 et 2 43 53. Centre de planning familial. – Av. Gare 38. Consultations sur rendez-vous, 2 66 80. Per-manence jeudi 16-18 h et mardi 17-19 h. Gratuit. Centre de consultations conjugales. – Av. Gare 38. Sur rendez-vous. (026) 2 87 17.

Centre Suisses-immigrés. – Pratifori 15, Sion, 027/23 12 16. Accueil, informations, cours de français gratuits. Permanence: jeudi 8.30-11.30, 14.00-17.00; vendredi 8.30-11.30, 18.00-21.00; samedi 8.30-11.30.

Sameor 8.30-11.30.

Service d'aides familiales du Centre MSR. —
Région de Martigny, Martigny-Croix, Bovernier,
Salvan et Finhaut: Mme Philippe Marin, infrmière, ch. Surfrête 7, Martigny, 2 38 42. Tous
les jours de 7 à 9 h et à partir de 18 h. — Région
de Fully: Mme Christine Carron, La Forêt, Fully,
5 44 75

5 44 75. Entraide femmes. – C.p. 12, Martigny. Femmes battues, femmes en difficulté, un moyen de s'en sortir: 026/5 35 26, 2 53 56. (Non réponse: 143). Mères chefs de famille. – 2 32 45.

Ass. val. Femmes, rencontres, travail. – Service mères gardiennes, tél. 026/2 73 87. Permanence 027/22 10 18 de 9 à 11 h du lu au ve. Conseils en orientation personnelle et professionnelle. Pro Senectute. – Rue de l'Hôtel-de-(026) 2 25 53. Permanence mardi 9-11 h et ren-

Repas à domicile. – Doivent être commandés à Mme Janette Schaffner, les lundis, mercredis, vendredis, de 8 h 30 à 9 h 30. (026) 2 50 86.

A.A. – Groupe de Martigny, le vendredi à 20 h 30, local Notre-Dame-des-Champs 2, (026) 5 37 61 et 8 42 70. Séance le 1er vendredi de chaque mois.

chaque mois.

Al-Anon. – Réunions à Notre-Dame-des-Champs à 20.30 chaque 3e et dernier ve du mois. Chaque 1er ve du mois avec les AA, réunions ouvertes à tous ceux qui s'intéressent au problème de la maladie alcoolique. Tél. 026/811 05, 2 49 83.

811 05, 2 49 83.

Groupe alcooliques anonymes «Octodure». —

Bât. Grenette, Martigny: 1er étage, réunions 20 h 30 mercredi et à 15 h chaque samedi, réunions ouvertes chaque premier samedi des mois pairs, 026/2 11 55.

Lique valaisanne contre les toxicomanies (LVT): drogue et alcool. Rue de l'Hôtel-de-Ville 18, Martigny. Permanence tous les matins. 230 31 et 2 30 00.

Pompes funèbres. – E. Bochatay, 2 22 95. G. Pagliotti, 2 25 02. M. Chappot et R. Gay-Crosier, 2 24 13 et 2 15 52. ACS. – E. Bourgos, dépannage (jour et nuit) (026) 8 22 22.

(026) 8 22 22.

Service dépannage. — Dépannage-accidents 24 heures sur 24: René Granges et Cie, carrosserie du Simpion 2 81 81.

Bibliothèque municipale. — Mardi 15-17 h, mercredi 15-17 h et 19 h 30- 20 h 30; vendredi 15-18 h 30, samedi 15- 17 h.

Fondation Pierre-Glanadda. — Musée gallo-romain et musée de l'automobile. Du 16.5 au 1.11 «Toulouse-Lautrec au musée d'Albi et dans les collections suisses». Ouvert tous les jours de 10 à 19 h (juillet-août: 10 à 20 h). Visites commentées: sur demande pour groupes dès dix personnes. Juillet-août: jardins ouverts les soirs de beau temps, de 20 à 22 h.

Disco Nidht «Sphinx». — (026) 2 88 18, tous les

Disco Night «Sphinx». – (026) 2 88 18, tous les soirs de 22 h à 3 h.

soirs de 22 h à 3 h.

Dancing Le Derby. — (026) 2 15 76. De 22 h à 3 h. Fermé le lundi. Avec orchestre.

Association val. des locataires. — Permanence le mardi dès 19 h (Messageries).

AMIE. — (Ass. martigneraine p. l'intégration et entraide). Coup de main? Envie rendre service?
281 82, c. c.p. 19-13081-0. La Main tendue. – Difficultés existentielles, 24 heures sur 24. Tél. 143.

CBM-Tennis + squash. – Halle publique, tél. 2 75 26. Ouvert toute l'année, tous les jours de 7 à 22 h.

CAS. – Dimanche 21.6: Course aux fleurs. Renseignements et inscriptions chez François Faiss, tél. 6.35.19.

### SAINT-MAURICE

Médecin de service. – En cas d'urgence en l'absence de votre médecin habituel, clinique Saint-Amé, tél. 65 12 12.

Pharmacle de service. – Pharmacie Gaillard, tél. 65 12 17, app. 65 22 05.

Ambulance. – (025) 71 62 62 et (026) 2 24 13.

Service dentaire d'urgence. – Pour week-ends et jours de fête, fél. 111.

Service médico-social du district. – Hospice Saint-Jacques, tél. 65 23 33. Garderie d'enfants. – Me et ve de 8 h 30 à 11 h 30; lu au ve, 13 h 30 à 18 h dans les classes

Taxiphone. - Service jour- nuit, 71 17 17. Samaritains. — Dépôt matériel sanitaire, Mme Marie Rappaz, ch. des Iles, 65 23 39. Exer-cices: 2e mardi du mois, 20 h. SOS - Dépannage jour et nuit, pannes et ac-cidents. — Garage de la Cascade, E. Bourgos,

8 22 22. **Pompes funèbres.** – A. Dirac, 65 12 19. F. Dirac, 65 15 14.

rac, 65 15 14.

Bibliothèque et ODIS. – Rue du Glarier, tél.
025/65 11 80. Ouvert gratuitement à tous de
15 h à 18 h 30 (prêt 18 h), lu, ma, je, ve, et de
14 h à 17 h me et sa. (ODIS fermé le samedi).
Vieite survendez veus en matinée. Visites sur rendez-vous en matinée

Salvan. – Piscine couverte chauffée et sauna, ouverte tous les jours de 9 à 21 h. (026) 6 16 66; dancing-discothèque: samedi soir dès 22 h 30 (026) 6 16 66.

Médecin. — Service médical de garde tout au long de la semaine, 71 11 92.

Pharmacle de service. — Kuun 71 15 44.
Les dimanches et jours fériés, ouverture de 9 h 30 à 12 h et de 17 h à 19 h.

Hôpital. — (025) 70 61 11; heures des visites, tous les jours: chambres communes 14 à 17 h et 18 à 19 h; privées de 14 à 19 h.

Centre médico-social. — Pl. Centrale 3, 71 69 71.

Ass. val. femmes, rencontres, travall. — Service

Ass. val. femmes, rencontres, travall. – Service mères gardiennes, tél. 025/71 33 37. Perma-nence 027/22 10 18 de 9 à 11 h du lu au ve. Conseils en orientation personnelle et profes-

Samaritains. - Matériel de secours, 71 14 11 et

71 47 45.
Ambulance. – 71 62 62.
Service dentaire d'urgence. – week-ends et jours de fête: fél. 111.
Service social p. handicapés physiques et mentaux. – Villa des Ifs, av. de France 37, (025)

Tri 771.

CIRENAC.— Planning familial, consult, conjugales, pl. Centrale 3, Monthey, 71 66 11.

Mères chefs de famille.— (025) 71 59 65.

Pro Senectute.— Simplon 8, (025) 71 59 39.

Permanence: mardi 14-16 h et rendez-vous. Bénévolat: repas chauds à domicile, 71 39 29, 71 28 53 ou 70 61 61.

Groupe AA.— Réunion jeudi, 20 h 30, rue de l'Eglise 7, rez-de-ch., c.p. 161, (025) 71 81 38 et 71 37 91. Réunion ouverte le 3e jeudi du mois.

AL-Anon— Groupes famillaux.— Réunion le jeudi, 20 h 30, sauf le 3e jeudi du mois. R. de l'Eglise 3, rez-de-ch., c.p. 161, (025) 71 81 38 et 71 37 91.

Pompes funèbres.— M. Clerc, 71 62 62; J.-L.

Pompes funèbres. – M. Clerc, 71 62 62; J.-L. Marmillod, 71 22 04; A. Rithner, 71 30 50.

Pompes tunebres. – M. Clerc, 71 82 62; J.-L. Marmillod, 71 22 04; A. Rithner, 71 30 50.

Taxis de Monthey, – Service permanent, station pl. Centrale, 71 14 84 et 71 41.41.

Taxiphone. – Service jour-nuit, 71 17 17.
Dépannage. – Jour-nuit, 71 17 37 et 71 17 82.
Dancing Treize-Etolles. – Ouvert jusqu'à 3 h. Fermé le dimanche.
Dancing discothèque Dillan's. – (025) 71 62 91.
Tous les soirs 22-3 h.
Bar Le Corso. – Jusqu'à 24 h.
Centre fitness du Chablais. – (025) 71 44 10, piscine chauffée, sauna, solarium, gymnastique. De 8 à 21 h.
Association val. des locataires. – Permanence le mardi dès 19 h (Café du Valais).
La Main tendue. – Difficultés existentielles 24 heures sur 24. Tél. 143.

SOS Futures mères Chablais. – Case postale 13, 1896 Vouvry, tél. 025/65 30 30.

Médecin et pharmacie de service. — Hôpital d'Aigle, 26 15 11.

Pharmacie Centrale. — 63 16 24 (sur ordon-

nance).

Hôpital de Bex. - 63 12 12.

Police. - 63 23 21 ou 117.

Service du feu. - Tél. 118.

Taxiphone. - Service jour-nuit, 71 17 17.

Musée de Bex. - R. du Signal, dimanche de 14 à 16 h ou sur demande au (025) 63 18 71 ou 65 18 26.

Association vaudoise des locataires. – Les 2e et 4e mercredis du mois, de 16 h 45 à 17 h 45 (Caté de la Treille).

### AIGLE

Médecin et pharmacie de service. — Hôpital d'Aigle, 26 15 11.

Police. — Tél. 117.

Ambulance. — 26 27 18.

Service du feu. — Tél. 118.

Association vaudoise des locataires. — Les 2e et 4e mercredis du mois, de 14.30 à 16 h (Hôtel de Ville).

### VIEGE

Pharmacie de service. – Anthamatten 46 22 33; je 18, ve 19: Burlet 46 23 12. Service dentaire d'urgence. – Pour week-ends et jours de fête, tél. 111.

### BRIGUE

Pharmacie de service, — (Sa 13 h 30 à 18 h 30, di 10 h à 12 h, 16 h à 18 h 30, lundi 8 h à 12 h) City 23 62 63.

Service social pour handicapés physiques et mentaux. — Spitalstrasse 1, (028) 23 35 26 et 23 83 73. 23 63 76. Alcooliques anonymes. – Mercredi dès 20 h 15, Rohnesandstr. 6, 23 43 05, 23 43 21 et 23 62 46. Naters, 23 80 42. Dépôt de pompes funèbres. – A. Lambrigger, 23 73 37

23 73 37.

Patrouilleurs TCS. – (022) ou (031) 140.

Association val. des locataires. – Permanence
Rudolf Luggen, Brigue, (028) 23 21 39.

**Bourse de Zurich** 







### Bilan moyen à la mi-juin!

Nord des Alpes, Valais et Grisons: nébulosité changeante à forte, fréquentes averses (neige jusque vers 1500 m!). Brèves éclaircies sur le Plateau, plus larges dans le Valais central. A peine 13 degrés... Vent modéré du nord-ouest en montagne. Sud des Alpes: des orages parfois violents dans la nuit, puis

encore des averses, mais ensuite de plus en plus d'éclaircies.

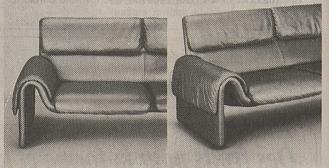
Evolution probable jusqu'au samedi 20 juin. – Au nord:
variable avec quelques averses surtout dans l'est et le long du
versant nord des Alpes, éclaircies dans l'ouest et en Valais, moins froid. - Au sud: temps assez ensoleillé par vent du nord.

Bilan à la mi-juin à Sion: sept jours bien ensoleillés (1er, 2, 5, 10, 12, 13 et 14), six jours variables (3, 6, 8, 9, 11 et 15) et deux jours maussades-pluvieux (4 et 7): pas si mal si l'on tient compte du fait que la grève de l'anticyclone des Açores persiste!

A Sion hier: pluie matinale jusque vers 10 h 30, puis assez ensoleillé jusque vers 14 h 30, ensuite ciel variable et averses, 21 degrés au pied du coteau. — A 14 heures: 13 (pluie) à Zurich, 15 à Berne et Genève, 17 à Bâle et Locarno (ciel très purgeux partout). —1 (orage) au Säntis 9 (averses) à Oslo nuageux partout), -1 (orage) au Säntis, 9 (averses) à Oslo, 12 à Hambourg, 20 à Tokyo, 22 à Rome (pluie partout), 13 à Paris, 14 à Francfort, 15 à Munich et Lille (très nuageux partout), 24 à Palma, 25 à Nice, 36 à Athènes (beau partout).

Les. précipitations en mai 1987: supérieures à la normale, sauf au sud et dans une partie du Valais. Plus de 200 mm à Saint-Gall, 173 à Morgins, plus de 160 à Lucerne et Berne et de 140 à Lugano, 55 à Martigny, autour de 40 à Sion et Samedan.

La quintessence du confort. Une variation du designer Jan Matthias.



Nous avons une règle: pour qu'un siège puisse s'appeler deSede, il doit faire partie des meilleurs. Ainsi le DS-2011 du Californien Jan Matthias. Davantage qu'un canapé: un morceau d'art de vivre. Une idée d'aujourd'hui dans un style de toujours.

Sa conception est simple: une robuste structure d'acier rembourée de cuir tendu mais non glissant. Par-dessus, des coussins aux formes légères et accueillantes. Leurs coutures bien marquées témoignent de l'art ancestral du sellier. Comme toujours chez deSede: ce qui et beau aujourd'hui le restera longtemps.

Il existe sans doute des sièges plus moelleux, mais pas de plus confortables. Jamais on n'avait été aussi bien assis, jamais on ne s'était levé aussi facilement. Le seul problème est de devoir choisir entre les cinq versions: canapé en trois largeurs, fauteuil et pouf. Et entre les deux imcomparables cuirs: Naturea et Select, en 27 teintes différentes férentes.

Mieux qu'un canapé: l'excellence par excellence. A l'œil et à l'usage

La quintessence du confort. Concessionnaire exclusif pour le Valais.

deSede



Total des titres cotés dont traités en hausse Pas reçu en baisse inchangés Cours payés

Tend. générale bancaires financières assurances industrielles Pas reçu chimiques

**LA TENDANCE** 

La bourse française est irré-

gulière. Ainsi CIT Acatel ga-

gne 162 FF à 2510 alors que

Le marché allemand est très

ferme. Les automobiles se

La bourse néerlandaise est

bien orientée. Les internatio-

nales se portent à merveille. Unilever s'octroie 12.50 florins

Le marché belge est calme, les

valeurs couchant sur leurs po-

La bourse lombarde est sou-

tenue. Notons Olivetti qui ga-

Le marché britannique est à la

hausse malgré le net repli des

distinguent particulièrement.

AMSTERDAM: bien orientée.

MS Phénix en perd 16 à 69.

FRANCFORT: excellente.

oblig. suisses

oblig. étrang.

PARIS: irrégulière.

à 692.50.

BRUXELLES: calme.

MILAN: soutenue.

sitions de vendredi.

gne 131 lires à 8100.

LONDRES: en hausse.

valeurs minières.

CHANGES

1987 à midi.

cambistes.

Le dollar a poursuivi hier la remontée amorcée vendredi dernier pour clôturer la séance à Fr. 1.5110 contre Fr. 1.4970 vendredi soir. Les résultats de l'économie américaine diffusés vendredi ont encore influencé le billet vert, ont indiqué les

### MÉTAUX PRÉCIEUX

Après la forte baisse de vendredi, les cours des métaux précieux sont encore tombés. L'once d'or valait en clôture 449.50 dollars l'once soit 21 875 francs le kilo et l'once d'argent 7.52 dollars soit 365 francs le kilo.

### MARCHÉ MOBILIER

Même si la croissance conjoncturelle n'est pas au rendez-vous cette année, la bourse a quelques arguments à faire valoir pour justifier la hausse de presque toute la cote, notamment la remontée du dollar et la fermeté du marché al-

L'action et le Baby Roche se démarquent toujours chez les hors-

Bonne tenue des actions Ciba et de Bührle dont la filiale canadienne vient de se positionner officiellement pour la réalisation d'un système de défense pour les Améri-

La nette progression du trafic aérien profite toujours à Swissair. L'action BBC se distingue surtout par un fort courant d'échanges. A part l'UBS, les bancaires font moins bien que le marché.

Les valeurs d'Adia se reprennent Obligations étrangères libellées plus franchement que la SGS. Il est en francs suisses: vrai qu'une analyse de la Banque 2% Nestlé Holding USA 1987scandinave prévoit une augmenta-tion de 33% du bénéfice 1987 du 1997, options, au prix d'émission de 100% plus le timbre fédéral, délai numéro trois mondial du travail de souscription jusqu'au 16 juin

> Parmi les déceptions à la lecture des cours: Innovation, Cortaillod nominative, Autophon et le bon Zellweger.

### **CHANGES - BILLETS**

France	24.25	25.75
Angleterre	2.40	2.55
USA	1.46	1.53
Belgique	3.90	4.10
Hollande	72.60	74.10
Italie	1120	1180
Allemagne	82.—	83.50
Autriche	11.70	11.90
Espagne	1.15	1.25
Grèce	1.05	1.25
Canada	1.08	1.16
Suède	22.90	24.40
Portugal	1.—	1.17

0.15

0.35

Yougoslavie

COURS DE	DEAR	SES .
Allemagne	82.45	83.25
Autriche	11.72	11.84
Belgique	3.94	4.04
Espagne	1.17	1.21
USA	1.47	1.50
France	24.45	25.15
Angleterre	2.4425	2.4925
Italie	0.113	0.1155
Japon	1.036	1.048
Portugal	1.04	1.08
Suède	23 35	24 05

### PRIX DE L'OR

Lingot	21 700	21 950.
Plaquette (100g)	2 170	2 210.
Vreneli	155	165.
Napoléon	126	136.
Souverain (Elis.)	155	165.
ARGENT		
Le kilo	366	386.

#### Suisse 11.6.87 12.6.87 Brigue-V.-Zerm. 148 148 Gornergratbahn 1500 1530 Swissair port. 1345 1360 1045 Swissair nom. 1025 423 421 Crédit Suisse 2950 2950 1970 Elektrowatt 3500 3500

Holderb. port 4840 4900 Interfood port. Motor-Colum. 8455 8500 1570 1530 Oerlik.-Bührle 1140 1160 Cie Réass. p. 15300 15200 W'thur-Ass. p. 5825 Zurich-Ass. p. 6150 6200 Brown-Bov. p. 2100 2140 Ciba-Geigy p. 3190 3200 Ciba-Geigy n. 1615 1620 Fischer port. 1435 1445 Jelmoli 3275 Landis & Gyr 1500 1500 350 8500 Losinger 350 8500 8900 8850 4550 4550 11700 4425

Globus port. Nestlé port. Nestlé nom. Sandoz port. Sandoz nom Alusuisse port. 625 634 Alusuisse nom. 215 219 3200 3210 Sulzer nom. Allemagne BASF 242 243.50 263 262.50 Bayer Daimler-Benz 844 837 205 Commerzbank 207 Deutsche Bank 472 469 Dresdner Bank 245

Siemens 579 575 VW 310 USA **Abbott Labor** 93 92.50 52.50 Amexco 51.75 CPC Internat. 80.50 Gillette MMM 198 199.50

30

130

66.25

30

29

66.25

CS-Fonds-Int.

Pacific Gas

Philip Morris

Schlumberger

#### AKZO 98.75 98.75 Bull 11.50 Courtaulds 11.75 11.50 De Beers port. 17.50 17.25 Hoogovens 29 29.25 35 35 ICI 35.25 Philips 35.50 Royal Dutch 190 191 Unilever 490

11.6.87

12,6,87

BOURSES E	URSES EUROPÉENNES			
1.	11.6.87	12.6.87		
Air Liquide FF	660	671		
Au Printemps	728	735		
CSF Thomson	1409	1408		
Veuve Clicquot	_			
Montedison	2545	2540		
Fiat 100	12710	12730		
Olivetti priv.	7850	7949		
Pirelli Spa	5180	5170		
Karstadt DM	433	430.50		
Gevaert FB	6720	6720		

FONDS DE F (HORS COTI		MENT	
Americavalor	441	449.50	
Anglovalor	201.19	205.05	
D-Mark Bons S.	120.71	121.80	
Dollar Bond S.	134	135.21	
Ecu Bond S.	102.25	103.17	
Florin Bond S.	122.87	123.98	
Francevalor	1895.09	1931.46	
Germaniavalor	480.43	489.65	
Intervalor	90.25	93.75	
Swiss Foreign B.	. 109.80	110.78	
Swissvalor	391.25	399	
AMCA	35.25	35.75	
Bond Invest	62.75	63.25	
Canac	94.50	95.50	
Espac	134	137	
Eurit	279	280	
Fonsa	186.50	188	
Germac	183.50	185.50	
Globinvest	109.50	110	
Helvetinvest	103.50	104	
Pacific-Invest	292.50	293	
Safit	356	357	
Simma	228	228.50	
Canasec	606	616	
CS-Fonds-Bds	75	76	

117

119

#### **BOURSE DE NEW YORK** 12.6.87 15.6.87 Alcan 30% 301/2

#### 213/4 Amax 211/2 ATT 261/2 261/2 Black & Decker 211/4 213/4 Boeing Co 46% 473/8 Canada Pacific 181/8 181/4 Caterpillar 543/4 53% Coca Cola 445/8 443/8 Control Data 28% 28% Dow Chemical 85 Du Pont Nem. 114% 1141/8 Eastman Kodak 82% 84% Exxon 891/2 Ford Motor 93% 971/8 Gen. Electric 541/8 Gen. Motors 83% 83% Gen. Tel. 391/2 38% Good Year 66% 66% Honeywell 803/8 801/4 **IBM** 156% 159% Int. Paper 481/4 47% ITT 58% 593/4 Litton 881/2 881/2 Mobil Oil 491/8 49% NCR 761/2 76% Pepsi Cola 36% 36% 38% Texaco 383/4

200		
lities	203.71	(- 0.06)
nsport		(-8.40)
w Jones	2391.50	(+13.80)
		100000

120%

31%

49%

791/8

119%

31%

491/2

793/4

Unisyes

**US Steel** 

Xerox

Tra

Do

Swi

Uss

Aut

Eur

Inte

Pha

Poly

Sia

Technologies

rgie-Valor	147.75	149.75	
ssimmob.	1330	1340	
ec	744	759	
omatF.	125	126	
ac	416	417	
rmobilf.	120	121	
rmafonds	361	365	
y-Bond int.	69.20	70.20	
63	1465	1475	
00		Charles Con	

Centre MMM

Métropole Sion

à 10 h, 15 h et 16 h 30

3º prix: un bon d'achat

bains.

visites: Tél. (027) 23 53 00. 036-646312

Sion, quartier ouest chemin du Vieux-Canal à louer dans petit immeuble ré-sidentiel

appartement

+ cuisine, cave et galetas. Si désiré place de parc de-vant l'immeuble. Li-bre dès le 1er sep-tembre 1987. Tél. (027) 22 47 34. 036-042915

A louer à Sion quartier de l'Ouest

3 ½ pièces

120 m², dans endroit calme, avec cheminée française,

place de parc et garage, Fr. 800.— plus charges. Tél. (027) 22 91 06 heures de bureau. 036-826153

grand

neuf

4 ½ pièces

1er prix: une corbeille marchandise

2º prix: une corbeille marchandise

valeur 150. -

valeur 100. —

**OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS** 



L'ADMINISTRATION COMMUNALE LAUSANNOISE

cherche

### électricien de réseau ou monteur électricien

div. contr. réseaux

En possession du certificat de capacité d'électricien de réseau ou de monteur électricien. Quelques

### électricien de réseau ou monteur électricien

section essais et entretien, div. exploitation

Titulaire du certificat de capacité d'électricien de réseau ou de monteur électricien. Si possible quel-ques années de pratique. Permis de conduire souhaité. Nationalité suisse ou permis C.

Offres manuscrites à adresser à la direction des services industriels, service de l'électricité, case postale 312, 1000 Lausanne 9 ou téléphoner au (021) 43 84 69 pour recevoir une formule d'inscrip-

#### **MISE AU CONCOURS**

La Commune de Sierre met au concours pour l'année scolaire 1987-1988 uniquement:

un poste partiel (une vingtaine d'heures hebdo-madaires) de

### maître secondaire

option mathématique

- un poste partiel (7 heures hebdomadaires) de

### maître d'éducation physique

Conditions d'engagement: selon règlement du 20 juin 1963 concernant les conditions d'engagement du personnel enseignant. Durée de scolarité: 42 semaines

Salaire: selon dispositions en vigueur au DIP Entrée: 31 août 1987

Les offres de service avec certificats et curriculum vitae doivent être adressées jusqu'au 20 juin 1987 à M. Victor Berclaz, président, Hôtel de Ville, 3960 Sierre avec la mention «Personnel enseignant»

L'administration communale de Sierre



TRAVAIL TEMPORAIRE

Nous cherchons

mécanicien électricien (chef d'équipe) poste fixe

peintre en bâtiment chef d'équipe génie civil

ferblantiers installateurs sanitaire

monteurs en chauffage menuisiers

ébénistes monteurs électriciens

serruriers mécaniciens méc. gén. tourneurs fraiseurs

chauffeurs P.L. Les personnes intéressées sont priées de contacter T. Pereiro ou A. Casarini

1870 Monthey, place Tübingen 5 - Le Cerf

(025) 71 76 37

36-646393



### Tam-Tam

arômes assortis, duopack  $2 \times 125 g$ 

seulement



Banque de la place de Sion

cherche

### une téléphoniste

Qualités requises:

- titulaire du certificat de fin d'apprentissage de téléphoniste auprès de la DAT ou formation équi-
- bonnes connaissances de l'allemand souhaitées.

Ce poste pourrait convenir à une personne débu-

Nous vous offrons:

- rémunération adaptée au profil de la candidate - avantages sociaux d'une grande banque
- travail intéressant au sein d'une équipe jeune et dynamique.

Entrée immédiate ou à convenir.

Veuillez adresser vos offres de services sous chiffre 36-646380, Publicitas, 1951 Sion. (Seules des offres conplètes, avec curriculum vitae, copie de vos divers certificats, etc. seront retenues.)

036-646380



**Vous avez dit virus!** 

Avec Idéal médical contractez

Infirmières SC ou spéc. Pour une voie de guérison rapide et efficace, appelez Nicole Gessier.

35, av. de la Gare 1950 Sion





VÉHICULES AUTOMOBILES

A vendre

### **Chrysler Le Baron Cabriolet**

1986, capote automatique, 2200 turbo, boîte automatique, climatisation, intérieur cuir, toutes options, couleur: bleue, neuve.

Fr. 56 000.-Prix à discuter.

Tél. (027) 31 36 01 M. Philippe Rauch.

44-1238

J'achète je vends TOUS VEHICULES AUTOMOBILES RECENTS 027/55 24 24 "h.bureau"

### WIR FOURNIER SIERRE

**Range Rover** 

**Voque** injection 168 CV, 1987, 18 000 km,

climatisation, 5 vitesses, radio, beige Savana, Fr. 45 000.--.

Tél. (027) 43 34 54. 18-311160

A vendre

Citroen GSA

1981, prix très intéressant. Tél. (027) 41 33 41

(027) 41 50 50 privé. 036-826254

A vendre

### jeep Renegate CJ 7

accidentée, année 1981, 39 000 km, Carrosserie 13 \* Savièse Tél. (027) 22 72 33. 036-043109

A vendre

#### Mercedes 190E

1985, 26 000 km, toutes options. Prix à discuter. Tél. (027) 22 34 69.

036-646451 A vendre ou à louer

### Motorhome **Dodge Cobra**

4 à 6 personnes, entièrement équipé, expertisé et antipollution. Tél. (026) 2 14 56 ou (026) 2 67 13.

036-090438

### Honda

**Aspencade** 

juillet 1986, parfait état, extras. Tél. (021) 39 17 94

22-352242

### Peugeot 104 ZS

70 000 km, expertisée. Bas prix. Tél. (021) 32 52 91 repas. 22-352250

**Triumph MK 3** 

1967, soignée, secondaire, manque de parking, Fr. 6800.-

Tél. (022) 43 77 53 le matin.

18-311140 A vendre

### bus camping **VW Westfalia**

27 000 km, extérieur et intérieur excellent état, Fr. 20 000.—. Tous accessoires compris. Tél. (021) 54 30 94.

### Cherokee Chief

1979, expertisée, Fr. 11 800.-. Echange, reprise possible. Tél. (021) 25 04 48 (021) 35 51 76.

### Citroën GSA break

22-352231

17-577472

17-577467

1982, exp., Fr. 4900.-. Tél. (037) 62 11 41.

### **BMW 528i**

1985, exp., Fr. 18 900.-Tél. (037) 62 11 41.

### BMW 320 i A

sans catalyseur août 1986, 5300 km, anthracite mét., autoblocant, jantes alu, rétroviseur droit électrique, phares brouillard, climatisation,

antenne électrique, alarme ABS, direction assistée, verrouillage central, glaces teintées électriques, radiocassettes, spoiler arrière. arrière. Tél. (027) 41 51 52. 36-646398

A vendre

#### **Renault 18** GTS

1982, 54 000 km, bon état. 7500.— ou 259.— par mois sans acompte. Garantie + expert. Garage du Nord S.A., Sion Tél. (027) 22 34 13.

A vendre

### voilier Rebelle

long. 750, larg. 235, moteur HB, 4 couchettes, cuisine, parfait état.
Visible chantier
naval AMIGUET,
Bouveret, place
amarrage à disposition. Fr. 17 000.— Tél. (026) 7 52 24. 036-400646

Occasions

### A vendre **VW Golf GTi**

Fr. 5500.-

**VW Golf 1100** Fr. 3500.-

**Renault 5 TL** Fr. 5500.-

### Jeep Suzuki bâchée, 1983 Fr. 8500.-

**Nissan Suny** 

#### Garage du Relais, Nendaz

Tél. (027) 88 26 52. 036-300992

### J'ose espérer... qu'il existe encore une gentille secrétaire

libre, de 34 à 40 ans, pour amitié et vie commune. Ecrire sous chiffre P 36-435764 à Pu-blicitas, 3960 Sierre. 036-435764

Drône/Savièse

à 10 minutes de Sion, à louer

appartement

comprenant: cuisine + bloc en chêne massif, salon avec cheminée, 3 chambres à coucher, 2 salles d'eau. Cet appartement se situe au 2e étage dans un immeuble de 5 appartements. Prix Fr. 1000.— par mols, charges comprises. Libre à

partir du 1er août 1987. appartement

comprenant: cuisine, chambre à coucher, salon, salle de bains,

Prix Fr. 650.- par mois, charges comprises. Libre à partir du 1er août 1987. Tél. (027) 25 18 65.

### **Bouveret** Villas de vacances

2 × Fr. 200 000. – terminée 1 × Fr. 220 000. – terminée Directement de l'entrepreneur

Tél. (037) 64 22 34 - (021) 93 22 82.

### A louer à Bramois joli studio 30 m<sup>2</sup>

mansardé, place de parc, libre le 1.7.1987, Fr. 520.- par mois charges comprises.

Pour traiter: (027) 31 36 52 repas.

036-043122

### d'environ 80 places

entre Sion et Villeneuve. Faire offre sous chiffre 83-1701 à ASSA, case postale 2073, 1002 2073, Tue-Lausanne. 036-826256

Cuisinier cherche à

reprendre un

restaurant

café-

Nous cherchons pour le compte d'un client vigne

Rive droite exclusivement entre Sierre et Chamoson. 1re

zone, évent. 2e, minimum 2000 m² Offres détaillées à: Gestimmob, S. Derivaz, place du Midi 25, 1951 Sion. 036-646503

A vendre à Chermignon

### appartement 3 ½ pièces

en rez-jardin, occasion exceptionnelle. Fr. 215 000.-. Tél. (dès 16 h) (027) 56 19 08. 036-646206

### valeur 50. A vendre, de privé, dans village de Vétroz, à 5 min. de Sion A louer à Sion Avenue de France bel appartement de 3 ½ p.

(100 m²) Hall d'entrée, séjour ancienne indépendante, avec balcon, cuisine équipée, loggia, 2 chambres rénovée avec goût, 2 appartements de standing, garage, studio, bureau et carnotzet. à coucher, salle de Immeuble de Prix intéressant.
Tél. (le soir)
(027) 31 14 00.
036-646169 construction récente, place de parc extérieure. Libre 01.07.1987 Location: Fr. 950.— + charges. Renseignements et

Cordiale

invitation

A louer à Latina (sud de Rome)

grande maison

### petite villa indépendante

dans grande propriété à 1 km de la mer, grande piscine plus tennis, convient pour 4 à 5 personnes. Libre uillet et août. Photos à disposition

Tél. (026) 2 16 81.

36-090455

#### A Saxon à vendre du propriétaire une maison

d'habitation avec cachet, à terrain aménagé. Pour traiter:

Fr. 45 000.--Solde crédit. Ecrire sous chiffre U 36-042898, Publi-citas, 1951 Sion.

036-042898

Seul le prêt Procrédit est un **Procrédit** 

vous aussi

Veuillez me verser Fr. Je rembourserai par mois Fr. Nom Prénom Rue NP/localité à adresser dès aujourd'hui à: Banque Procrédit 1951 Sion, Av. des Mayennets 5 Tél. 027-23 50 23

Toutes les 2 minutes quelqu'un bénéficie d'un «Procrédit»

vous pouvez bénéficier d'un «Procrédit»

rapide

simple discret

### Dans nos collèges, au-delà de la cour

AVEC JEAN-FRANÇOIS LOVEY

### QUELLE ECOLE NORMALE MIXTE POUR DEMAIN?

En réponse à nos questions, avec une grande spontanéité et beaucoup d'efficace simplicité, le nouveau directeur de l'Ecole normale mixte du Valais romand esquisse quelques traits du futur établissement. Et d'abord, voici sa réponse aux problèmes pédagogiques que pourrait engendrer la mixité.

la mixité plaide sa cause sans qu'il soit nécessaire de s'inscrire en ardent promoteur de son bien-fondé. Elle est légi-

- Sur le plan pédagogique, time, logique, naturelle, pos-mixité plaide sa cause sans sède de nombreux avantages et représente, sur le plan humain, une harmonieuse préparation à la vie. Elle est la turel, social, et l'adhésion à un salutaire principe de justice.

Il me paraît anachronique d'en devoir encore débattre et seules des raisons structurelles, régionales, «passagères» peuvent en retarder la généralisation. Aussi, former les futurs enseignants et enseignantes du

Valais sous l'emblème de la mixité est une première concession à la modernité. Bienvenue.

Dans mon esprit, cela devrait entraîner immédiatement une conception plus large de l'ouverture des différentes «voies de formation» aux représentants des deux sexes et, par exemple, je ne vois pas de raison fondée d'interdire l'accès des classes enfantines aux normaliens.

La votation fédérale du 14 juin 1981 inscrivant dans la Constituion l'égalité des droits donne d'ailleurs à ce vœu une assise incontestable.

- Votre école se dirigerat-elle vers une maturité pédagogique et un enseignement culturel et philosophique ren-

- Ce qui fait une des richesses de la formation donnée à l'Ecole normale en constitue peut-être aussi aujourd'hui - en période de haute exigence qualitative - le talon d'Achille: vouloir donner en cinq ans une excellente for-mation générale et une solide

formation professionnelle est

Je m'astreindrai à étudier. dès le 1er septembre, si ce défi est démesuré, irréaliste ou s'il repose sur une juste appréciation de ce qui peut être atteint. Que l'on n'attende pas de moi, ici et maintenant, que je me livre à des proclamations tonitruantes, condamnant en deux phrases ce qui a permis de former à satisfaction des générations d'enseignants ou louant à l'aveugle ce qui mériterait profonde refonte.

Il me paraît en tout cas capital, à l'avenir, de ne baisser en rien les exigences, de re-donner attrait et crédibilité à cette profession – attrait et crédibilité pour diverses rai-sons parfois érodées – d'offrir de multiples débouchés à ceux qui auraient suivi tout le cursus et se destineraient aux études supérieures, de repenser les contenus de formation, avec respect et audace, et de

garder à l'institution sa spécificité: former des enseignants et enseignantes pour le Valais.

Stimulant programme! Je n'ai pour l'instant que des idées et des intuitions là-dessus - je les garde encore pour moi, pour mes supérieurs et pour mes collègues - et je laisse les recettes miracles aux prophètes.

Ne déplorez-vous pas que l'Ecole normale du Valais soit coupée en deux? Et l'absence des Suisses alémaniques du Haut-Valais n'est-elle pas perçue comme un appauvrissement?

- On peut, à première vue,

regretter cette «séparation linguistique», ce «retour» qui fige les Haut-Valaisans à Brigue et les représentants du Valais romand à Sion. Mais il faut se garder d'idéaliser la situation antérieure. On a souvent cohabité plus qu'on n'a eu de projets communs vivifiants. Il convient de l'aborder avec une authentique volonté de faire choir les barrières tout en res-pectant les différences. Et je crois que nous devrons faire preuve d'imagination, de courage pour proposer des échanges Haut-Valais - Valais ro-mand qui soient autre chose que des alibis, des ponctualités fraternelles. pour oser une vraie politique de formation concertée où les racines de l'un enrichiraient les racines de l'autre, malgré la Raspille. Il faudra le vouloir et s'en donner les moyens. P. Dubev

### ANIMATION CULTURELLE **EN MILIEU SCOLAIRE**

Depuis toujours nos collèges se sont préoccupés de fournir à leurs élèves des spectacles, conférences ou concerts de qualité en complément de programme pour illustrer de façon concrète les notions souvent trop théoriques dispensées dans les cours. Cet apport indispensable rend l'élève plus sensible aux réalités de l'art et lui permet d'affiner son

goût et de juger sur pièces.

Avec la place toujours
plus grande des médias dans la vie quotidienne et l'introduction de l'audio-visuel dans les écoles, il importe d'initier de bonne heure les jeunes à juger et à en apprécier correctement la produc-

Ce souci est aussi celui des responsables de l'enseignement primaire et de la formation professionnelle qui, depuis plusieurs années, ont mis en place dans plu-sieurs communes des groupes d'étude chargés d'établir, saison après saison, des compléments culturels pour leurs écoles.

L'expérience a prouvé l'intérêt d'une telle politique; cependant, l'on déplore l'exiguïté des moyens disponibles, non seulement pour améliorer mais pour entreprendre. Car il ne s'agit

pas d'offrir à notre jeunesse des spectacles au rabais. Pédagogiquement, ce serait déplorable. Les prestations des professionnels (acteurs, musiciens) coûtent cher. S'il est normal d'exiger une par-ticipation financière des élèves, celle-ci doit rester dans des limites supportables et le surplus doit être pris en charge par l'école. C'est la

Pour tenter d'aller de l'avant, le Cercle des manifestations artistiques (CMA) qui depuis quatre ans propose ses services aux directions d'école de la capitale, a pris l'initiative d'une ren-contre entre le DIP et les autorités scolaires de la commune de Sion. Ce fut bénéfique.

que le problème devient dif-

ficile à résoudre.

1. Tous les participants ont reconnu le bien-fondé des propositions faites en 1985 par la commission «Lettres et théâtre».

Dans les limites jugées utiles, les directions d'établissements scolaires (primaire, CO, secondaire deuxième degré, enseignement professionnel) organisent des manifestations culturelles offertes par des artistes professionnels dont la valeur est reconnue.

A cet effet, une participation supportable est demandée à l'élève, le solde étant pris en charge par l'école, grâce à un fonds al-loué par le DIP et inscrit au

budget de l'école. 2. Le représentant du DIP a relevé que la loi sur l'organisation du CO donne désormais les bases légales pour inscrire dans les budgets un poste pour l'animation culturelle. Aux directions d'école d'en faire état.

3. Afin de tirer le meilleur parti pédagogique de ces dispositions, il est souhai-table de désigner dans chaque établissement un animateur culturel (professeur motivé et dynamique au bénéfice d'une décharge horaire) comme cela se fait déjà ici ouet là (Sion et Monthey entre autres).

4. La Commune de Sion a déjà doté ses écoles d'un subside substantiel pour l'animation culturelle. Monthey est depuis longtemps à l'avant-garde.

L'exemple vient d'en haut, n'est-ce pas réjouissant? Aux responsables à tous les degrés d'enseignement d'agir avec doigté et décision.

L'avenir est moins som-Maurice Deléglise

### MIETTES

#### A l'étranger

\* La Conférence internationale pour l'enseignement com-mercial se tiendra cette an-née à Stockholm du 2 au 8 août. La Suisse y est toujours très bien représentée.

Aux Pays-Bas, le Conseil scientifique propose de re-lever le niveau de l'enseigne-ment par une meilleure formation de base. Les réformes s'étendraient sur une durée

Le gouvernement de coalition, constitué après les élec-tions de mai 1986, prévoit la fermeture de deux facultés de chirurgie dentaire, deux de lettres, deux de sciences sociales; la fusion ou la collaboration de cinq facultés de médecine et hôpitaux uni-versitaires dans le centre-ouest du pays; l'amélioration de l'efficacité dans les universités et les hôpitaux uni-

Les considérations suivantes ont motivé ces réformes: les enseignements similaires sont trop éparpillés; l'intérêt pour certaines disciplines a diminué; le nombre des diplômés n'est plus en rapport avec les

Des mesures semblables risquent bien de se généraliser dans le contexte économique

★ La «Neue Zürcher Zeitung»

### **En Suisse**

(NZZ) du 22 janvier écoulé consacre à nouveau un cahier à l'éducation. Le premier thème traité concerne une «école totale» du matin au soir, appelée «Tagesschule». Les jeunes y accompliraient toutes leurs tâches scolaires et y occuperaient aussi leurs loisirs. Ils ne rentreraient à la maison que le soir, en même temps que leurs parents. La discussion est ouverte à ce sujet, et les avis divergent. Il apparaît pourtant que, dans les grandes agglomérations, cette innovation correspon-drait au vœu de nombreux parents, très occupés.

Le plan d'études tessinois pour les enfants faibles ou handicapés comporte déjà des applications spéciales, dont on ne fait encore que discuter ailleurs en Suisse. Le point de la situation concer-nant les élèves en difficulté a paru en 1985 dans une dis-sertation de Gabriel Sturny, éditée à l'Université de Zu-

Un autre sujet est développé: «L'internat alpin», avec tous ses avantages dans des cadres naturels. Le Valais n'est pas à l'arrière-garde avec ses éta-blissements dans la région des Portes-du-Soleil, l'Entre-mont, la Noble-Contrée, etc. Enfin, une étude sur «l'école du dimanche» des Eglises cantonales ou libres nous apprend qu'elle était fréquentée en 1964 par environ 185 000 enfants. Aujourd'hui, il n'y en a malheureusement plus que la moitié.

### En Romandie

★ Les Vaudois changent de vo-lume d'histoire, après trente ans d'utilisation du manuel de l'ancien conseiller fédéral Georges-André Chevallaz. exemplaires, en cinq éditions, et de nombreuses classes valaisannes l'ont aussi utilisé. En général, un livre scolaire dure environ quinze ans. Le record de trois décennies témoigne des qualités du sympathique historien vaudois.

La réforme de l'enseignement vaudois, en 1984, prévoyait une cinquième année scolaire d'orientation pour tous les élèves. Malheureusement, les moyennes exigées pour en-trer en division prégymnasiale sont trop hautes, si bien que la sélection se révèle plus sévère qu'autrefois. On abaisse donc la barre, pour que le même nombre d'élèves puisse continuer des études. En outre, pour la première fois cette année, les élèves de division prégymnasiale pourront choisir une section économique, leur permettant d'obtenir une maturité de

★ Le Musée du Palais de Rumine à Lausanne sera complètement rénové durant les quatre prochaines années. Quant aux arts décoratifs, ils trouveront logement au Musée Artaud.

\* Les petits Jurassiens passeront à l'enseignement renouvelé du français, progressi-vement depuis la première année d'école, dès le 1er août prochain. Les enseignants ont été recyclés et les parents in-

Jura - Bassecourt: la Société pédagogique romande a invité les instituteurs de toute la Romandie à se rencontrer autour du thème: «Education et techniques nouvelles». Les conclusions du 36e congrès de la SPR sont claires: il convient de s'ouvrir aux technologies nouvelles, le but étant de permettre à l'élève de mettre à leur juste place télévision et ordinateur, afin d'éviter que ces outils ne deviennent les maîtres de l'individu.

### En Valais

\* Les banques s'intéressent de plus en plus à la jeunesse. Ainsi, la SBS Sion a proposé la visite du siège de la capitale, M. Georges Blum, directeur général pour la Suisse romande, a répondu aux diverses questions, parfois embarrassantes, des lycéens.

L'International College of Hotel Management vient de s'ouvrir à Crans-Montana. Il offre une formation professionnelle de trois ans dans la haute tradition de l'hôtellerie suisse. La troisième année se passe à Saint-Gingolph, avec un programme de niveau universitaire américain.

L'intervention des médiateurs scolaires, confidents discrets des élèves en difficulté, se manifeste de façon apparemment positive. Cette institution semble donc avoir de l'avenir.

#### lars entre les deux oreilles. Rap aère sa sagesse avec son vélomoteur. L'autre véhicule ses idées biscornues dans sa Mercedes sophistiquée.

Le micro

invisible

Rap est un savant. Il ré-

fléchit beaucoup, parle peu. Le contraire de son col-

lègue qui n'a que des dol-

A quatre heures du matin, je surprends Rap, à la main la poêle à frire, dedans une truite qui se dore au parfum des herbes aromatiques.

Il déguste des yeux, je salive. L'instant est propice. - Rap, il paraît que parmi tes mouflets, tu as un génie.

- Un génie? Un cancre, mon vieux, un cancre te

Mais je l'admire. Il ira loin. En effet, le matin, il présente à ses copains un petit stylo à billes. Il marchande. Il entre en classe avec un opinel. A midi, il marchande avec son opinel. Il entre en classe avec un couteau à dix outils. Et après la classe, marchandage; et il rentre à la maison avec un transistor.

Retiens ceci: l'intelligence scolaire n'est pas la seule. Pense à la pomme de Newton. F. Plancherel

### **CITOYEN - PROFESSEUR**



C = le citoyen

P = le professeurC. - Tu fais quoi dans la vie?

C. - T'es prof?

C. - La planque!

C. - Paraît que tu as beaucoup de vacances?

C. – Tu ne dis rien?

P. – T'en as pas marre de répéter toujours la même chose!

Bonnes vacances

La commission pédagogique (CP), lieu de rencontre et de réflexion de l'AVPES II, a été tout particulièrement sollicitée

cours de cette année scolaire. La CP a consacré l'essentiel de son temps à étudier le décret et le règlement d'application de la nouvelle loi sur le cycle d'orientation. Ce travail de fond aura ainsi servi de soutien au comité de l'AVPES II qui a été consulté à plusieurs reprises. La CP n'a pas oublié le dossier

«stress» en invitant M. P.-A. Bertholet, physiothérapeute. Cette rencontre a permis de définir un peu mieux les facteurs stressants pour les professeurs comme pour les élèves) ainsi que les moyens permettant de les limiter.

La nouvelle Ordonnance fédérale sur les maturités (ORM) nouvellement en vigueur, a également figuré au menu de la CP. Trois articles à caractère pédagogique ont fait l'objet d'une attention toute particulière. Dès le mois de sep-

tembre, il s'agira de réfléchir à des propositions concrètes en relation avec ces articles dits «pédagogi-

Dans sa dernière séance de l'année scolaire 1986-1987, la CP recevra M. Joseph Guntern, chef du Service de l'enseignement secondaire. On parlera de coordination verticale, de décharge des titulaires, d'institut pédagogique, de formation continue

Le président de la CP M. Maurer



tout compris HONDA: Super offre GARAGE DU CENTRE Le VEHICULE + NOS SERVICES DUI, dés maintenant vous pouvez acheter les véhicules de notre marque tous frais d'entretien compris jusqu'à 25000 km. Demandez une offre sans engagement. Vente / reprise / échange / crédit / leasing. GARAGE DU CENTRE AGENCE HONDA AUTOMOBILES JOSEPH RENON **1926 FULLY** © (026) 5 33 68 - privé 5 34 13

### **Tout pour** le bois de chauffage

Scies circulaires Tronçonneuses Fendeuses à bols Affûtage et livraison de rubans. Service après vente assuré.

Marc Bonvin machines agricoles-matériel forestier. 1907 Saxon. Tél. (026) 63360.

036-643005

A vendre

### tronconneuses japonaises

Prix performance! Poids. Inégalées. Service après vente et ouvert samedi

Marc Bonvin Machines agricoles-matériel forestier 1907 Saxon. Tél. (026) 6 33 60. 036-643002

Respectez la nature

#### A vendre pelle sur pneus

OK MH4, 1982, 4000 ht, machine soignée Prix à discuter. Tél. (021) 72 18 85.

22-037255

A vendre

#### terre de tourbe

pour vignes, pelouses et jardins. Fr. 19.— le m³, chargé. Tél. (039) 37 16 74.

FRANÇAIS-ORTHOGRAPHE ALLEMAND **ANGLAIS** 

ENSEIGNEMENT

Le pays à domicile
Martigny et environs.
Avec enseignante
(explications) et cassettes (renforcement
conversation, compréhension). Forfait avantageux Tél. (027) 41 34 79 (11 h - 14 h).

22-580718

#### Action spéciale duvet nordique

160 × 210 cm plumettes duveteuses neuves d'oie blanche Fr. 120.- ou 200 Duvet Shop Plumex S.A., 8 av, de Fron-tenex, 1207 Genève, (022) 86 36 66.

Pour le bien-être de vos pieds sandalettes et mules «confort» chez La Croisée SION Tél. 027/22 48 62







### **Peut-on résoudre** votre problème avec de l'argent - Oui?

### C'est parfait. Nous vous aiderons.

espèces jusqu'à Fr. 30'000,-et plus. Remboursement sur mesure: choisissez vous-même une mensualité adaptée à votre budget. Sur demande, mensua-lités particulièrement basses.

assurance qui paie vos mensualités en cas de maladie, accident, invalidité et couvre le solde de la dette en cas de décès. Discrétion assurée!

Remplir, détacher et envoyer!

Oui, j'ai	merals	Mensualité désirée		H,
- 3 Fr.		env. Fr.		В 58
Nom		Prénom		
Rue/No		NPA/Lieu		
domicilié ci depuis	domicile precédent		né le	
nationa- ité	profes- sion		état civil	
employeur			depuis?	
salaire mensuel Fr.	revenu conjoint Fr.		loyer mensuel Fr.	
nombre d'enfants mineurs	signature			

🛚 Banque Rohner

1211 Genève 1, Rue du Rhône 68, Tél. 022/28 07 55

### Le marché du mardi - Petites annonces privées

### A vendre

Briques de chauffage en papler. Possibilité de livraison à domicile. Ø (027) 23 42 25.

Fourneau pierre ollaire, parfait état. Rouet.

Ø (027) 81 12 42. Meubles anc., table, chaises, vaiss., bahut, arm., secrét., rouet. Ø (027) 81 12 42. Accordéon Piccolo pour débutant, bon état, Fr. 450.-. Ø (025) 79 18 69.

Accordéon Schwytzols chromatique, état de neuf, 2 amplis. Ø (027) 55 30 74.

Antiquités: meubles, lits, fourneau, bibelots, lampes, div. Ø (026) 7 42 66.

Ardoises et tulles sur palettes. Ø (027) 23 23 70 le soir.

Balances Berkel de 100 kg à 5000 kg.

Ø (021) 60 17 92.

Banc d'angle noyer massif, travail artisanal, Fr. 1900. – . Ø (027) 55 22 85. Banc d'angle,  $130\times195\times130$ , noyer, 1 côté recouvert de planches, table  $75\times75$ , coussins, Fr. 1500.-.  $\cancel{O}$  (027) 36 12 52.

Batterie Imperial complète, Fr. 800.-Ø (027) 41 64 08 ou 41 63 32. Bibliothèque Old Charm, chêne massif, par élément, Fr. 1900. – . Ø (027) 55 22 85.

Bon de voyage, agence Lathion, destin. au choix, val. Fr. 600.— vendu Fr. 500.—. choix, val. Fr. Ø (027) 58 15 86.

Bossette à sulfater polyester 1000 I, Fr. 600. −. Ø (026) 6 25 73.

Burstner caravane 4 pl., 600 kg, 84, équip., auvent, prix à disc., déposée camping Vidy-Lausanne. Ø (027) 55 51 27. Canapé brun 7 éléments + table, bon état,

Fr. 800.-. Ø (027) 22 96 68. Caravane au bord du lac, place à l'année, bas prix. Ø (027) 58 18 06.

Chambre complète en cerisier naturel, prix à discuter. Ø (027) 22 78 78.

Chambre à coucher + paro Fr. 800. −. Ø (027) 55 92 89 repas. paroi murale,

Chaudière bols De Dietrich + pompe él., Fr. 3300. – cédé Fr. 1100. – Ø (027)

A enlever citerne à mazout,  $250 \times 150 \times 120$ , 4500 l.  $\emptyset$  (027) 31 24 54.

Colonnes Cabasse Sloop, état neuf, Fr. 2400. – p.v. Fr. 1400. –. Ø (027) 22 40 65

**Combi-camp Trigano** 5 pl., occas., très soigné, Fr. 2000. – . Ø (028) 23 70 59 repas. Commode Bledermeler 3 tiroirs, noyer, prix à disc. Ø (026) 2 78 94 bureau.

**Congélateur bahut 275 I,** Fr. 400. −. Table de ping-pong pliable + filet, Fr. 200. −. Ø (027) 22 13 95.

**Congélateur armoire** neuf, 209 I, val. neuf Fr. 750. – cédé Fr. 400. – . *℘* (027) 23 56 36.

Culsinière + frigo à gaz. Ø (027) 22 09 47 repas.

Faucheuse pr motoc. Grillino 127. Pompe sulf. + cit. 1000 l s. châssis. 2 Firestone 205-60 HR 13. Ø (027) 31 16 68.

4 fauteuils cuir brun, accoudoirs pin cla Test pupir, Fr. 250. – pièce. Ø (027) 86 58 40 dès 18 h.

Fourneau en pierre de Bagnes rectangulaire, cassette de cheminée Supra, bas prix. 

© (026) 6 29 34 - 6 27 23.

Frigo-congélateur, haut. 172, 3 bacs congél., au plus offrant. @ (027) 23 21 96. Guitare él. Ibanex Paul Stanley, bon état, coffre, Fr. 700. –. Ø (025) 81 19 78 repas.

2 lits avec sommier et matelas, Fr. 250.—. @ (027) 86 27 63 midi-soir. Monoaxe Bucher K5 + remorque av. tracteur, bon état. Ø (027) 25 12 09 repas.

3 mousquetons millt.: 96-11, 11 long et 11 court, bon état, en bloc Fr. 1350.—. Ø (027) 55 58 79.

Ordinateur Commodore C128, neuf, set complet, garanti 9 mois, Fr. 1550.— cédé Fr. 1100.—. Ø (027) 55 58 79.

Ordinateur Apple 2E, imprimante, 2 lect., joystick, souris, 300 disquettes, doc., cartes 80 colonnes, synth., Z80, C-PM, etc., Fr. 3500.—. Ø (027) 58 12 42.

Petit potager à bois, 2 plaques chauffantes et bouilloire. Ø (027) 36 31 30.

**Piano Schmidt-Flohr,** parfait Fr. 1500. −. Ø (025) 63 27 78 le soir.

**Piano à queue Steinway,** 211 cm, Fr. 10 000.— à disc. Ø (027) 55 15 45. **Piano Burger Jacoby,** Fr. 4200.−. **Ø** (026) 7 15 73 midi-soir.

Pierres plates couv. de tolt, très bon état, prix à disc. Ø (027) 22 06 36.

Portes-fenêtres, fenêtres dble vitrage + volets, prix à disc. Ø (027) 22 95 29 soir. Poussette, état de neuf, Fr. 300.-

Radio Handic complète pr voiture, appartement, Fr. 1500. – . Ø (026) 8 87 01.

**Revox A77,** ampli + colonnes incorp., ent. rév. 1986, Fr. 1200. −. Ø (025) 71 68 12.

Reverb dig. Dynacord rack, delay dig. sound star, mixer ampli Yamaha 300 W, colonnes Peavey 300 W, orgue-synthé Yamaha SK 50, bon prix. © (027) 36 22 27 après 19 h.

Robe de mariée, t. 36-38, mod. excl., Fr. 2000. – cédée Fr. 800. – . Ø (027) 38 47 71 soir.

Salon velours 4 pl. + 2 faut., bon état, Fr. 600. - Ø (027) 22 56 22-21 53 74 bur. Salon 3-1-1, bois + velours, bon état, conv. pr chalet, Fr. 600. –. Ø (027) 38 35 29.

Salon: canapé 4 places + 2 fauteuils, paroi murale + lit à étages + 2 matelas, très bon état, prix très intéressant. © (026) 6 34 06 dès 19 heures.

Salon: canapé + 2 faut., salle à manger, table + 6 chaises. Ø (027) 31 27 85.

Secrétaire début de siècle, Vaud. Ø (027) 22 63 59.

Service à dîner céramique, 1900 env., peint à la main. Ø (025) 77 26 14 soir.

**Table ronde,** dessus verre, Ø 120 cm, + 5 chaises, Fr. 400. – à enl. Ø (026) 6 13 04. **Table salon** travertin neuve, val. Fr. 850. – cédée Fr. 500. – . Ø (027) 86 50 88.

Superbes tableaux en gobelin à vendre ou sur commande. Ø (026) 6 31 07. TV couleur Panasonic 52 cm, télécommande, Fr. 900. – . Ø (026) 5 41 71 soir.

Tente de camping 4-6 places, 22 m², bon état, prix à discuter. Ø (026) 2 67 28.

Tonneau chêne, ovale, 500 l, pr transf., amén. carnotzet, etc. Ø (027) 22 26 45. Tracteur Ford Dexta avec moteur Perkins, 35 CV. Ø (021) 56 78 12.

Tracteur Caron, peu roulé, bon état, avec pompe, prix à disc. Ø (027) 22 81 12. Vélo course 12 vit., peu roulé, pr enfant ou petite taille, Fr. 450. −. Ø (026) 2 56 93.

Veste fourrure Breitschwantz noire, taille 40, Fr. 1500. − + sac croco Fr. 1000. −. Ø (027)

### On cherche

Fourneau pierre ollaire, pierres éparses. 

Ø (027) 81 12 42.

Couple cche conclergerle avec appart. à Sion ou environs. Ø (026) 2 47 84. Monsieur seul 3e âge, cherche dame de compagnie avec permis de conduire. 

Ø (027) 22 21 23.

Garçon de 13 à 14 ans pour les foins. @ (027) 83 13 72 dès 20 h.

**Garçon** 10-13 ans pour alpage. Ø (026) 4 19 13.

Habits d'été, 2e main, pr garçon 6 ans. Ø (026) 8 88 39.

Fam. 2 enf., Sierre, cche j. fille, dès 1.7, week-end libre. Ø (027) 55 80 31. J. fille pr garder 2 fillettes, le matin du 6.7 au 14.8. Ø (027) 31 23 96 dès 19 h.

A acheter lit d'enfant + mateias + commode à langer. Ø (025) 71 65 19.

J. famille cche à acheter malson, ferme ou chalet + terrain à rénover, murs et toit, bon état, prix modéré. Ø (025) 71 60 05.

Urgent, maman ou j. fille pr garde d'un enfant 2 ans. Ø (027) 36 25 00 dès 20 h. Mannequin de vitrine homme d'occasion. Ø (025) 71 65 65 bur.-71 44 03.

Pers. pouvant donner cours anglais + maths, niveau 2e collège. Ø (027) 22 12 03.

Porte vitrée petits carreaux, 2 vantaux, 100 × 200 h. Ø (027) 23 32 09. Table de ping-pong, résistant intempéries, pompe à immersion. Ø (027) 23 42 14 repas.

A acheter **tonneau en mélèze** de préf. rond, 150 à 200 l. Ø (027) 55 39 05. **10 tonnes de foin** 1re qualité, bottelé HD. Ø (027) 22 50 34 le soir.

### Demandes d'emploi

Dame cche heures de ménage, fin août, début sept., région Sion-Champlan-Grimisuat.  $\mathcal{O}$  (027) 38 41 09.

Dame cherche heures de ménage à Sion. Ø (027) 31 32 60.

Dame cherche travail retoucheuse couture homme et dame, libre tout de suite. Ø (027) Etud. 17 ans, franç.-angl.-all., cche emploi du 25.7 au 16.8. Ø (027) 36 10 91.

Etudiante 19 ans cche pr juillet ou août, travail ds kiosque. Ø (026) 5 38 99 soir. Etudiante 18 ans cherche emploi du 22.6 au 22.7.1987. Ø (027) 55 04 04.

Inf. sage-femme + enf. cche n'imp. quel trav. du 12.6 au 14.7. Ø (026) 4 27 48. J. fille 17 ans cche fam. av. enf. à acc. à la mer du 22.6 au 20.7. Ø (026) 4 26 09. **J. fille** 17 ans cche enfant(s) à garder du 22.6 au 25.7, région Sierre-Montana.  $\mathcal{Q}$  (027) 41 39 30.

J. fille 14 ans cche famille pr garder enfant, juillet ou août. Ø (027) 55 56 46. Jeune fille 15 ans cherche occupation pour juillet. Ø (026) 2 60 03.

J. fille 25 ans cche emploi 1 soir par se-maine ds café ou bar. Ø (026) 5 46 25. J. fille 14 ans cohe place pr juillet, ds famille avec enfant. Ø (027) 65 14 13.

Secrétaire cche travail à temps partiel à Martigny. Ø (026)2 53 50.

Secrétaire qualifiée cche emploi à mi-temps, région Sion. Ø (027) 38 13 64. Sommelière expérim. cche rempl. ds div. établiss., du lundi au vendredi, région Martigny-Sion. Ø (026) 6 34 85.

Etrangère permi B cherche place comme sommellère à partir du 1.7.1987. Ø (026) 7 24 29 à partir de 19 h.

### Véhicules

Jeep Willys, expertisée, prix à discuter. Ø (027) 38 20 58. Alfa Sprint 1500, 83, 48 000 km, parf. état, équip. hiver, Fr. 7000.-. Ø (027) 36 46 29

Audi GT 5E coupé, 81, 82 000 km, radio, + acc., Fr. 11 000.—. Ø (026) 2 12 34 prof.

Audi 80 GL, 5 vit., 82, exp., 4 p., exc. état, brun mét., Fr. 8000.—. Ø (025) 77 22 05.

Audi 80 Quattro, 85, 60 000 km, argent mét., très belle, Fr. 15 000.—. Ø (026) 2 10 48-8 44 50.

BMW 320, 6 cyl., 80, 124 000 km, pneus + amort. neufs, antipoll., exp., Fr. 5200.-. Ø (025) 63 15 94 dès 18 h.

BMW 323i, 80, 130 000 km, moteur 80 000 km, prix à disc. Ø (027) 36 11 09.

BMW 518, modèle 1976, expertisée, jamais roulé l'hiver. Ø (027) 38 11 22. **BMW 520,** 79, expertisée, Fr. 5900.-.

BMW 525i, 82, toutes opt., mét., exp., exc. état, prix à disc. Ø (027) 55 77 22. BMW 528I, 60 000 km, exp., toutes opt., Fr. 19 700. −. Ø (027) 36 37 39 repas.

Camaro rouge, antipollution, expertisée, Fr. 7000.-. Ø (025) 63 14 95. Camionn. Toyota Dyna 200, 4000 km, exp. pont alu, rabais, Fr. 6000.—. Ø (026) 6 22 26

Camping car Autostar. Renault 4 pl., 28 000 km, exp., Fr. 12 500. –. Ø (025) 71 10 54. Caravane 5 pl. + auvent, Fr. 3500. –. Ø (026) 2 50 60. Chrysler break 1600, exp., Fr. 3500. – à disc. Ø (027) 25 10 35.

Pour bricoleur, **Citroën Acadiane**, 1980, 69 000 km, Fr. 1500. – . Ø (027) 36 23 34. Coque Scirocco, 78, bon état. Ø (026) 7 82 44 ou 7 55 85.

CX Athena 2000, moteur 76, 150 km, pr pièces, embr. neuf. Ø (027) 88 29 96.

CX 2400 Cmatic, 78, 90 000 km, pr bric., crochet rem., Fr. 1000.—. Ø (027) 86 14 51

Dalhatsu Charade, 80, 72 000 km, jantes alu, s. baquets, exp., Fr. 5500.—. Ø (027)

36 48 42 soir. Datsun Cherry 100, 1.80, 94 000 km, antip., état marche, Fr. 2500.-. Ø (027) 23 45 34

Datsun Cherry GL 1.3, bleu clair mét., 1984, 5 portes, 48 000 km, exp., 4 pneus hiver, stéréo, toit ouvrant, bon état, Fr. 7400.—. 

© (026) 2 40 09 dès 19 h.

Fiat 132, 76, 67 000 km, exp., antipoll., Fr. 3000.—. Ø (027) 25 14 21 soir. Ford Capri 2.3 S, 80, 95 000 km, bon état, exp., antipoll., Fr. 6500. – à disc. Ø (026) 8 82 27.

Ford Escort 1.6 GL, 83, 85 000 km, bon état, prix à disc. Ø (027) 22 04 56 int. 22.

Ford Escort 1.6 dlesel, 1985, 66 000 km, Fr. 8500.—. Ø (026) 2 68 32.

Ford XR2, 7.85, 36 000 km, stéréo, 4 pneus hiver s. jantes, Fr. 12 500.-. Ø (027) 55 72 55.

Golf GTI 1600, peint. neuve, 2 yoko-hama neufs, exp., antipoll., 103 000 km, soignée, prix à disc. Ø (027) 55 23 05 soir.

Pavillon des Sports Chez Régis

SION Menu du jour Fr. 9.-

Saucisse valaisanne Fr. 3.80.

Р

A échanger **Jaguar bordeau 4 I,** mot. refait, 74, parf. état, contre jeep Suzuki ou Rocky, exp.  $\mathcal{D}$  (027) 22 33 12 le soir.

Mercedes 220, exp., parfait état. Ø (027) 58 24 47.

Mini 1100 noire, 1978, exp., embr. neuf, Fr. 2500. – à disc. Ø (027) 86 37 45. Opel Corsa 12 S, 84, 39 000 km, exp., antip., jantes spéc., Fr. 8000. – . Ø (027) 23 43 74. Peugeot 104 SL, 75 000 km, expertisée, Fr. 3800. – . Ø (027) 36 37 39 repas.

Peugeot 305 GL break, 83, expertisée, 57 000 km, parf. état. Ø (027) 86 53 47.

Peugeot 404, 1968, toit ouvrant, Fr. 200.—. Ø (026) 2 11 77.

Peugeot 504 GL, 77, 150 000 km, bon état méc., antipoll., Fr. 600.-. Ø (026) 5 39 91

Porsche 924, expertisée, an Fr. 5600. – . Ø (027) 23 11 37 midi-soir. antipoll., Range Rover de Luxe, mod. 77, mot. 165 CV acc., crochet rem. double, exp. 2.87, prix à discuter. Ø (027) 43 18 08.

Renault 5 Alpine turbo, année 82, experti-sée, options. Ø (027) 23 20 06.

Renault 5 Alpine turbo, 82, pneus été-hiver jantés, opt., prix à disc. Ø (027) 65 26 84. Talbot Simca, 79, 80 000 km, exp. 10.86, brune, bon état, radio-cass., Fr. 2800.−. Ø (027) 22 62 52, 8 h 30-12 h + 14 h-18 h. **Toyota Starlet S 1300** rouge, 87, 8000 km, sans cat., pneus hiver-été, opt., radio- cass., Fr. 14 500. −. Ø (026) 6 28 62 dès 19 h. Cause départ, **Toyota Tercel 4 WD Kombl,** 7.86, 22 000 km, leasing mensuel, Fr. 582.—ou prix à disc. Ø (027) 23 16 15 bur.

Traction 11 légère, 1950, ent. rénovée, Fr. 13 800. –. Flat 130 coupé Pininfarina, 74, pr pièces ou bricoleur, Fr. 2800. –. Ø (027) 86 58 70.

Urgent, cherche **volture** expert. + antipoll., Fr. 2000. – à 3000. – . Ø (027) 58 33 21. **Volvo 122 S,** exp., 2000 cm³, pour bricoleur, au plus offrant. Ø (027) 23 21 96. VW Coccinelle 1500, mod. 68, 4 roues hiver, Fr. 800. – . Ø (027) 41 64 08-41 63 32.

Caravane Wilk 4-5 pl., auvent, W.-C. chimique, Fr. 4800.-. Ø (026) 2 60 23.

Datsun 160 J, 80, exp. 87, radio, soignée, pneus neige, Fr. 2800.-. Ø (027) 31 44 78

### Deux-roues

Aprilia 250 enduro, 1985, 4000 km, très bon état, exp. ou non, prix à discuter. Ø (021) 60 33 41.

**BMW KT 100,** 1986, 2500 km, toutes options, Fr. 11 500.—.  $\mathscr{D}$  (027) 22 82 82 bureau. **DT 50 MX,** 16 ans, plusieurs pièces neuves, Fr. 1100.−. Ø (027) 55 22 16.

Fantic Motor trial 200, exp., Fr. 2000.—. @ (027) 38 18 51 repas-38 19 81 bur.

Harley Davidson 125, exp. le 1.6.87, 3800 km. Ø (027) 58 33 44 repas. Honda VFR bleue, comme neuve, 8000 km, 8.86. Ø (027) 36 43 62.

Moto Honda 1000 VF II, 86, 20 000 km, état neuf, 1 an gar., sacoche Krauser, topkase, 2 casques, sac réservoir, pant. cuir, Fr. 11 800.—. Ø (027) 25 15 78.

Honda 750 VF-F, 27 000 km, carén., Fr. 5000.— à disc. Ø (027) 41 34 62 midisoir

Kawasaki AR 125, 85, neuve, Fr. 3000. – cédée Fr. 2400. – . Ø (027) 86 51 44 soir. Kawasaki Chopper VN Twin 750, 87, 1500 km, Fr. 8700.-, reprise enduro. 

Ø (027)

Kawasaki 750 ZX turbo, 1986, 11 000 km, état de neuf, poss. essai, prix à discuter. 
Ø (028) 67 42 27 midi-soir.

Kawasaki 1000 R blanche, exp. 85, 45 000 km, prix à disc. Ø (025) 81 15 10 repas. KTM 125 GS, 82, exp., excellent état, 1300 km, Fr. 2500.—. Ø (027) 36 48 62.

KTM 125, 83, 6000 km, état de Fr. 2000. –. Ø (027) 55 06 03 dès 19 h. Fantic Motor, 40 km-h, permis F, bon état, ass. payée pr 87, Fr. 800. −. Ø (025) 71 42 16.

Moto route RD 125, très bon état, 15 000 km, Fr. 2000. −. Ø (026) 4 17 76.

pièces, les 2 Fr. 1000.—. Ø (027) 25 10 35.

Suzuki 7600 S, modèle 85, 8000 km, mot. révisé, bon état, Fr. 4000.— à discuter.

Ø (025) 79 14 26 le soir.

Suzuki 125 RG Gamma, 8.85, 10 000 km, Fr. 2900.— à disc. Ø (027) 36 48 42 midi-Suzuki 50 pr 16 ans, bon état, Fr. 950.-. Ø (027) 22 49 21 de 12 à 19 h.

Vélo course Peugeot 12 vit., gar., cadre 50 noir et or, Fr. 740. –. Ø (026) 2 63 29. Vélomoteur ent. révisé + pièces, prix à discuter. Ø (027) 86 26 45 le soir.

Vélomoteur 2 vit. manuelles, bon état, Fr. 500. -. Ø (027) 22 81 95.

Yamaha FZ 750, 86, 8000 km, exp., carénée, sup: état, Fr. 8500. – . Ø (025) 65 21 77. Yamaha 125 RD bleue, 83, 14 000 km, état imp., exp., Fr. 1800. – . Ø (026) 2 72 63.

### Accessoires autos

Jantes alu BBS + pneus Fluda Y 2000, 205-60 pr Golf, Fr. 1400.−. Ø (027) 43 35 56.

### Immobilier vente

Val d'Hérens, chalet rénové de 3 app. en bloc ou par app.. Ø (027) 81 12 42. Mayens de Mase, terrain équipé 1200 m². Ø (022) 43 14 43 soir.

Liddes, app. 4 ½ p. + 2 ½ p. + cave, rénovés, meublés + demi-grange p.p.e. © (026) 4 23 39.

Sierre, **app. 4 ½ p.,** garage, cave, parfait état, prix à disc. Ø (027) 55 51 73. Ravoire-Martigny, alt. 1100 m, chalet-villa 5 p. tout conf. Ø (027) 41 64 25.

Grange + raccard en parfait état, Fr. 23 000. -. Ø (027) 81 11 06. Ayent, anc. malson villageoise, magnifiquement restaurée, Fr. 220 000.—. Ø (027) 38 38 01 soir.

Sommet des Vignes-Martigny, malson-chalet, grand living, 3 chambres, 2 caves, bûcher, terrasse, jardin, vue impr., Fr. 295 000.—. Ø (026) 2 33 76-2 44 76.

Etiez-Vollèges, zone industrielle, parcelle 2139 m². Ø (026) 7 24 42. Terrain à bâtir, Bramois, 2331 m², compl. équip., zone 5, au plus offrant. Ø (027) 31 12 23.

ou à louer à Savièse, appartement 4 ½ p. neuf. Ø (027) 25 28 55 ou 22 09 05.

### Immobilier location

On cherche petit chalet ou mazot entre St-Maurice et Martigny. Ø (022) 86 18 16. Magnifique **bureau** centre ville, libre tout de suite. Tél. 22 30 43 h de bureau.

Couple cche app. à Martigny (2-3 pces) pour fin août ou sept. Ø (027) 25 27 23. App. 2 ½ p. ds malson anc., cuis., cave, chauff. él., TV, Fr. 450.—. Ø (027) 55 10 92.

Couple de retraités cche Sierre ou Noës appart. 3 p. Ø (027) 55 65 89.

Mase, val d'Hérens, **app. 3 p.,** conf., mach. à laver, à l'année. Ø (027) 22 88 70.

Sarreyer-Bagnes, **app. 3 p. 5-6 pers.** + chalet 2-3 pers., libre dès 1.6. Ø (041) 85 10 52. Arbaz, app. 3 ½ p., + cheminée, galerie int., vue impr. Ø (027) 38 24 21.

Sierre, app. 4 ½ p., gar., parc, cave, gal., libre 1.8, Fr. 900. – ch. c. Ø (027) 55 41 88 Vernamiège, **app. 4 ½ p.** tout confort, à l'année. Ø (027) 31 17 25 repas.

Cherche à l'année, app.-chalet 2-3 p., Chamoson + rayon 10 km. Ø (022) 94 73 18 Chandolin, **appartement 2 ½ p.** 4 personnes. *©* (027) 55 78 29.

Ayent, appart. 3 chambres à coucher, living, bain, TV. Ø (027) 38 12 35. Ardon, immeuble La Résidence, app. 4 ½ p., libre début août, Fr. 735.— + charges. Ø (027) 86 11 75.

Saxon, appartement 4 ½ p., libre dès 10.7. Ø (026) 6 28 38.

Nax, appartement ancien 3 lits, rénové, pelouse. Ø (027) 58 18 82 de 12 à 13 h. Bel appartement 2 ½ p., env. Martigny, libre dès 1.7.87, Fr. 600.— charges compr.  $\mathscr{D}$  (026) 2 82 66 après 19 h.

Chalet, Haute-Nendaz station, juillet-août. Sierre, rue de l'Hôpital, duplex 2 ½ p. Indép., cave, balcon. Ø (027) 55 17 61.

Sion-Ouest, **Joli 3 ½ p.,** ball septembre. Ø (027) 58 15 89. balcon, libre 1er On cherche environs de Saxon, studio pour

1.8.1987. Ø (027) 31 19 60 repas Sion, **studio**, cuis., salle bains sép., pl. parc, libre 1.7.87. Ø (027) 22 49 31.

Savièse, studio meublé à personne soigneuse, Fr. 420.—. Ø (027) 25 13 39.

Studio 2 p. meublé, rue de Lausanne 108, Sion, libre 1.8, Fr. 580.— charges compr. Ø (027) 23 55 16 privé-21 66 85 bureau. Cche à Sion, 2 ½ ou 3 ½ p. pr 1er juillet, ds villa ou pt imm. Ø (027) 31 39 30 dès 18 h

Seules les abréviations usuelles sont acceptées dans le texte!

### Délais

 Annonces gratuites pour abonnés le jeudi précédant la parution à 15 heures au plus tard à Publicitas Sion

Annonces payantes

Tarif: 2 lignes Fr. 12.-

Le vendredi précédant la parution à 16 h 30 à Publicitas Sion.

Les annonces qui ne nous seront pas parvenues dans les délais ci-dessus, seront sans autre repoussées d'une semaine.

> 3 lignes Fr. 18.-4 lignes Fr. 24.-

Les abonnés bénéficient d'une annonce gratuite de 2 lignes par année.

Ecrivez ci-contre le texte de votre annonce en majuscules (1 lettre, signe ou espace par case.)
Reportez le montant correspondant sur un bulletin de versement à Publicitas Sion, c.c.p. 19-485-8.

L'annonce ne paraîtra qu'après réception du montant.

Veuillez faire paraître l'annonce ci-dessous dans la rubrique\*

2 lignes Fr. 12.-

Prénom NPA, localité: Signature: ☐ Annonce de 2 lignes gratuite (pour abonnés)\* par année ☐ Annonce payante\* (cochez ce qui convient)

Pas d'annonce sous chiffre, ni commerciale

Nos rubriques: A vendre - Immobilier vente - Immobilier location - Vacances - Demande d'emploi - On cherche - Véhicules - 2-roues - Accessoires autos - Animaux - Divers.

Flanthey, app. 4 p. avec balcon et terrasse, libre 1er août. Ø (027) 58 15 89. Arbaz, app. 3 p. meublé, part. mansardé + balcon, vue panoramique. Ø (027) 38 24 21

### Vacances

Canaries-Maspalomas, appartement 5 pces 5 lits, Fr. 500. — semaine.  $\mathcal{D}$  (027) 22 15 15. Vercorin, **joli studio 4 lits**, Fr. 250. — sem., tout compris.  $\mathcal{D}$  (022) 93 91 38 soir.

Vercorin, app. ds chalet, confort, vue, 6 lits, libre dès fin juin. Ø (027) 55 29 60.

Gerardmer Vosges-F, près du lac, appart. 3 p. 5 pers., juillet Fr. 850.—. Ø (027) 22 62 62. Anzère, app. 4-8 lits dans chalet, conf., pel., centre dès Fr. 250. – sem. Ø (027) 22 42 66. Morgins, app. 3 p. 4-5 pers., juillet-août, calme, conf., Fr. 250. — sem. @ (025) 71 32 36.

Mayens-de-Riddes, chalet 6-8 llts, conf., vue, calme.  $\mathcal{O}$  (021) 39 45 80.

On cche, Nendaz-Veysonnaz-Val d'Hérens, chalet pr 2 familles (3 enfants) du 6 au 25.7, situation tranquille. Ø (027) 88 23 40 de 19 à

Chalet simple 4 pers., Nendaz-Bleusy, juillet, Fr. 550. −. Ø (027) 22 75 37 repas. Mayens Bruson, **chalet 4 chambres**, conf., libre août. Ardèche, maison 4-6 pers. 

Ø (026) 8 83 12 dès 19 h.

Les Agettes, **chalet 4 p.,** 7-8 lits, conf., Fr. 300. – sem., libre juin. Ø (025) 65 13 41. Montana-Village, **chalet 4-6 pers.**, à la quinz. ou au mois.  $\mathcal{D}$  (066) 56 73 86.

Commune Hérémence, chalet 5-6 lits, conf., Fr. 300. – sem. Ø (027) 36 17 40. Saint-Luc, **chalet 6-8 pers.**, libre dès 15.8. Ø (027) 55 78 29.

Val de Nendaz, **chalet-mayen 6 pers.**, prix modéré. Ø (027) 88 11 24 dès 20 h.

Cherche petit chalet même sans confort, 1re quinzaine août.  $\mathscr{D}$  (027) 22 39 38.

Situation idyllique, Val Ferret, chalet conf., parc, pr août.  $\mathscr{D}$  (026) 4 17 32.

Costa Dorada-E, villa, 26.6 au 11.7 Fr. 400.— sem., chien admis. Ø (024) 41 10 21 midi-

Espagne, **villa 6 pers.**, pisc., garage, libre 13-30.6, 1-18.7, 15-31.8, évent. sept., oct., etc.  $\mathcal{O}$  (025) 71 67 09 soir.

### Animaux

Belle chienne berger all. stéril., 18 mois, Fr. 500. – à disc.  $\mathscr{D}$  (027) 36 38 89.

Perdu 26.5 à Martigny, chat gris-cendréblanc-tigré, collier noir + blanc, déform. de la dentition.  $\mathscr{D}$  (026) 2 72 05-8 41 65.

Cche **chaton persan** mâle, sans pedigree. Ø (026) 6 13 45-2 19 49-2 89 52. A donner chiot noir et blanc.

A vendre très beaux yorkshire-terriers pedigree. Ø (027) 43 25 06.

### Divers

Anim., amb. pr mariages-soir., mus. variée avec nos duos. Ø (027) 55 80 76.

Qui a trouvé près de la bibl. cant. une petite bourse noire? Ø (027) 23 12 33.

Cerises à cuellir à Bramois, Fr. 1.- le kg.

Le (026) 6 33 93 vous apporte jour et nuit un

message d'espérance.

**Rés. v. orchestre** pr mar., cagn., banquets, galas. Ø (026) 5 30 20-(027) 43 33 27.

Particulier exécute petits travaux + petits transports. Ø (027) 23 48 36, 14 h-18 h.







### Apprendre autrement!

Choisissez les «Nouveaux Buissonnets»: notre école propose une méthode différente qui respecte votre rythme et votre personnalité.

- **Ecole** primaire, cycle d'orientation.
- Cours pré-professionnels, cours spéciaux de langues.
- Préparation à la maturité fédérale ou au baccalauréat français: depuis 1980, plus de 90% de réussite.
- Diplôme de commerce et secrétariat.

N'hésitez pas à nous contacter:



Classes primaires · CO · Matu · Bac · Secrétariat Saint-Georges 31 3960 Sierre Tél. 027 55 15 04

#### 10 TV couleurs **Philips**

Grand écran, état de neuf, six mois de garantie. Fr. 450.-/pièce.

Tél. (037) 64 17 89. 22-588950



#### **AU TEMPS JADIS**

Brocante, antiquités Rue du Vieux-Village 1917 ARDON

Ouvert mardi et jeudi de 19 h à 21 h et tous les premiers samedis du mois de 9 h à 12 h et de 13 h à 17 h.

### Le grand spécialiste des cuisines La rénovation c'est notre point fort! Testez-nous, étonnez-vous

Ex. Type Corva Un bijou de cuisine. Façade plaquée et cadre en chêne massif appareils inclus, dès 6290.

Montage par nos propres menuisiers inclu Garantie de 5 ans Apportez-nous les dimensions de votre cuisine ou demandez notre conseil

Nous organisons la rénovation de votre cuisine, de A à Z En permanence, cuisines d'exposition à prix coûtant

Plus de 60 000 Suisses mangent et sine Fust. A quand

Sion, av. de Tourbillon 47 027/23 13 44 Villeneuve, Centre Riviera 021/60 25 11 Lausanne, place Centrale 1 021/23 65 16 Etoy, Centre de l'Habitat 021/67 38 78

BOSCH ::Electrolux Banknedir



#### STOP SOLITUDE

Faites-nous confiance et votre solitude ne sera bientôt qu'un mauvais souvenir. Notre force: 7e année d'expérience et de succès en Suisse romande. N'hésitez plus, téléphonez-nous, sans engagement. Discrétion assurée.

Ensemble (021) 23 56 48

### La sélection 4x4 la plus vaste.



Subaru Justy 1.2 4WD, 3 portes, technique à soupapes multiples, 67 ch-DIN, catalyseur (US '83), 5 vitesses, Fr. 14990.-.



Subaru Justy 1.2 4WD, 5 portes, technique à soupapes multiples 67 ch-DIN, catalyseur (US '83), 5 vitesses, Fr. 15 490.-.



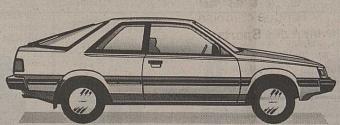


Subaru 1.8 Sedan Turbo 4WD,

Subaru 1.8 Station 4WD, injection électronique, 98 ch-DIN, catalyseur (US '83), 2x5 vitesses, direction assistée, Fr. 22700.-.



Subaru wagon 1.2 4wu, 52 ch-DIN, catalyseur, 5 vitesses, intérieur variable: 6 places ou compartiment de chargement allant jusqu'à 2500 litres, Fr. 17 200.-.



Subaru 1.8 Coupé 4WD, injection électronique, 98 ch-DIN, catalyseur (US '83), 5 vitesses, direction assistée, Fr. 24 200. Subaru 1.8 Coupé Turbo 4WD, injection électronique, 120 ch-DIN, catalyseur (US '83), 5 vitesses, direction assistée, Fr. 27 200.– avec boîte automatique

et enclenchement automatique de la 4WD,



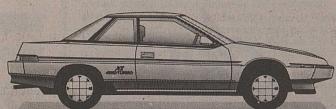
Subaru 1.8 Sedan 4WD, injection électronque, 98 ch-DIN, catalyseur (US '83), 5 vitesses, direction assistée, Fr. 23'900.-, avec boîte automatique et enclenchement automatique de 4WD Fr. 25 100.-.



injection électronique, 98 ch-DIN, catalyseur (US '83), 2x5 vitesses, direction assistée, Fr. 25 200.-, avec boîte automatique et enclenchement automatique de la 4WD, Fr. 26 400.-.



Subaru 1.8 Super-Station Turbo 4WD, injection électronique, 120 ch-DIN, catalyseur (US '83), 2x5 vitesses, direction assistée, suspension électropneumatique. Fr. 28 200.-, avec boîte automatique et enclenchement automatique de la 4WD, Fr. 29 400.-.



Subaru XT Turbo 4WD, 1.8 l, 136 CV-DIN, 5 vitesses, direction assistéee suspension électropneumatique Fr. 31 400.-. Avec boîte automatique et enclenchement automatique de la 4WD, Fr. 32 900.-





Sion: Emil Frey S.A., rue de la Dixence 83, (027) 31 31 45. Leukerbad: J.-C. Grichting, Berg-Garage, (027) 61 17 47. Martigny: Garage du Salantin S.A., rue du Léman 17, (026) 2 23 33. Noës: Bruttin Frères S.A., (027) 55 07 20. Orsières: André Yerly, (026) 4 18 13. Saxon: Roland Biffiger, route cantonale, (026) 6 31 30. Vernayaz: Garage du Salantin S.A., (026) 8 13 05 Rendez-vous chez l'agent Subaru pour un essai sur route!





Championne de sobriété et d'économie d'entretien: sa compacité fluide – CX de la GL Profil: 0,30 seulement! – se moque de la plupart de ses rivales. Et son agrément n'a d'égal que sa dépollution garantie par le catalyseur à 3 voies

avec sonde lambda! 5 versions, moteurs de 1580 cm<sup>3</sup>/75 ch DIN ou 1905 cm<sup>3</sup> à injection/100 ch DIN. 6 ans de garantie contre la corrosion perforante.



Chez votre Concessionnaire et ses Agents

PEUGEOT TALBOT Voilà des Automobiles

NOTVE SE

ot Foullie d'Avis du Valais

数面

Un journal indispensable à tous.



Wight-Glub-Gabaret Une soirée agréable, une ambiance intime

Con the rocks »

Jusqu'au 30 juin avec l'orchestre



CHERISH & SHAMROCK

4 musiciens et 1 chanteuse

...et Gaby, Carole, Katia, Marisa, Amanda Lorne, Darling Gilles, Peggy et Julia.

**Ouvert 7 soirs sur 7** 

Se recommande: William Dietschi.

### **Rock and roll - new music**

I'm looking for players and Singers boys or girls. Fancy heart required smash your phone and call me between 14 h. and 15 h.

Ask: F. F. Aidan. Tél. (025) 71 72 08.

036-425479

MONTHEY
Salle de la Gare
Vendredi 19 juin
à 20 h 30

Gala de danse

par les élèves de l'école de
JUANA THURLER

Entrée: Fr. 10.– adulte
Fr. 6.– enfant









### BBC MONTHEY: c'est Kris Anderson!

Le dernier mystère qui planait encore au sujet du contingent du BBC Monthey version 1987-1988 est maintenant percé. En effet, à la recherche d'un pivot étranger à la fois efficace et susceptible d'encadrer sa jeune phalange, le club bas-valaisan a finalement porté son choix sur l'ex-Luganais Kris Anderson. Avant son expérience tessinoise, ce joueur noir de 205 cm avait connu une certaine notoriété en France voisine alors qu'il experience tessinoise, ce joueur noir de 205 cm avant connu une certaine notoriete en France voisine ators qu'il évoluait avec l'équipe de Reims, club avec lequel il a fêté l'ascension en première division. Recommandé au BBCM par le blais de son nouvel entraîneur Greg, Anderson a été choisi pour ses qualités de rebondeur et ses talents reconnus de joueur efficace à mi-distance. S'il n'est pas une vedette à proprement parler, Kris Anderson semble toutefois correspondre – tant financièrement que sportivement – au profil du joueur dont Monthey désirait s'attacher les services. A vrai dire, on en saura plus sur ses réelles capacités dès la mi-août, date de son priviée de la la contra de les services. arrivée dans la cité chablaisienne.

#### Football

### **Avant Suisse - Suède** des «moins de 21 ans»

victoire est impérative, compte tenu du danger que représente l'Italie, seconde avec le même nombre de points.

Récemment, les jeunes Suédois ont été tenus en échec chez eux par l'Italie (2-2). Avec 2 points en 3 matches, ils sont pratiquement

hors course. Pour les Suisses, tout se jouera peut-être le 15 octobre prochain lors de la venue de la Squadra azzurra.

Le mérite de ce départ prometteur des «espoirs» helvétiques revient à Karl Linder. Malheureusement, celui-ci est dans l'impossibilité de diriger son équipe à Vevey. Grièvement blessé, il est ac-tuellement hospitalisé. Charly Rubli, coach des sélections juniors, le remplacera en plein accord avec Daniel Jeandupeux, lequel su-

pervisera la partie en Copet.

La formation suisse comprend plusieurs éléments qui se sont distingués récemment. Le gardien lucernois Roger Tschudin a déjà brillé en LNA. Le latéral des Young Boys Alain Baumann fut l'un des héros de la finale de la coupe de Suisse. Le libero du FC Sion Michel Sauthier a l'expérience des confrontations européennes. L'attaquant du FC Zurich Jürg Studer, est la révélation du deuxième tour du championnat.

Polyvalent, le sociétaire de Grasshopper Martin Andermatt (25 ans) est avec le buteur de Köniz Markus Stoll (29 ans), l'un des deux joueurs autorisés au-dessus de la limite d'âge.

Classement du groupe (3 matches): 1. Suisse 4 (4-2). 2. Italie 4 (5-4). 3. Portugal 2 (4-5). 4. Suède 2 (2-4). Le vainqueur est quali-

Restent à jouer: Suisse - Suède (16 juin), Suède - Portugal (22 septembre), Suisse - Italie (15 octobre), Portugal - Suisse (10 novembre), Italie - Suède (12 novembre) et Italie - Portugal (2 dé-

### Radu Nünweiler de retour à Martigny

Après avoir passé trois ans à la tête du Lausanne-Sports, Radu Nünweiler reprendra les rênes du Martigny-Sports pour la saison 1987-1988. L'ancien international roumain retrouvera pour l'occasion le club lequel il avait débuté sa carrière d'entraîneur. On se souvient que son passage à Martigny avait coïncidé avec l'ascension du club octodurien en ligue nationale B, c'était au terme de la saison 1982-1983. Officiant à cette époque comme bras droit de Nünweiler, l'actuel président du Martigny-Sports, Yvon Zuchuat, a donc décidé de rappeler celui qui avait réussi à faire du Martigny-Sports l'une des meilleures formations de ligue nationale B en 1984.

Pour l'heure, le nouveau

mentor du MS ne connaît pas encore exactement le confingent dont il disposera, rien n'ayant encore été définitivement réglé au chapitre des transferts. G. Métroz



### **Burgener arrête la compétition**

Le FC Servette a annoncé consommé! que son joueur Eric Burgener avait demande la resiliation anticipée de son contrat, demande à laquelle il a satisfait. L'ancien gardien de l'équipe nationale, qui a eu 36 ans le 15 février dernier, a en effet décidé de mettre un terme définitif à sa carrière sportive pour se consacrer à d'autres activités

Né à Rarogne, Eric Burgener avait fait ses classes. A 17 ans, il défendait son équipe, qui militait en première ligue. Découvert par un ancien grand gardien suisse d'avant-guerre, Frankie Séchehaye, Burgener était alors transféré au Lau-sanne Sports, où il effectuait ses débuts en ligue nationale A à l'âge de 19 ans.

### Consécration tardive

Considéré comme le meilleur gardien de sa génération, Eric Burgener dut attendre longtemps avant d'étoffer son palmarès. Durant onze saisons passées au sein du club de la Pontaise, il échouait en effet régulièrement, que ce soit en championnat ou en coupe de Suisse... à une seule exception près: il remportait en effet la coupe en 1981, alors que son transfert au Servette était déjà

Il devait ensuite récolter d'autres lauriers dans ce qui aura été son dernier club. Il gagnait en effet avec la formation genevoise la coupe de Suisse en 1984 et le championnat en 1985. Blessé au début de la saison dernière. Burgener se voyait alors préférer au sein du FC Servette l'un de ses compatriotes haut-valaisans, Beat

Au plan international, Eric Burgener aura également eu une carrière bien remplie. Il a en effet défendu à 64 reprises les buts de l'équipe nationale de Suisse. Ses débuts remontent au 22 juin 1973, à Berne, contre l'Ecosse, sa dernière apparition au 12 mars 1986, à Adana, contre la Turquie.



Championnat des espoirs de la ligue nationale pour le Trophée "Zurich".

### AVANT SUISSE - SUÈDE A LAUSANNE Nordin: «Une totale confiance»

A Divonne, Olle Nordin a tenu une conférence de presse en présence de ses joueurs. Le coach suédois a rappelé qu'il avait visionné à plusieurs reprises la sé-lection helvétique.

Il a mis en garde les journalistes suédois devant tout excès de confiance: «La Suisse a peut-être un rendement inégal, mais elle est capable de présenter un excellent football, comme ce fut le cas à San Siro contre l'Italie au cours de sa première mi-temps et à Bellinzone devant la Tchécoslovaquie.»

Il a rappelé que son équipe vivait une expérience unique: «C'est la première fois que nous dispu-tons trois matches du champion-nat d'Europe en l'espace de trois semaines et demie seulement. Les premiers enseignements sont positifs. Les joueurs se sentent plus soldaires encore.»

#### Les problèmes de Hysén

L'éventuel forfait de Glenn Hy-sén cause quelque émoi. Selon le médecin de la délégation, le Dr Lars Peterson, les chances de participation du défenseur de Göteborg sont de cinquante-cinquante. Il souffre d'une contracture mus-culaire à la cuisse. D'autre part, son esprit est quelque peu acca-paré par les pourparlers qui entourent la signature imminente de son contrat à la Fiorentina. A pro-pos du club toscan, Umberto Barberis, le nouvel entraîneur de Lausanne-Sports, donne comme fort probable la venue de Giancarlo Antognoni (33 ans) lequel signerait un contrat de deux ans. Mais dans le même temps, «La Gazzetta dello Sport» fait dire à l'ex-international qu'il porterait encore pour deux saisons le maillot de la Fiorentina!

Avec ou sans Hysén, la Suède aura le même rendement, assure Olle Nordin, qui dit avoir une to-tale confiance dans la valeur d'Andreas Ravelli, l'éventuel remplaçant. Par mesure de sécurité, le coach scandinave a encore fait ve-

### Assemblée du FC La Combe

L'assemblée générale du FC La Combe aura lieu demain soir, à 20 h 30, au local du FC, à Martigny-Croix.

Liste des gains des concours Nº 24:

### SPORT-TOTO

Fr. 1552.10 Fr. 103.20 26 g. avec 12 p. 391 g. avec 11 p. Fr. 14.10 2854 g. avec 10 p. Le maximum de 13 points n'a pas été réussi. Somme approximative du premier rang au prochain concours: Fr. 130 000 .-

### TOTO-X

2 g. avec 6 Nos Fr. 175 257.60 3 g. avec 5 Nos + le Nº compl. Fr. 8507.30

98 g. avec 5 Nos 2972 g. avec 4 Nos Fr. 523.— Fr. 12.90 30 635 g. avec 3 Nos Fr. 2.50

nir un défenseur supplémentaire, Göran Arnberg (Brage, 28 ans, 3

Le vrai problème pour Nordin porte sur le choix des deux attaquants de pointe. Il n'a toujours pas tranché. Hier, Mats Magnus-son conservait l'espoir de figurer dans le «onze» de départ. L'ex-Servettien serait préféré à Lennart Nilsson aux côtés de Johnny Ekström, le «mercenaire» d'Em-

Nordin attendra le résultat de l'entraînement de ce soir avant de se prononcer sur ses choix défini-Contre l'Italie, battue 1-0 à Stockholm, la Suède présenta l'équipe suivante :

Möller; R. Nilsson, Hysén, Larsson, Fredriksson; Eriksson, Strömberg, Prytz, Holmqvist; L. Nilsson, Ekström.

#### L'équipe de Jeandupeux

Rassemblée à la Pontaise, la sélection suisse, qui affrontera la Suède demain à Lausanne, s'est soumise, hier matin, à un premier entraînement. Les seize joueurs annoncés étaient présents. Selon le



Voici Daniel Jeandupeux expliquant la tactique à adopter contre la Suède. De gauche à droite: Bregy, Ryf, Hertig, Halter, Bamert, Brunner, A. Sutter, Weber, Koller, Mottiez, B. Sutter et Zurbu-(Photo ASL)

médecin officiel, le Dr Vogel, personne ne se plaignait d'une blessure quelconque.

### CHAMPIONNAT D'EUROPE DES NATIONS **Les Français au pied du mur**

L'équipe de France dispute un match capital pour son avenir, aujour-d'hui à Oslo, face à la Norvège, en éliminatoires du championnat d'Eu-rope des nations (groupe 3). Les champions d'Europe en titre, qui sont actuellement à cinq points de l'URSS, leader du groupe, ne possèdent en effet qu'une infime chance de se qualifei pour la phase finale. Une de-foite une marche de se qualifei pour la phase finale. Une de-foite une marche de se qualifei pour la phase finale. Une de-foite une marche de se qualifei pour la phase finale. Une defaite, voire même un nul, signifierait l'élimination des Français, qui disputeront leur première rencontre sans leur capitaine et meneur de jeu

Daniel Jeandupeux a longtemps conversé avec Andy Halter avant d'annoncer que le Lucernois occuperait bien le poste d'avant-centre pour ce match du championnat d'Europe des nations. Le coach national a accepté d'ailleurs de livrer son équipe définitive:

Brunner; Geiger; Marini, Weber, Ryf; Koller, Bregy, Hermann; B. Sutter, Halter, Bonvin.
Les remplaçants sont Zurbuchen.

chen, Bamert, Mottiez, Hertig et A. Sutter.

Après avoir déjeuné à leur hôtel à 13 heures, les Suisses devaient s'entraîner une seconde fois, en fin d'après-midi, à Crans-sur-Céligny.

### TENNIS: FINALE DU QUEEN'S DE LONDRES BECKER DOMPTE LE «VIEUX» CO

Le «vieux» Jimmy Connors, bientôt 35 ans, a donné à Boris Becker, (19 ans), bien du tracas avant de céder, en trois sets un peu fous mais brillants, en finale du tournoi sur herbe du Queen's Club de Londres, épreuve comptant pour le Grand Prix et dotée de 298 000 dollars. Menant 7-6, 2-0 et 15-40, sur le service de Becker, dans la deuxième manche, Connors (N<sup>0</sup> 5) pensait mettre un terme à une bien longue période sans victoire, son dernier succès remontant au 21 octobre 1984 à Tokyo.

Maîtrisant le service plutôt défaillant de son adversaire (Nº 1) et anticipant à merveille, Connors devait toutefois baisser de rythme au cours de ce deuxième set, dans lequel il concédait deux fois son engagement, aux 6e et 8e jeux. Connors pliait progressivement, alors que Becker retrouvait enfin son service (13 aces au total et 10 doubles-fautes). Le set final devait être à rebondissements. Les deux joueurs prenaient tour à tour l'ascendant, mais Becker devait conclure victorieusement sur son service, dans le 10e jeu.

Le Nº 2 mondial s'adjugeait ainsi son troisième tournoi de l'année, après ceux d'Indian Wells (EU) et de Milan, et son deuxième titre dans le Queen's, après sa victoire de 1985.

 LONDRES. Tournoi sur herbe du Queen's Club, épreuve du Grand Prix (298 000 dollars), finales. Simple: Boris Becker (RFA/ N° 1) bat Jimmy Connors (EU/N° 5) 6-7 6-3 6-4. **Double:** Guy Forget/Yannick Noah (Fr/1) battent Rick Leach/Tim Pawsat (EU) 6-4

### DANS LES COULISSES DU SPORT AUTOMOBILE **AVEC UNE SEULE MAZDA...**

 Confirmation de ce que nous vous annoncions dans notre édition de samedi dernier: le torchon brûle au sein de l'équipe Mazda, à tel point qu'aucune 323 4 WD turbo ne participera, sa-medi et dimanche à Varèse, à la cinquième manche du cham-pionnat suisse des rallyes. Pour la course des Alpes vaudoises des 3 et 4 juillet prochain, une seule voiture a été inscrite pour l'équipage Oguey-Rämy. Faudrait-il en déduire que c'est Marcel Gall qui est en train de faire les frais de cette affaire, née des médiocres résultats signés jusqu'ici et amplifiée par des dissensions internes? Affirmatif! En effet, Mazda Suisse n'engagera désormais qu'une

de ses 323 et c'est le Vaudois de Rolle qui demeurera sur la tou-che. Oguey, l'Ormonan, jugé plus rapide intrinsèquement, conservant quant à lui la confiance de son employeur...

Panne de transmission, d'emblée, pour le Leysenoud Pierre-Alain Lombardi (Sauber), moteur cassé pour le Genevois Jean Krucker, à deux heures de l'arrivée, alors qu'il pouvait raisonnablement terminer dans les dix premiers du «général», ennuis mécaniques multiples pour le Lausannois Claude Haldi avec, pour finir, la destruction par le feu de sa Porsche 961 expérimentale, et enfin des problèmes de transmission pour les Sauber-Mercedes officielles et de natures diverses pour les Porsche de Walter Brun: voilà en condensé le bilan plutôt mitigé des Suisses engagés le week-end écoulé dans les Vingt-Quatre Heures du Mans.

• Freddy Amweg, le roi de nos montagnes, trahi par des ennuis de transmission sur sa Martini, c'est l'Alémanique Zürcher sur un proto 2000 qui s'est imposé dimanche dans la course de côte de Reitnau (Argovie). Cette épreuve, marquée par un grave accident, ne comptait pas pour le championnat suisse.

• Abandonné en cours de route par l'équipe Dixi-Sport, le Genevois Bernard Santal devrait pouvoir s'en tirer bientôt à son avantage pour la suite et la fin du championnat d'Europe du groupe A et cela à partir du Nürburgring, le 12 juillet: avec une Ford Sierra-Cosworth privée, mais néanmoins soutenue semi-officiellement! Jean-Marie Wyder

### Cyclisme

### Critérium de Fribourg: victoire de Freuler

Urs Freuler a remporté le premier Critérium de Fribourg. Le Glaronais s'est imposé dans l'éliminatoire en dominant l'Argovien Stefan Joho lors du dernier sprint et a pris la seconde place de la course en ligne derrière l'Irlandais

Sean Kelly.
Si une pluie battante a quelque eu perturbé l'éliminatoire, le public a en revanche vibré lors de la course en ligne, courue, il est vrai,

sous un ciel plus clément. L'engagement extrême Freuler, Joho, Moser et Kelly a permis d'assister à une course passionnante. Le comportement

de ce quatuor a contrasté avec l'apathie affichée par les Fignon, Mächler et Zimmermann, ce dernier étant le seul coureur à concéder un tour du circuit!

Eliminatoires: 1. Urs Freuler (S). 2. Stefan Joho (S). 3. Sean Kelly (Irl). 4. Peter Steiger (S). 5. Francesco Moser (It).

Course en ligne sur 54 km (60 tours de 900 m): 1. Sean Kelly (Irl). 2. Urs Freuler (S). 3. Stefan Joho (S). 4. Acadio Do Silva (Part)

Joho (S). 4. Acacio Da Silva (Por).

5. Peter Steiger (S). Classement final: 1. Freuler 3 points. 2. Kelly 4. 3. Joho 5. 4. Steiger 9. 5. Moser 11.

#### Football

#### Confusion en Yougoslavie

Le championnat de You-goslavie 1986-1987 s'est achevé dans la confusion. Deux clubs, Partizan Bel-grade et Vardar Skoplje, ont fêté en même temps le titre de champion en raison d'un conflit qui oppose depuis la saison dernière la Fédération yougoslave au Conseil des prud'hommes de Belgrade.

Le scandale remonte à la dernière journée du championnat national 1985-1986, déclarée entièrement tru-quée par la fédération et rejouée en conséquence. Mais le président de la fédération, Slavko Sajber, l'homme sans doute le plus controversé depuis dans le monde du football yougo-slave, ne s'était pas con-tenté de faire rejouer les matches de cette journée. Il avait fait commencer la saison 1986-1987 aux dix clubs incriminés avec une pénalisation de six points.

Mécontents, plusieurs clubs avaient eu recours du plusieurs Conseil des prud'hommes de Belgrade, qui a tranché jeudi dernier en levant cette sanction et en restituant six points à Partizan Belgrade, Etoile Rouge Belgrade, Dy-namo Zagreb, Celik Zenica, Velez Mostar, Zeljeznicar Sarajevo, Sutjeska Niksic, Buducnost Titograd, Rijeka et Sarajevo. Slavko Sajber, ainsi que certains des clubs qui n'avaient pas été pénalisés, ont annoncé leur intention de faire appel de

cette décision. En attendant, Vardar Skoplje est champion pour la fédération mais, selon le Conseil des prud'hommes, le titre revient à Partizan Belgrade.

 Championnat de Yougoslavie (34e et dernière journée): Partizan Belgrade - Dynamo Vinkovci 5-0. Osijek - Etoile Rouge Bel-grade 2-1. Sloboda Tuzla -Velez Mostar 2-1. Dynamo Zagreb - Vardar Škoplje 4-1. Zeljeznicar Sarajevo Sutjeska Niksic 3-1. Celik Zanica - Hajduk Split 3-1. Buducnost Titograd - Sa-rajevo 1-1. Rijeka - Rad-nicki Nis 1-0. Spartak Subotica - Pristina 1-2. Classement final selon la fédération: 1. Vardar Skoplje 38. 2. Partizan Belgrade 37. 3. Velez Mostar et Hajduk Split 36. 5. Etoile Rouge Belgrade 35. Classement final selon le Conseil des prud'hommes: 1. Partizan Belgrade 43. 2. Velez Mos-tar 42. 3. Etoile Rouge Bel-grade 41. 4. Rijeka et Var-dar Skoplje 38.

• LOS ANGELES. Gold Cup. 2e journée: AS Roma America-Mex 2-1 (2-1). Guadalajara - Dundee United 2-0 (1-0). 21 000 spectateurs.

### LES ARBITRES VALAISANS ONT DÉLIBÉRÉ A CHARRAT

### Au pas de charge!

ES ARBITRES VALAISANS étaient conviés à leur assemblée générale qui s'est déroulée à la salle de gymnastique de Charrat. Le président Albin Willisch ouvrit la séance en souhaitant la bienvenue au président de la commune de Charrat, au président d'honneur, Jean-Daniel Pralong, au président du FC Charrat, ainsi qu'à plus de 150 arbitres. La mémoire de deux membres décédés durant l'année, Joseph Buschor et André Maillard, fut commémorée par un instant de silence.

L'ordre du jour fut accepté et les différents points furent liquidés au pas de charge par l'assemblée.

Le registre des mutations laisse entrevoir le nombre de 230 arbi-tres dont 18 nouveaux. Les démis-sions représentent, à quelques unités près, les admissions. Le président de la CA, Othmar

Winter, releva les points positifs acquis durant la saison. Il remercia les arbitres qui, chaque week-end, répondent présent et il invita les quelques réfractaires à suivre l'exemple des anciens.

Le président du FC Charrat, qui évolue sous les couleurs du FC Saxon, a relevé que l'espoir subsistait de voir bientôt les arbitres venir officier dans la commune, les pourparlers pour la construction d'un terrain étant bien engagés.



L'ASA tient à remercier les arbitres qui comptent quinze, vingt et vingt-cinq années et plus d'activité. C'est ainsi que pour quinze années, les arbitres suivants ont reçu la traditionnelle channe: Gaston Boulnoix, Giacomo Campagnani, Jean Dubler, Maurice Guenot, Antonio Gomez, Leander Lötscher et le président actuel Albin Willisch.

Guiseppe Faliti a, pour sa part, reçu l'insigne d'or et le diplôme pour vingt ans d'activité, tandis que Hubert Savioz, pour ses vingt-cinq ans d'activité, fut remercié un magnifique plateau en étain. D'autres arbitres seront récompensés lors du souper annuel pour trente ans et plus.



Jean-Daniel Pralong (à gauche) remet son challenge à Jean-Marc Barras.



Les arbitres bénéficièrent des honneurs. De gauche à droite: Hubert Savioz, Gaston Boulnoix, Jean Dubler, Albin Willisch, Leander Lötscher et Antonio Gomez.

Les salutations du comité central furent apportées par Roman Salzgeber. Les arbitres acceptèrent avec enthousiasme la désignation de Steg pour leurs délibérations en 1988.

Le président d'honneur, Jean-Daniel Pralong, a offert un magni-fique challenge pour le meilleur arbitre au test physique. C'est le talentueux Jean-Marc Barras qui fut sacré champion pour la saison 1986-1987.

Dans les divers, la parole fut donnée au convocateur Sylvain Mudry. Celui-ci, après sept ans d'activité à ce poste, démissionne. Il invita chacun à mettre sa confiance en son successeur et remercia chacun de son engagement.

La parole fut également donnée au président de l'AVF, André Reynard qui, par quelques paroles «assez sèches» stigmatisa le mal du football suisse victime de ses dirigeants. Il remercia les arbitres de leur travail et fit, par quelques remarques acerbes, le point sur le football professionnel et ses conséquences.

L'assemblée fut levée après que le responsable, Paul Luy, que nous félicitons pour son organisation, eut annoncé la suite des festivités.

Un tour d'horloge suffit pour délibérer. Cela prouve que l'ASA

est en de bonnes mains et que du bon travail s'y accomplit. Quelques productions de mu-sique et de gymnastique précédè-rent le traditionnel souper servi par la «brigade à Granges», ancien

### Hockey sur glace

### Programme de l'équipe nationale

Quatre rendez-vous internationaux de l'équipe de Suisse, la saison prochaîne, ont été définitivement attribués: Suisse - Canada (28 octobre) aura lieu à Ambri-Piotta, les deux rencontres contre l'URSS (4 et 5 décembre) à Genève et Berne, alors que le tournoi triangulaire avec la Tchécoslovaquie B et le Canada (30 octobre - 1er novembre) se déroulera à Berne.

Programme provisoire pour 1986-1987

4 et 5 septembre: deux fois

à Lausanne et Genève). 28 octobre: Suisse - Canada à Ambri-Piotta. 30 octobre-1er novembre: tournoi triangulaire à Berne, avec Suisse - Tchéco-slovaquie B (30), Suisse - Canada (31) et Canada - Tchécoslovaquie B (1er). 4 décembre: Suisse - URSS à Genève. 5 décembre: Suisse - URSS à Berne. 27 et 29 décembre: Finlande - Suisse (en Finlande). 1er et 2 janvier: Suisse - Tchécoslovaquie A (probablement à Lausanne et Zoug).

Suisse - France (probablement

### Tennis

### **EDIMBOURG**

### Un forfait et des annulations

● EDIMBOURG. Simple messieurs, demi-finales: Anders Jarryd (Su) bat Ivan Lendl (Tch) 2-2 (interrompu par la pluie samedi). Lendl a déclaré forfait dimanche en raison d'une grippe. Andres Gomez (Equ) bat Johan Kriek (EU) 6-3 6-1. Finale: Anders Jarryd (Su)-Andres Gomez (Equ) 3-2. Finale annulée en raison de la

La finale du simple dames entre Gabriela Sabatini (Arg) et Lisa Bonder (EU) a également été annulée.

ATHLÉTISME: APRÈS LES CHAMPIONNATS VALAISANS A SION

### RÉSULTATS DES CADETS B, CADETTES A, DAMES ET DAMES JUNIORS

### Suite du NF du 15 juin

### CADETS B

200 m: 1. Crittin Stéphane, CA Sion, 25"68; 2. Bender David, CA Sion, 26"73; 3. Clemenzo Jean-Yves, CA Sion, 27"13; 4. Alvarez Xavier, CA Sion, 27"34; 5. Alvarez Georges, CA Sion, 27"37.

800 m: 1. Gex-Collet Adrian, TV Naters, 2'07"72; 2. Fort Eddy, CA Sion, 2'13"12; 3. Manz Christian, TV Naters, 2'14"94; 4. Pfammatter Emil, TV Naters, 2'18"35; 5. Favre Pascal, CA Sion, 2'21"81.

3000 m: 1. Vogel Etienne, TV Gampel, 9'34"62; 2. Frelechox Cédric, ES Ayent, 9'56"83; 3. Rey Olivier, FSG Vétroz, 10'14"01; 4. Mariéthoz Cédric, CA Sion, 10'31"71; 5. Fort Pierre-Alain, CA Sion, 10'32"08.

Perche: 1. Alvarez Xavier, CA

Perche: 1. Alvarez Xavier, CA
Sion, 2 m 60; 2. Hermann Alain,
TV Naters, 2 m 40; 3. Schmidt Patrick, TV Naters, 2 m 40.

Triple saut: 1. Lugon-Moulin
Nicolas, CA Sion, 11 m 90; 2. Crittin Patrick, CA Sion, 10 m 66; 3.
Bider Alain, SFG Vétroz, 10 m 15;
4. Rey Olivier, SFG Vétroz,
9 m 61; 5. Fort Pierre-Alain, CA
Sion. 9 m 39.

Sion, 9 m 39. Poids 5 kg: 1. Perruchoud Reynald, CA Sion, 11 m 60; 2. Delaloye Grégoire, SFG Ardon, 10 m 94; 3. Savioz Patrick, ES Ayent, 10 m 92; 4. Theytaz Thierry, CA Sion, 9 m 89; 5. Berclaz Frédéric, TV Gampel, 9 m 69. Javelot: 1. Perruchoud Reynald, CA Sion, 41 m 32; 2. Bayard Frédéric, DSG Siders, 41 m 18; 3. Theytaz Thierry, CA Sion, 35 m 96; 4. Hug Patrick, DSG Si-

ders, 35 m 66; 5. Fauchère Ra-phaël, CA Sion, 32 m 58. 100 m haies: 1. Lugon-Moulin Nicolas, CA Sion, 16"65; 2. Fort Eddy, CA Sion, 16"97; 3. Müller Andreas, Vouvry-Gym, 17"18; 4.
Alvarez Xavier, CA Sion, 17"22; 5.
Mariéthoz Cédric, CA Sion, 17"36.
Longueur: 1. Perruchoud Rey-

nald, CA Sion, 5 m 82; 2. Heinzmann Enrico, TV Visperterminen, 5 m 66; 3. Delaloye Christophe, SFG Ardon, 5 m 24; 4. Roduit Yann, CABV Martigny, 5 m 12; 5.

Berclaz Frédéric, Gampel, 5 m 11.

Disque: Bayard Frédéric, DSG Disque: Bayard Frédéric, DSG Siders, 29 m 78; 2. Perruchoud Reynald, CA Sion, 28 m 28; 3. Gex-Collet Adrian, TV Naters, 28 m 04; 4. Alvarez Xavier, CA Sion, 24 m 78; 5. Fauchère Raphaël, CA Sion, 22 m 64.

100 m: 1. Perruchoud Reynald, CA Sion, 12'26; 2. Critica Side

CA Sion, 12"06; 2. Crittin Stéphane, CA Sion, 12"40; 3. Berclaz, TV Gampel, 12"53; 4. Follin Cédric, CABV Martigny, 12"65; 5. Sierro Christophe, SFG Mâche, 12"67

Hauteur: 1. Lugon-Moulin Nicolas, CA Sion, 1 m 76; 2. Heinzmann Enrico, SC Visperterminen, 1 m 76; 3. Bayard Frédéric, DSG Siders, 1 m 68; 5. Fort Eddy, CA Sion. 1 m 62; 5. Theytaz Thierry.

CA Sion, 1 m 59.

1500 m: 1. Gex-Collet Adrian,
TV Naters, 4'38"08; 2. Clemenzo
J-Yves, CA Sion, 4'44"22; 3. Rey Olivier, SFG Vétroz, 4'46"72; 5. Manz Christian, TV Naters, 4'47"24; 5. 5. Frelechox Cédric, ES Ayent, 4'47"75.

#### **DAMES ET DAMES JUNIORS**

200 m: 1. Grognuz Marie-Laure, CABV Martigny, 25"27; 2. Solioz Sarah, CA Sion, 27"01; 3. Berdoz Antoinette, CA Sion, 27"48; 4. Granger Brigitte, individuelle,

800 m: 1. Sierro Maryvonne, FSG Mâche, 2'35"75, sans titre; 2. Rey Christine, FSG Vétroz, 2'48"16.

400 m: haies: 1. Keim Véronique, CABV Martigny, 65"07; 2. Miserez Balbine, CA Sion, 66"35; 3. Coudray Sandra, CABV Martigny, 70"35.

Hauteur: 1. Favre Sabine, CA Sion, 1 m 65; 2. Naoux Barbara, SFG Conthey, 1 m 62; 3. Bruchez Marianne, CA Sion, 1 m 53; 4. Baillifard Sonia, Uvrier-Gym, 1 m 53; 5. Miserez Balbine, CA Sion, 1 m 50;

Sion, 1 m 50.

Poids: 1. Oggier Bernarda, CA
Sion, 11 m 45; 2. Pidoux Véronique, CA Sion, 9 m 53; 3. Lorenzini
Valérie, CA Sion, 8 m 20; 4. Dussex Christina, CA Sion, 7 m 68.

Javelot: 1. Favre Sabine, CA Sion, 29 m 64; 2. Bruchez Ma-rianne, CA Sion, 29 m 02: 3. Pi-

doux Véronique, CA Sion, 25 m 44; 3. Miserez Balbine, CA Sion, 23 m 68; 5. Moulin Fabienne, CA Sion, 22 m 02.

100 m haies: 1. Keim Véronique, CABV Martigny, 14"90; 2. Savioz Dominique, CABV Martigny, CABV Martigny, 15"20; 7 Miserez Balbine, CABV Martigny, 15"20; 7 Miserez Balbine, CABV

gny, 15"48; 3. Miserez Balbine, CA Sion, 16"00; 4. Bruchez Marianne, CA Sion, 17"29; 5. Pidoux Co-rinne, CA Sion, 17"63. Disque: 1. Favre Nathalie, CA Sion, 26 m 52; 2. Dussex Christine, CA Sion, 18 m 52; 2. Dussex Christine,

CA Sion, 18 m 80; 3. Pidoux Corinne, CA Sion, 18 m 10.

rinne, CA Sion, 18 m 10.

100 m, 1re série: 1. Grognuz
Marie-Laure, CABV Martigny,
12"53; 2. Gruber Suzanne, DSG
Siders, 13"13; 3. Berdoz Antoinette, CA Sion, 13"26; 4. Savioz
Dominique, CABV Martigny,
13"46; 5. Granger Brigitte, individuelle, 13"47.

Série 2: 1. Solioz Sarah, CA
Sion, 13"10; 2. Bruchez Marianne,
CA Sion, 13"24: 3. Baillifard So-

CA Sion, 13"24; 3. Baillifard Sonia, Uvrier-Gym, 14"17; 4. Moix Marylise, CA Sion, 14"58.

100 m: 1. Grognuz Marie-Laure, CABV Martigny, 12"47; 2. Solioz Sarah, CA Sion, 13"03; 3. Bruchez Marianne, CA Sion, 13"29; 5. Berdot Antoinette, CA Sion, 13"30: 4. Gruber Suzanne, DSG Siders,

Longueur: 1. Bruchez Marianne, CA Sion, 5 m 57; 2. Solioz Sarah, CA Sion, 5 m 34; 3. Miserez Balbine, CA Sion, 5 m 29; 4. Coudray Sandra, CABV Martigny, 5 m 22; 5. Moulin Fabienne, CA Sion,

400 m: 1. Granger Brigitte, individuelle, 66"01; 2. Rey Christine, SFG Vétroz, 70"09.

### **CADETTES A**

200 m: 1. Bodenmüller Nadia, SVKT Visp, 26"13; 2. Vogel Alexandra, CA Sion, 27"25; 3. Lamon Nicole, CA Sion, 28"49; 4. Roduit Sabine, SFG Vétroz, 29"76; 5. Ga-villet Geneviève, AC Monthey,

800 m: 1. Pellouchoud Sandra, CABV Martigny, 2'17"07; 2. Jeitziner Ursula, TV Naters, 2'24"69; 3. Delaloye Geneviève, CABV Martigny, 2'30"73; 4. Hagmann Geneviève, CA Sierre, 2'39"39. 300 m haies: 1. Delaloye Sandra,

CA Sion, 49"47; 2. Joris Romaine, CA Sion, 50"49; 3. Blötzer Dominique, CA Sion, 51"95.

Hauteur: 1. Barman Patricia, CA Sierre, 1 m 56; 2. Pitteloud Natacha, CA Sion, 1 m 53; 3. Frossard Claudia, SFG Conthey,

Frossard Claudia, SFG Conthey, 1 m 53; 4. Joris Romaine, CA Sion, 1 m 50; 5. Zenhäusern Claudia, TV Gampel, 1 m 50.

Poids 4 kg: 1. Lamon Nicole, CA Sion, 9 m 65; 2. Bruna Sylvie, SFG Ardon, 9 m 06; 3. Michelet Valérie, SFG Ardon, 8 m 95; 4. Roduit Sabine, SFG Vétroz, 7 m 87; 5. Sauthier Katia, CABV Martigny, 7 m 71.

Martigny, 7 m 71.

Javelot: 1. Briguet Edith, CA
Sion, 27 m 30; 2. Bodenmüller
Nadia, SVKT Visp, 26 m 42; 3.
Liebhauser Ghislaine, CA Sion.

25 m 00; 4. Lattion Jocelyne, CA Sion, 13 m 30.

100 m haies: 1. Bruna Sylvie, SFG Ardon, 15"78; 2. Lamon Nicole, CA Sion, 16"10; 3. Joris Romaine, CA Sion, 17"32; 4. Blötzer Dominique, CA Sion, 18"59.

Disque: 1. Pitteloud Natacha, CA Sion, 26 m 28; 2. Lamon Nicole, CA Sion, 25 m 16; 3. Lamon Ginette, CA Sion, 24 m 68; 4. Roduit Sabine, SFG Vétroz, 18 m 96; 5. Boulnoix Sybille, SFG Vétroz,

100 m, finale: 1. Bodenmüller Nadia, SVKT Visp, 12"33; 2. Mi-chelet Valérie, SFG Ardon, 13"26 3. Juilloud Carole, SFG Saint-Maurice, 13"30; 4. Sauthier Katia, CABV Martigny, 13"46; 5. Bregy Carmen, TV Gampel, 13"47.

1500 m: 1. Pellouchoud Sandra, CABV Martigny, 4'50"82; 2. Jeit-ziner Ursula, TV Naters, 5'03"75; 3. Pellouchoud Carole, CABV 3. Pellouchoud Carole, CABV
Martigny, 5'12"66; 4. Delaloye
Geneviève, CABV Martigny,
5'18"60; 5. Sierro Nathalie, SFG
Mâche, 6'15"72.

Longueur: 1. Bruna Sylvie, SFG
Ardon, 5 m 13; 2. Pitteloud Natacha, CA Sion, 5 m 09; 3. Joris Ro-

maine, CA Sion, 4 m 96; 4. Briguet Edith, CA Sion, 4 m 78; 5. Imboden Daniela, SVKT Visp. 4 m 66.

400 m: 1. Vogel Alexandra, CA Sion, 59"25; 2. Delaloye Sandra, CA Sion, 62"87; 3. Briguet Edith, CA Sion, 63"58; 4. Bühler Bernadette, CA Sion, 67"08.



Paré annous provisoire provisoire

100 c

CÔTELETTES D'AGNEAU

100 g 195

COQUELETS FRANÇAIS p.à.c.

kg

g 750

CUISSES DE POULET marinées

100 g

JAMBON À L'OS

195

100 g

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*\*

**SAUMON FRAIS** 

100 g

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

195

FILETS DE LIMANDE

100 g

235

PROVOLONE PICANTE GALBANI 44% mg

100 g

175

ABRICOTS
D'ESPAGNE
«Caninos» extra

le kg

195

HARICOTS BOBBY ETRANGERS

le kg

295

Placette Monthey et Sierre:

Manor Super avec plomb Fr. –.93 Manor sans plomb 95 oct. Fr. –.87



PAGETE

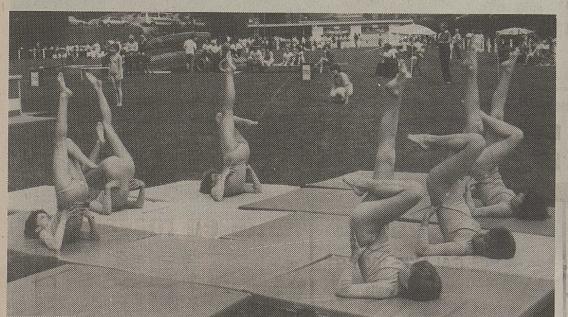
Le grand magasin des idées neuves

### Finale cantonale des jeunes gymnastes à Riddes

### Pupillettes: Agarn, Conthey, Monthey Pupilles: Leuk-Susten, Eyholz



Eyholz pupilles en gymnastique.



Chalais pupillettes en gymnastique.

### Agrès féminins

### **Catherine Borter et Emmanuelle Lattion championnes valaisannes**

RIDDES également, dans le cadre des Rencontres sportives valaisannes de gymnastique féminine, se sont dérou-lés les championnats valaisans d'agrès féminins dans les tests 2, 3, 4, 5 et 6, avec la participation de 65 gymnastes et sous l'experte direction de Mme Gilberte Gianadda, dans le nouveau complexe sportif, en présence d'un nom-breux public, dont en particulier Mmes Josiane Papilloud, Betty Gillioz, responsables AVGF, et sous la présidence de M. Jean-Pierre Rausis.

Cette salle a parfaitement convenu à ce genre de concours et, dans un horaire respecté, tout s'est

Sur cinq titres en jeu, la section de Collombey-Muraz s'est taillée la part du lion en remportant qua tre médailles d'or dont une double au test 6, ne laissant que le test 3 à Martigny-Aurore, ainsi que la médaille d'argent à ce même test 3 et au test 5, et la médaille d'argent du test 2 à Monthey.

Le concours s'est déroulé sur quatre engins, les anneaux balançants, les sauts, le sol et le choix entre la barre fixe et les barres asymétriques.

Au test 6, qui allait donner le ti-tre de championne valaisanne, la

surprise est tombée avec deux titres où Catherine Borter a été plus régulière, mais une défaillance aux anneaux balançants avec une perte d'un demi-point (8,75) a permis à sa camarade de section Emmanuelle Lattion, également de Collombey-Muraz, de refaire son retard acquis dans les trois autres disciplines.

Alexandra Monnet, Martigny-Octoduria, a obtenu la meilleure note au saut (9,15) et aux barres asymétriques (9,35) mais son 7,95 aux anneaux balançants lui aura coûté certainement le titre.



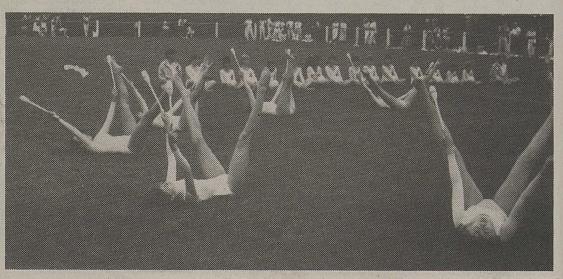
Test 2: 1. Nadine Chambovey, Collombey-Muraz, 35,85 points; 2. Sophie Fortini, Monthey, 35,70; 3. Marika Zuchuat, Monthey, 35,60; 4. Anne Lonfat, Collombey-Muraz, 35,20; 5. Lise Cretton, Martigny-Aurore, 35,10.

Test 3: 1. Alexandra Droz, Martigny-Aurore, 36,35; 2. Stéphanie Gay, Martigny-Aurore, 36,30; 3. Sandra Maric, Monthey, 36,15; 4. Géraldine Ecœur, Collombey-Muraz, 35,75; 5. Nathalie Lampo, Martigny-Octoduria, 35,65.

Test 4: 1. Natacha Vuilloz, Collombey, 35,50; 2. Sylvia Ziac-chetta, Collombey-Muraz, 35,10; Titiana Bumann, Saas-Fee,

34,05.
Test 5: Nathalie Miserez, Collombey-Muraz, 35,65; 2. Roseline Beth, Martigny-Aurore, 35,20; 3. Claudine Hanser, Grimisuat, 35,10; 4. Antonella Marino, Collombey-Muraz, 34,95; 5. Muriele Delez, Martigny-Octoduria, 34,75.
Test 6: 1. Emmanuelle Lathon

et Catherine Borter, Collombey-Muraz, 36,10; 3. Véronique Miserez, Collombey-Muraz, 35,50; 4. Alexandra Monnet, Martigny-Octoduria, 35,35; 5. Isabelle Emery, Collombey-Muraz, 34,65.



Saillon pupillettes à égalité avec Agarn en agrès.

PRÈS LES FÊTES CANTONALES de Leuk-Susten et de Saxon où ont été qualifiées les deux meilleures sections de chaque branche, la gymnastique et les agrès, les huit sections de pupilles et les huit sections de pupillettes se sont retrouvées ce samedi après-midi pour les fi-nales cantonales sur le terrain des sports de Riddes, en présence d'un très nombreux public et d'un temps lourd mais heureusement sans pluie.

La lutte a été rude et la première place a été dure à conquérir.

En agrès filles, la première place a dû être départagée entre Agarn et Saillon, à égalité avec 8,90 en recourant à la note de qualification, note attribuée par deux collèges différents et dans des con-

En gymnastique filles, Conthey a confirmé sa première place à Saxon devant Chalais et Leuk-Susten, Leytron obtenant 1/10e de point en moins.

En agrès garçons, Leuk-Susten a pris le meilleur sur Brigue alors que Monthey et Saxon ont con-

En gymnastique garçons, Eyholz a maintenu sa note devant Conthey et Martigny-Octoduria

Nouveau, le concours combiné pupillettes, a plu au très nombreux public et les trois sections de Monthey, Martigny-Octoduria et Troistorrents ont présenté du tout bon travail avec d'excellentes

Une organisation parfaite, une équipe de terrain bien à son affaire et surtout une bonne évolution de la gymnastique.

A COUNTY OF BUILDINGS &

Roland Gay-Crosier

### Résultats

### **Brevets AVGF**

Actives: 1. Vannay Véronique, Monthey, 26,15; 2. Bugnon Marie-José, Monthey, 25,95; 3. Faeh Ursula, Saillon, 25,30; 4. De Marchi Marie-Hélène, Chalais, 25,15; 5. Giovanola Fabienne, Monthey,

Dames: 1. Marquis Sylviane, Martigny-Octoduria, 27,00; 2. Hanser Agnès, Sion Fémina, 26,60; 3. Ciccarone Michèle, Martigny-Octoduria, 26,40; 4. Blanchut Christine, Martigny-Octoduria, 25,25;

4. Ballethut Christine, Martigny-Octoduria, 25,25, 5. Rouiller Yolande, Martigny-Octoduria, 25,20. Juniors: Kuhn Yasmina, Monthey, 27,20; 2. Rigamonti Eliane, Monthey, 27,10; 3. Chervaz Marielle, Monthey, 27,00; 4. Kobler Doris, Monthey, 26,60; 5. Gex Emmanuelle, Monthey, 26,35.

### **Individuelles artistiques**

Niveau 1: 1. Nanchen Véronique, Uvrier, 35,75; Wutrich Vania, Savièse, 35,60; 3. Baechler 2. Wutrich Vania, Saviese, 35,60; 3. Baechler Joëlle, Sion Art. 13 Etoiles, 35,00; 4. Berbier Scarlett, Sion-Jeunes, 34,90; 5. Bonvin Corinne, Sion Art. 13 Etoiles, 34,05. Niveau 2: 1. Crittin Annick, AG 13 Etoiles, 36,00; 2. Litz Pascale, AG 13 Etoiles, 32,50. Niveau 3: 1. Carrupt Joëlle, AG 13 Etoiles, 34,30; 2. Crittin Carole, AG 13 Etoiles, 32,30; 3. Clivaz Valérie, Uvrier, 31,90. Niveau 4: 1. Borella Kalinka, AG 13 Etoiles, 31,85: 2. Pascalato rella Kalinka, AG 13 Etoiles, 31,85; 2. Fasolato Emmanuelle, AG 13 Etoiles, 31,10; 3. Luyet Mireille, AG 13 Etoiles, 30,00. Niveau 5: 1. Rossier Béatrice, Uvrier, 32,60; 2. Tavernier Grazia, Savièse, 31,55.

### Individuelles gymnastique

Test jeunesse 1: 1. Udry Annelyse, Conthey, 18,90; 1. Coppey Magali, Conthey, 18,90; 3. Giotta Géraldine, Conthey, 18,85; 4. Mermod Séverine, Conthey, 18,45. Test jeunesse 2: 1. Berthousoz Sophie, Conthey, 19,45; 2. Martin Claire, Chamoson, 19,20. Test jeunesse 3: 1. Manini Illona,

Test ASGF 1: 1. Udry Josette, Conthey, 18,90; 2. Quennoz Valérie, Conthey, 18,15; 3. Germanier Sylvie, 17,75; 3. Di Biase Maria, Conthey, 17,75. Test ASGF 2: 1. Udry Séverine, Conthey, 28,10. Test ASGF 3: 1. Minitti Nicole, Conthey, 28,15; 2.

Germanier Véronique, Conthey, 26,95. Test ASGF 4: 1. Quennoz Anne, Conthey, 27,95.

### Individuelles triathlon

Catégorie dames: 1. Tosi Ginette, Saint-Maurice, 12,41; 2. Bonvin Yvette, Saint-Maurice, 9,99; 3. Decaillet Ginette, Vernayaz, 8,04.

### Individuelles agrès

Test 2 (hors concours): 1. Andreoli Katia, Sierre, 25,20; 2. Vioget Laure, Sierre, 26,60. Test 4: 1. Jiachetta Silvia, Collombey-Monthey, 28,20; 2. Vouilloz Natacha, Collombey-Monthey, 27,40. Test 5: 1. Miserez Nathalie, Collombey-Monthey, 28,10; 2. Hanser Claudine, Grimisuat, 27,80; 3. Marino Antonella, Collombey-Monthey, 27,20. Test 6: 1. Borter Catherine, Collombey-Muraz, 28,90; 2. Lattion Emmanuelle, Collombey-Monthey, 28,20; 3. Miserez Véronique, Collombey-Muraz, 27,60.

Gymkhana: 1. Conthey, 1,07; 2. Saxon, 1,16; 3.

Monthey, 1,18.

Course d'orientation: 1. Oggier, Sion cult.-phys., 54'00"; 2. Antonin, Chalais, 55'00"; 3. Perruchoud, Chalais, 56'00".

### Championnat valaisan de sociétés

Catégorie combiné: 1. Monthey, 18,575. Catégorie actives: 1. Monthey-Gym., 19,45; 2. Leytron, 19,05; 3. Riddes, 16,30.

Catégorie dames: 1. Savièse, 17,85; 2. Sion-Fé-

Tournoi de balle brûlée: 1. Conthey 2; 2. Conthey 1; 3. Leytron D4.

Agrès filles: 1. Agarn, 8,90; 2. Saillon, 8,90; 3. Mâche, 8,80.

Gymnastique filles: 1. Conthey, 9,70; 2. Chalais, 9,50; 3. Leuk-Susten, 9,50.

Agrès garçons: 1. Leuk-Susten, 28,97; 2. Brig, 28,56; 3. Monthey, 28,01.

Ecole du corps garçons: 1. Eyholz, 28,70; 2. Conthey, 28,30; 3. Martigny-Octoduria, 28,20. Concours combiné pupillettes: 1. Monthey, 18,45; 2. Martigny-Octoduria, 17,00; 3. Troistorrents, 15,15.

### Tennis: forfait de John McEnroe pour Wimbledon et Gstaad

L'Américain John McEnroe, ancien  $N^0$  1 mondial, a déclaré forfait pour le tournoi de Wimbledon, qui débutera le 22 juillet, en raison de douleurs persistantes au dos. La nouvelle a été annoncée par Peter Lawler,

son représentant de la société de marketing Advan-tage International, basée à Washington. «John a pris sa décision pendant le week-end et-nous avons aussitôt averti les organisateurs de Wimbledon de son forfait», a expliqué Peter Lawler. «Les douleurs au dos qui l'ont embêté durant toute la saison continuent de le gêner. Les médecins lui ont donc conseillé de prendre au moins quatre semaines de re-

pos supplémentaires», a-t-il poursuivi.
«Il n'y a aucune raison pour moi d'aller en Angle-

terre si je ne suis pas en forme à 100 %», a indiqué McEnroe à son agent. «Je n'ai pas pu m'entraîner cor-rectement depuis mon retour de Paris. J'en ai vraiment assez d'entrer sur le court en me demandant si je vais être capable de donner le meilleur de moi-mê-me», a conclu l'Américain.

Selon Peter Lawler, McEnroe a également dû déclarer forfait pour l'Open de Suisse à Gstaad, qui aura lieu juste après Wimbledon. En revanche, il devrait pouvoir effectuer son retour à la compétition à l'occasion du match de coupe Davis contre la RFA, du 17 au 19 juillet à Hartford. «S'il est sélectionné, évidemment», a précisé Peter Lawler.



Les deux championnes valaisannes d'agrès féminins 1987, de gauche à droite, Emmanuelle Lattion et Catherine Borter, de Collombey-Muraz.

CONTHEY

16. 6. 87

110 cm au lieu de 40.-

Pin sylvestre 70/80 cm au lieu de 60.-

> Bouleau pleureur 170 cm au lieu de 76 .-

### 100 variétés à choix:

- conifères
- haies
- baies
- arbustes d'ornement

Plantes en container. Croissance garantie!



Treillis galvanisé avec fermeture. Hauteur 90 cm. Ø variable jusqu'à 90 cm.

Raclure de corne fine

1 kg

**Engrais de racine** forte

Liquide, à base d'algues. 1 litre

Engrais d'écorce granulé PH neutre. 25 litres

Jet d'eau **GALAXIE 1000 ST** 

220 volts. 19 watts. Avec 3 mètres de câble. Jet: 2 mètres. Débit: 1000 litres/minute.

Natte en roseaux



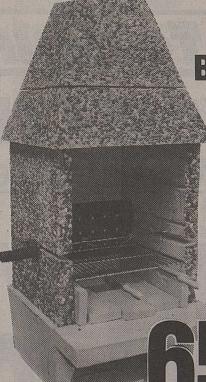
100 x 300 cm 18.50 160 x 300 cm 26.50 200 x 300 cm 35.--



199.-

Avec bon

**Feuille pour** étang 4 x 4 m Douche **GARDENA** Hauteur réglable. Avec trépied.

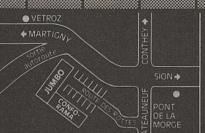


**Barbecue** 

Cheminée de jardin composée d'éléments en béton et de pierres réfractaires. Avec panier à braises, broche avec moteur et grille avec poignées en bois.



4 x 6 m 75.-**PVC** noir



tures en laiton.

Horaire d'ouverture: LUNDI 13.30-19.30 MA-VE 09.00-12.00+13.30-19.30/SAMEDI 09.00-17.30 Les offres de ce prospectus se trouvent également au magasin

CENTRE MAGRO UVRIER (sauf camping, autoshop, plantes)

A louer à Sion, rue de Con-









### **Collombey-Monthey** Résidence La Barme

Devenez propriétaire de votre appartement aux conditions particulièrement avantageuses, en achetant directement du constructeur.

Appartement de 3½ et 4½ pièces entre Fr. 215 000.- et Fr. 277 000.-. Fonds propres nécessaires: 10% + loyer

de Fr. 725.- à Fr. 935.-. Autres arrangements financiers possibles.

S'adresser à **ARTA S.A.,** Avant-Poste 4, 1005 Lausanne, tél. (021) 22 06 22. Pour visiter notre appartement témoin : mercredi 18 h - 20 h, samedi 10 h - 12 h.

Valais central, altitude 100 m. Particulier cherche à vendre ou à

### chalet

sur deux niveaux en madriers, bien isolé, comprenant séjour avec cheminée, 6 chambres, cuisine, douches-W.-C. séparés, cave et éco-

Terrain aménagé. Accès toute l'année.

Ecrire sous chiffre P 36-110527 à Publicitas, 3960 Sierre.

### SION

Vente appartements/villas en ter-

sur le coteau, livrables en 1988. Egalement maisons individuelles.

Philippoz, Dent-Blanche 18, Tél. (027) 23 33 24.

036-043154

#### Montana

Près du centre sportif et de la Moubra, à vendre

#### terrain de 1109 m<sup>2</sup>

bien situé, beau dégagement. Fr. 155.- le mètre carré.

Pour tout renseignement: Tél. (021) 22 31 74 71 53 09 51 54 82

A louer à l'avenue de Tourbillon à

5 ½ pièces

ensoleillé, cuisine

agencée, lave-vaisselle, four autonettoyant, Fr. 1100.- charges

comprises.
Tél. (027) 22 91 05
heures de bureau.
036-826208

A vendre à Grône appartement 5 pièces

balcon + garage. Fr. 198 000.-. Financement 90 %.

Ecrire sous chiffre M 36-646465, Publicitas, 1951 Sion.

Sion, quartier ouest chemin du Vieux-Canal, à louer dans

appartement

+ cuisine, cave et galetas. Si désiré place de parc devant l'immeuble. Libre dès le 1er septembre 1987. Tél. (027) 22 47 34.

petit immeuble résidentiel

4 pièces

grand

36-646010

Propriétaire vend

### appartement 2 pièces

Fr. 188 000.-

Tél. (027) 23 48 23 (heures de bureau).

#### A vendre à Sierre ravissant

appartement volume 6 pièces en attique avec cheminée, véranda,

chemino, garage. Fr. 2600.— le m². Tél. (de 11 h à 15 h) (027) 31 23 30. 036-645632 à Sion-Est

### plusieurs appartements

5½ pièces dès 1100.- + charges. Garage et place de parc à disposition. Libres tout de suite. Tél. (027) 55 18 73.

they 6, 1er étage

### locaux pour bureau

environ 170 m², possibilité de diviser. Pour visiter s'adresser à: Caisse de retraite du personnel enseignant. Tél. (027) 22 57 86.

A louer à Monthey

#### locaux commerciaux dans immeuble MIGROS.

- Surface: 67 m² + local dépôt 27,5 m² Au 1er sou-sol
- Aménagement intérieur au gré du preneur
  Grande vitrine pour exposition
  Local ventilé
- Possibilité de bail longue durée
- Libre tout de suite
- Prix de location: Fr. 950.-/mols + chauffage.

Régie Jean Rigolet Rue du Coppet1 - 1870 MONTHEY Tél. (025) 71 53 63

A louer ou à vendre à Fully

### attique

comprenant salon avec cheminée française, cuisine bien équipée, 4 chambres à coucher. Terrasses avec barbecue. Douche et bain. Cave + grand garage.

Surface habitable: 120 m2. Surface terrasses: 110 m<sup>2</sup>.

Loyer: Fr. 1200.- par mois + charges.

Vente: conditions à discuter, arrangement possible.

A VENDRE à UVRIER-SION DANS RESIDENCE "BEL AVENIR"



2 appartements de 4½ p. 2 appartements de 3½ p. avec cave, garage, place de parc.

POUR TOUS RENSEIGNEMENTS :



**Promotion Yves Schwéry** 3958 Saint-Léonard Tél. (027) 31 15 75



Bureau d'affaires commerciales Pierre-André Hugo 3941 Grône Tél. (027) 58 34 09

# toujours avantageux

Viande fraîche de lère qualité

Sur Viande Viande fraîche

Jambon de campagne fumé

coupé 100 g 3:60

**Pomme Golden Delicious** Classe 1 du pays

en sac de 2,5 kg

6.75 5.50

Frisco

Cornets vanille 410 g (100 g 120) Multipack à 5 pièces

**Cornets fraises** 

Multipack à 5 pièces 450 g (100 g 1.09) 6.10

Caprice des Dieux

Fromage à pâte molle spécialité de France 200 g 4.15

5 Corners

Dans toutes nos succursales avec produits frais!

viande

Garantie

Seulement dans nos succursales avec vente de viande fraîche.

Valable dès le 16.6. au 20.6.1987

#### Pétangue

COUPE DE SUISSE

### **Doublé des Montheysans**

Après avoir remporté le titre de champion de Suisse, il y a quinze jours à Rolle, l'équipe montheysanne formée de Jean-Luc Clerc, Joël Félix et Bernard Maurer a démontré que cette victoire n'était pas le fait du hasard en remportant, cette fois, la coupe de Suisse qui s'est disputée sur les terrains des Vernets à Genève. En demi-finale, les Montheysans ont éliminé la formation de Mario Colombari, de Verbier par 13 à 8 et en finale, opposés aux Lausannois Armando Base, Angelo Sperrini et Enzo Della Ricca (Azzurri) ils se sont imposés sur le score de 13

. Au vu des parties que les Montheysans ont jouées, on peut affirmer que cette équipe sera une formation redoutable lors des championnats du monde qui se dérouleront à Alger en semptembre. Cette formation est très ho-

mogène avec Bernard Maurer comme pointeur, Jean-Luc Clerc comme tireur et Joël Félix comme milieu, poste le plus difficile d'une équipe. De plus, elle a le moral des Valaisans et elle l'a démontré en seizième

de finale ou perdant 12 à 2, elle s'imposa finalement par 13 à

Chez les Dames, victoire de Josiane Troyon avec sa fille Myriam devant Mmes Betty Chambovey et Chantal Vaudan de Martigny par 13 à 9.

Chez les vétérans, c'est une équipe biennoise qui s'est im-

posée et chez les juniors, la jeune formation de Steve Bonny et Marino Montini a sauvé l'honneur des Neuchâ-

#### Classement

Seniors: 1. Jean-Luc Clerc, Félix, Bernard Maurer, Montheysanne; 2. Armando Base, Angelo Sperini, Enzo Della Ricca, Azzurri; 3. Daniel Baldo, Plinio Cecon, Aldo Gattari, Les Falaises; 4. Mario Colombari, Pierre-Alain Malllard, Stéphane Biolley, Verbier.

Dames: Myriam Troyon, Josianne Troyon, Vaud Mit; 2. Betty Chambovey, Chantal Vaudan, Martigny; 3. Ida Pi-chard, Hélène Siffert, Blécherette. Puis: 5. Lily Sarbach, Eliane Aymon, La Patinoire; 7. Béatrice Savioz, Fabienne Ebener, Quatre Saisons.

### CHAMPIONNAT SUISSE DE GROUPES A 300 M Les effectifs diminuent

Le 33e Tir du district de Sierre sera organisé par la section de Sierre Le Stand les 20 et 21 juin et 26, 27 et 28 juin 1987, au stand de Sierre, Ile

Parcage des voitures: place de l'entreprise Victor et Armand Zwissig,

Le 28 juin, dès 17 heures, rassemblement des sociétés au jardin de ré-

Assemblée générale ce soir mardi

à 18 h 30 aux lles

Le premier tour du championnat suisse de groupes à 300 m s'est disputé le week-end passé avec la participation de neuf représentants valaisans.

Disons d'emblée que nos groupes se sont bien comportés et que tous ont atteint ou dépassé les 450 points, mais pour certains cela n'a pas suffi et ils doivent quitter la scène pour cette année.

Cette élimination touche les groupes de Savièse (454 points), qui manque pour deux points la qualification; Chamoson dont les 452 points font bonne figure pour un baptême du feu. Mais Berne 461 et Dombresson dialogaient à une hauteur supérieure. Lens 2 s'arrête à 450 points. Et à la troi-sième place également la lutte était inégale, car Amden réalise 457 et Henisberg 465.

Quant à Lens 1 et ses 455 points, le voilà en sursis et il faudra atten-dre le contrôle des cibles puis la passe la meilleure, car Horw et Sarnen ont obtenu le même total, laissant la tête à Gachnang avec 457 points. Dommage ces petits

coups en fin de passes!

Les qualifiés sont au nombre de cinq ce qui n'est pas trop mal.

transport (ancienne route cantonale).

21 juin: de 8 heures à 11 h 30. 26 juin: de 17 à 19 heures.

28 juin: de 8 à 12 heures.

CLUB DU LUNDI MONTAGSKLUB

20 et 27 juin: de 9 à 11 h 30 et de 14 h 30 à 19 h 30.

création, côté sud, de l'Hôtel de Ville de Sierre.

CLUB DU LUNDI

Falcon.

HEURES DE TIR

Visperterminen obtient le meil-leur résultat des Valaisans avec 469 points, laissant la deuxième à Illiez, qui arrive encore à la limite des 460 points, et un tir groupé entre 93 et 90 par tireurs. Saint-Martin crée une agréable surprise avec ses 459 points, à égalité avec Visp. Nous souhaitons plein suc-cès au groupe cher à Michel Pralong pour la suite des hostilités.

Sion La Cible, avec 452 points, est le dernier qualifié car Saint-George, 438, et Altdorf, 448, viennent loin derrière. Les Sédunois nous ont habitués à mieux; à eux de confirmer leurs résultats anté-rieurs, car il en faudra plus au deuxième tour, mais pour le moment l'essentiel est atteint.

Les groupes ont maintenant quinze jours pour recharger leurs batteries; les choses deviennent toujours plus dures. Mais connaissant le cran et la volonté de la plupart des tireurs, nous sommes optimistes pour l'avenir.

Le week-end prochain, place sera laissée au groupe B avec l'en-trée en lice surtout des trois Romands: Martigny, Sion La Cible et Saint-Maurice.

### Cyclisme – Tour du Haut-Lac

### LE BONJOUR DU SAVOYARD

ISPUTÉ dans des condi-tions finalement clémentes, le 19e Tour du Hautbrillamment organisé par le Monthey, restera dans les tabelles comme un excellent millésime. En effet, sur le remarquable circuit qui verra se dérouler le championnat suisse élites le 9 août prochain, les 300 coureurs répartis au sein des quatre catégories nationales - cadets, juniors, amateurs et féminines - se sont livré une bataille d'une intensité et d'une qualité fort respectables. Comme l'on pouvait s'y attendre, la montée sur Troistorrents a constitué l'élément sélectif que l'on supposait. Ainsi chez les cadets, six concurrents ont mis à profit cette dif-



Par Christian Rappaz

ficulté pour fausser compagnie au peloton avant de se présenter au sprint sur la large avenue de France à Monthey. Un sprint réglé de façon probante par le Broyard Stephane Cachin, lequel se débar-rassait en puissance de toute op-position parmi laquelle on relèvera Pexcellent comportement du champion valaisan Frank Ful-minet (VC Martigny). Si, chez les juniors, la trame de la course peut être assimilée à celle des cadets, on dira cependant que la manière affichée par le Tessinois Omar Casellini (VC Mendrisio) fut, elle, sensiblement différente. A l'inverse de Cachin, Casellini parvenait en effet à surprendre ses compagnons d'échappée lors de l'utlime montée sur Troistorrents et à creuser un écart qui allait lui permettre de franchir la ligne en solitaire, 29 secondes avant son camarade de club Maurizio Terzi, lui-même suivi de trois coureurs dont le Jurassien Jacques Jolidon et surtout le Montheysan Cedric Gorret, excellent 5e. Dans la catégorie féminine, la lutte pour la victoire fut tout aussi âprement disputée puisque Edith Schönen-berger, récemment 8e du Tour de Norvège et vainqueur du Prix de la montagne, dut puiser dans ses ressources pour venir à bout, au sprint, des trois adversaires qui l'avaient accompagnée tout au long des 61 km de l'épreuve. Pour sa part, la spécialiste de la piste Barbara Ganz, qui peut désor-mains se prévaloir d'une deuxième place acquise dans le Tour du Texas, a terminé à la 5e place avec



Impressions. Le Français Bruno Lecorche, vainqueur chez les amateurs, répond aux questions de notre rédacteur Christian Rappaz. (Photo A. Bussien)

un retard supérieur à quatre mi-

#### L'habileté de Lecorche

La course des amateurs, disputée elle aussi sur un tempo élevé, valut surtout par l'incertitude de son issue. En effet, à moins de deux kilomètres de l'arrivée, douze hommes, parmi lesquels le Sédunois Borovicanin et le Montheysan Frossard, pouvaient encore prétendre s'octroyer le bouquet. Mais le plus habile allait finalement s'avérer être le Savoyard Bruno Lecorche. Se sachant limité au sprint, le vain-queur du GP de Thiez tentait un démarrage au passage de la flamme rouge. Son accélération fut si soudaine et si violente qu'elle laissa curieusement le reste du groupe sans réaction. Lecorche rement détaché devant la meute lancée trop tardivement à sa pour-suite. Tout heureux du tour qu'il venait de jouer à ses adversaires helvétiques, le Savoyard se délectait de son succès: «Je ne comprends pas, personne n'a réagi», se bornait-il à commenter, sur un ton rieur. «Pour ma part, j'étais cuit», tempêtait Jean-Blaise Frossard. Une explication qui vaut certai-nement pour ses dix camarades

visiblement tout marris d'avoir été piégés d'une manière aussi pué-

### CLASSEMENT

Dames. - 1. Schönenberger Edith, GS Piero Zurino, 1 h 44'37" (moyenne: 34,98487 44'37" (moyenne: 34,98487 km/h); 2. Michel Isabelle, GS Piero Zurino; 3. Gyr Brigitte, VC Concordia; 4. Furstl Brigit, Allemagne, toutes même temps.

Amateurs: 1. Lecorche Amateurs: 1. Lecorche Bruno, Haute-Savoie, 3 h 40'02" (moyenne: 37,63066 km/h); 2. Tenhagen Ewald, Cyclo morgien, à 3"; 3. Buhler André, RC Steffisbourg; 4. Ba-bytcheff Martial Haute Sabytcheff Martial, Haute-Sa-voie; 5. Luthi Georges, VC Chailly; 6. Borovicanin Dragic, VC Sion; 7. Zosso James, Pédale Bulle; 8. Rusconi Aldo, VC Renens; 9. Jeker Fabian, VMC Liestal; 10. Corchod Pierre, Cyclo lausannois; 11. Frossard J.-Blaise, RO Mon-

they, tous même temps.

Juniors. - 1. Casellini Omar,

(moyenne: 37,16423 km/h); 2. Terzi Maurizio, VC Mendrisio, à 29"; 3. Beat Bertrand, VC Broye, à 35"; 4. Jolidon Jacques, VC Bassecourt, à 1'43"; 5. Gorret Cédric, VC Monthey;6. Putini Nicolas, VC Locarno; 7. Genoud Patrick, VC Fribourg; 8. Coehlo Carlos, VC Ormeaux, tous même temps; 9. Dufaux Laurent, VC Aigle, à 2'23"; 10. Sangiorgio Fabio, VC Mendrisio, même temps. Cadets: 1. Cachin Stéphane,

VC Mendrisio, 2 h 38'13"

VC Broye, 2 h 41'31" (moyenne: 36,05319 km/h); 2. Froidevaux Bastien, Cyclo morgien; 3. Scheffel Thierry, Pédale locloise; 4. Fulminet Frank, VC Martigny; 5. Genoud Christophe, VC Fribourg; 6. Rumpf Alain, VC Alain, tous même temps.

### Ce que vous cherchez peut-être Société de tir Le Stand Sierre

### Basketball

#### Dixième titre pour les Lakers

Les Lakers de Los Angeles ont enlevé leur dixième titre de champions des Etats-Unis (NBA) en battant par 106-93 (56-51) les Celtics de Boston, détenteurs du trohée, dans le sixième match de la finale disputée au meilleur des sept manches, sur leur terrain du Forum d'Inglewood.

La formation californienne, entraînée par Pat Riley, a été ainsi couronnée pour la quatrième fois depuis 1980 grâce à un quatrième succès indiscutable, qui s'est dessiné dans le troisième quart-temps (30-12). Emmenés par Magic Johnson, le meilleur joueur du match, par le vétéran Kareem Abdul-Jabbar (40 ans/32 points) et par James Worthy (22 points), les Lakers, intraitables cette saison devant leur public, ont logique-ment empêché les Celtics de renouveler leur succès de 1986.

Dennis Johnson (33 points) et Kevin McHale (20) ont été les plus efficaces de l'équipe du Massa-chusetts, qui a gagné deux mat-ches de la série, tandis que Larry Bird s'est montré beaucoup moins adroit que d'habitude avec 16 points seulement et 9 paniers manqués sur ses douze premiers

### Automobilisme

PORTLAND (OREGON). Manche du championnat CART: 1. Bobby Rahal (Lola) 321,8 km à la moyenne de 174,72 km/h. 2. Michael Andretti (March 87 C), à 6"39. 3. Rick Mears (March 86) à

### Le Westchester Classic

L'Américain James Snead (45 ans) a remporté le Westchester Classic, doté de 650 000 dollars, en battant en play-offs l'Espagnol Severiano Ballesteros, à Harrison.

«J.C.» a ainsi obtenu sa pre-mière victoire depuis 1981, la hui-tième de sa carrière, après avoir rendu une dernière carte de 70 pour un total de 276 (8 sous le par). Dans le play-off, Ballesteros a gâché d'entrée toutes ses chances en expédiant sa balle derrière

• HARRISON. - Westchester Classic (650 000 dollars): 1. «J.C.» Snead (EU) 276. 2. Severiano Ballesteros (Esp) 276, après barrage.

3. Roger Maltbie (EU) 277. 4. Mike
Donald (EU), Norris Hatalsky
(EU) et Mike Reid (EU) 278.

INDIANAPOLIS. - Tournoi féminin (350 000 dollars): 1. Coleen Walker (EU) 278. 2. Sally Quinlan (EU), Bonnie Lauer (EU), Patty Sheehan (EU) et Patti Rizzo (EU) 279. 5. Muffin Spencer-Devlin (EU) 280.

### Hippisme

### Les concours en Suisse

• HARDWIESE. - Epreuve nationale de dressage. Grand prix: 1. Daniel Ramseier (Horgenberg) Wantel Ramseler (Horgenberg)
«Orlando» 1399 points. 2. Ulrich
Lehmann (Ostermundingen)
«Xanthos» 1316. 3. Doris Ramseier (Horgenberg) «Raqsh» 1307.
4. Christine Stückelberger (Kirchberg) «Tansanit» 1296. 5. Ruth
Hunkeler (Buchs) «Afghadi» 1285. 6. Samuel Schatzmann (Zofingue) «Rochus» 1280. Grand Prix spé-cial: 1. Daniel Ramseier, «Or-lando» 1385. 2. Lehmann, «Xan-thos» 1325. 3. Doris Ramseier, «Raqsh» 1306 4. Schatzmann, «Rochus» 1301. 5. Christine Stückelberger, «Tansanit» 1300. 6. Ruth Hunkeler, «Afghadi» 1269. Sélection pour les championnats

d'Europe de Goodwood (8-12 juillet): Christine Stückelberger avec «Gauguin de Lully», Otto Hofer avec «Limandus» et «Andiamo», Daniel Ramseier avec «Orlando» et Ulrich Lehmann avec «Xan-thos». Christine Stückelberger

prendra part auparavant aux épreuves de dressage du CHIO d'Aix (23-28 juin).

### Lutte suisse

### **Une première au Stoos**

Pour la première fois dans l'histoire de l'épreuve, une victoire ro-mande a été enregistrée lors de la Fête alpestre de lutte suisse du Stoos. Gabriel Yerly, devant 2800 spectateurs, a pris le meilleur sur Leo Betschart, lequel l'avait battu dans la première passe, dans la passe finale.

#### Les fêtes de lutte du week-end

Stoos: 1. Gabriel Yerly (Berlens). 2. Jörg Schneider (Schaffhouse) et Walter Schiess (Hericau) et Malter Schiess (Hericau) sau). 4. Leo Betschart (Sins), Ot-mar Odermatt (Ennetmoos) et Robert Wyrsch (Altdorf).

Lenk: 1. Niklaus Gasser (Bäris-2. Hansueli Mühlethaler wil). 2. Hansueli Muhlethaler (Unterlangenegg). 3. Hansueli Loder (Hersiwil), Rolf Mächler (Habstetten), Alfred Steffen (Langnau), Christian von Weissenfluh (Hasliberg).

Näfels: 1. Hans Lüthi (Igis). 2.
Albrecht Rhyner (Ennenda) et Ueli Schlumpf (Küsnacht).

Hallau: 1. Ernst Schlänfer (He-

Hallau: 1. Ernst Schläpfer (Herisau). 2. Hans Hämmerli (Niederwil). 3. Armin Thomi (Neuhau-Ruswil: 1. Alois Boog (Horw). 2.

Heinz Vogel (Horw) et Daniel Hüslewr (Menznau).

Le Locle: 1. Lionel Zaugg (Neuchâtel). 2. Heinrich Gnägi (Seeland). 3. Gilbert Monneron (Estavayer).

### Natation

synchronisée

#### Le critérium des espoirs à Dübendorf

A Dübendorf, Jeunesse-Natation Onex a obtenu deux médailles lors

du critérium national des espoirs, avec Karin Gerber (argent) et en groupes (bronze).

### Les résultats

Solo: 1. Rachel Hobi (Buchs). 2. Karin Gerber (Onex). 3. Daniela Pfisner (Buchs). Puis: 6. Frédérique Nagel (Lausanne).
Imposées: 1. Sybille Teuschler (Berne), 2. Kathrin Miescher

(Berne), 3. Claire Soldati (Onex). Duo: 1. PC Berne, 2. Buchs. 3. PC Berne II. Puis: 6. Lausanne-

Natation (Harris-Nagel), 7. Lausanne-Natation (Malecki-Baltha-Groupes: 1. PC Berne. 2. SV

Limmat Zurich, 3. Jeunesse-Natation Onex, 4. Lausanne-Nata-

### Hockey sur glace

### **Montandon blessé**

Le joueur du HC Fribourg Géttéron Gilles Montandon s'est tordu la cheville droite lors d'une séance de «jogging». Il a subi une intervention chirurgicale lundi et sera indisponible pour une période de quatre à six semaines.

### Jeux olympiques

### **55 pays à Calgary**

Le Comité international olympique a communiqué, à Lausanne, la liste des 55 comités nationaux olympiques qui ont répondu fa-vorablement à son invitation pour les 25es Jeux olympiques d'hiver, qui se dérouleront à Calgary du 13 au 28 février 1988.

Les principaux pays occidentaux comme tous les pays d'Europe de l'Est ont répondu présent avant la date limite, ainsi que les îles Fidji, perturbées pourtant récemment panr un coup d'Etat.

Pour la première fois, c'est le président du CIO, Juan Antonio Samaranch, qui a procédé solennellement à l'envoi des invitations aux 167 comytés nationaux olym-

piques reconnus.

### Le Club du lundi, présidé par M. Christian

Seiler, se réunira ce soir mardi en assemblée générale au Restaurant des Iles à Sion (18 h 30).

Cette réunion est ouverte à tous les intéressés

signataires ou non, qui

part active à la vie de club. L'odre du jour prévoit six points. La partie administrative sera suivie d'un dîner-débat avec M. Sepp Blatter, secrétaire général de la FIFA, qui parlera des problèmes actuels du monde du football.

ORDRE DU JOUR

1. Orientation sur l'état des adhésions et de la répartition des places pour la saison 1987-1988.

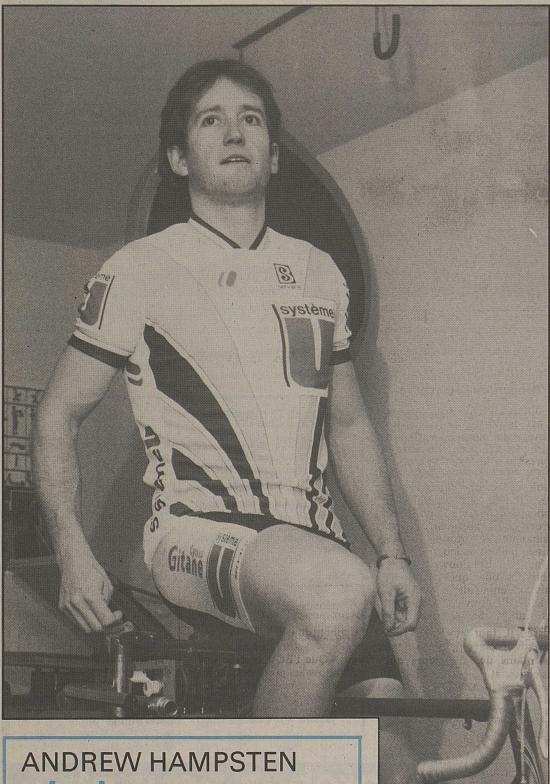
2. Budget. 3. Montant des fonds alloués au FC Sion pour la saison 1987-1988.

4. Modification des statuts: élargissement du comité de cinq à sept membres. 5. Election du comité.

souhaitent prendre une 6. Divers.

### CE SOIR, A AFFOLTERN, DÉPART DU 51° TOUR DE SUISSE

### UN TOUR A LA MONTAGNE



Bernard Gavillet: ambitieux le Valaisan, à la veille d'un Tour de Suisse qui devrait lui

NE FOIS DE PLUS, la Boucle helvétique s'élève. Avec plus de 20 000 mètres de dénivellation, elle fera la part belle aux grimpeurs. A ce sujet, l'arrivée en force des Colombiens pourrait donner une nouvelle dimension à un tour qui souffre coincé entre le Giro et la Grande Boucle.

Il y a les fatigues du Giro ou la préparation du Tour de France. Calfeutrée entre les deux grandes épreuves euro-péennes, la course helvétique a ceci de particulier qu'elle ne représente pas, et de loin, les mêmes intérêts pour tout le monde. Seul peut-être l'attrait pécuniaire d'une épreuve richement dotée – près de 600 000 francs de primes pour un budget de 1,7 million -

De notre envoyé spécial Christian Rappaz

constitue un point de convergence. Pour le reste, les inconnues demeurent, les interrogations subsistent. Invariable-

#### Une autre vocation

Ainsi, le Tour de Suisse change-t-il petit à petit de vo-cation. Plutôt que de sacrer ou canon. Plutot que de sacrer ou consacrer des vedettes déjà confirmées, il devient une rampe de lancement idéale pour une jeune garde en mal de notoriété. La victoire d'Andy Hampsten l'an dernier protecte à l'avent les cettes en en atteste à l'envi. Et cette année, malgré la présence de plusieurs ténors du cyclisme international, l'histoire pour-rait bien se répéter. Car à trois semaines du départ du Tour de France, les gros bras tels Lau-rent Fignon, Pedro Delgado ou Erik Breukink sauront doser leurs efforts afin de ne pas gaspiller inutilement leurs forces. Dans ce contexte, dégager un favori du peloton des 138 coureurs issus de 14 équipes devient donc un exercice périlleux. Bernard Gavillet en convient: «A première vue, il n'y a pas de patron dans cette course. D'ailleurs le TdS est ure épreuve bien particulière, (Photo Bussien, arch.) difficile à manier. Ça bouge

beaucoup à cause des primes Breu, Mächler et la victoire peut se jouer sur un coup de dés.»

#### De Hampsten aux Colombiens

Malgré tout, et eu égard au profil très montagneux du parcours, quelques noms émergent de la masse. Celui de Hampsten, le leader de l'équipe 7-Eleven, s'inscrit en tout premier sur la liste des candidats à la victoire. L'Américain, s'il ne bénéfi-ciera plus de l'effet de surprise et de l'entourage de son an-cienne équipe La Vie Claire, trouvera à nouveau un terrain à sa convenance. Son coéquipier, le Mexicain Raul Alcala devrait lui aussi se sentir très à l'aise sur les pentes helvétiques tout comme d'ailleurs le Hollandais Johan Van der Velde qui paraît avoir terminé le Giro dans un étonnant état de fraîcheur. Le Portugais de Winthertour Acacio Da Silva, le Hollandais Steven Rooks et le Franco-Suisse Jean-Claude Leclercq ne seront eux non plus pas démunis même si depuis quelque temps, ils semblent ne plus trouver la cadence idéale pour passer la haute montagne. La haute montagne, un terrain rêvé pour l'équipe Café de Colombie qui, malgré les absences conjuguées de Lucho Herrera et Henry Cardenas, sera assurément de la fête.

### et Gavillet

Parmi les 43 Suisses disséminés au sein de neuf équipes, quelques uns d'entre eux peuvent nourrir de légitimes ambitions. On pense notam-ment à Eric Mächler qui, dimanche encore, s'est imposé dans le Tour du Seetal. Niki Rüttimann, Pascal Richard et Jörg Müller sont également des candidats susceptibles de créer la surprise. «Mais personnel-lement, je redoute terriblement Beat Breu, qui a retrouvé une seconde jeunesse auprès de Robert Thalmann. De plus, il était parfaitement dans le coup au Tour du Luxembourg. Et puis, c'est tout de même un ancien vainqueur du Tour de Suisse» déclare Bernard Gavillet. De son côté, le Valaisan rêve lui aussi de briller: «Ce TdS représente une occasion unique de m'affirmer. Guimard tient à ce que je fasse la course devant et j'ai l'assurance que toute l'équipe m'aidera à supporter cette grosse responsa-bilité. J'ai perdu deux kilos ces derniers jours et physiquement, je me sens capable d'assumer mon rôle de leader. C'est un peu un quitte ou double pour moi, car de ma performance dans ce tour, dépendra également ma sélection pour le Tour de France» conclut, très confiant le Bas-Valaisan, dont on attend donc une prestation de tout premier choix...

Mardi 16 juin. Prologue: sur 8,5 km à Affoltern am Albis.

Mercredi 17 juin. 1re étape: Affoltern am Albis - Ruggell (170 km).

Jeudi 18 juin. 2e étape: Ruggell-Bendern - Leibstadt (178,5 km).

Vendredi 19 juin. 3e étape: Leibstadt - Bâle (139 km).

Samedi 20 juin. 4e étape: Bâle - Bâle, contre-la-montre individuel sur 25 km. 5e étape: Bâle - Brügg vers Bienne (129,5 km).

Dimanche 21 juin 6e étape: Brügg. Täsch (165 5 km).

Dimanche 21 juin. 6e étape: Brügg - Täsch (265,5 km).

Lundi 22 juin. 7e étape: Täsch - Cademario (211,5 km).

Mardi 23 juin. 8e étape: Cademario-Bioggio - Schuls (253,5 km).

Mercredi 24 juin. 9e étape: Schuls - Laax (145,5 km).

Jeudi 25 juin. 10e étape: Laax - Zurich (170 km).

### «Je viens pour gagner»

Il le clame haut et fort! Le dernier vainqueur du Tour de Suisse ne sera pas là pour faire de la figuration. Découvert l'an passé grâce à la sollicitude de Bernard Hinault et de Greg LeMond, Andrew Hampsten dont le début de saison peut être qualifié de discret, veut frapper un grand coup sur les routes helvétiques. Il nous l'a en tout cas affirmé: «Je suis un coureur d'épreuves par étapes et ma forme s'affûte à l'approche des grands tours. Même si aux Etats-Unis le Tour de Suisse n'a de loin pas l'aura du Tour de France, je fais malgré tout de la course helvétique un objectif pri-

- Mais cette année vous ne bénéficierez plus de l'effet de surprise et de l'entourage de vos prestigieux coéquipiers...

- Bien sûr, ce sera bien plus difficile pour moi. Mais j'ai confiance car je me suis très bien préparé en Italie ce printemps et chez moi, au Colombia rado. Quant à mon équipe, elle manque certes d'expérience mais nous somme très unis et solidaires. Des coureurs comme Alcala ou Lauritzen sont cependant capables de grandes performances.

Au fait, vous ne regrettez pas d'avoir quitter La Vie Claire?

 Non, pas du tout. Le groupe de Paul Köchli était extraordinaire et je reconnais que ma décision a été difficile à prendre. Mais malgré les apparences, je crois avoir fait le bon choix

Cette place de leader, c'est surtout en fonction de la Grande Boucle que vous la recherchiez?

- Oui, bien entendu. Vous savez, chez nous le Tour de France jouit d'un prestige inégalé tout comme la Coors Classic d'ailleurs. Ces deux événements ont finalement motivé ma décision.

- A l'approche de ces grandes échéances, vous acceptez tout de même de prendre des risques pour jouer un rôle en vue dans le Tour de Suisse?

- Je suis venu ici pour gagner, c'est certain et je ferai tout ce qu'il faut pour atteindre mon objectif. Je vais donc prendre les risques qu'il con-

vient pour m'imposer.

— D'où viendra le danger à vos yeux?

- De partout. Nous n'allons pas nous fixer sur quelques coureurs en particulier car dans le peloton qui s'ébranlera ce soir, il y a une multitude de concurrents capables de ga-gner. Nous ne négligerons donc personne...

### Vingt-trois équipes au Tour de France

Ce sont 23 groupes sportifs qui prendront finalement le départ, le 1er juillet à Berlin-Ouest, du 74e Tour de France. En effet, après un examen des candidatures, les organisateurs ont décidé de s'en tenir à ce chiffre, qui constitue toutefois un record dans l'histoire de l'épreuve.

Les groupes retenus. France: Fagor, RMO, Système U, Toshiba, Z; Belgique: Hitachi, Joker (Lotto), Roland; Colombie: Café de Colombie, Ryalcao Postobon; Espagne: BH, Caja Rural, Kas, Reynolds, Teka; Etats-Unis: 7 Eleven; Grande-Bretagne: ANC; Italie: Carrera, Del Tongo, Supermercati Brianzoli; Hollande: Panasonic, PDM, Superconconvenir

### LAURENT FIGNON

A la recherche d'un succès de prestige depuis son déclin dû à une blessure il y a deux ans, Laurent Fignon se doit de concrétiser ses ambitions. Battu à la Vuelta, le protégé de Cyrille Guimard n'a guère le droit à l'erreur. Pourtant, le Parisien ne cache pas que le TdS n'aura qu'un rôle mineur pour sa saison. Pour la victoire finale en tout cas: «Je suis là d'abord pour préparer le Tour de France qui représente pour moi l'objectif essentiel à atteindre cette saison. Bien entendu, je ne dédaignerais pas un succès en Helvétie mais mes prétentions évolueront selon les circonstances de la course.»

 Vous allez donc rouler avec une certaine retenue dans les dix jours à venir?

- Oui, en quelque sorte. Ce dont j'ai besoin actuellement, c'est de me frotter à la haute montagne pour parfaire ma condition. Pour le reste, la course décidera

- Vous vous disiez à 80% de vos moyens au sortir du Tour d'Espagne. Où en est votre forme aujourd'hui?

- Il est difficile de la situer avec précision puisque je n'ai guère couru depuis la Vuelta. Les points de comparaison me manquent mais je crois que j'ar-

riverai au top en juillet. Le Tour de France, c'est vraiment une obsession chez

vous? - Toute ma préparation est basée là-dessus. Alors, c'est

compréhensible, non? - A propos, Greg LeMond vous a cité comme le grand favori de la Grande Boucle avec Stephen Roche. Qu'en pensez-

- Ces propos n'engagent que lui car je pense que des coureurs tels que Kelly, Bernard ou Herrera sont également en mesure de s'imposer. Les pronostics sont toujours aléatoires.

Mais vous l'avez à nouveau dans les jambes ce Tour?
Il m'est bien difficile de ré-

pondre à trois semaines du départ. Mais je vous le répète, ma préparation a été axée essentiellement pour cette échéance.

 A propos, après sa victoire probante au Dauphiné, Charly Mottet ne pourrait-il revendiquer une position de leader au départ

(agacé) C'est un problème qui n'a jamais été abordé au sein de l'équipe...

- Vous disiez être encore un



Laurent Fignon: en Suisse pour mieux préparer le Tour de (Photo ASL)

peu juste dans les contre-lamontre en début de saison. Y a-t-il eu une évolution de ce côté-là?

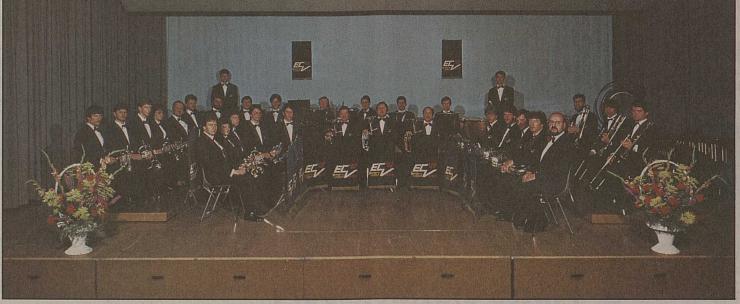
- Je crois que ma progression butait sur un problème psycho-logique. En m'imposant dans cet

exercice lors du Tour du Luxembourg, j'estime pourtant avoir franchi un cap important à ce sujet. Maintenant, il faudra voir ce que cela donne lorsque la concurrence sera plus étoffée. Mais ça devrait marcher...

Samedi et dimanche prochains, l'Ensemble de cuivres valaisan (ECV) fêtera à Sion ses vingt ans d'existence. Comme gâteau d'anniversaire, deux prestations exceptionnelles: Îe samedi 20 juin à 20 h 30 et le dimanche 21 juin à 17 h 30, l'ECV occupera le po-dium de concert, en collaboration avec de nombreux solistes et groupes invités. Une affiche hors du commun, qui ne manquera pas de réunir dans la salle de la Matze la foule des grands jours.

C'est en 1967 que l'ECV était porté sur les fonts baptismaux par une équipe de copains amoureux d'un nouveau style de musique, le brass band. A leur tête, un chef qui savait partager sa passion avec ses musiciens, Jean-Charles Dorsaz. 20 ans! L'âge adulte, la prise de conscience de tous ses moyens, après les périodes parfois difficiles de l'adolescence. 20 ans, symbole de la jeunesse, de la vigueur, mais aussi temps des rêves et des plus folles ambitions. Malgré les intempéries, progressant contre vents et marées, l'ECV a gardé le cap. Les hommes ont changé, les directeurs se sont succédé au pupitre, le but est demeuré le même: promouvoir la musique de cuivre, le style brass band, dans une recherche permanente de la

# Deux concerts exceptionnels comme gâteau d'anniversaire



L'ECV dans sa formation actuelle.

#### Issus du régiment 6...

Septembre 1958, les pre-miers disques 78 tours de brass band anglais font leur apparition en Suisse. Ce style nouveau passionne de nombreux musiciens, et plus particuliè-rement Jean-Charles Dorsaz, chef de la Fanfare du régiment 6. Disques et partitions s'entassent sur son bureau, l'entraînement devient intensif, les premières prestations embal-lent la jeunesse. Un bien étrange virus va se propager en

En 1961, Jean-Charles Dorsaz est admis dans les rangs de l'Ensemble romand d'instruments de cuivre, puis à la Perce-Oreille de Roger Volet. Expériences enrichissantes qui

l'inciteront en 1967, au terme d'un cours de répétition du régiment valaisan, de proposer à quelques-uns de ses musiciens la création d'une formation de cuivres dans le style brass band. Une trentaine d'instru-mentistes participeront à une première répétition, le 21 octobre 1967 à Saillon. Test concluant, puisque dans les semaines qui suivirent, l'assem-blée générale constitutive adoptait les statuts, nommait un comité définitif. L'Ensemble de cuivres valaisan, le premier du genre en Valais, voyait

#### La fièvre du brass

Les dix premières années de l'ECV furent glorieuses. L'ère des brass bands se concrétisait en Valais, puisque l'on dé-nombrait en 1977 pas moins de quatre formations amoureuses de ce style de musique. Dans le sillon de l'ECV étaient nés le Brass Band 13 étoiles, l'Ensemble de cuivres Dents-du-Midi et le Walliser Brass Band. Après une enfance heureuse, l'ECV devait connaître une adolescence plus mouvementée. En 1979 particulièrement, année de la grande saignée! Le directeur, le président et une quinzaine de musiciens dé-missionnaient de leurs postes... Il faut remettre l'ouvrage sur le métier, oublier quelques mauvais souvenirs, aller de l'avant!

Dans l'épreuve, on resserre les rangs. Sans oublier le passé, il faut regarder vers l'avenir. Un avenir placé dans les mains des directeurs qui succéderont à Jean-Charles Dorsaz, soit Amédée Mounir en 1973, André Mathier de 1974 à 1979, René Bobillier de 1979 à 1984, et Grégoire Debons depuis 1984.

Vers une nouvelle décennie

L'ECV d'aujourd'hui compte

dans ses rangs trente-deux membres, d'une moyenne d'âge de 25 ans! Chacun de ces musiciens a l'obligation d'être membre actif d'une fanfare locale, et ce ne sont pas moins de trente-neuf ensembles qui bénéficient de ces «cracks» de la musique. Ce qui signifie que certains d'entre eux apportent leur concours à plusieurs fanfares... Fidèles à leur société! Solution idéale qui évite d'affaiblir les fanfares de villages en les privant des meilleurs éléments.

(Photo studio Bonnardot, Sion)

Heureux anniversaire à l'ECV, et tous nos vœux pour un avenir qui s'annonce plein de promesses! Avec en guise de conclusion, les souhaits du président actuel, Francis Dé-fago: «Que l'ECV se crée une voie nouvelle pour cette prochaine décennie, non pas en abandonnant ce qu'il y a de plus authentique dans le brass band, c'est-à-dire le style, mais en recherchant des idées nouvellles dans un canton où la fanfare est reine par excel-

'NORBERT WICKY

### Le programme du 20° anniversaire

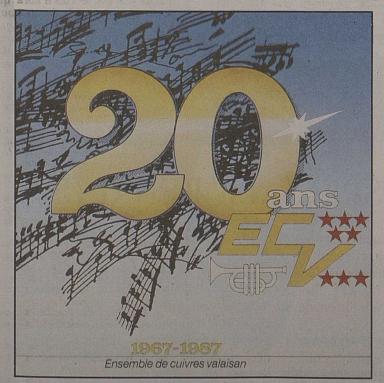
Samedi 20 juin, 20 h 30, salle de la Matze à Sion

Concert de gala de l'ECV, enregistré par la Radio suisse romande, avec la participation de Phillip MacCann, cornettiste et soliste de Grande-Bretagne, du chœur Novantiqua et de la pianiste Isabelle Fournier, qui interprétera la «Rhapsodie in Blue», de Gershwin, avec l'ECV.

Le trophée Phillip-MacCann, créé en mémoire de Stéphane Clivaz, sera remis à cette occasion.

### Dimanche 21 juin, 17 h 30, salle de la Matze à Sion

Concert du 20e anniversaire, avec la participation d'une centaine de musiciens ayant appartenu ou appartenant encore à l'ECV. Les cinq chefs qui ont dirigé l'ECV durant ces vingt ans se succéderont au pupitre de direction, soit Jean-Charles Dorsaz, Amédée Mounir, André Mathier, René Bobillier et Grégoire Debons. Un programme exceptionnel, qui ne laissera personne in-



Le logo du 20e anniversaire, créé par Hans Schwörer.

### Pierre Buntschu

# «La publicité n'est pas l'enfant terrible du journal»

La publicité fait désormais partie de notre univers médiatisé. Sans elle, pas de journal puisqu'elle constitue 75 % (moyenne suisse) des revenus d'un quotidien. Mais la publicité c'est aussi un métier. Responsable du marketing pour le «Nouvelliste», chargé de cours à la SAWI et chef de département à Publicitas Valais, Pierre Buntschu a fait de la communication son métier. Pour lui, on ne s'improvise pas publicitaire. Si le Valais voit fleurir les nouvelles agences de publicité, l'avenir, lui, ne sanctionnera qu'une chose: le

Vous n'avez pas parfois l'impression que la publicité prend trop de place dans nos

journaux? - Sans la publicité, aucun quotidien ne pourrait vivre puisque la moyenne suisse montre que 75 % des revenus d'un journal sont assurés par elle. L'éditeur du journal et les régies de publicité entretiennent cependant des rapports étroits pour équilibrer le volume de la publicité et des textes rédactionnels et éviter que le journal ne devienne «un cimetière d'annonces». Le journal est un produit nouveau chaque jour et la mesure est difficile à trouver, mais on y arrive quand même.

Pour le «Nouvelliste», par
exemple, il faut compter 56 % d'espace rédactionnel et 44 % de surface publicitaire. C'est un équilibre nécessaire à la viabilité du journal. La publicité n'est pas l'enfant terrible du journal, elle est un service au lecteur et un moteur de l'économie.

- Une régie comme Publicitas fait-elle autre chose que l'insertion d'annonces dans les médias suisses et étrangers?

- Les gens s'imaginent souvent que Publicitas c'est une simple boîte aux lettres servant à mettre n'importe quoi dans les journaux, selon les désirs du client. C'est beaucoup plus, car notre société est constituée de professionnels du conseil en pu-blicité. Nous sommes à disposition de tous et de chacun pour conseiller le choix des journaux à utiliser et donner à la communication publicitaire le meilleur impact possible.

– Quelle sera selon vous



l'évolution de la publicité en Valais durant les prochaines

 La publicité bouge énormément en Valais et j'ai parfois l'impression qu'on considère ce canton comme l'Eldorado de la publicité. On y voit fleurir une douzaine d'agences de publicité qui s'occupent de fournir aux clients potentiels un «full ser-vice»: conseils de marketing, de communication publicitaire, de promotion des ventes, de relarions publiques. L'avenir dira s'il y a de la place pour tout le monde. De plus en plus de clients, du petit au grand commerçant, se forment à la com-munication moderne dans toutes ses spécialités et suivent par exemple des cours de technicien en publicité. Cette situation exige de notre part de plus en plus de professionnalisme. C'est absolument nécessaire si l'on ne veut pas être à la traîne.

- La publicité .va-t-elle évoluer vers d'autres formes dans nos médias valaisans?

- Les annonces en couleurs vont augmentant et le «Nouvelliste» va par exemple se doter d'un nouveau centre d'impression lui permettant de multiplier les pages couleurs pour la publicité et les textes rédaction-nels. La qualité de la publicité ira aussi en s'améliorant dans la créativité (graphisme etc.). La presse écrite gardera son importance et sa vitalité malgré l'arrivée des médias électroniques (radios et télévisions locales notamment) qui devront eux aussi faire largement appel à la pu-blicité pour financer leur exis-

- Pour vous, la publicité peut-elle être objective?

- Elle doit être objective. Il n'y a pas de moyen plus efficace pour tuer un produit que de se servir du mensonge. On «gon-fle» parfois en publicité certains éléments motivateurs sur le plan psychologique, mais on n'a pas le droit de parler d'une qualité qui n'existe pas.

ENTRETIEN VINCENT PELLEGRINI

40 ans pour la Comberintze



**BOUVERET-CHAMPÉRY** dans la main

Le home Le Carillon bientôt en chantier



TRIBUNAL DE SIERRE **Tragiques** circonstances

AMIS DU VIN Un congrès national à Sion?

POLITIQUE VALAISANNE Où sont les dirigeants d'antan?



Le château d'Ollon est sauvé... de la ruine. Des particuliers, le canton, la Confédération et même la Loterie romande vont y contribuer. Le Conseil d'Etat vaudois n'aura jamais aussi bien dansé le tango qu'en traitant «l'affaire» du château d'Ollon. Classé, menacé de déclassement, réhabilité, déclassé, le château de la Roche est aujourd'hui maintenu dans son rang de monument historique protégé. Les 150 000 francs récoltés dernièrement à la suite d'un référendum populaire sont à l'origine de cette énième volte-face de l'Etat de Vaud qui ne saura bientôt plus sur quel pied danser. Une chose est

requises à la restauration de cette bâtisse sont aujourd'hui réunies. Le scalp de cette ruine branlante qui

sûre: une

Le Conseil d'Etat vaudois a décidé vendredi passé de maintenir le classement du château d'Ollon.

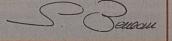
fait vibrer la corde sensible

de plusieurs Boyards est

Au total, ce sont près de 800 000 francs qui permet-tront de financer une première étape de travaux: redresser un tas de pierres. Ruineuses, ces ruines.

Et la partie de franche rigolade n'est pas terminée. Les Boyards vont encore avoir l'occasion d'entendre parler de leur «monument». En effet, l'aménagement de l'intérieur du bâtiment sera une autre paire de manches. Cette phase, dont le financement n'est pas du tout assuré, sera fort coûteuse.

Les bonnes volontés qui se sont manifestées dernièrement seront certainement enchantées de passer à la caisse une nouvelle fois. On voit mal comment elles pourraient refuser. C'est là une question de pure cohérence.





**OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS** 

Vous désirez vous assurer une

### place stable

au sein d'une équipe motivée, vous animez votre métier et disposez de bonnes connaissances professionnnelles?

Sand doute, êtes-vous alors le

### jardinier-paysagiste

que nous cherchons. Selon vos qualifications, vous pourrez devenir rapidement ou être engagé

### chef d'équipe

surtout si vous bénéficiez déjà de quelques années de pratique.

Nous examinerons en toute discrétion vos offres écrites, accompagnées des documents habituels et de votre photo.



Entreprise de jardins Route de Savigny 1602 La Croix-sur-

22-5932363

#### Préparez votre rentrée professionnelle avant les vacances!

Vous voulez reprendre une activité à temps partiel. Vous voulez être indépendante et préserver ainsi votre vie de famille. Si vous avez une certaine expérience de la vie et vous disposez d'une voiture

#### vous êtes la collaboratrice que nous cherchons!

Formation assurée, pas d'investissement. Matériel fourni. Veuillez contacter: Mme Hasenhöller au (027) 38 21 29 heures de bureau 12 h - 14 h.

Nous sommes une société renommée et leader dans la distribution de produits cosmétiques suisses naturels.

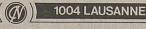
Nous vous proposons de devenir une

### conseillère en esthétique

Une formation très performante selon les techniques les plus modernes vous est assurée par nos soins (également pour les personnes débutantes). Cette activité féminine et passionnante vous assure-

ra un succès personnel et des gains élevés. Nous vous offrons un horaire libre, un salaire fixe et les

Si vous avez le contact aisé, une bonne présentation et possédez une voiture, n'hésitez pas, appelez-nous au (021) 23 58 51 nous nous ferons un plaisir de vous



Région Martigny, Portugais (29 ans), permis B, cherche

### travail stable

Tél. (026) 2 21 68.

36-400645

Café-restaurant dans le Bas-Valais

### dame

avec patente.

Tél. (025) 65 29 91.

036-826253

#### **Buffet CFF** Yverdon

engage tout de suite ou à convenir

#### cuisinier

Faires offres par téléphone au (024) 21 49 95.

22-14805

Jeune étudiante

#### travail

du 1er juillet -15 août 1987.

Tél. (041) 88 24 84.

TRAVAIL TEMPORAIRE

Nous cherchons plusieurs

### aides usine manœuvres (bâtiment) manutentionnaires

Suisses ou permi B ou C.

Les personnes intéressées sont priées de contacter T. Pereiro ou A. Casarini.

1870 Monthey, place Tübingen 5 - Le Cerf (025) 71 76 37

Aide-menuisier yougoslave avec expérience cherche

### emploi

Ecrire sous chiffre P 36-425484, Publi-citas, 1870 Mon-

they.

036-425484 Nous cherchons

### tout de suite ou date à convenir

chauffeurs de taxis

Taxis Willi Aigle-Villars Tél. (025) 26 29 29.

### **Restaurant Le Chalet**

1965 Binii-Savièse cherche pour

### apprenti cuisinier

Tél. (027) 25 12 17.

036-646492

36-646392

Nous cherchons pour le mois

### 2 jeunes filles

(magasin, entretien)

Hôtel Suisse, Châtelard, tél. (026) 4 71 35.

036-090453



### LA SÉRIE SPÉCIALE RENAULT 9 SPRING ET RENAULT 11 SPRING.

Aussi belles et blanches que la mariée, les nouvelles Renault 9 Spring et Renault 11 Spring. Exclusives et uniques comme un jour à marquer d'une pierre blanche, elles font partie d'une série spéciale qu'on ne verra qu'une seule fois.

Peu importe laquelle vous choisirez: elles sont toutes deux aussi élégantes que confortables, superbes et racées, elles ont toute la classe qui sied aux grands événements. La conduite est un véritable voyage de noces, l'installation stéréo chante l'amour sur tous les tons, le toit ouvrant accueille le ciel bleu et tout l'air de la liberté.

Peu importe que les jeunes mariés choisissent l'une ou l'autre. La Renault 9 Spring ou la Renault 11 Spring les emmènera par monts et par vaux, leur fera visiter les plus belles villes et leur sera fidèle pendant bien des années. Elle est même déjà

prète pour le jour où les robes de baptême remplaceront la robe de mariée.

RENAULT 9 SPRING 4 portes/-RENAULT 11 SPRING 5 portes: moteur 1721 cm<sup>3</sup> à injection, 75 ch/55 kW, catalyseur à 3 voies (US 83), radio-cassette stéréo avec 2 hauts-parleurs, toit ouvrant coulissant, vitres teintées et bien plus encore. Et d'une blancheur immaculée. Garantie 5 ans antiperforation.

Financement et Leasing: Renault Crédit SA, 022/291333

**NOUVEAU: PASSEPARTOUT** Assurance de voyages Mobilière Suisse



### Bonnes vacances, les patrouilleurs!

SION (wy). – Il est joli, le petit uniforme rouge et blanc... Et puis la palette, ça donne de l'autorité! Mais être patrouilleur scolaire, c'est surtout se lever un peu plus tôt que les autres, être à l'heure au carrefour, discipliner l'automobiliste et le piéton pour éviter tout accident!

Patrouilleur scolaire, au service de la sécurité des camarades! Une noble et importante mission pour ces élèves de 4e primaire de Sion, qui par équipes se sont retrouvés quatre fois par jour aux points chauds de la ville, durant toute l'année scolaire. Un dévouement qui méritait bien une récompense, qui s'est concrétisée jeudi par la promenade annuelle, gracieusement offerte par la Municipalité, avec la collaboration de l'ACS et du TCS.

Sous la conduite du sergent Gay-Crosier de la police municipale et de ses collègues de la prévention routière, les soixante patrouilleurs de Sion ont pris la route de Genève, avec, au programme, la visite du Musée d'histoire naturelle et des installations de la télévision. Programme fort instructif, avec en prime un dîner offert au restaurant!

A relever que durant toute l'année scolaire sédunoise, on n'a signalé aucun accident sur les passages contrôlés par les patrouilleurs! Alors, encore merci et bravo!

### En compagnie de la police cantonale

Quelques jours avant les Sédunois, ce sont les patrouilleurs de Vionnaz, Massongex, Vernayaz, Martigny-Croix, Fully, Ayent, Venthône, Steg, Baltschieder et Sankt Niklaus, tous instruits par les agents du Service de prévention routière de la police cantonale, qui quittaient également le Valais pour une excursion dans le Tessin. Parcours riche en découvertes, avec comme but de promenade, la visite de Swiss miniatur à Melide.

Journée tout aussi enrichissante, quand bien même la pluie n'a pas quitté les participants un seul instant. Mais il en faut plus pour freiner la bonne humeur propre au patrouilleur scolaire!

Merci les patrouilleurs, de votre précieuse collaboration et de votre dévouement! Et à l'année prochaine



### 40° ANNIVERSAIRE DE LA COMBERINTZE

### Le coup de cœur de toute une population

MARTIGNY-CROIX (gram). – Le folklore d'ici et d'ailleurs a triomphé le week-end dernier à Martigny-Croix où la Comberintze soufflait quarante bougies. Une quinzaine de groupes ont célébré la tradition, avec brio et enthousiasme. Point d'orgue de la manifestation, le cortège de dimanche a été applaudi par un très nombreux public. Des spectateurs qui ont ensuite pu, sous la halle de fête, apprécier les productions des sociétés invitées.

Le président Félix Puippe et son homologue du comité d'organisation, M. Willy Pierroz, peuvent avoir le sourire. La quadragénaire a été dignement «arrosée» par toute une population qui a pour cette ambassadrice du folklore les yeux de Chimène.

### Spectacles colorés

Vendredi soir, les sociétés locales, auxquelles s'étaient joints la fanfare Edelweiss du Bourg et l'Echo du Catogne de Bovernier, ont placé la manifestation sur orbite.

Rebelote, le lendemain avec une soirée aux couleurs espagnoles et françaises. L'ensemble «Pensat i Fet» de Canals dans la province de Valence a donné une brillante réplique à «Lou Caleu» de Vaison-la-Romaine dont les sympathies pour la Comberintze et le grand Martigny ne sont plus à démontrer.

Dimanche enfin, sous un soleil retrouvé, c'est le folklore du Vieux-Pays romand qui s'est donné la main. Venus d'Orsières, de Fully, de Haute-Nendaz, de Saxon, de Salvan, aussi bien que d'Evolène, de Bagnes, de Troistorrents, de Champlan et de Sierre, les porte-drapeau de la tra-

dition valaisanne ont offert au public les facettes de leur talent, dans la rue tout d'abord, sous la cantine ensuite.

A l'heure du bilan, on ne peut que tirer un grand coup de chapeau à tous les participants qui n'ont pas craint, à l'instar du groupe Gym-Jazz, de répéter durant de longs mois pour présenter un spectacle de qualité. Cela méritait d'être relevé.



### FANS DE VOITURES ANGLAISES

### Le détour par Martigny...



Devant une MG, MM. Edmond Mottiez, Anthony Richardson (en kilt s'il vous plaît!) et M. Cyrille Charvet qui avait mis sur pied le parcours de cette traditionnelle randonnée annuelle.

MARTIGNY (gmz). – Leur passion: les voitures de sport anglaises. Groupés en amicale depuis 1985, ces fanas de MG, Triumph, Austin, Rover et autres se retrouvent une fois par année pour leur traditionnelle randonnée. Ces rutilantes mécaniques étaient donc de passage samedi après-midi à Martigny sous la conduite de l'organisateur de cette journée M. Cyrille Charvet.

Portée le 1er juillet 1985 sur les fonts baptismaux, l'amicale des voitures de sport anglaises du Chablais est née de l'idée de trois amis, MM. Edmond Mottiez, Anthony Richardson et Joël Mariaux. Grâce à leur dévouement et aux travaux de recherches entrepris, le groupement s'est rapidement enrichi d'une trentaine de membres qui, une fois l'an, ne manquent pas de participer à ces journées-randonnées.

### Plus de cinquante

A la grande satisfaction des organisateurs, ils étaient même plus de cinquante samedi à venir braver le temps orageux au volant de leur magnifique décapotable. Il faut dire qu'une forte délégation du Valais central

avait répondu à l'invitation des responsables. Sous la conduite de M. Cyrille Charvet, le peloton a donc sillonné les petites routes de Fully, Saillon jusqu'à Sion durant quelques heures toutes teintées de bonne humeur et de camaraderie.

«Notre but est surtout de favoriser la rencontre de nos membres, ne serait-ce que pour partager notre passion; au passage, nous procédons toujours à de très utiles échanges d'adresses pour ce qui concerne les pièces de rechange et autres accessoires souvent disparus du commerce» a encore ajouté M. Edmond Mottiez, l'une des chevilles ouvrières de cette amicale qui va bientôt – et c'est une nouveauté – organiser un stamm à l'Hôtel des Marmettes à Monthey.





ASSEMBLÉE DE LA S.D. DE SALVAN

### 22 % de nuitées en plus



Une partie du comité de la SD de Salvan-Les Marécottes.

SALVAN-LES MARÉCOTTES (gué). - Avec 168 500 nuitées en 1986, Salvan-Les Marécottes dépasse les prévisions les plus posi-tives et enregistre une progression de 22 % par comparaison à 1985. Inutile de dire que cette constatation a réjoui les membres de la société de développement réunis en assemblée générale.

Optimisme de rigueur donc au sein des dirigeants de la SD de Salvan. Conscients des possibilités d'expansion qui s'offrent à leur station, ils entendent poursuivre leur marche en avant. C'est dans ce but que le président Jean Mol a lancé un appel à ses collègues pour ne pas s'endormir sur ces lauriers. Et il a rappelé qu'il était indispensable de concentrer les efforts afin d'améliorer l'infrastructure de la station.

#### Protéger l'environnement

Afin de satisfaire une clientèle de qualité, Salvan-Les Marécottes veut présenter une image alléchante. Un cadre authentique, une bonne liaison routière et ferroviaire, le calme, la détente, un environnement propre et des relations humaines avec les hôtes sont autant d'atouts que la station de la vallée du Trient se doit de posséder. Dans ce sens, Jean Mol et ses collaborateurs vont établir un programme d'avenir axé sur le «développement qualitatif». Et ils pourront s'appuyer sur une étude réalisée par la Jeune Chambre économique de Martigny sur les possibilités de survie de la

Avenir teinté de rose mais à condition de ne pas vivre sur l'ac-

ront tour à tour. Ils seront suivis de

quelques duos élèves-professeur. En prime, le public pourra décou-

vrir plusieurs interprétations pro-posées par le Club d'accordéon de

Bagnes qui vient tout juste de se

MARTIGNY. - Le Centre de loi-

sirs de Martigny tient son assem-blée générale demain soir mer-credi à 20 heures dans son fief des

Par ailleurs, signalons que le centre a été contacté par la Télé-vision romande qui tournera cet

été un film entre Martigny et Monthey. Six jeunes disponibles

entre le 13 juillet et le 8 août peu-

vent, s'ils le souhaitent, collaborer

à ce tournage.

Les personnes intéressées sont priées de s'annoncer au centre avant le 25 juin.

MARTIGNY. - En cette fin d'année scolaire, les écoliers de Mar-

tigny organisent, le vendredi 19 juin, dans la cour des écoles primaires de la ville une grande fête

de clôture, selon le programme

Jeux-concours sur le thème «Jouons avec les 13 étoiles».

Allocution de M. Pierre

Crittin, président de la commission scolaire.

11.15 Demi-finales de basketball. 11.45 Concert des Tambours

Apéritif pour les invités.

commerçants). 13.00 Reprise des jeux, produc-

Grâce à la collaboration des

commerçants et des communautés

étrangères, des stands spéciaux seront installés dans la cour; on pourra y trouver de quoi se désal-térer et se restaurer. Des tables se-

ront également mises à disposition

amuseront grands et petits. Venez nombreux à la fête le 19 juin. Les parents sont cordialement

invités à accompagner leurs en-fants et sont avertis qu'à partir de

16 heures les élèves ne seront plus

sous la surveillance des ensei-

Les élèves des classes enfantines et des premières primaires parti-cipent également à la fête et les

maîtres et maîtresses demanderont la collaboration des parents. A midi, les enfants seront libérés et les parents viendront les recher-

cher dans la cour (selon les ins-

tructions des titulaires).

position.

Courses, concours, carrousels

tions des enfants. 14.00 Finale de basketball.

15.30 Distribution des prix.

16.00 Clôture de la fête.

pour le pique-nique.

Fête des écoles

suivant: 10.00 Début de la fête.

Chants.

d'Octodure.

10.45 Cérémonie officielle.

Là encore, l'entrée est libre.

constituer.

**Centre de loisirs** 

### Clin d'œil régional

#### **Hôteliers sur les hauteurs**

VERBIER (gram). – L'Association hôtelière du Valais tient ses assises annuelles ce matin à partir de 9 h 30, à la salle polyvalente de

Cette assemblée générale sera ponctuée par un exposé présenté par M. Jacques Lathion. Son thème: «Le tourisme réceptif, à

Court et moyen terme».

Deux personnalités politiques prendront également la parole. Il s'agit de MM. Edouard Delalay, président du Grand Conseil et depuis dimanche conseiller aux Etats, ainsi que Raymond Deferr, conseiller d'Etat, chef du Dépar-tement de l'économie publique.

### 28e Foire du Valais

SALVAN. - Le canton d'Argovie, les communes de la vallée du Trient, la DAT, le Service cantonal de la protection de l'environne-ment ainsi que la Fédération suisse de ski seront les hôtes d'honneur de la prochaine Foire du Valais, prévue du 2 au 11 octobre 1987. Pour présenter les principales articulations de la manifestation, les organisateurs ont mis sur pied une conférence de presse qui a lieu ce matin, à 10 h 30 au carnotzet communal de Salvan.

### Audition de piano

MARTIGNY. - Les élèves de la classe de piano de Mme Marie-Thérèse Fessler donneront une audition, demain soir mercredi, à 20 heures, à la grande salle de l'Hôtel de Ville.

Au programme figurent notamment des œuvres de Wolfahrt, Beethoven, Mozart, Schubert et Haydn.

L'entrée est libre.

### **Audition d'accordéon**

BRUSON. - La maison d'école de BRUSON. – La maison d'école de Bruson abrite mercredi soir, à 20 h 30, une audition d'accordéon présentée par les élèves de M. Jean-Yves Sixt. Une quinzaine de solistes des classes d'Orsières, des Valettes et du Châble se produi-

«Allô! Securitas.

En cas d'urgence, nos clients doivent pouvoir nous atteindre en dehors des heures de service. **Toutefois cela ne** justifie pas une permanence téléphonique de nuit.

**Pourriez-vous** prendre en charge ces communications?»

«Oui, certainement.»

125° ANNIVERSAIRE DE L'U.B.S.

### Star du calcio, Alessandro Altobelli à Martigny

MARTIGNY (gram). - Pour tout un peuple, Alessandro Altobelli représente davantage qu'une vedette du football. Capitaine de l'équipe natio-nale, l'élégant Milanais est actuellement son porte-parole en même temps que son fer de lance. En invitant l'avant-centre de l'Inter sur les bords de la Dranse, l'UBS Martigny a eu la main heureuse. En vrai pro-fessionnel, Altobelli a répondu à l'attente de chacun. Même si, jusqu'ici, il s'est toujours refusé à conduire un stage de football, sinon pour ses fils et leurs amis.

Cheveu bouclé et œil de braise, «Spillo» s'est, en fin de matinée, prêté de bonne grâce au petit jeu des questions. La dernière rencon-tre «amicale» contre l'Argentine? «Trop de contentieux et de rivalités entre les deux «onze» pour vraiment s'étonner que le jeu dégénère. Surtout en deuxième période, après le deux à zéro inscrit par notre formation. Personnel-lement, à choisir, j'aurai évidem-ment préféré une victoire en championnat d'Europe des nations face à la Suède plutôt que ce succès de prestige contre les Argentins. Cela dit, nous avons encore toutes nos chances de terminer en tête de notre groupe. L'essentiel dépendra certainement de notre comportement en match retour. Les Suédois devront alors subir la pression de l'équipe d'Italie et de ses tifosi.»



Bain de foule pour «Spillo» Altobelli qui s'est prêté hier matin à une séance mouvementée de dédicace dans les locaux de l'UBS Martigny.

#### Sur le terrain?

Avec cinquante-deux sélections sous la maillot «azzurro» et vingt et un buts à son actif, Altobelli espère naturellement vivre la pro-chaine coupe du monde. «Sur le terrain, pour autant qu'Azeglio Vi-cini veuille bien de moi, sinon dans les tribunes...»

L'engagement éventuel d'Antognoni au LS? «Un bonus pour le football suisse.» Et d'ajouter pé-remptoire: «S'il vient chez vous, ce n'est en tout cas pas pour l'argent.» Cela sous-entend donc que les

«gros bras» qui disputent le championnat d'Italie sont grassement payés? «C'est vrai. Mais il ne faut pas oublier que cette compétition pas dabite que est la plus dure qui soit. Par com-paraison, un but chez nous équi-vaut à trois ou quatre réussites aux Pays-Bas, par exemple, où la dé-faite d'une équipe n'a pas le même écho ni surtout les mêmes conséquences financières, politiques et économiques.»

Fidèle de l'Inter de Milan à laquelle il appartient depuis 1977, l'ex-transfuge de Brescia n'envisage pas pour l'instant de reconversion. «Platini anime des émissions à la télé. C'est son affaire. Je respecte sa décision. Personnel-lement, j'ai le sentiment de pou-voir encore donner ma pleine mesure dans mon club comme au sein de l'équipe nationale. J'entends donc poursuivre quelques années dans la voie que je me suis tracée.» Après? «Qui vivra verra.»

### DE MARTIGNY A VAISON-LA-ROMAINE

### Quand les élèves sèchent l'école

MARTIGNY (gmz). - C'est l'histoire de vingt-trois petits Vaison-nais qui depuis le 10 juin ont dé-couvert Martigny et le Valais à l'occasion d'un jumelage avec une classe de troisième primaire oc-todurienne. C'est aussi la formidable expérience vécue par ces gosses de 9 et 10 ans qui nouent entre eux d'inoubliables liens d'amitié. Hier, après avoir accueilli pendant six jours la petite cohorte de Vaison, la classe de M. Eric Darbellay a donc pris la route de

la France pour une semaine de va-cances dans le Vaucluse.

L'échange culturel mis en place par M. Eric Darbellay et ses con-frères français a permis aux écoliers tricolores de faire plus ample connaissance avec le glacier de Trient, le barrage d'Emosson, le col du Grand-Saint-Bernard ou encore la fameuse grotte aux fées de Saint-Maurice. De leur côté, les «petits Suisses» découvriront d'ici à vendredi les aspects les plus marquants de Vaison-la-Romaine et de ses alentours. La maison du Buste en argent, le musée, la fon-taine de Vaucluse, et les ocres de Roussillon constitueront les principaux buts d'excursion proposés à la vingtaine d'écoliers octoduriens. Sacrés veinards...



Ecoliers martignerains et vaisonnais: un jumelage particulièrement réussi.

### 20 ANS DE L'ENSEMBLE DE CUIVRES VALAISAN Le Trophée Phillip-MacCann officiellement présenté 12.00 Repas en plein air (grillades, raclette, spécialités culinaires préparées par les communautés étrangères et les

SAXON (gmz). – La maison Argeta a officiellement présenté vendredi matin le Trophée Phillip-MacCann, une œuvre en étain réalisée spécialement pour le vingtième anniversaire de l'Ensemble de cuivres valaisan (ECV) qui sera fêté ce week-end à Sion.

La pièce comprend sept kilos d'étain et sa valeur est estimée à plusieurs milliers de francs. Dans le but de perpétuer le sou-venir du regretté Stéphane Clivaz,

l'ECV met donc en compétition ce trophée, aimablement et généreu-sement offert par Phillip MacCann, soliste réputé de Grande-Bretagne (Black Dyke Mills Band notamment), en compensation du cachet fixé pour sa participation comme artiste invité aux festivités du 20e anniversaire de l'ECV les 20, 21 et 22 juin à Sion.

### Premier lauréat

Cette récompense sera remise chaque année au concurrent valaisan enregistrant le meilleur résultat lors de la finale des solistes,

toutes catégories, du Concours national suisse des solistes d'ins-truments de cuivre (CNSQ). Pour 1987, le premier lauréat se trouve être Jacques Evéquoz de Conthey qui aura l'honneur de recevoir ce trophée dimanche prochain 22-juin à la salle de la Matze à Sion. La veille, Phillip MacCann, le do-nateur, l'aura préalablement remis à l'ECV à l'issue du concert de gala de ce 20e an-



Remarque: la municipalité in-Vendredi matin à Saxon autour du Trophée Phillip-MacCann: de forme les propriétaires de véhi-cules que le parking communal sera gratuitement mis à leur disgauche à droite M. Francis Défago, président de l'Ensemble de cuivres valaisan, M. Bernard Veuthey, directeur de la maison Argeta et M. Tony Cheseaux, secrétaire du comité d'organisation du 20e anniversaire de l'ECV.

### Devenez membre de Pro Octoduro

MARTIGNY. - Pro Octoduro sort de ses ruines et lance une grande campagne dans tout le district de Martigny pour inviter de

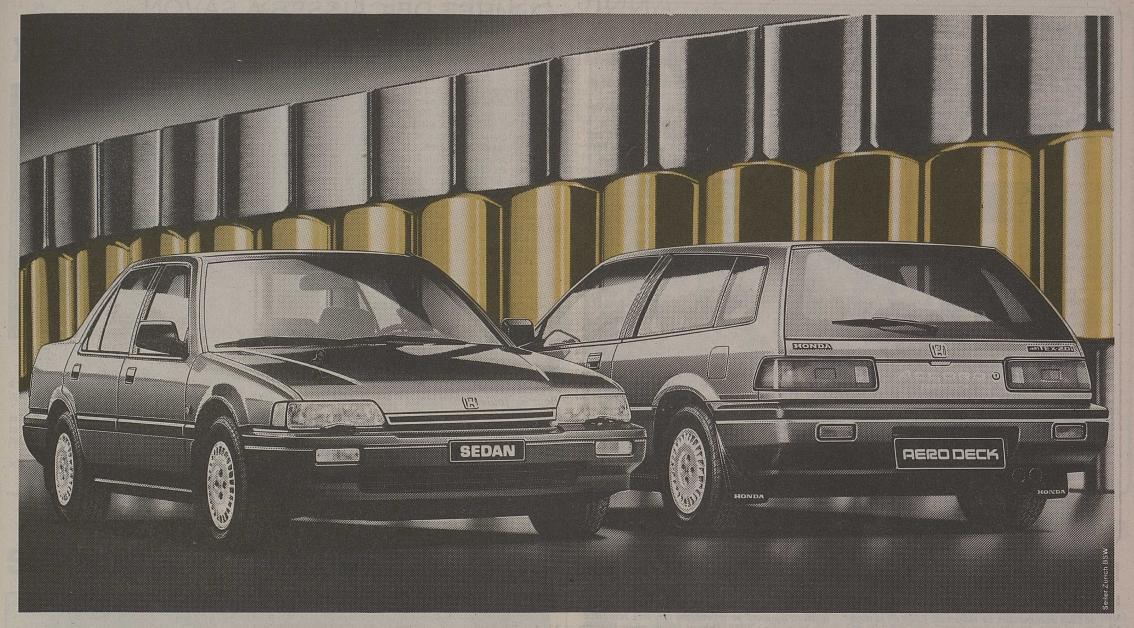
nouveaux membres à adhérer à cette fondation. Grâce à votre aide, Pro Octoduro envisage de prendre une part active à la restauration de l'amphithéâtre qui deviendra dès 1991 le fleuron antique de Martigny, un atout touristique de plus, un fantastique complément du musée gallo-romain de la Fondation Pierre-Gianadda et de la promenade archéologique. Il sera en outre un lieu de rencontres privilégié pour des manifestations diver-

Agendez déjà pour tous les membres et futurs adeptes: le 12 septembre 1987. Pro Octoduro propose une excursion «Amphithéâtre», Avenches et Vindonissa avec M. François Wiblé, ar-

Réservez un bon accueil au bulletin de versement qui vous parviendra ces jours-ci.

Ce bulletin concerne également la cotisation 1987 pour les anciens membres.

La direction des écoles



### HONDA ACCORD SEDAN EX 2.0i ET ACCORD AERODECK EX 2.0i: HIGH TECH ET DESIGN DE CHAMPION DU MONDE.

SolHIGHTECH A Honda a remporté en 1986 le Championnat du monde des constructeurs de Formule 1. Chaque Honda est équipée de série de la High Tech mise au point en Fl. Par exemple l'Accord Sedan classique à trois volumes et l'élégante Accord Aero-

deck: 12 soupapes, injection électronique PGM-FI et suspension indépendante à double triangulation.

A la question de savoir quelle Honda Accord choisir, il y ° a deux réponses correctes: Sedan et Aerodeck. Laquelle s'adapte le mieux à vos besoins?

Honda Accord Sedan EX 2.0i et Accord Aerodeck EX 2.0i: 2 litres, 85 kW/115 ch DIN.

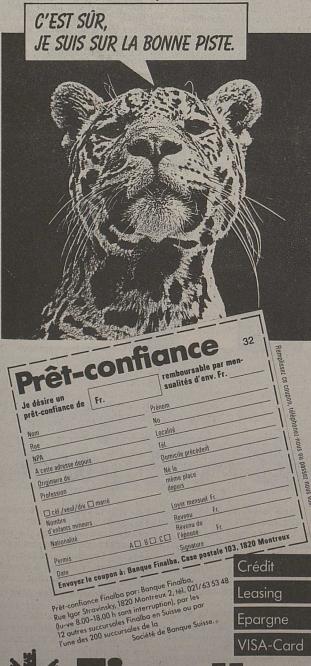
5 places, direction assistée. Dès Fr. 27490.- (Sedan) ou

Fr. 26 990.- (Aerodeck). Autres versions dès Fr. 21 990,-.



Importateur: Honda Automobiles (Suisse) S. A., Rue de la Bergère 5, CH-1242 Satigny-Genève, téléphone 022/82 1182





### 1 photocopieur Canon PC 25

agrand. réduction A4-B4. Valeur à neuf Fr. 2900.-, cédé à Fr. 1500.-. 1 table de bureau TEDA 150 × 80

1 corps, 3 tiroirs, TEDA. Valeur à neuf Fr. 980.— cédés à Fr. 600.—. Tél. (027) 23 40 00. En cas d'ab-

sence, laissez votre message sur répondeur téléphonique en fonctionnement à ce numéro.

### **Maigrir!**

Mme Riard vous aide efficacement. Perte de 5 à 8 kilos en 13 jours, avec programme de stabilisation facile, économique et garanti. Tél. (021) 36 28 75 - 24 96 27.

036-826227

### Récompense: Fr. 200.—

pour montre or IWC, perdue rue de Lausanne. Grande valeur sentimen-

Tél. (027) 22 54 82. 036-043176

### Nouveau!

Maigrir facilement et rapidement sans effets secondaires.

Régime Alice. Testé et prouvé.

Pour tous renseignements, écrire à: Mme Alice, poste restante, 1844

#### Pourquoi être seul(e) Il est si simple de trouver le parte-

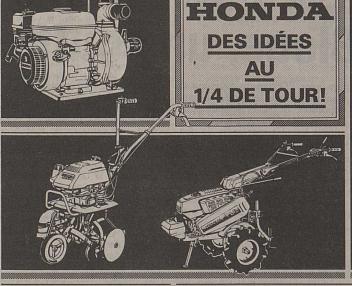
Vous n'êtes pas mariés, âgés entre 20 et 70 ans, demandez aujour-d'hui même gratuitement et sans engagement la collection de photos des personnes intéressées à faire des connaissances. Tous, dames et messieurs peuvent nous contacter par téléphone ou par

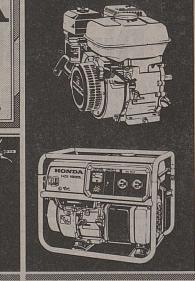
AMI S.A., avenue Jordils 4, 1000 Lausanne 6. Tél. (021) 26 40 45 aussi le soir et

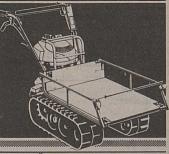
le samedi.

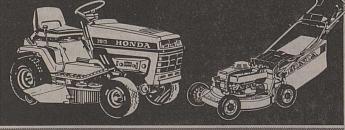
VISA-Card

Banque Finalba, filiale de la Société de Banque Suisse











Oui, une réponse sûre, précise et adaptée à chaque besoin pour la villa, la ferme, le jardin, la campagne, la vigne, l'artisanat, l'atelier et le chantier.

Des moteurs, petits et compacts, de 2 à 11 CV. Des générateurs pour faire votre propre électricité, de 550 à 4500 W.

Des pompes débitant 150 à 1230 litres/

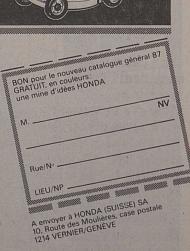
Des fraises à neige motorisées et performantes.

Des motoculteurs pour petites et grandes surfaces. Des tondeuses à gazon, tractées, à

pousser, avec et sans démarreur électrique, autoportées (mini tracteurs). Des chariots transporteurs à chenil-les, le «must» pour aller partout. Des moteurs hors bords de 2 à 10 CV,

4 temps, silencieux. Et encore, pompes à haute pression, postes à souder compacts, accessoires pour la motoculture, etc...

HONDA, plus de 250 agents officiels en





### ANNIVERSAIRE EN MUSIQUE A CHAMPÉRY

### Une alerte doyenne...

CHAMPÉRY (ruc). – Officiellement enregistrée en 1862, la fanfare Echo de la montagne est la doyenne des sociétés champérolaines; c'est certainement aussi elle qui contribue à marquer au mieux la vie publique de la station-village. De bonnes raisons donc de mettre sur pied une grande fête anniversaire; histoire de souligner cette présence de 125 ans. Cette fête s'est déroulée dimanche. Elle restera gravée en lettres d'or dans les annales champérolaines.



Après le cortège dominical, le morceau d'ensemble interprété par les cinq fanfares de la vallée; aussi un grand moment de la fête.

Trois jours de fête à Champéry. En effet, outre le 125e anniversaire de la fanfare Echo de la montagne, la station des hauts d'Illiez accueillait le 18e giron des musiques de la vallée d'Illiez (voir NF du lundi 15 juin). Notre attention se porte aujourd'hui sur l'anniversaire du 125e proprement dit, en reprenant notamment les propos du prsident de la commune, M. Marcel Mariétan: «Notre vœu en cette circonstance, c'est que les jeunes des deux sexes reprennent le flambeau allumé en 1862; pour garder la vitalité de notre fanfare, ils sauront évolues c'adorte à chaque époque, ils sauront évolues des la commune de l s'adapter à chaque époque; ils sauront évoluer d'une façon harmonieuse et aller vers l'avenir en s'appuyant sur le passé.»

#### Art et amitié...

L'histoire de la fanfare Echo de la montagne est riche en événement, de toutes sortes, heureux ou tristes. Mais l'engouement des gens de l'endroit pour la société est toujours bien réel. Quelques dates importantes ont particulièrment marqué la vie de la fanfare. C'est tout d'abord l'inauguration de la première bannière, deux ans après la fondation. C'est également, au début du siècle, la construction du local de répétitions qui sera remplacé par l'actuel en 1977. Durant la Première Guerre mondiale, on assiste à un ralentissement des activités; mais la fanfare participe néanmoins aux festivals et autres fêtes cantonales. En 1947, de nouveaux instruments sont achetés; une nouvelle casquette deux ans plus tard. Il faudra attendre 1959 pour que la société se dote d'un nouvel uniforme, à la veille de franchir le seuil de son centenaire. Autant d'événements qui ont servi de toile de fond à la fête de ce dimanche; une fête, précisons-le, orchestrée par un comité d'organisation présidé par M. Pierre-Ignace Exhenry.

Aujourd'hui, 125 ans après la fondation, l'Echo de la montagne présente un visage jeune et dy-namique. Didier Moret, directeur depuis 1983, ne ménage ni son temps ni ses efforts pour assurer une relève digne de ce nom. Grâce à cet homme débordant de compétences, l'Echo de la montagne se tourne vers un avenir serein, tout en restant fi-dèle à sa devise: cultiver l'art et l'amitié.

### COURSE DE CAISSES A SAVON

### Succès pour une première à Choëx

CHOEX (gir). – Ils étaient près de soixante, dimanche dernier, à se mesurer sur les hauts de Monthey. Casqués et gantés, les pilotes en herbe ont parcouru à trois reprises un tracé long de 650 mètres.

Cette course constituait une manche du championnat orga-nisée par la Fédération romande de caisses à savon et formule X. Un championnat qui compte quinze épreuves cette année.

Au chapitre de la sécurité, rien n'a été laissé au hasard par l'équipe de bénévoles de la région qui avait pris la responsabilité de la course. Le règlement du championnat comporte des consignes strictes concernant le poids de ces drôles de machines et l'efficacité

de leurs freins. Par ailleurs, des bottes de paille disposées tout au long du parcours étaient prêtes à corriger en douceur toute erreur de pilotage. Les choses se sont parfaitement déroulées et on peut parler de succès pour cette première en terre montheysanne.

#### Les résultats

Cat. 1 (6-10 ans): 1. Raphaël Durgnat, Le Sépey; 2. Stève Pa-ratte, Les Breuleux; 3. Frédéric Couturier, Choëx.



Des pointes jusqu'à 60 km/h...

Cat. 2 (11-13 ans): 1. Rolf Oswald, Cordast; 2. Jean-Manuel Croset, Muraz; 3. Manuela Os-

wald, Cordast.
Cat. 3 (14-16 ans): 1. Bertrand
Mermet, Les Bioux; 2. Marco
Oberli, La Chaux-de-Fonds; 3.

Gabriel Vallat, Saignelégier.

Cat. 4 et 5 (6-16 ans): 1. Loris

Grenard, Ballaigues; 2. Patrick Oppliger, Prilly; 3. Michel Savary,

Cat. C (side-cars): 1. Laurent et Marco Oberli; 2. Michel Savary et Stéphane Thuner; 3. Patrick et

Marcel Oppliger.

Cat. L (libre): Pierre-André
Jouvenant, Bussigny.

### PEINTURES ET DESSINS A VOUVRY

### Le pinceau de la renommée



Deux des treize exposants: M. Blattmann à gauche, Mlle Annie Clerc, et le professeur M. Delavy, à droite.

### OFFICE DU TOURISME DU BOUVERET: CLIN D'ŒIL A CHAMPÉRY

### Le Rive-Bleue, un souffle nouveau

LE BOUVERET (ruc). – L'importance touristique du petit train «Rive Bleue Express» n'est plus à démontrer. La locomotive, construite en 1893, vient d'être baptisée. Un geste solennel effectué en présence de son propriétaire actuel, M. Hans Arnold. Elle s'ap-pelle désormais... Hansli! Devinez pourquoi? Au Bouveret, on en a aussi profité pour parler des nouveautés touristiques pour 1987; avec notamment une collaboration avec le tourisme champérolain.

Les têtes pensantes du tourisme valaisan le savent bien; il faut offrir toujours plus afin de satisfaire l'hôte. Au Bouveret, on l'a bien compris. L'Office du tourisme basvalaisan, et ce dans le but d'offrir le maximum de divertissements aux touristes, aussi bien durant la saison estivale qu'hivernale, a décidé d'opérer une jonction. Elle se

fera avec l'Office du tourisme de Champéry; un leitmotiv à cette opération, le lac et la montagne. En fait, des échanges touristiques auront lieu les mercredis de chaque semaine dès le 1er juillet, et ce jusqu'à fin août. Cet échange consistera à accueillir les hôtes champérolains sur les rives du Léman et à emmener les hôtes du Bouveret aux manifestations champérolaines. Il sera en outre possible, pour les hôtes de la vallée d'Illiez, de prendre part au bateau dansant du

### Diversification

Cette collaboration est une des importantes nouveautés présen-tées au Bouveret; mais il y en a d'autres. Cette année, par exem-ple, des soirées – mardi – à thèmes seront développés. Elles consiste-ront à faire connaître un poisson,

apprêté de différentes manières. Ces soirées seront d'autre part agrémentées par des productions musicales. Autre élément intéres-sant, une semaine de marche «du lac au lac». Une semaine durant c'est une organisation de la Radio suisse romande - les participants prendront le départ au lac de Salanfe pour arriver au Bouveret, en passant par les hauts, Champéry, Tanay, etc. Attirer l'hôte, c'est bien, pouvoir le satisfaire c'est mieux! C'est ainsi que les possibilités de logement, au Bouveret, ont été augmentées grâce notam-ment à la fin de la transformation de l'hôtel Terminus; cinquantedeux lits sont désormais disponibles. Le nouveau complexe scolaire offre en outre la possibilité de spectacles, réunions sportives, culturelles, etc.

Autre atout dans le jeu des gens

du Bouveret, le marché folklorique. Les commerçants du lieu désirent en effet mettre sur pied un marché folklorique réparti sur quatre mardis de la saison. Il aura pour but d'augmenter l'animation aux hôtes une vitrine de toutes les activités de commerce de la sta-

### APRÈS UN ACCIDENT A DORENAZ

### Appel aux témoins

Vendredi 12 juin, vers 16 h 40, un automobiliste circulait sur la route secondaire, de Collonges en direction de Dorénaz. Parvenu peu avant le croisement de la route Champex-Alesse avec celle des berges du Rhône - Dorénaz, il se déporta sur la gauche pour dépasser un cyclomoteur. Au même moment, ce dernier obliqua à gau-che, en direction de Champex-Alesse. Pour éviter l'accident, le conducteur de la voiture freina fortement et se déporta sur la voie réservée aux véhicules venant en sens inverse. L'auto mordit le talus herbeux et se renversa sur le toit.

Pour les besoins de l'enquête, le cyclomotoriste concerné, ou toute autre personne pouvant apporter des précisions concernant cet accident, est prié de s'annoncer au commandement de la police can-tonale, à Sion, au numéro (027) 22 56 56 ou au poste de police le plus proche.

### SALVAN: ÉLECTION **AU CONSEIL DES ÉTATS** Les bons comptes...

A la lecture des résultats ob-tenus par les candidats au Conseil des Etats, les radicaux de Salvan ont certainement fait grise mine. «Sommes-nous si

peu nombreux?»

Eh bien non, ils ne furent pas 14 à voter pour Marcel-Henri Gard, mais 114.

artistiques. Le travail présenté est le fruit de deux ans de travail hi-VOUVRY (ruc). - Intéressante à plus d'un titre, cette exposition qui vernal. Notons que des tableaux sont aussi exposés à l'Auberge de Vouvry, au Café de la Tour et à l'Hôtel Terminus du Bouveret. Le vient d'ouvrir ses portes à Vouvry. Une palette des talents des élèves one pateite des tatents des eteves de M. André Delavy, artiste-pein-tre. Treize élèves présentent leurs œuvres: Frédéric Blattmann, Jé-rôme Borlat, Elisabeth Borgeaud, gros» des œuvres étant exposé au Rachel Bressoud, Annie Clerc, Frédéric Cousin, Odile Delavy, Michael Jeker, Jean-Pierre Leuba, Charlotte Müller et François Salla.

Ce sont les élèves participant ré-

gulièrement aux cours, note M.

Delavy; certains viennent du cycle

d'orientation local, d'autres sont

ceux qui poursuivent leurs études

Ce genre d'exposition, remarque M. Delavy, est un encouragement certain pour les élèves; précisons que les œuvres peuvent être ache-tées à des prix tout à fait abordables; juste histoire de payer les cours et le matériel, conclut M. Delavy. L'exposition reste ouverte jusqu'au 21 juin.

### MAURICE CARRAUX A LA CASABAUD

### Atmosphère, atmosphère...



LES CASES - SAINT-MAURICE (gir). - Dimanche 14 juin à la Cales autres pour Maurice Carraux.
Lui qui peint et dessine depuis six ans vit son premier vernissage.
Mais sûrement pas le dernier, car ses œuvres présentent un intérêt

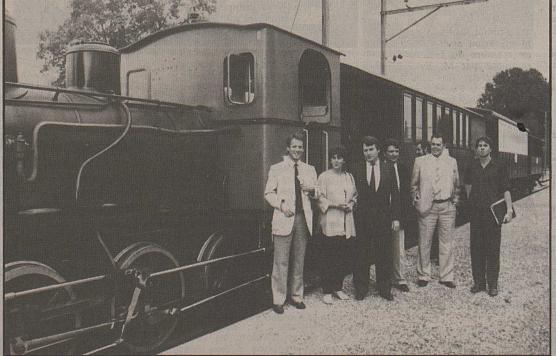
Pour Maurice Carraux, le dessin et la peinture sont une passion. Une activité à laquelle il consacre tout son temps libre. Beaucoup de temps: une toile lui demande en

moyenne cent heures de travail. «Les tableaux qui sont exposés ici ont été réalisés ces douze der-niers mois. Pendant cette période, j'ai dû travailler environ 2000 heu-

res comme contremaître-macon et en passer 1000 à dessiner», explique l'artiste de Muraz. La femme est omniprésente dans les toiles de Maurice Carraux. «En fait, j'essaie d'exprimer la beauté à travers les femmes.» Et il y parvient souvent.

La composition des œuvres est soignée, léchée, et leurs couleurs savamment choisies. Ce sont elles, en définitive, qui confèrent au tableau son unité et à l'exposition son atmosphère. Des toiles aux ti-tres abstraits qui laissent le champ libre à l'imagination du spectateur.

A la Casabaud jusqu'au 31 août. Fermé mardi soir et mercredi ainsi que du 19 juin au 9 juillet.



Les têtes pensantes de l'OT du Bouveret, en compagnie de M. Hans Arnold, propriétaire du Rive Bleue Express; un atout important pour le tourisme bas-valaisan.

### Récompense pour les patrouilleurs scolaires



Sur l'espace de verdure occupé par le terrain de jeux du couvert des Bochets, les 34 patrouilleurs scolaires de Collombey-Muraz.

COLLOMBEY-MURAZ (cg). - Le mois de juin est l'occasion pour l'administration communale d'offrir une promenade aux élèves qui, durant l'année scolaire écoulée, ont répondu à l'appel du TCS, en assumant la responsabilité qui incombe aux patrouilleurs scolaires. Aux entrées comme aux sorties de classes ils sont aux postes qui leur ont été désignés pour assurer la sécurité de leurs camarades aux

COLLOMBEY-MURAZ (cg). - Le

jeudi de l'Ascension, plus de 200

vétérans tireurs ont envahi le stand régional de tir de Châble-Croix à l'occasion de leur journée an-nuelle. Avec 95 ans, Hans Ruppen

était le plus âgé. Mais le groupe de Salquenen comprenait neuf vétérans totalisant 632 années avec un vétéran de 94 ans M. Alex Montani

(père du directeur de l'école privée sédunoise, Gabriel Montani).

Voici au premier rang de gauche à droite: Markus Brunner (1919), Alex Montani (1894), Joseph Hofstetter, (1897), Marcel Cina (1917), et au second rang de gau-che à droite: Victor Montani (1922), Otto Hugentobler (1925), Otto Hofstetter (1927), Berthold Cina (1920) et Ed. Zumoffen (1925).

Ce groupe a donc été tout spé-

cialement remarqué avec ses deux

passages pour piétons.

Les patrouilleurs scolaires de Collombey-Muraz ont visité les Salines de Bex le matin alors que l'après-midi, ils ont eu l'occasion d'admirer le trésor de l'abbaye tout en approfondissant un peu l'histoire de la congrégation des chanoines de Saint-Maurice.

Heureuse initiative que celle prise par le fonctionnaire de police Serge Germanier (assisté durant

632 ans pour neuf vétérans tireurs

cette journée des enseignants Rossier et Joris), à savoir partager une grillade au couvert communal des Bochets, en plein cœur de la plaine du Rhône entre Collombey-le-Grand et Illarsaz.

Le président de la commission scolaire Arthur Zimmermann leur a rendu visite, marquant ainsi l'in-térêt que sa commission porte aux activités des patrouilleurs.

### Bex & Arts: place à la fête

BEX (sd). – Prenez trente sculp-tures créées par des artistes parmi les plus représentatifs de la sculpture suisse contemporaine, prenez un espace d'ex-position de 75 000 mètres carrés, mettez les sculptures dans le lieu d'exposition, laissez le tout trois mois à la vue des amateurs d'art et prévoyez des animations. Vous aurez ainsi la recette de Bex & Arts 87, la triennale artistique qui vient d'ouvrir ses portes au public en présence de plus d'un millier d'invités.

Pour sa troisième édition, la Pour sa troisième édition, la manifestation a quelque peu changé de forme, succès oblige. En effet, le comité d'organisation, présidé par M. Aimé Desarzens, a dû s'adjoindre un comité de sélection, tant le nombre de demandes était grand, après avoir auparavant fixé un thème quagel les artistes ont dû se auquel les artistes ont dû se conformer: traces du sacré dans la sculpture suisse des années huitante.

Trente sculpteurs ont ainsi été choisis. Chacun d'entre eux a créé une œuvre originale, pour la plupart pensées en fonction du lieu même de l'exposition. Celui-ci, la propriété de Szi-lassy, sur la colline du Montet,



Bex & Arts 87 a ouvert ses portes avec un faste particulier. M. Desarzens, président du comité d'organisation, a pris la parole lors du vernissage.

au centre de Bex, est un véri-table joyau: sérénité, essences rares, vue sur la vallée du Rhône, tout y semble fait pour l'accueil d'une telle exposition.

Vendredi soir lors du vernissage, les très nombreux invités ont pu apprécier la qualité de «l'accrochage». Ils ont en outre entendu M. Aimé Desarzens et M. Pierre Duvoisin, président du Conseil d'Etat vaudois, lequel

s'est félicité de la renommée qu'avaient su se créer les orga-nisateurs de Bex & Arts.

L'exposition sera ouverte au public jusqu'au milieu du mois de septembre prochain. Durant l'été, des animations musicales (classique, jazz et rock) ont été prévues sur les lieux mêmes.

Bex & Arts sera un but de visite pendant ces trois mois, n'en

### Le service cargo domicile sur la ligne du Tonkin

En date du 23 janvier 1987, Michel Derivaz, député suppléant, avait déposé au Grand Conseil une question écrite concernant le service cargo domicile des chemins de fer sur la ligne du Tonkin. Le Conseil d'Etat, par la voix de M. Bernard Bornet, vient de lui

### «MOUNTAIN BIKE» En selle à Champoussin

Le 13 septembre se déroulera à Champoussin et environs une course cycliste de «mountain

Un parcours élite et un parcours populaire seront prévus dans cette région des Portes du Soleil, avec les départ et arrivée à Champous-

Des anciens champions cyclis-tes, tel Roland Champion, ou encore l'ancien professionnel Georgy Luthy qui prit part de nombreuses fois, en autres compétitions, au Tour de France et au Tour d'Italie, seront également présents.

D'autre part, ce parcours sera étudié et tracé par des spécialistes du «mountain bike».

Réservez dès à présent cette date du 13 septembre prochain afin de venir admirer ces acrobates à vélo, se jouant des nom-breuses difficultés intervenant tout

transmettre la réponse suivante:

«Le canton n'a pas été contacté par les CFF en vue de supprimer le service cargo domicile dans les gares de Monthey et du Bouveret pour les remplacer par un service analogue à partir des gares de Bex et d'Aigle.

Renseignements pris auprès des CFF, il s'est avéré que la direction générale des CFF a chargé les arrondissements de procéder à diverses études en vue d'améliorer ce service en supprimant un certain nombre de gares centrales et de centres régionaux. Dans ce contexte, il s'est con-

firmé effectivement que des études ont été entreprises pour la desserte du Chablais valaisan et vaudois. Une des variantes examinées cor-respond à celle que vous avez pré-

Face à cette situation, le Département des travaux publics est interrenu, en date du 15 avril 1987, auprès des CFF (arrondissement de Lausanne avec copie à la direction générale) en demandant d'être informé sur le résultat des études et consulté avant toute décision.

Par lettre du 24 avril 1987, la direction générale des CFF a informé le Conseil d'Etat de sa décision de fermer, dès le 1er janvier 1988, tous les centres régionaux pour le trafic de détail de Bouveret, Monthey et Loèche et de les

desservir respectivement depuis Aigle, Bex et Sion. Cette décision étant politique-ment inacceptable et technique-ment infondée, le Conseil d'Etat est intervenu auprès de la direction générale des CFF en demandant de réviser sa position.»

### ÉGLISE CATHOLIQUE DE VILLENEUVE **Vitraux signés Francis Voisard**

VILLENEUVE. - Une sympathique petite manifestation a eu lieu mercredi en fin de journée pour présenter officiellement deux nouveaux vitraux, dus au talent d'un artiste de la commune, M. Francis Voisard.

En présence de plusieurs per-sonnalités, il a tout d'abord appartenu à M. Jean Cossetto, président du conseil de paroisse, de situer la réalisation dans son contexte, tan-dis que le curé Joseph Niklasse rappelait la signification biblique des thèmes retenus.

Représentant d'une part l'arbre

### Rencontre avec le père Tardif à Martigny

Il y a deux ans, Dieu bénissait d'une façon toute particulière no-tre terre romande, valaisanne, et le père Emiliano Tardif y semait à pleines poignées une généreuse

semence d'espérance nouvelle.
Par les lèvres inspirées de son humble témoin qui, sans cesse, proclame en notre monde la force agissante, parfois bouleversante, de la Parole, l'Esprit Saint veut encore régénérer nos corps, renouveler nos cœurs et raviver la flamme vacillante de notre foi.

Guide par ce seul esprit, laissons-nous conduire à Martigny les 19, 20 et 21 juin prochains.

Avec le père Tardif, nous y chanterons la Présence, la Puissance et la Gloire de notre Dieu, parlant au cœur de son peuple.

### Rencontres de prière

Vendredi 19 juin à 20 heures: animation par les jeunes. Samedi 20 juin à 20 heures: réconciliation, prière sur les mala-

des, Dimanche 21 juin à 10 h 30: eu-charistie. A 15 heures: prières et

Possibilité de se restaurer sur place le dimanche.

### Renseignements

Région Sierre: M. Pralong (027) 43 21 69.

Région de Sion: Mme Lacomble (027) 25 27 05. Région Martigny: Mme Perrin

(026) 2 22 59. Commission de presse de vie, d'autre part le buisson ar-dent, ces deux vitraux s'accordent particulièrement bien avec le cachet restauré de l'église catholique. M. Voisard a travaillé avec le maître verrier Werner Weyhe et la collaboration des deux hommes a débouché sur une réalisation d'une beauté marquante.

La réalisation des deux vitraux a été offerte à la paroisse par les communes de Villeneuve et Veytaux, désireuses de faire un geste dans le cadre du 75e anniversaire récemment fêté.

M. Gilbert Huser, syndic de Vil-Roger Puenzieux municipal à Veytaux, ont tour à tour relevé la qualité et l'originalité de l'œuvre dessinée par M. Voisard et toute l'importance culturelle de l'art du vitrail.



Nos hôtes de l'été vont arriver

Notre rubrique du vendredi

### **Où irons-nous** ce week-end?

est à votre disposition. Restaurateurs, aidez-les

quant au choix - d'un divertissement

- d'un but de promenade

d'une bonne table.

Vous contribuerez ainsi au succès de leur séjour.

Pour vous renseigner: ♥ SION (027) 21 21 11, int. 63.

### Le 15<sup>e</sup> exercice de l'Ecole d'infirmières du Bas-Valais

MONTHEY (cg). - Les quatre districts du Bas-Valais constituent l'association gérant l'Ecole d'infirmier(e)s assistant(e)s du Bas-Valais, celle-ci est présidée par le Dr Léonce Delaloye assisté de huit membres alors qu'une commission technique est formée de sept membres. A noter que la direction est assumée depuis le 1er avril 1986 par Mlle Danièle Rey-Mer-

Les participants à l'assemblée

générale ont entendu différents rapports sur l'exercice écoulé. Après quatorze ans de direction, sœur M.-Th. Paccot a quitté son poste pour se retirer en France. Un nouveau règlement de l'école a été adopté le 11 septembre 1986.

Le personnel enseignant a pris conscience de son rôle de forma-

teur, du développement de méthodes d'enseignement actives et de contenu basé avant tout sur le raisonnement et la compréhension, à



Dernièrement, à l'occasion de la promotion de la 20e volée d'élèves de l'EIA, la directrice Mlle Danièle Rey-Mermet, remet la broche à l'une des nouvelles infirmières assistantes de l'école.

la suite de huit jours de formation pédagogique à Fribourg. La mise sur pied d'un programme comprenant les objectifs de formation et son organisation a nécessité de nombreuses discussions; il s'agissait de prendre une option claire déterminant le type de soignant à former, les exigences et capacité en savoir, savoir-être et savoir-

L'infirmière assistante doit être pleinement responsable des per-sonnes qui lui sont confiées et son enseignement directement lié à la

La direction de l'école a établi de nombreux contacts avec les hôpitaux, les institutions de stages, les écoles et les orienteurs profes-

Déficit et nominations

Sur le plan financier les charges

durant le dernier exercice, ont at-teint 1041566 fr. 25 (environ 16 000 francs inférieurs au budget) alors que les produits se montèrent à 405 347 fr. 30 (50 000 francs inférieurs au budget) soit un man-que à gagner de 636 218 fr. 95 (su-périeur de 34 000 francs au budget), montant compensé par les subventions cantonales, l'Etat prenant à sa charge le déficit d'exercice.

Le préfet Albert Monnet (Entremont) ayant donné sa démission de membre du comité, il a été remplacé par M. René Berthod (sous-préfet). Le Dr Antoine (sous-préfet). Le Dr Antoine Nussbaumer qui était président de commission technique de l'école, se retire également. Le Dr Charles-Henri Galletti a été appelé à lui succéder.

### ASSOCIATION DU VIEUX-MONTHEY Connaissez-vous Raoul de Cerise?

Un nom tout à fait de saison dont la primeur vous sera servie par le Dr Pierre Battaglia, qui nous passionnera par l'histoire des origines de l'Hôpital de Monthey.

C'est la partie substantielle de la prochaine assemblée générale de l'Association du Vieux-Monthey qui se déroulera à la maison du Sel, demain, mercredi 17 juin, à 20 heures.

Il est bien entendu qu'en plus des membres sont aussi invités tous ceux qui s'intéressent à l'histoire de notre cité et de sa région. Profitez de venir cette assemblée pour demander votre adhésion à notre association. Vous partagerez notre joie à découvrir l'histoire montheysanne si riche d'un passé aux multiples facettes dont témoignent encore de nombreux vestiges: pierres, parchemins, objets divers et mystérieux, nombreux documents photographiques, tout cela habillé de la couleur du «temps jadis» et cherchant à ne pas tomber dans l'oubli!

Au plaisir de cette prochaine rencontre.

### Œuvre commune de Sion et de Saint-Léonard

### Le home Le Carillon bientôt en chantier

SAINT-LÉONARD (wy). – L'union fait la force! Faisant preuve d'un bel élan de solidarité et d'un sens évident de la collaboration intercommunale, Sion et Saint-Léonard construiront ensemble un home pour personnes âgées. Au pied de l'église, à proximité de l'école et en plein cœur du village de Saint-Léonard, le Carillon verra bientôt le jour. Hier matin, le président Michel Schwéry, accompagné de Mme Juliette Mathys et des architectes Gilles Favre et Hans Meier, présentait le projet définitif à la presse.

Les plans ont été acceptés par les instances concernées, la conception approuvée par l'Office fédéral des assurances sociales. Le projet de décret concernant cette construction sera présenté au Grand Conseil en juin prochain, en pre-mière et deuxième lecture. Selon toute vraisemblance, le premier coup de pioche pourra être donné dès le mois d'août prochain, ce qui devrait per-mettre d'ouvrir les portes de l'établissement au cours du printemps 1989 déjà.

#### Près de 50 lits à disposition

Le home Le Carillon sera construit à proximité de l'école actuelle, sur un terrain de 5000 mètres carrés. Une surface acquise par la commune à la suite d'un échange de parcelles avec le «bénéfice Cure» de la idéal en plein cœur du village, dans un endroit calme et ensoleillé, et une construction qui s'intégrera avec bonheur dans l'environnement actuel.

Le futur home disposera de 46 lits, répartis sur deux étages, soit 19 chambres à un lit et 2 chambres à deux lits sur chaque niveau. Les locaux communs, tels que réception, salle à manger ou de séjour, trouveront place au rez-de-chaussée, ainsi que les salles de physiothérapie ou d'ergothérapie, les cuisines, la salle polyvalente ou la chapelle. Le service médico-social de Saint-Léonard occupera également des locaux dans le centre, encore équipé d'un appartement indépendant pour le respon-sable de la conciergerie.

Sept lits seront réservés pour le foyer de jour, deux autres pour les passages. A relever paroisse. Un emplacement, aussi qu'un accès direct au

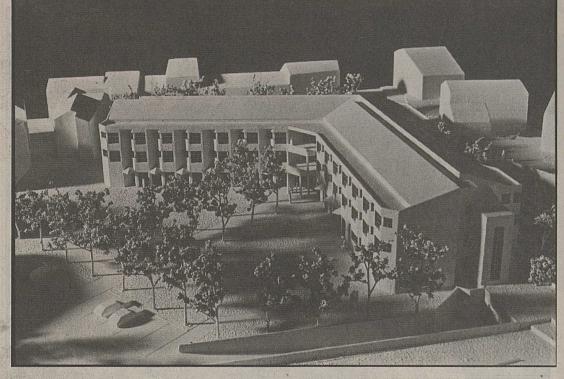
Les maires souabes visitent le Valais

chemin conduisant à l'église est prévu, au niveau du 2e

#### Grâce à l'entente intercommunale

Le coût global de la construction, équipement et terrain compris, devrait atteindre près de 8,5 millions de francs. Déductions faites des subsides et participations prévues, elle nécessitera de la part des communes concernées un investissement de près de 4 millions de francs.

La commune de Sion, qui disposera dans le home d'une quinzaine de lits, soit le tiers de l'effectif (en priorité pour Uvrier et Bramois), participera dans une même proportion à ces dépenses, le solde étant à la charge de la commune de Saint-Léonard. A relever la parfaite entente entre les deux



La maquette du home Le Carillon. Sauf imprévus, ouverture au printemps 1989.

Municipalités pour cette réalisation, entente déjà prouvée à d'autres reprises, notamment lors de la construction du stand de tir.

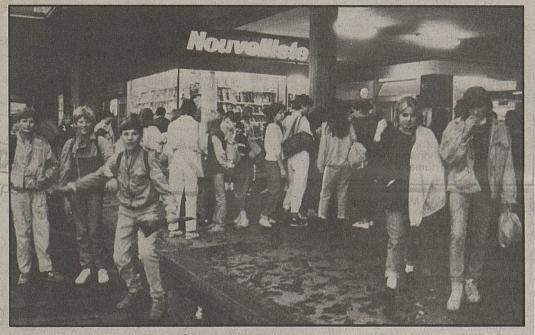
Dès la fin des travaux, la gestion du home sera confiée à

une fondation, chacune des deux communes y étant représentée par quatre membres. Le premier comité de direction sera présidé par M. Michel Schwéry, président de Saint-Léonard, assisté de Mme Ju-

liette Mathys, conseillère communale sédunoise, et de M. Edouard Delalay. Le home occupera une douzaine de personnes, dont un directeur qui devrait être désigné pro-

### **COURSES D'ÉCOLE INÉDITES**

### Les Franches-Montagnes



Animation sur le quai de gare hier matin. Destination Jura, mais aussi Tessin ou Suisse alé-

SION (fl). – Avant-goût des vacances, les courses d'école fleurissent comme des paquerettes, ces jours-ci. Dans le lot des partants, un groupe se distinguait pourtant des autres hier matin. Certains élèves de primaire ayant répondu à l'invitation des CFF pour découvrir le Jura.

Un train spécial, le Jurail-Express, sillonne la Suisse ce mois-ci. Récoltant au passage tous les enfants qui se sont inscrits à cette balade pas comme les autres. Le Valais a reçu la visite de ce train vendredi et lundi.

### Entre Noirmont et Saignelégier

L'initiative des CFF vise à faire connaître le benjamin des cantons suisses. Ainsi, le Jurail-Express entraîne les participants à La Chaux-de-Fonds ou à Glovelier. Puis, les trains du Jura prennent le relais pour partir à la conquête de Sai-gnelégier. Dans la journée, les élèves se partagent trois programmes, qui prévoient un circuit en char attelé, une excursion à l'étang de la Gruère ou une promenade jusqu'à Noirmont.

### La géographie de visu

Hier matin, ce sont donc les élèves valaisans qui ont pris la route des Franches-Montagnes, le Jurail-Express s'étant arrêté à Sierre, Sion, Martigny et Saint-Maurice.

«Ce voyage est particulièrement intéressant pour les élèves de 6e primaire», relève un respon-sable de la gare de Sion. «Ils ont le Jura au pro-

Les formulaires d'inscription ont également été distribués dans les cycles. Pour sa part, le CO des filles de Sion s'est abstenu.

«Les professeurs ne tiennent pas à faire de longs trajets en train», relève la direction.

### a Fête-Dieu à

Dieu premier servi... ce jeudi

A la sortie de l'Hôtel de Ville.

SION (fl). - Ils sont venus tout exprès des communes

de l'Allemagne du Sud. De Forêt-Noire, du Wurtemberg, bref, de Souabie. Maires ou cadres des installa-

tions électriques locales, soit une septantaine de per-sonnes. Pour visiter la capitale valaisanne, sur invita-

tion du directeur des CFF, M. Druay.

Même dans le cadre d'une visite éclair, un séjour à

Sion impose un détour par Valère. Ce que le groupe

allemand n'a pas manqué de faire dimanche, en choisissant M. Maurice Wenger comme cicérone. Un apéritif à l'Hôtel de Ville a clôturé la réception, avant que les cars n'entraînent leurs passagers vers l'exposition Toulouse-Lautrec à Martigny.

Bjuin!
L'unité de tous les catholiques sédunois doit se faire autour de Jésus-Christ dans l'Eucharistie.

10 heures: messe pontificale, présidée cette année par Mgr Mulor Garcia, ambassadeur du Saint-Siège auprès des Nations Unies à Genève, accompagné de Mgr Schwery et des prêtres concélé-brants. La messe sera célébrée sur la place de la Cathédrale, et suivie de la procession en l'honneur du Saint-Sacrement.

L'ensemble des chœurs sédunois animera les parties chantées de la messe, sous la direction de Bernard Héritier.

La procession empruntera le parcours suivant: rue de la Tour, avenue Ritz, Grand-Pont, rue de Lausanne, rue de la Tour, place de la Cathédrale. Qu'on se fasse un honneur de pavoiser les façades des maisons sur le parcours de la procession!

Une procession n'est pas un cortège, c'est une démarche de foi et de prière. Donc, celui qui croit en la présence de Jésus dans l'Eu-charistie ne reste pas sur le trottoir à «regarder passer», mais s'intègre à la procession, soit avec un groupe constitué, soit dans le groupe des fidèles.

### Ordre de la procession

Les groupes II à VIII, ainsi que les groupes XIII à XVI marchent en colonnes par 4. Ils observent un intervalle de un mètre entre les colonnes et une distance de cinq mètres entre les groupes.

Groupe I: 1. la croix et trois enfants de chœur; 2. les éclaireuses (toutes les troupes en un seul groupe avec fanion en tête); 3. les religieuses; 4. les premiers communiants.

Groupe II: 5. les louveteaux; 6. les éclaireurs; 7. délégations italienne, espagnole et portugaise; 8.

Sion d'Autrefois.

Groupe III: 9. l'Harmonie municipale; 10. section d'honneur;
11. drapeaux fédéral, cantonal, gendarmerie, commune et dra-peaux de sociétés; 12. un peloton de gendarmes; 13. les officiers; 14. les enfants de chœur. 15. les ré-vérends pères capucins; 16. le

Groupe IV: le Très Saint-Sacrement porté par Son Excellence Mgr Garcia, accompagné de Mgr Schwery; 17. un peloton de gendarmes; 18. les autorités cantonales; 19. les autorités de districts; 20. les Conseils communal et bourgeoisial; 21. les étudiants suisses: drapeau et servants; 22. les chanteurs; 23. les fidèles.

Le service d'ordre est assuré par une équipe de brancardiers de Lourdes. Responsable: M. Jean-Luc Sierro, Sion.

#### Communiqué du commandant de la place de Sion

Dans une quinzaine de jours, un autre groupe d'Al-

Les participants à l'excursion de dimanche dernier

lemagne du Sud débarquera à Sion. Il s'agira plus

précisément des directeurs des importants aména-

n'ont pas caché leur plaisir en parcourant la vieille

ville sédunoise, appréciant en particulier les sonorités originales de l'orgue de Valère. Pourtant, nombre

d'entre eux se retrouvaient en pays connu. Certains possédant des appartements à Anzère, d'autres choi-

sissant régulièrement le Valais comme lieu de villé-

gements hydro-électriques de Souabie.

Le cdt de la pl mob 303 invite les officiers à participer à la cé-rémonie de la Fête-Dieu, jeudi 18

Rassemblement: place de la Cathédrale, Sion, à 9 heures. Tenue: de service, casquette, ceinturon de cuir, gants, poignard,

bottines ou souliers bas noirs, manteau en cas de pluie. Cdt pl mob 303 Col Antoine Fauchère

### **Fête-Dieu**

BRAMOIS. - S'il est une tradition à Bramois, c'est celle du concert de la Fête-Dieu. Il aura lieu cette année le 17 juin dès 20 h 15 place du village (devant la cure). La Laurentia et l'école de musique se produiront sous la direction de MM. Bernard Rittiner et Daniel Corbaglia. Bienvenue à tous.

à Bramois

### **Session du** Conseil général de Sion

Ce soir au Casino

Le Conseil général de Sion
tiendra ce soir, mardi, une session prorogée publique à 20 h
15 en la salle du Grand Conseil au Casino.

### Ordre du jour

 Message du Conseil muni-cipal du 23 avril 1987, concernant une réduction de la zone réservée vers l'école à

2. Message du Conseil municipal concernant la de-mande d'un crédit d'engagement pour la construction d'un garage souterrain à la Place du Sex.

Message du Conseil municipal concernant l'octroi d'un crédit d'engagement pour la participation finan-cière de la Ville de Sion à la création de l'école d'ingé-nieurs ETS du canton du

### PDC du district de Sion et Conseil national Jacques Allet à l'unanimité



SION. – Le PDC du district de Sion, réuni hier soir sous la présidence de M. Bernard Gaspoz, a désigné à l'unani-mité son candidat à l'élection au Conseil national. Il s'agit évidemment de Me Jacques Allet qui avait déjà reçu le soutien inconditionnel de sa

section de Sion. Les autres sections du district n'ont pas seulement suivi mais, de plus, ont fait leur ce candidat au format national dont les grands principes reposent sur le res-pect et la défense du fédéra-lisme la promotion de la lilisme, la promotion de la li-berté d'entreprise, génératrice d'emplois, et la sauvegarde de la politique sociale et de la res-ponsabilité de l'individu. Le Valais central avec un ré-

Le Valais central avec un re-servoir de population de plus de 90 000 personnes peut légi-timement revendiquer au moins un conseiller national, si ce n'est deux. Mais la mathé-matique ne suffit pas. Le PDC du district de Sion le sait fort bien. C'est pourquoi il a mis bien. C'est pourquoi il a mis tous les atouts de son côté en tirant du jeu la carte idéale. Le reste est affaire de volonté et surtout d'unité, comme ce fut le cas lors de la brillante élec-tion dimenche de M. Edouard tion, dimanche, de M. Edouard Delalay au Conseil des Etats.

AFFAIRES IMMOBILIÈRES

A louer ou à vendre à Muraz-Collombey

### villa de 5 pièces

avec garage. Fr. 1500. – plus charges.

Tél. (021) 64 59 77.

A louer ou à vendre à Muraz-Collombey

### villa 5 pièces avec garage

Fr. 1500.- plus charges. Tél. (021) 64 59 77.

A louer à Châteauneuf-Conthey, dans immeuble neuf, situation tranquille et ensoleillée

### appartement 4 ½ pièces appartement 2 ½ pièces

Date d'entrée: à convenir. Pour traiter: Agence immobilière Armand Favre, Sion Tél. (027) 22 34 64.

A vendre de particulier, région

### magnifique appartement 4 ½ p.

Grand séjour + cheminée, cuisine aménagée, loggia, 3 ch., 3 postes d'eau, garage ind., potager. Tél. (026) 2 61 62 ou (025) 71 54 73.

036-646421

A vendre à Vétroz

### terrain zone villas

Densité 0,3. Situation excep-Avec ou sans plans.

Tél. (027) 23 27 88.

036-646458

#### A vendre au centre de Saint-Léonard maison d'habitation

entièrement à rénover.

Tél. (027) 23 40 00. En cas d'absence, laissez votre message sur répondeur téléphonique en fonctionnement à ce numéro.

Dans le district de Martigny, suite à une succession, à vendre

### ancienne villa

mi-confort, sur 600 m2 terrain ar-

### Fr. 195 000.-.

Facilités de paiement. Ecrire sous chiffre S 36-042893, Publicitas, 1951 Sion. 036-042893

Miège A 2 km de Sierre, rive droite, altitude 700 m, à vendre superbes appartements résidentiels dans petit immeuble neuf

### 5 ½ pièces duplex

110 m<sup>2</sup>, Fr. 275 000.-

#### 3 ½ pièces Fr. 180 000.-

### 2 ½ pièces

Fr. 150 000.-. Prise de possession immédiate, financement à 90 %. Aide fédérale possible. S'adresser à case postale 31.

3960 Sierre.

A louer à Martigny

### appartement 6 pièces

tout confort, moderne, à l'avenue de la Gare. Prix: Fr. 1200.- plus char-

Renseignements: Tél. (026) 2 21 67 bureau.

036-090450

A louer à Bramois

### appartement 4 ½ p.

cave, balcon, place de parc, li-bre tout de suite, Fr. 1050.charges comprises.

Pour traiter: (027) 31 36 52 re-

036-043124

A vendre pour Fr. 32 000.-

### appartement $de 75 m^2 + cave$

Entièrement rénové. Conviendrait également à l'usage de bureau, atelier ou pied-à-terre. Tél. (027) 55 33 55 (bureau).

SUPER-CANOTS PNEUMATIQUES À GAGNER: D'UNE VALEUR DE

2000.- CHACUN avec équipement complet pour 4 personnes.

Bulletin de participation sur toutes les bouteilles d'un litre\* d'HENNIEZ Citronette, HENNIEZ Orange et HENNIEZ Grape-fruit.

BONNE CHANCE!

Vous pouvez obtenir d'autres bulletins de participation gratuits en écrivant à HENNIEZ SA case postale, 1599 HENNIEZ. Aucune obligation d'achat.

### 

**ENGRAIS PRODUITS AGROCHIMIQUES** 

Philippe GAILLARD Ø (026) 6 30 40

36-646518

Chers clients,

### Nous déménageons

Voici notre nouvelle adresse

### rue de la Plâtrière

Quartier industriel des Quiess à Saxon Pour y aller (2 minutes de Saxon), voir plan-ci-dessous.

Route de la Platrière 50 mètres à droite -◀ Saxon 2 Km 500 Route cantonale Route cantonale

> Bienvenue dans notre nouvel entrepôt!

Nouvelliste et Feuille d'Avis du Valais

Un journal indispensable à tous.



### Avis à nos annonceurs

En raison de la

### FÊTE-DIEU (jeudi 18 juin 1987)

Les délais de transmission de vos annonces sont fixés comme suit:

édition du jeudi 18 juin édition du vendredi 19 juin édition du samedi 20 juin

supprimée mardi 16 juin à 16 h mercredi 17 juin 15 h

Marché du mardi (petites annonces à la ligne) Edition du mardi 23 juin

Annonces gratuites mercredi 17 juin à 10 h 30 Annonces payantes vendredi 19 juin à 15 h 30

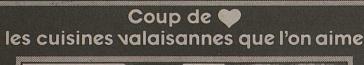
### RESTAURATEURS

### **RUBRIQUE OÙ IRONS-NOUS CE WEEK-END**



du vendredi 19 juin dernier délai, mardi 16 juin à 14 h.

Merci de votre compréhension et bonne fête!





Visitez nos 23 cuisines d'exposition

construction, nos conseillers vous aident à réaliser la cuisine de





GERALD WUTHRICH PEINTURE PAPIERS-PEINTS REVÊTEMENTS MURAUX

SION Tél. 23 26 21 22 48 37









### ZSCHOKKE

Rue du Chanoine-Berchtold 2 1950 SION - Tél. (027) 22 31 82

BÉTON PROJETÉ

renforcer + réparer



Exigez les résistances



et bénéficiez de notre expérience!



BLANC ANTIQUE

DU STYLE EXCLUSIF

### RELEVER LE DÉFI AUX RUMEU

Les fenêtres en plastique.

- C'est blanc!

C'est froid!

- C'est plat! - Mais c'est bien!

Il est vrai que presque tous les fabricants de fenêtres en entendent des réflexions sans pouvoir réagir.

FINSTRAL, 2e fabricant européen de fenêtres a offert un cadeau à ses partenaires et surtout à vous tous qui êtes co nés par un problème d'achat ou de remplacement de fenêtr En effet, si du point de vue technologique une fenêtre en Pi hautement performante, il est encore plus appréciable, si plan esthétique elle répond aux exigences les plus raffinées

#### Exécution «antique»

Finement structuré en surface, les profils ne présentent plus pect plat et froid d'une fenêtre en PVC ordinaire.

De plus, pour une ville élégante ou un bâtiment de style, il ya de prévoir une teinte plus chaleureuse que le blanc.

En colorant légèrement ses profils (dans la masse), FINSTE mis au point l'exécution «antique».

#### Exécution «style»

Encore plus distinguée avec ses moulures en doucine, ses blancs, sa poignée en laiton poli, ses croisillons traven FINSTRAL pourra adapter à vos mesures son savoir-faire p solution de votre confort.

#### Exécution «structure bois»

Eh! oui! pourquoi pas des fenêtres aux allures du bois.
DOUGLAS, CHÊNE CLAIR, PALISSANDRE, particulière adaptées pour les mayens, les chalets et les constructions titude où le bois résiste mal aux intempéries.

### Voilà le cadeau Finstral: le choix

Bien sûr, vous pouvez aussi obtenir une fenêtre FINSTR PVC standard:

C'est blanc!C'est froid!C'est plat!

- Mais c'est moins bien!

Demandez l'adresse de nos partenaires pour le Valais PROÉNERGIE-FENÊTRES S.A., FINSTRAL-DIFFUSION 1951 SION - Tél. (027) 22 96 86



Cheminées et fourneaux en fonte et pierres ollaires, cassettes, récupérateurs. Demandez conseil aux professionnels du

UN SYSTEME DE FENETRES ET PORTES

### STIEGER CHEMINEES

Poêlier-fumiste

1963 Vétroz - Tél. (027) 36 23 24

est à Vétroz, avenue de la Gare, 2e maison à droite après la Carrosserie Berner.

Ouvert mardi, jeudi et vendredi, de 14 h à 18 h 30.

Av. du Grand-Champsec 12 1950 SION Tél. (027) 31 41 95

#### FABRICATION ARTISANA DE MARBRE RECONSTITUTE Appareils sanitaires

- Revêtement de sols et paroi S

- Plans de travail pour cuisin

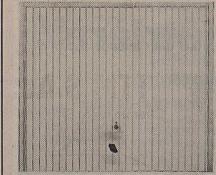
évier-égouttoir incorporé th

- Dessus de comptoir - Tables de toute forme et to

mension

Horaire: lundi - vendredi 8 h à 12 h - 13 h 30 à 18 h 30 samedi 8 h à 12 h

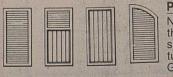
### Choisissez votre porte de garage



Toutes dimensions Portes sectionnelles Portes basculantes Portes de services Manœuvre électrique à télécommande

Documentation et prix INTER-COMMERCIALE 1925 Finhaut Tél. (026) 4 74 20

Volets à rouleaux en aluminium, thermolaqué, stores à lamelles, stores en toile. Notre service de réparation et d'entretien.



Plus de peinture, plus d'entretien Nos volets en aluminium sont thermolaqués par voie électrostatique et cuits à une température de 200° C. Gamme de couleurs à votre choix.

Pour nouvelle construction, ancien bâtiment et rénovation

STORES ET VOLETS A ROULEAUX CHARLES **IMHOF** 

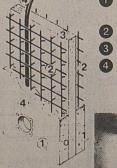


### ZSCHOKK

Rue du Chanoine-Berchtold<sup>2</sup> 1950 SION - Tél. (027) 22 31 82

### BÉTON PROJETÉ

Construire + transformer



Projection de béton sur des pa neaux spéciaux constituant: la structure en béton armé et

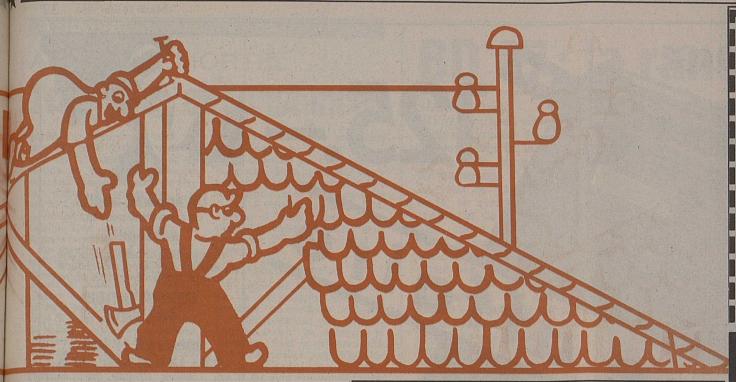
l'isolation thermique PLUS DE GAINAGE NI DE RH

BILLAGE



qui permet, p pose direct

faïence ou l'a tion d'une coul finition:



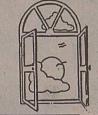
Pour le neuf et la rénovation

Isolante: thermique et acoustique Une technique nouvelle

Un matériau moderne: le PVC Une gamme de couleurs

PVC mixte aluminium

Portes d'entrées Volets battants et volet roulants Vérandas et jardins d'hiver



AGENT GÉNÉRAL POUR LE VALAIS PROENERGIE Rue des Creusets 31

1951 SION 027/22 96 86

UN SYSTEME DE PORTES ET FENETRES

ISOLE ROBUSTE





CHARPENTE BOIS DE CONSTRUCTION Planches et carrelets de coffrage Plateaux d'échafaudages, charpentes

Bois de menuiserie Panneaux de coffrage LAMES TOUTES DIMENSIONS



de cuisines et carrelages

Place de la Gare

1937 ORSIERES

Devis et dessins par ordinateur. Conseils à domicile sans engagement. Réalisation de haute qualité pour tous les budgets. Ouvert le samedi ou sur rendez-vous au (026) 4 29 28.

RIQUE DE STORES

ute des Ronquoz - 1950 SION (027) 22 55 05-06

vice de réparation ns tout le Valais

#### Pour la saison d'été

- Posez maintenant: - store en toile
- store corbeille
- rideaux à bandes verticales
- moustiquaire

Changez votre toile abîmée.

Service de réparation dans tout le Valais.

Pierres naturelles - Simili



rénovées pour un prix raisonnable. L'ancien redevient neuf!

Nous rénovons PORTES et CUISINES

Plus de 450 Entreprises Spécialisées dans 10 pays d'Europe

Téléphonez ou visitez notre exposition

Serv. Portes PORTAS TTM SA, Chemin de la Sinièse 6, 3960 Sierre, © 027/55 42 15















3000 m² de stock

dalles









tapis

binggi

Une gamme complète Service soigné chez le spécialiste

**MOQUETTE - TAPIS D'ORIENT** PARQUET - LINOS **RIDEAUX - COUPONS** 



### **le spécialiste du chauffage au bois**

theminées françaises, poêles, fourneaux, canaux de fumée iolés, cassette de cheminée, accessoires.

1200 m² de stock à disposition des constructeurs de che-minées et du client particulier.

Exposition

Dépôt

Grand-Rue 37 1896 VOUVRY (025) 81 31 41

Sous-Gare 1896 VOUVRY

Case postale 47 1897 LE BOUVERET (025) 81 21 51



### PORTAS, nous rénovons portes et huisseries

Avec PORTAS vous solutionnez tous les problèmes de rénovation de vos portes.

<sup>Peu</sup> importe l'état, l'âge et le format de vos portes – que ce soit une porte d'appartement, de bureau ou de cabinet médical – qu'elle

soit lisse, à panneaux ou à occulus...
En une journée, pour un prix favorable et en professionnel, toutes les portes redeviennent comme neuves grâce au revêtement synhétique PORTAS. Selon vos goûts, nombreuses imitations fidèles du bois, structure et nervures prononcées, par ex. chêne, noyer,
palissandre, acajou, etc.

Ces imitations très fidèles sont difficiles à différencier du vrai, même par un spécialiste. Egalement en teintes unies.

Vous avez 52 possibilités au choix pour rénover votre ancienne porte et la transformer en porte lisse, de style, porte avec occulus ou porte capitonnée – l'ambarras du choix – et – en qualité PORTAS, éprouvée des centaines de milliers de fois.

### <sup>les</sup> portes capitonnées PORTAS absorbent les bruits et créent une ambiance particulière.

est agréable qu'une porte palière, de bureau ou de cabinet médical absorbe le bruit. PORTAS vous apporte là aussi la solution, apide et idéale.

Votre porte est entièrement retravaillée et habillée d'un capitonnage de qualité aspect «cuir» – sobre, élégant – soit sur une, soit sur les deux faces. Plusieurs modèles au choix, sans oublier les magnifiques poignées asorties. les portes capitonnées PORTAS absorbent le bruit, le matériau employé est facile à entretenir et après des années, il garde toujours

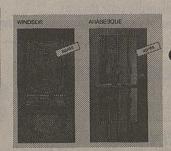
es portes d'entrée rénovées PORTAS: accuelllantes, représentatives. l'ancien élément porte est conservé et c'est là l'économie.

Agent exclusif pour le canton du Valais.

To cot a d'entrée ne vous plait plus, elle est in-mênte, elle a souffert des intempéries et puis a ne vous sentez plus en sécurité. Vous pensez erradant que ce serait d'ommage de la jeter car elle dissa le fond encore bonne et fonctionne. Il Choisisez donc la Rénovation PORTAS, c'est al Vous faut. Rapide, économique, travail soigné ordessionnel. Votre porte est entièrement retra-és et équipée de nouveaux panneaux ou d'une

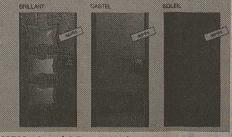






Chemin de la Sinièse 6 SIERRE Tél. (027) 55 42 15





PORTAS - Le spécialiste de la rénovation pour Portes, Cuisines, Meubles.



ISOLATION
par injection de laine de pierre 

MARCOLIVIER S.A., AYENT

L'expérience complète des techniques d'isolation par injection

laine de pierre imprégnée aux SILICONES, incombustible, reste toujours parfaitement seche, même en cas d'intru-

Réduite en flocons de quelques millimètres, la fibre est injectée n'importe où entre deux parois, sous toit, etc. Chaque fissure est comblée, les courants d'air sont éliminés. L'injection sous pression ne déplace, ni ne fait travailler le

Conductivité thermique: 0.037 W/mK.

### VITE FAIT

**BIEN FAIT** 

Une injection MARCOLIVIER est menée rationnellement et rapidement, avec le matériel le plus performant de Suisse romande. C'est pourquoi l'isolation complète des parois d'une maison familiale ne prend guère plus de deux journées et coûte environ Fr. 2000. — à Fr. 3000. — pour un bâtiment moyen de 10 x 10/vide 0,04.

Veuillez nous demander une offre de prix sans engage ment de votre part.

Pour en savoir plus = coupon è retourner à ENTREPRISE MARCOLIVIER S.A., La Place, 1966 Ayent Tél. (027) 38 12 77.

ADRESSE

Garantie du produit à vie

simplex

papiers

ordinateur



Bienne · Ecublens · Fribourg · Genève · La-Chaux-de-Fonds · Lausanne · Martigny · Neuchâtel · Yverdon

Le spécialiste pas cher!

Cilo - Le plus grand choix de bicyclettes suisses.

Couleurs-mode - Sécurité - Fiabilité - Confort -

Sensationnel! Les bicyclettes «Tourisme» et



voyant médium résout tous vos problèmes amour, affection retrouvée desenvoûtement travail chance examens vente protection ennemis. Je vous aide à réaliser tous vos projets, résultat immédiat, paiement après résultat. Reçoit tous les jours de 8 h à 20 h. Tél. (023) ou (0033) 50 49 29 23. 18-624568

**20 TV** couleurs neufs

derniers modèles, de grande marque européenne, écran 51-67 cm, un an garantie. Fr. 650.– à Fr. 1100.– pièce

### **10 vidéos VHS**

grande marque, neuves, un an de garantie. Fr. 650.-. 22-302373

### **Vous avez besoin** d'argent

Dites-nous combien il vous faut. Prêt rapide sans caution. Prêt rapide sans 543... Fidessa BP 3016, 1951 Sion.

#### **Un appareil auditif** ultra-moderne peut être

aussi petit

Si vous désirez bénéficier d'une audition améliorée, même dans le bruit, vous êtes invité à notre

#### CONSULTATION GRATUITE

mercredi 17 juin 9 h - 12 h et 14 h - 17 h

Un appareil auditif doit être testé dans vos conditions d'emploi Nous vous le confions à domicile sans engagement.

### Correct ION

Centre d'acoustique

c/o Bahy Photo Vidéo Place Centrale 3, Martigny Tél. 026/2 42 20 ou 28280

Fournisseur conventionnel de l'Al et de l'AVS

06-623784

Fr. 2000.- à Fr. 30 000.-

prêts pour salariés

au comptant, sans garantie, dans les deux jours. Discrétion absolue. Tél. (027) 22 86 07 (de 8 h 30 à 12 h et de 14 h à 18 h) Bureau commercial, Sion Michel Georges.

036-645733

Le Bonheur existe car les montres du Bonheur sont plus belles, meilleures et moins chères qu'alleurs.

Place du Midi 50, Sion (store bleu).

036-642111

Les vétérinaires

**Georges Barras Jérôme Barras P.-Yves Bagnoud** 

avisent leur clientèle du transfert de leur

### pratique vétéri

dans leurs nouveaux locaux.

Adresse: Condémines 8, SION **Bâtiment du centre médical Le Forum** 

Emplacement de l'ancienne maison du vétérinaire Barras Tél. (027) 22 16 34

36-043170

### Avez-vous aussi besoin d'aide?

Je conseille en matière de: la boulimie, la nervosité, les maux de tête de toutes sortes, les problèmes conjugaux, les inhibitions, les angoisses, la crainte des examens, l'habitude du tabac et de l'alcool. Le conseil à distance est aussi possible (sur photo).



#### Tous les mercredis de 16 - 20 heures

à Hôtel du Grand-Quai 1920 Martigny (avec ou sans rendez-vous)

### Renseignements:

Lu – ve 09 –12 h, 15 – 19 h Sa 09 – 12 h

### Tél. 062/26 55 15

H.U. Gerber, Magnétopathe Aarburgstrasse 147 4600 Olten

nouveau



nouveau

### **Polyester-Jersey**

140 cm de large, imprimé (facile à soigner)

 $\star\star\star\star\star$ 

Sion, rue de la Dixence 19, Martigny, avenue de la Gare 29, Sierre, avenue du Général-Guisan 19

33-504678



En piste et en forme!

Garantie.

LE BOUVERET: Raphaël Roch, Garage du Camping, route de la Plage – CHAMOSON: Bernard Favre, Garage de Chamoson – FULLY: André Grange, Châtaignier – MARTIGNY: Comte, Cycles - Motos - Sport, La Bâtiaz 24 – MONTHEY: Meynet Cycles S.A., avenue de France 21 – ORSIÈRES: Gilles Perraudin, Garage du Grand-Saint-Bernard – SAILLON: Rodolphe Crettenand, Garage de la Sarvaz – SAINT-MAURICE: André Emery, Grand-Rue 46 – SAXON: Emile Burnier, route du Village – SIERRE: Yvan Monnet, Garage du Rhône – SION: Marcel Lochmatter, rue des Amandiers 1 – VERNAYAZ: Claude Coucet – VÉTROZ: Georges Bender, Garage de Chiron – VOUVRY: Michel de Siebenthal , rue de l'Industrie

#### Tribunal

### **ACCIDENT MORTEL**

### Tragiques circonstances

SIERRE. - Peu avant midi, un jour de janvier 1986, un taxi circule sur la route de Corin en direction de Sierre. Six personnes occupent l'imposant véhicule rou-lant d'après le tachygraphe à 43 km/h. La chaussée, il est vrai, est particulièrement dangereuse ce jour-là. Une épaisse couche de neige la recouvre.

Le chauffeur perd d'ailleurs la maîtrise de la voiture qui finit par glisser. Au bord de la route, un couple de Français est occupé à chaîner. Les deux personnes sont heurtées par l'avant du taxi. Monsieur S. subit une double fracture du bassin et une forte commotion. Conduit à l'hôpital de Sierre, puis transféré le lendemain en France, il décède neuf jours plus tard à l'hôpital d'une embolie pulmo-

Le chauffeur, A. H., âgé de 22 ans et célibataire, doit aujourd'hui répondre d'homicide par né-gligence, de violation des règles de la circulation ainsi que des devoirs en cas d'accident.

Après s'être arrêté sur les lieux de l'accident et avoir décliné son identité, A. H. a conduit ses pas-sagers à Sierre. Il n'a pas averti la police (informée finalement en fin de journée), pensant que la venue de l'ambulance suffisait en pareil

cas. Que d'office, la procédure

«Je ne savais pas comment me comporter. Alors je suis allé direc-tement à l'hôpital», précisait hier A. H., qui ajoutait à l'adresse de la Cour (M. Praplan, président, MM. Theytaz et Marclay, juge et juge suppléant, Mme Métrailler, gref-fière): «Je n'ai pas pu éviter M. et

#### Conséquence ou non

Le décès de M. S. ne découle pas de cet accident, atteste aujourd'hui un médecin valaisan. Par son certificat, un confrère français accuse en revanche le chauffeur. Pour le procureur, M. Pierre Antonioli, il s'agit d'un dramatique concours de circonstances. Îl requiert néanmoins contre A. H. quarante-cinq jours d'emprisonnement, peine assortie du sursis durant un délai d'épreuve de

La famille S., représentée par Me Jean-Charles Haenni, de-mande que les droits civils demeurent réservés.

Quant au défenseur de H., Me Edmond Perruchoud, il plaide en faveur de l'acquittement pur et simple de son mandant. Le verdict sera communiqué par écrit aux

### Six mois de bêtises et deux condamnations

SIERRE (apm). - Durant six mois, G.H. et J.K., deux jeunes cousins vanniers, commettent une foule de délits. Quarante-deux cas sont dé-nombrés pour H. et ce pour un montant de 46 000 francs environ. Une dizaine d'infractions pour quelque 15 000 francs sont en ou-tre mises à l'actif de K. Achats à crédit et reventes des appareils ou bijoux ainsi acquis, voitures dé-valisées, filouterie d'auberge, etc. sont notamment reprochés à ces deux jeunes gens qui, passés ces «six mois de bêtises» se sont manifestement rangés.

Nous relations ces multiples péripéties dans notre édition du 2 juin dernier. La Cour, présidée par M. Edgar Métral, reconnaît G.H. coupable de vol, de délit manqué de cette infraction, de recel, d'escroquerie et de délit manqué de cette infraction, de faux dans les

réclusion et à 1000 francs d'amende. La détention préventive subie est déduite et H. est mis au bénéfice du sursis durant un délai d'épreuve de quatre ans.

A la condition toutefois qu'il dédommage les lésés durant ce laps de temps et ce dans la mesure de ses possibilités mais par des versements d'au moins 1800 francs par année. Durant ces quatre ans, G.H. sera enfin soumis à un pa-

Quant à J.K., reconnu coupable de vol, de délit manqué de vol et d'escroquerie, il est condamné à huit mois d'emprisonnement, sous déduction de la préventive subie. Un sursis de deux ans lui est accordé pour autant qu'il dédom-mage lui aussi les lésés. Durant cette période, il subira également un patronage. Les frais se parta-gent enfin à raison des trois quarts pour G.H. et du quart pour J.K.

duleuse. Le ressortissant italien est

condamné à trente mois de réclu-

sion et à 1000 francs d'amende. Il

est expulsé du territoire suisse

Mme B. est pour sa part recon-nue coupable d'inobservation des

prescriptions légales sur la comp-tabilité. Elle est condamnée à dix

jours d'arrêts assortis du sursis

durant un an. Les frais se parta-

gent enfin à raison des % pour

Cours pour élèves

La Société suisse des troupes

sanitaires organisera prochaine-ment, à Sierre, un cours de pre-mier secours à l'intention des élè-

ves conducteurs (également en al-

lemand). Les personnes intéressées

sont priées de s'inscrire au numéro

L'AMOUR

. faire de l'équitation

ensemble.

c'est...

pour dix ans.

d'A. et 1/10 pour B.

conducteurs

(027) 56 14 71.

### titres et dans les certificats. G.H. est condamné à dix-huit mois de Il parlait bien

et dépensait beaucoup

SIERRE (apm). - D. d'A. parlait bien. Facile dès lors d'endormir la confiance de dame B., subjuguée par l'Italien à qui elle prêta son nom en vue d'exploiter Rhône-marbre. Une entreprise sierroise qui fit d'ailleurs faillite entraînant dans sa chute financière Mme A.B.

(cf. NF du 2 juin 87). D. d'A., actuellement à l'abri dans son pays, «encaissait souvent de main à main, ne terminait jamais son travail et ne payait généralement pas les fournisseurs». Bien qu'employé de la maison sierroise, l'accusé agissait en effet en patron. Après la déconfiture de Mme B., un deuxième homme de paille est déniché. Et une deuxième faillite ne tarde pas à être déclarée...

Le Tribunal de Sierre, présidé par M. Edgar Métral, retient con-tre d'A. l'abus de confiance, l'escroquerie par métier, la gestion déloyale et la banqueroute frau-

### Journée du mouvement juniors du HC Sierre

Jeudi prochain, jour de la Fête-Dieu, le lac de la Brêche (Granges) accueillera, dès 11 h 30, joueurs, parents, coachs, entraîneurs et invités du mouvement juniors du HC Sierre. Au total quelque trois cents personnes, sans compter celles qui ont oublié de s'inscrire et qui sont

cependant les bienvenues. Au programme, bien sûr, grildes, raclettes, musique, am-

Une manière intelligente de clore la saison passée et en même temps de préparer celle qui débute; se connaître et s'apprécier, malgré les différences, pour être plus forst ensemble.

En cas de mauvais temps, la manifestation aura lieu à la plaine Bellevue. Le 180 renseignera dès



SIERRE (joc). - Festival BD'87, festival marathon, festival presque frustrant. Sur les pavés de la rue du Bourg, une longue plage d'événements perpétuels. Et vous de galoper de-ci, de-là, en ayant toujours le sentiment de louper quelque chose, autre part... Cette quatrième édition a vécu. Elle a gagné en maturité par son intelligence. Elle est plus qu'une foire commerciale, elle évite la morne rencontre de spécialistes ès cases. BD'87 n'a cette fois pas oublié que le neuvième art repose sur le

### dans le foisonnement

30 000 visiteurs, une addition élogieuse qui s'est méritée dans l'effort. Les expositions tou-chaient un public large. L'adulte ricanait devant la férocité d'un Reiser. L'enfant se comparait avec des Schtroumpfs à sa taille. Entre deux, un Erro aussi dantesque que la taille de ses toiles. Un foisonnement de personnages limité dans un cadre cohérent. Tout à fait l'image de la rue du Bourg. Diverses mais regroupées, les animations res-taient à portée de mollets. Les panneaux indicateurs, qui vous expédiaient un peu partout dans la cité, reposent au fond d'un



BD'87: la rançon de la qualité!

Le festival reposait sur une équation complexe: de la fête avec la BD, pour la BD et non pas contre la BD. 30 000 personnes ont résolu ce problème mathématique.

garage. Le compact des expositions a donné la force de BD'87.

#### **Apaisante chaleur**

La patinoire de Graben a cette fois vraiment mérité son adjectif «polyvalent». La métamorphoseéclair (une dizaine de jours seulement) contente éditeurs, consommateurs et organisateurs. L'apaisante chaleur de 1987 relègue dans un placard la four-naise des bulles principales d'antan. Cette tiédeur ne se retrouve pas dans les chiffres de vente. 50% de bonus comparé à 1986, qui dit mieux? «La Tour», grand prix de la ville de Sierre, porte-monnaie ont aussi honoré les autres lauréats sierrois.

#### Le classicisme délirant

Mélangé avec les «grelots», le palmarès du festival récompense le fin du fin tout en encoura-geant la nouveauté. Les esprits critiques auraient penché vers un autre grand prix argumentant que «La Tour» réalise un tabac dans les librairies, Quand la qualité s'allie au succès, pour-quoi en faire un drame? «La Tour» regroupait potentiellement les symptômes d'une ré-compense, le jury n'a pas contourné le monument. Le festival, malgré le masque de son logo, n'a jamais caché ses buts. Ce serait la fête avec la BD, un cocktail détonnant qui a explosé durant quatre jours. A l'instar des British Events, on y a dénoté comme un air de classicisme délirant. Beaucoup de sérieux et d'expérience en surface, de l'anticonformisme viscéral dans l'âme. Un challenge de taille attend la tournée 1988. Qu'on ne soigne surtout pas le serveur, on le veut encore plus fou.

### ASSEMBLÉE DES AMIS DU VIN

### Congrès national à Sion?

CORIN (gez). - Elections statutaires et projet de congrès à Sion étaient notamment inscrits au menu de la dernière assemblée générale des Amis du vin en Valais (AVV). Elle se déroulait samedi à Corin sous la houlette de son président, M. Georges Zufferey. L'AVV, qui recense quelque 850 mem-bres, a en effet déposé la candidature de Sion à l'organisation du congrès de l'Associa-

tion nationale des amis du vin pour 1988. Organisation pla-cée sous la responsabilité de M. André Savioz, ancien président de l'AVV. «Un tel congrès peut fortement contribuer à faire connaître et à favoriser un regain de sympathie pour les vins valaisans, déclarait-il.

Plus de 350 personnes venues des quatre coins de Suisse y

### Séminaire d'automne

L'AVV organise des concours de dégustation à la Foire du Valais de Martigny et à Sion-Expo et des voyages de découverte des crus helvétiques. Schaffhouse, telle sera la destination 1988 de cette asso-

Mais les séminaires de dégustation de printemps restent l'activité principale. Ses organisateurs, qui désirent sortir des chemins battus, ont innové cette année en adoptant la formule des tests de

Inédits également les séminaires

d'automne qui auront lieu à Savièse et à Chamoson dans le but de contribuer à redorer le blason des vins valaisans.

«Des progrès réjouissants ont été réalisés côté qualité, mais il faudra encore de grands efforts de la part des vignerons, de l'OPAV et de nos représentants pour qu'en Suisse alémanique on ne nous glisse plus à l'oreille «Walliserfendant futsch...», déclarait à ce pro-pos M. Georges Zufferey. Et d'ajouter: «Personnellement, je crois qu'il est erroné d'abandonner le nom de fendant pour notre chasselas. Le fendant devrait rester l'ambassadeur numéro un de nos vins.»

L'assemblée enregistrait samedi

la démission de deux membres du comité de l'AVV, Mme Paulette Darbellay et M. Yves Robyr. Ils

étaient remplacés par Mme Geneviève Zuber et M. Jean-Charles

Maye. Quant aux sept autres membres, ils se voyaient recon-

duits dans leurs fonctions pour

trois ans. Il s'agit de MM. Georges

Zufferey de Viège, président, Laurent Hug, vice-président, Georges Zufferey d'Ardon, caissier, de Mme Marianne Vergères, et de MM. Henri Biollay, Philippe Mathis et Michel Betrisey, membres.

Votre courrier fait

le demi-tour du monde

en 20 s.

**Elections statutaires** 

### Les articles placés sous cette rubrique n'engagent pas la responsabilité de la rédaction

### FONDATION DE LA FÉDÉRATION DES COSTUMES

### M. Léon Monnier précise

Absent à l'étranger, je n'ai pris qu'avec un certain retard connaissance de l'entretien qu'a bien voulu me consacrer votre corres-pondante Alick Pachoud, le jeudi 4 juin écoulé. En parlant des dangers de

monotonie que courent nos groupes folkloriques à la suite des cours centraux, je n'ai pas dit: «De nos jours, chacun singe l'autre.» Je laisse la responsabilité de ces termes à mon interlocutrice.

En ce qui me concerne, je les récuse formellement parce qu'ils ne correspondent pas à mon opinion et n'entrent pas non plus dans mon vocabulaire habituel.

D'autre part, s'il en était ainsi, vu mon activité dans ce domaine, je passerais pour un singe notoire de ce pays. Réputation exécrable pour tous Or, mon seul but en écrivant au «Nouvelliste» une lettre ouverte

refusée parce que trop longue, était de combler une lacune. A l'occasion d'un jubilé, les lecteurs avisés de ce canton avaient le droit d'en savoir plus sur l'historique de la FONDATION.

Or, ils ne sont guère plus avancés aujourd'hui. Je répète donc en me résumant à l'extrême, la longueur étant, selon vos promesses, un péché dominant.

La fête des costumes de 1987, à cause du jubilé, ne pouvait décemment se dérouler qu'à Sierre. La fondation de cette fédération s'inscrivait dans le cadre d'une quinzaine d'automne organisée en 1937 en cette ville. Pour aboutir à un appel de foule, son programme se fixait pour but la création d'une association cantonale du costume,\* assortie d'une imposante manifestation folklorique

J'ai tout simplement porté cette

double entreprise à bout de bras. M. Thomas, préfet de Martigny à l'époque, n'est donc pas le fonda-teur de l'association jubilaire. Le malentendu à ce sujet lui est imputable. En 1933, en séance du Grand Conseil, il avait lu, par complaisance, un postulat en fa-veur de la sauvegarde du costume et des traditions en Valais, écrit par Conrad Curiger, architecte à Sierre. La méprise ne parut au grand jour que quatre ans plus tard par son refus d'accepter une charge qui n'entrait pas le moins du monde dans ses préoccupa-

Mes arguments vinrent finalement à bout de sa résistance. Mais la réflexion qu'il fit devant le comité provisoire, réuni à Saxon, le 17 août 1937, trahit bien son état d'esprit: «S'il vous faut un vieux portrait pour suspendre à la paroi, je suis votre homme, mais vous ferez le travail!»

Son rôle actif, efficace, louable, ne s'inscrivit dès lors que dans l'historique de la fédération et la série des présidents qui lui ont succédé: Joseph Gaspoz, Georges Haenni et l'actuel M. Seppey auxquels je rends le plus vibrant

hommage. La fédération actuelle du costume est aujourd'hui puissante, groupant des Valaisans de la Furka au Léman, langues, coutumes, mentalités confondues qui durant cinquante ans, chaque année à peu près n'ont pas hésité à se grouper pour magnifier les beautés du pays, pour témoigner de leur respect du passé, affirmer l'esprit cantonal d'amitié et de tolérance. Léon Monnier

(N.d.l.r.). - A mon tour d'affirmer avec la plus grande vigueur l'exactitude des propos rapportés au cœur du forum consacré à M. Léon Monnier. Mes notes, heureusement conservées, attestent d'ailleurs des critiques formulées par mon interlocuteur à l'adresse des groupes folkloriques valaisans «qui se singent les uns les autres». Exception faite des Zachéos, moteur d'une création en ce domaine et dont l'esprit «devrait inspirer les danseurs et danseuses» du Vieux-

Le signataire extrapole en outre lorsqu'il dit avoir adressé au «Nouvelliste» une lettre ouverte, initialement acceptée puis refusée par mes soins. Cette missive, longue de trois pages, a en fait été expédiée à la rédaction centrale à Sion. Je n'ai fait que transmettre à M. Monnier un verdict indépen-dant de ma volonté. Mais le fondateur de la Fédération valaisanne des costumes l'a peut-être oublié!

**Alick Pachoud** 

# CARITAS | SUISSE

En Suisse, plus de 1000 entreprises sont convaincues de l'utilité d'un télécopieur Infrafax. Demandez des informations: Tél. 027/225757 AUTOPHON = Autophon SA, Rue de Lausanne 42, 1950 Sion

Oui, les possibilités de l'Infrafax 9600 SF m'intéressent.

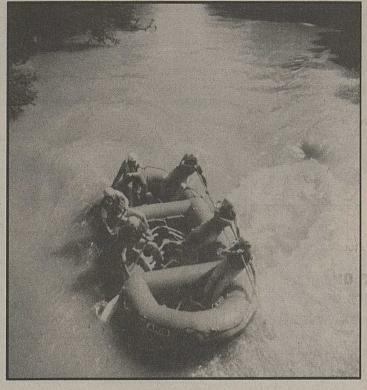
Maison: Rue:

NPA/lieu: Téléphone:

### La descente du «jeune Rhône» en bateau

BRIGUE (lt). – Pour la présente saison touristique dans la haute vallée de Conches, la descente du jeune Rhône en bateau constitue à nouveau une attraction de premier plan. A partir de cette semaine et jusqu'à miseptembre, au rythme de trois courses quotidiennes entre Oberwald et Gluringen, les intéressés – pour aller à la rencontre d'une nature vierge, inaccessible par d'autres voies – pourront avoir recours à ce moyen de transport unique en son genre.

Du même coup, cette randonnée au fil de l'eau suscite un engouement considérable. Tant elle est bien dans les cordes écologiques et à la portée de tous. Mais la région concharde dispose encore d'autres cartes dans son jeu. On en veut pour preuve, notamment, son programme relatif au tourisme pédestre qui conduit les promeneurs à travers les différentes localités, sur les deux rives du Rhône naissant, ou par les hauts sentiers traversant lieux de rassemblement du gibier, flore incomparable et paysage imprenable.



Une descente du jeune fleuve en bateau. De quoi découvrir une nature vierge et sauvage...

La toute grande forme!

Nouveau: Lancia Delta HF Turbo

APRÈS LA BRILLANTE ÉLECTION DE M. EDOUARD DELALAY

### Où sont les dirigeants d'antan?

BRIGUE. – Examinés à tête reposée, les résultats de l'élection du week-end dernier laissent franchement songeur, en ce qui concerne le taux de participation de l'électorat hautvalaisan en tout cas. En déplorant cette abstention massive, certains considèrent le fait comme un acte de désintéressement inqualifiable. Jusqu'à se poser la question de savoir où sont les dirigeants politiques d'antan. Ce faisant, ces gens ne se sont même pas rendu compte qu'ils desservaient leurs propres intérêts, affirme un ancien magistrat interrogé à ce propos.

À qui la faute? Sinon aux dirigeants politiques des partis majoritaires de ce côté de la Raspille, qui ont carrément manqué à leurs devoirs. Pourquoi le cacher? A part quelques fidèles, ces messieurs étaient tellement sûrs du ballottage qu'ils n'ont absolument rien fait pour tenter de l'éviter. Il ne suffit pas de faire des promesses. Encore faut-il les concrétiser. Prétendre que dans la situation contraire, l'électorat romand n'aurait pas mieux fait n'explique pas du tout et n'excuse rien.

D'autres ont même spéculé sur le slogan «Vannay aux Etats et Bodenmann au National» pour caresser l'espoir de voir un troisième parlementaire haut-valaisan à la Chambre basse du Palais fédéral. J'espère fermement que cette attitude, presque générale, ne se retourne pas contre nous. D'autant que, du même coup, il a été fait la preuve que la démocratie chrétienne du Valais romand est capable d'élire elle-même son propre can-

didat. A mon point de vue, c'est d'ailleurs là que réside le seul et unique élément positif de cette incompréhensible attitude, explique un démocrate-chrétien convaincu.

Même son de cloche ou presque du côté chrétien-social. Où l'on se veut toutefois beaucoup plus nuancé lorsqu'il s'agit de désigner les responsables. Les résultats du district de Rarogne occidental sont d'ailleurs cités en exemple à ce propos. Ils témoignent effectivement que de ce côté-là au moins, les dirigeants politiques concernés s'en sont occupés.

En ce qui concerne le FDPO, point n'est besoin de souligner que le résultat obtenu de ce côté de la Raspille par M. Gard (750 voix) constitue une sérieuse matière à réflexion. Plusieurs l'attribuent à l'échec essuyé par Me Mario Ruppen à la deuxième vice-présidence du Grand Conseil. Certains libéraux-démocrates étant convaincus que leurs amis politiques du Bas n'ont pas été à même de tenir leurs promesses en pareille occasion. Sinon comment expliquer qu'à Viège, où l'on enregistre à chaque élection 200 voix libérales-démocrates au moins, M. Gard n'en ait récolté que 80?

Du côté socialiste, en revanche, on a toutes les bonnes raisons de pavoiser. D'autant qu'ils ont récolté ce qu'ils ont semé. Au point que les dirigeants des partis majoritaires pourraient en prendre de la graine, conclut un observateur avisé de la politique haut-valaisanne.

Louis Tissonnier



OFFRES ET
DEMANDES D'EMPLOIS

On cherche tout de suite, pour la saison d'été

### sommelier(ère)

Bon gain.

Tél. (037) 71 21 35.

17-052444

### Jeune fille

19 ans, cherche **place** 

dans home pour personnes âgées, à Sion et environs, dès septembre. Ecrire sous chiffre T 36-301008, Publicitas, 1951 Sion.

#### Maçon portugais 27 ans

avec permis camion, cherche n'importe quel emploi.

Tél. (027) 36 14 78. 036-301009

Jeune fille portugaise avec permis B cherche

### travail

pour juillet-août.

Tél. (027) 38 39 08.

036-043

Respectez la nature

### Etudiante 19 ans

cherche emploi pour juillet et août dans tea-room, commerce ou famille.

Tél. (027) 21 63 51. 036-301003

Jeune fille 22 ans cherche emploi comme

### employée de commerce G

### comptable

à Martigny,
Monthey, Sion ou
environs.
Libre tout de suite.
Certificats à
disposition.
Ecrire sous chiffre
P 36-400 631 ou
Tél. (026) 2 36 39.
036-400631

Je cherche pour Bramois

### jeune fille

pour aider au ménage et garder deux petites filles de 6 et 10 ans. Place à l'année, dès début septembre. Sans permis s'abstenir.

Tél. (027) 31 44 76. 036-301005

Nous cherchons

### manœuvres

robustes et sérieux.

Bonnes conditions offertes.

Entrée immédiate ou à convenir.

(025) 71 63 12

18-625540

Nous cherchons, pour notre service extérieur

#### un chef d'équipe de vente Nous offrons une haute rémunération, l'indépendance et le soutien de notre

département marketing.
Permis de conduire obligatoire.
Tél. (073) 22 48 14, MIIe Frey. 33-518739

Cherche

### boulanger-pâtissier

début août.

Tél. (021) 28 09 55 22-302309

ertes. à con-

Attention. Mesdames et messieurs. Voici qu'arrive un éclair baptisé Delta HF Turbo. Un éclair au goût Lancia! Son impulsion lui est fournie par son puissant moteur à double arbre à cames de 132 ch à injection électronique. Son turbocompresseur Garrett T2 et son allumage Microplex à détecteur de cliquetis vous propulsent en 8,9 secondes de 0 à 100. Et vous emmènent à une vitesse maximale de quelque 200 km/h. Grâce à sa suspension indépendante éprouvée en rallye, ses quatre freins à disque assistés par

Turbocompressor Govern 12

servo et son aménagement intérieur luxueux, vous vous sentez aussi bien, engoncés dans des sièges sport confortables, que si vous occupiez la cabine première classe du plus bel avion. N'hésitez pas! 180 conces-

sionnaires Lancia se feront un plaisir de vous proposer un essai. 6 ans de garantie anticorrosion. Financement et leasing avantageux par Fiat Crédit SA. LANCIA DELTA
HF TURBO



ancia Delta HF Turbo, 1585 cm², 132 ch, 198 km/h. Fr. 23 900.-



cherche, pour entrée immédiate

#### aides électriciens

Permis B ou C.

Prendre contact avec S. Arbellay au (025) 71 58 91.



cherche, pour entrée immédiate

#### aides menuisiers

Permis B ou C.

Prendre contact avec S. Arbellay au (025) 71 58 91.

cherche, pour entrée immédiate

### aides peintres

Permis B ou C.

Prendre contact avec S. Arbellay au (025) 71 58 91.



cherche, pour entrée immédiate

### aides installateurs sanitaire et aides ferblantiers

Permis B ou C.

Prendre contact avec S. Arbellay au (025) 71 58 91.

Garace

inter-auto sa **1860 Algle,** route d'Ollon Tél. (025) 26 33 81

Agence principale: **MERCEDES - FIAT - LANCIA** cherche, pour date à convenir

### un magasinier

de préférence avec expérience, formation éventuelle. Avantages sociaux d'une grande en-

Adresser vos offres et curriculum vitae à l'att. de M. Pfister. 22-593191

On cherche

un boulangerpâtissier

un apprenti boulanger-pâtissier Tél. (027) 31 22 55. 036-043114 Garage de Martigny

### un mécanicien responsable

Entrée tout de suite ou à convenir. Tél. (026) 2 86 86.

036-646375

#### Verbier

Cherchons pour entrée immédiate ou à convenir une

### secrétaire-réceptionniste

expérimentée, habile dactylographe, de langue maternelle fran-çaise, connaissant l'allemand et

Faire offre détaillée au Bureau commercial Freddy Michaud S.A., case postale 164, 1936 Verbier. (Tél. (026) 7 44 44). 036-042949

#### **Pour Sion**

on cherche tout de suite ou date à convenir

### techniciens ou dessinateurs en ventilation-climatisation

Faire offre à Michel Mauron, bureau d'ingénieur-conseils avenue de Tourbillon 10 Tél. (027) 23 11 06.

036-043118

Bureau d'ingénieurs à Sion cherche

### dessinateurs B.A.

pour ouvrages importants. Places stables bien rétribuées.

Tél. (027) 22 45 76.

036-043152

Nous cherchons pour district de

### mécanicien responsable d'entrepôt

bon salaire à celui qui se dirige dans un travail indépendant. Tous avantages sociaux.

Ecrire sous chiffre P 36-90440, Publicitas, 1920 Martigny.

036-090440

Cherchons

serviceman

à temps partiel.

Faire offres à Garage Inter-Auto S.A. Route d'Ollon 1 1960 Aigle Tél. (025) 26 33 81.

22-593254



OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

#### **Garage Saurer S.A.** à Pont-de-la-Morge

Etes-vous à la recherche d'une place d'apprentissage de

### vendeur en pièces détachées

au sein d'un groupe sympathique, alors nous attendons votre télé-phonse au (027) 35 11 41 pour un rendez-vous avec M. Crettenand.

036-043102

### ecco

TRAVAIL TEMPORAIRE

Pour notre agence de Sion, nous cherchons des

#### aides

avec expérience dans les branches suivantes:

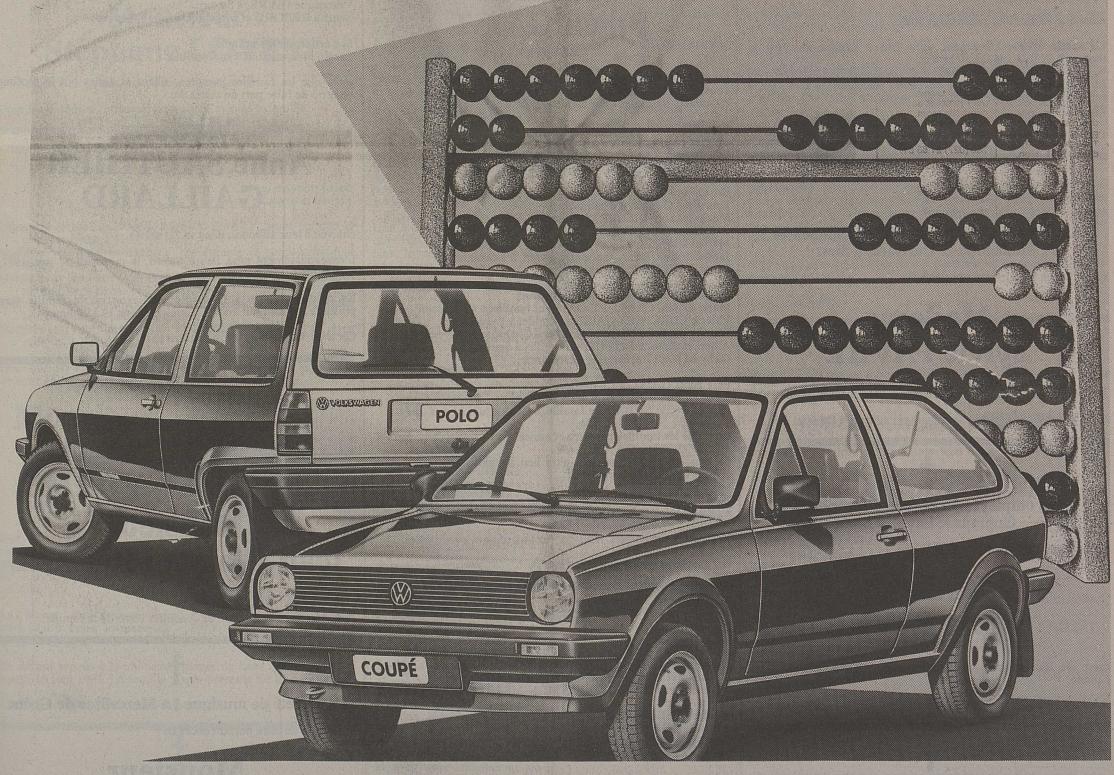
- serrurerie
- ferblanterie - électricité
- sanitaire
- chauffage
- charpente

- menuiserie Suisses ou permis B ou C.

Marylise Fournier, (027) 22 30 44 1950 Sion, place du Midi 29 36-644459



ous savez ce que vous achetez.



### La Polo. Le plus simple des calculs.

La Polo sait se faire toute petite là où ça compte. Avec ses mensurations de rêve (à peine 3,65 mètres de long et 1,58 mètre de large), elle se case dans un mouchoir de poche. Et elle a un appétit d'oiseau. Pourtant, qu'est-ce qu'elle arrive à engloutir! Grâce à sa banquette rabattable, elle vous offre en effet un coffre géant, très facile d'accès. Tout compte fait, la plus petite et la plus avantageuse des VW, la Polo, c'est le plus simple des calculs pour vous. La Polo existe en versions bicorps et coupé, aux superbes couleurs et variantes d'équipement, dotées de moteurs aussi économiques qu'écologiques et assorties d'un ensemble de garanties sans pareilles. Vous pouvez déjà vous offrir une Polo C pour fr. 12 730. - net et une Polo Coupé pour fr. 13 750. - net. Ces grandes petites voitures s'admirent et s'essaient dans toutes les agences V.A.G.

Intéressantes offres de leasing par AMAG: tél. 056/43 9191.

Envoyez-moi votre documentation détaillée en couleurs sur la □ Pòlo, □ Polo Coupé

Adresse

NP/localité AMAG, 5116 Schinznach-Bad

36001



VW. Une européenne.

5116 Schinznach-Bad

et les 585 partenaires V.A.G.



Il a plu au Seigneur de rappeler à Lui l'âme de sa servante

### Madame **Sylvie**

institutrice

décédée le 15 juin 1987, après une longue maladie, à l'âge de 84 ans, au foyer Saints-Cômeet-Damien à Sion.

Font part de leur grande peine:



Ses petits-enfants et arrière-petits-enfants: Marylène et Bernard WUEST-MICHELOUD et leur fille Alyssa; Dolly et Jean-Claude KNUPFER-MICHELOUD et leur fille

Deborah; Pierre-Albert et Françoise DESSIMOZ-QUENET et leurs enfants Sébastien et Cédric;

Hervé et Marie-Flore DESSIMÓZ-DUMOULIN et leurs enfants Christophe, Caroline et Céline;

Géo et Marlène DESSIMOZ-REY et leur fille Valérie; Yolande et Pascal MASSEREY-DESSIMOZ et leur fils David; Liliane et Yves RINOLFI-DESSIMOZ; Jean-François FAVRE; Bénédicte FAVRE; Pascal FAVRE;

Ses belles-sœurs, neveux et nièces:
Adèle MICHELET-ANTONIOLI, ses enfants et petits-enfants; Lucienne MICHELET-CURDY, ses enfants et petits-enfants;

La famille de feu Xavier VOUISSOZ-FAVRE, ses enfants et petits-enfants;

ainsi que les familles parentes et alliées.

La messe d'ensevelissement aura lieu à l'église de Vex, le mercredi 17 juin 1987, à 10 heures.

Le corps repose à la crypte du centre funéraire de Sion, où la famille sera présente aujourd'hui mardi 16 juin 1987, de 18 à 20 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

La direction et le personnel de Combustia Micheloud & Udrisard, à Sion

ont le regret de faire part du décès de

### Madame Sylvie FAVRE

belle-mère de M. Narcisse Micheloud, leur associé et patron.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

Les employés du bureau d'ingénieurs Guillaume Favre, à Sion

ont le regret de faire part du décès de

### **Madame** Sylvie FAVRE

mère de leur estimé patron et grand-mère de leur collègue Liliane.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



L'entreprise Dessimoz S.A., à Sion

a le regret de faire part du décès de

### Madame Sylvie FAVRE

mère de Mme Armande Dessimoz et grand-mère de M. Pierre-Albert Dessimoz.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

ADUFA, groupe immobilier de construction

a le chagrin de faire part du décès de

### Madame Sylvie FAVRE

maman de M. Guillaume Favre, son partenaire.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

Le consortage des Fontanettes, à Vex

a le regret de faire part du décès de

### Madame Sylvie FAVRE-

maman de Guillaume et belle-mère de Narcisse, membres de la

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

Nous avons la grande douleur de faire part du décès de

### Monsieur Julien GAIST

dit Polyte

notre cher époux, papa, grand-papa, frère, beau-frère, oncle, cousin, parrain, ami, survenu après une longue maladie, dans sa 69° année, muni des sacrements de l'Eglise.

Font part de leur peine:

Lucie GAIST-BURRIN-RODUIT, à Chamoson;

Ses enfants: Jean-Paul GAIST, à Chamoson; Marie-Jeanne DISNER, Jacques et Gérard, à Saint-Pierre-de-Clages et au Canada;

Marcel DISNER, à Sion; Jacqueline BURRIN et son fils Vivian, à Lausanne; Serge FROCHOT, à Lausanne;

Ses sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: Marie-Louise CARRUPT-GAIST et famille, à Chamoson; Valérie CURCHOD-GAIST et famille, à Yverdon; Elisa POSSE-RODUIT et famille, à Chamoson; Albert et Simone RODUIT et famille, à Saillon; Gaby RODUIT et famille, à Lausanne;

Père Aloïs GAIST, à Chamoson; Sœur Henriette BURRIN, à La Pelouse; Jean et Cécile BURRIN et famille, à Chamoson;

ainsi que les familles parentes et amies.

La messe d'ensevelissement aura lieu à Chamoson, le mercredi 17 juin 1987, à 16 heures.

La famille sera présente à la crypte de Chamoson, aujourd'hui mardi 16 juin 1987, de 19 à 20 heures.

Ni fleurs ni couronnes, mais pensez aux œuvres paroissiales.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

Madame Elisabeth MÉTRAL et ses enfants, à Pont-de-la-Morge; Monsieur et Madame Joseph MÉTRAL, à Grône; Monsieur et Madame Jean AYMON-MÉTRAL et leurs enfants,

à Anzère; Monsieur et Madame Francis MÉTRAL-PRAPLAN et leurs

enfants, à Ayent; Famille de feu Jean MÉTRAL; Famille de feu Victor PERNOLLET;

ainsi que les familles parentes et alliées ont le chagrin de faire

### Jean-Claude MÉTRAL

survenu subitement le 15 juin 1987, dans sa 41° année.

La messe d'ensevelissement aura lieu à l'église de Grône, le mercredi 17 juin 1987, à 17 heures.

Le défunt repose à la crypte de Grône où la famille sera présente aujourd'hui mardi 16 juin 1987, de 19 à 20 heures.

Cet avis tient lieu de faire-part.

La commune de Vex

a le regret de faire part du décès de

### Madame Sylvie FAVRE

ancienne institutrice et belle-mère de son président, M. Narcisse Micheloud.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

La SI Dent d'Hérens à Evolène

a le regret de faire part du décès de

### Madame Sylvie FAVRE-

maman de Guillaume, partenaire de la société.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

Jocelyne et Eugène FAVRE-SAUTHIER, à Saxon; Monique et Camille REBORD-SAUTHIER, à Genève;

Ses petits-enfants: Carmen et Marcel BRUCHEZ-FAVRE, à Saxon; Marie-Noëlle et Pierre-André PASSAQUAY, à Choëx; Véronique FAVRE, à Saxon; Sandra REBORD et son ami Olivier, à Genève;

Ses arrière-petits-enfants: Sarah, Mélanie, Lucie et Caroline;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont le profond chagrin de faire part du décès de

### Madame **Anne SAUTHIER-GAILLARD**

enlevée à leur affection dans sa 71° année.

L'ensevelissement aura lieu à Saxon, le mercredi 17 juin 1987, à 16 heures.

La défunte repose à la crypte de Saxon où la famille sera présente aujourd'hui mardi 16 juin 1987, de 19 à 20 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



L'entreprise Billieux & Cie **Grands Chantiers S.A.** Martigny - Sierre - Monthey

a le regret de faire part du décès de

### Monsieur Jean-Claude MÉTRAL

son dévoué employé.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

La société de musique La Marcelline de Grône

a le regret de faire part du décès de

### Monsieur Jean-Claude MÉTRAL

son membre passif et ami.

La société participera en corps aux obsèques.

### Pour vos annonces mortuaires

**Publicitas-Sion** Tél. (027) 21 21 11



Le personnel et la direction de Fitelec Technique S.A.

ont le pénible regret de faire part du décès accidentel de

### Monsieur **Stéphane LOVEY**

fils de Mme Monique Darbellay, leur estimée collaboratrice et collègue de travail.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

La direction et le personnel des Aménagements touristiques de Vichères-Bavon

ont le regret de faire part du décès de

### Monsieur Stéphane LOVEY

leur dévoué employé et camarade de travail.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

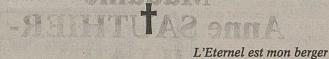
L'entreprise Georges-André Dorsaz, à Fully et ses employés

ont la douleur de faire part du décès de

### Monsieur **Stéphane LOVEY**

fils de leur collègue de travail Raymond Lovey.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Je ne manquerai de rien.

Monsieur et Madame Aloïs EMERY-EMERY, leurs enfants et petits-enfants, à Genève; Madame veuve Olive EMERY, ses enfants et petits-enfants, à

Monsieur et Madame Jean EMERY-CHOPARD, leurs enfants et

petite-fille, à Crans et Genève; Madame et Monsieur Colette SAVIOZ-BONVIN, à Montana,

leurs enfants et petit-fils, à Grône; Madame et Monsieur Anita ZUFFEREY-BONVIN et leurs

enfants, à Flanthey;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont la pénible douleur de faire part du décès de

### Monsieur Joseph

leur cher frère, beau-frère, oncle, grand-oncle, cousin et parrain, survenu dans sa 61° année, après une longue maladie.

La messe d'ensevelissement aura lieu à Lens, le mercredi 17 juin 1987, à 16 heures.



Le défunt repose à la chapelle ardente de Lens dès aujourd'hui mardi 16 juin 1987. La famille y sera présente de 19 à 20 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



L'entreprise Torrent G. & C. cargo domicile, à Sion

a le regret de faire part du décès de

### Monsieur **Julien GAIST**

père de son fidèle et dévoué employé Jean-Paul.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

Je vous aimerai dans le ciel Comme je vous ai aimés sur la terre.

**EN SOUVENIR DE** 

### Lionel **SALAMOLARD**

Lionel, voici un an déjà que ton livre s'est refermé. Il contenait 16 pages merveilleuses, toutes plus belles les unes que les autres.

Souvent nous les relisons avec peine, car Yoyo, tu étais notre lumière.

Rien ici-bas ne peut combler le vide que tu as laissé

dans nos cœurs. La vie poursuit son chemin mais ton souvenir

Chaque jour ta présence nous accompagne. Très cher Lionel, du haut du ciel veille sur toute ta

Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'église de Monthey, le mercredi 17 juin 1987, à 18 heures.

**EN SOUVENIR DE Richard ROUX** 



Juin 1977 - Juin 1987

Dans l'épreuve, Dieu demeure notre appui: c'est en Lui que nous mettons l'espoir d'un éternel au revoir.

Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'église de Champlan, le mercredi 17 juin 1987, à 18 heures.

**EN SOUVENIR DE** 

Madame Eugénie **BEYTRISON** 



Juin 1957 - Juin 1987

Trente ans déjà que vous nous avez quittés.

Malgré la séparation, vous êtes

toujours présente dans nos

Le souvenir de votre tendresse, de votre bonté, de votre courage, de votre vaillance au travail a tant marqué ceux que vous avez laissés qu'au travers de leurs paroles, nous avons eu la chance de vous connaître comme si nous avions vécu avec vous.

De là-haut, aidez-nous à vivre en suivant votre modèle et essuyez nos larmes qui, malgré le temps, ne tarissent pas.

En souvenir de notre grandmaman, une messe sera célébrée à Saint-Maurice, le jeudi 18 juin 1987, à 18 heures.

IMEC Services S.A., à Sion a le pénible devoir de faire part du décès de

### Madame Sylvie FAVRE

mère de notre président du conseil d'administration, M. Guillaume Favre, et grandmère de notre secrétaire Mme Liliane Rinolfi.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

Les employés de l'entreprise Dessimoz S.A., Sion

ont la tristesse de faire part du décès de

### Madame Sylvie FAVRE

mère et grand-mère de leurs patrons Mme Armande Dessimoz et M. Pierre-Albert Dessimoz.

La classe 1946 de Saxon

a le chagrin de faire part du décès de

### Madame Anne SAUTHIER

re de leur contemporaine Monique.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

Le Parti socialiste de Nendaz

a le regret de faire part du décès de

### Monsieur **Michel BOURBAN**

membre actif.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

Le FC Liddes

a la très grande douleur de faire part du décès de

### Monsieur Stéphane LOVEY

membre actif et frère de Pascal, membre de l'équipe iuniors.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

### HÔPITAL DE SIERRE

### 5: MITIGE

SIERRE (gez). – Mitigé, le bilan financier 1986 de l'Hôpital de Sierre présenté, hier soir, lors de l'assemblée générale des délégués. Le nombre des patients soignés dans cet établissement a nettement progressé. Il a passé de 4808 en 1985 à 5040 en 1986. Les statistiques concernant le nombre de traitements ambulatoires sont également souriantes (10 084 en 1984, 11 228 en 1986). Les comptes d'exploitation se soldent par contre par un lourd déficit de 981 715 francs, soit quelque 160 000 francs de plus que la perte budgétisée.

#### 5 millions de crédits-études

Divers facteurs sont à l'origine cet excédent de dépenses. L'Hôpital de Sierre a vécu une année de restructuration causée par

Le FC Grône

a le regret de faire part du décès de

> Monsieur Jean-Claude MÉTRAL

membre actif et ancien arbitre du club.

Comme on sait, il héritait dès juil let 1986 des soins aigus, et la clinique des chroniques. Les deux établissements ont procédé à des échanges de personnel, les licen-ciements ont été évités, mais l'hôpital enregistrait fin 1986 un excédent de dix unités. Une importante augmentation des journées de chirurgie était en outre constatée au détriment de celles de mé-decine, dont le coût est nettement inférieur. Relevons aussi que la durée moyenne d'hospitalisation est très courte à l'Hôpital de Sierre, ce qui ne va sans influencer négativement les comptes (10,61 jours contre 11,44 en Valais). M. Gilbert Berthod, le président du conseil d'administration concluait en annonçant cependant un redressement de la situation début

Durant cette assemblée, les dé-légués étaient également informés sur le dossier nouvel hôpital (cf. notre édition du 5 juin), et approuvaient l'ouverture d'un créditétudes de 5 millions de francs. Ils élisaient pour conclure M. Jean-Pierre Vocat au conseil d'administration, qui remplacera M. Jean-Pierre Clivaz, démissionnaire.

> **Dernier délai** pour vos annonces mortuaires: **22 heures**

Très touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'amitié reçus lors du décès de

### Monsieur Joseph GENOUD

sa famille vous remercie de votre présence, de vos dons, de vos messages et de vos envois de fleurs.

Martigny, juin 1987.

Dans l'impossibilité de répondre à chacun, la famille de

### Monsieur Fred FAY

profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de son décès, vous remercie très sincèrement de la part que vous avez prise à sa douloureuse épreuve, par votre présence, vos dons, dons de messes, vos messages de condoléances et vos envois de gerbes.

Elle vous prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.

Sion, juin 1987.



Très touchée par les innombrables marques de sympathie reçues à l'occasion du deuil qui vient de la frapper, la famille de

### **Monsieur Christian RODUIT**

prie chacun de trouver ici l'expression de sa plus vive reconnaissance. Elle vous remercie de votre nombreuse participation à la messe

de sépulture, de vos envois de messages, de fleurs ou de dons.

Elle remercie en particulier: le révérend curé Léonce Bender à Saillon ainsi que les chanoines Olivier Roduit, Gilles Roduit et Guy Luisier à Saint-Maurice;

le docteur Maurice Luisier à Fully;

l'Hôpital de Martigny;son ami Jean Thurre à Saillon;

le chœur mixte La Laurentia à Saillon;
la classe 1941 de Saillon;

- la direction et le personnel des magasins PAM S.A.; - le Ski-Club Saillon; - les sections FC vétérans Saillon, Leytron et Conthey.

Que le souvenir de Christian demeure dans votre cœur et votre

Juin 1987.



Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus lors du décès de

### Madame Angèle MÉTRAILLER

sa famille remercie très sincèrement toutes les personnes qui l'ont entourée et ont pris part à sa douloureuse épreuve, par leur présence, leurs dons, leurs messages, leurs envois de fleurs, et les prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.

Salins, juin 1987.

Piergiorgio Morandi, chef de service administration titres et crédits lombards à l'UBS



Ses collaborateurs font la force de l'UBS. Comme Piergiorgio Morandi, par exemple, qui est également syndic de Novaggio.

Il ne se repose jamais sur ses lauriers. Car pour lui notamment, rien n'est définitivement réglé. Aussi bien au niveau communal que dans l'administration d'un portefeuille titres. C'est pourquoi il prend constamment le pouls du marché et trouve bien souvent des solutions avant que des problèmes ne surgissent.

La force de l'UBS, c'est ses collaborateurs. Ensemble nous bâtissons notre avenir.

Des collaborateurs comme lui méritent votre confiance.



A louer à Châteauneuf/Conthey magnifique

appartement 3 pièces

tout confort, cheminée française, libre dès le 1.7.1987 S'adresser au (027) 36 18 26.

Saint-Tropez

en bord de mer, mobilhommes, eau courante, W.-C., douche, maioctobre, à louer

Tél. (021) 81 24 78. 22-352172

Nous vendons à Venthône-sur-Sierre merveilleuse villa

salon avec cheminée, 4 chambres, 2 bains, (031) 54 46 66. 120-387883 A louer proche du centre à Sion studio

mansardé tout confort, état de neuf, Fr. 500.—
charges comprises.
Tél. (027) 22 91 06
heures de bureau.
036-82620 On cherche à louer à Bruson

accessible l'hiver. Tél. (026) 7 25 02 dès 19 h.

chalet

A louer à Saint-Léonard villa 5 pièces

garage, pelouse, endroit très calme. Loyer Fr. 1200. – + charges. Tél. (027) 31 28 81.

### AFFAIRES IMMOBILIÈRES



### Affaires du mois

A vendre

- 12 km de Morges café-restaurant avec terrasse
- Lausanne, bar à café, 50 places, jeux, terrasse
- district de Moudon, Immeuble avec café-restaurant, appartement, chambres
- Valais (plaine), Immeuble, 12 000 m² de terrain, dancing, bar, restaurant, terrasse de 150 places, cam-
- à 2 km de Sierre, Immeuble avec café-restaurant, carnotzet, 3 appartements
- Montana, chalet de 3 appartements, 2000 m² de terrain, vue imprenable.

Pour tous renseignements: R. Jubin.



dès l'e 1" avril 1987

TRÈS BEAUX LOGEMENTS NEUFS de 21/2, 31/2 et 41/2 pièces dès Fr. 880.-

VISITEZ NOTRE APPARTEMENT TÉMOIN Bureau de location ouvert sur place mardi et vendredi de 16 h 30 à 18 h 30 et samedi matin de 10 à 12 h (tél. 36 48 19)

PROMOTION IMMOBILIÈRE Innocent Fontannaz Av. de la Gare 25 - 1950 Sion Tél. 23 27 88

AGENCE IMMOBILIÈRE Rue du Château 814 La Tour-de-Peilz Tel. 021/54626

A louer à Sion

près du centre, tout de

studio meublé neuf Fr. 600.-

### local 100 m<sup>2</sup> environ

comme dépôt ou atelier. Possibilité de partager en Tél. (027) 22 95 45 bureau

ou 22,67 72 privé. 036-646456

A vendre à **Montana** près du téléphérique des Violettes

terrain à construire 04, 1250 m² à Mollens

magnifique chalet villa

situation exceptionnelle, avec joli terrain, directement du proprietaire. Tél. (027) 55 16 60 ou

036-826184

A VENDRE

à 3 min. de Sierre

superbe appartement 5 pièces (140 m²)

au dernier étage d'un petit immeuble, cuisine en chêne massif entièrement équipée, cheminée, 2 salles d'eau.

Fr. 330 000.— y compris carnotzet de 40 m².

AGENCE PIERRE JACQUOD 12, rue du Rhône - Sion Tél. 027.23.21.56 Renseignements: Marc Aymor





### GRANDE FETE DE LA B

Dès aujourd'hui et jusqu'au 20 juin 1987, tous les soirs dès 20 h à 2 h avec l'orchestre: ORIG. ALPENKLANGDUO

### **NOUVEAU**

Ouverture de notre terrasse rustique. L'Alpenklang-cocktail vous sera offert le mercredi 17 juin dès 19 h à 20 h. Soyez les bienvenus.

Se recommande pour mariages et banquets



### Saisie de 100 kilos d'héroïne à Bellinzone grâce à une «taupe»

BELLINZONE (AP). – La saisie de drogue la plus importente que la Suisse ait connue jusqu'à présent – 100 kilos d'héroine en février dernier au Tessin – a été rendue possible par une taupe du Ministère public du Sopraceneri. Ce ministère et la police cantonale tessinoise ont indiqué hier qu'ils ont réussi ce coup en collaborant avec diverses polices cantonales, les carabiniers de Milan et la Drug Enforce-ment Agency (DEA) améri-

Les principaux protagonistes de ce trafic ont été le Turc Haci Mirza et l'Italien Nicola Giulietti. Mirza était «un gros poisson» du trafic international de drogue, Giulietti préparait le terrain en Europe.

La taupe s'est présentée comme acheteur à Mirza et Giulietti. Elle s'est déclarée prête à recevoir une première livraison de 100 kilos le 21 février dernier, sur une place de stationnement près de Bellinzone. La drogue, dissimulée dans le double plancher d'un

camion turc, a été déchargée par les deux conducteurs dans un entrepôt situé à proximité.

La taupe n'a pas immédia-tement arrêté les deux conducteurs, histoire de ne pas ef-frayer Mirza et Giulietti qui attendaient dans un hôtel à Lugano. Le lendemain, les deux trafiquants et les conducteurs ont tous été pris ensemble. Un Tessinois qui avait aidé les malfaiteurs a été pincé plus tard.

D'autres camions remplis d'héroïne étaient en route en Europe à l'époque. Alertés par la presse, les conducteurs de ces véhicules ont pu se débarrasser de la drogue.

banques tessinoises joué aucun rôle dans cette affaire.

Le procès des cinq personnes inculpées ne se déroulera que l'année prochaine.

Peu après cette saisie spec-

taculaire, on avait appris qu'une taupe était à l'origine de l'action. Mais il fut long-temps question d'un agent de la DEA américaine.

### NOMINATIONS AU TÉLÉJOURNAL

### • Joëlle Kuntz, chef de l'internationale **Pierre-Pascal Rossi reste**

chef de la rubrique internationale du téléjournal (TJ) de la Télévision suisse romande (TSR) a été nommé hier en la personne de Joëlle Kuntz, qui succédera à Claude Smadja le 1er septembre 1987, a indiqué hier le service de presse de la TSR dans un com-muniqué. Spécialiste en politique étrangère, Joëlle Kuntz était déjà remplaçante attitrée de M. Smadja dont elle a rejoint la rédaction en avril 1986.

Par ailleurs, Pierre-Pascal Rossi reste au Téléjournal. La télévision indique en effet qu'il a pour l'heure renoncé à ses projets dans le domaine des magazines de télévision. Et, à partir du 1er septembre 1987 également, Serge Schmidt, chef de la rubrique na-tionale du département de l'actualité, deviendra l'adjoint de Gaston Nicole, rédacteur en chef du téléjournal et chef du département de

Joëlle Kuntz a passé plusieurs années au Portugal, comme correspondante de la radio romande, de divers journaux suisses et du «Quotidien de Paris». De 1976 à 1982, elle a travaillé à Paris, au service étranger du «Quotidien», puis du «Matin», avant de regagner la Suisse comme responsable des affaires internationales de la rédaction magazine

### Séance hebdomadaire du Conseil fédéral

### ÉNERGIE NUCLÉAIRE ET RADIOPROTECTION

### **Avant-projets bien accueillis** mais ne pas oublier Tchernobyl

BERNE (ATS). – Dans leur ensemble, les avant-projets de lois sur l'énergie nucléaire et sur la radioprotection ont été bien accueillis, même si, selon nombre d'avis, ils devraient être revus ou retardés pour tenir compte des conséquences de la catastrophe de Tchernobyl, survenue pendant la procédure de consultation. Le Conseil fédéral a pris connaissance hier du rapport sur le résultat de cette procédure et a chargé le Département de l'énergie, des transports et des communications, et celui de l'intérieur, d'élaborer projets et messages à l'intention du Parlement, en concordance avec les scénarios énergétiques (abandon éventuel du nucléaire), qui seront terminés avant la fin de l'année.

La révision de la loi sur l'énergie nucléaire vise à corriger les lacunes et insuffisances du texte de 1959. Mais certains des cantons, partis et organisations consultés désapprouvent le moment choisi: à leur avis, les travaux devraient être suspendus pour mieux tenir

Nouvelles

• Groupe SMH:

une année

économiques

de consolidation

BIENNE (ATS). - L'année 1986

aura été pour le groupe horloger

SMH (Société suisse de micro-

électronique et d'horlogerie) une

année de progrès et de consolida-tion, a déclaré hier à Bienne lors

de la conférence de presse an-nuelle l'administrateur délégué

Pierre Arnold. Les résultats sont

en amélioration par rapport à l'exercice écoulé et la société hol-

ding pourra distribuer le premier dividende depuis la fusion en 1983

des groupes ASUAG et SSIH.

Quant à l'avenir, il est envisagé

70 emplois supprimés

SCHLIEREN (ZH) (ATS). – Les sociétés Sibir S.A., à Schlieren, et Hermann Forster S.A., à Arbon

(TG), ont conclu il y a quelques semaines un contrat de coopéra-

semanes mi contra de coopera-tion technique qui prévoit le dé-placement d'une installation de montage de Schlieren à Arbon.

Cette coopération avec le groupe

Forster provoquera en l'espace de dix-huit mois la suppression de 70 des 260 emplois de la firme de Schlieren.

avec optimisme.

• Sibir-Forster:

compte de Tchernobyl.

Sur le fond, la majorité des réponses relève de quatre groupes distincts. Le premier approuve le principe de l'avant-projet, mais demande une promotion accrue du nucléaire, notamment pour la construction de nouvelles centrales. Un deuxième groupe (majorité des cantons et des partis gouvernementaux) en approuve les points essentiels. Un troisième groupe propose d'assujettir l'uti-lisation de l'énergie nucléaire à des conditions plus sévères. Quant au quatrième, il demande qu'aucune centrale nucléaire ne soit plus autorisée.

La compétence d'octroyer l'autorisation générale est l'un des points les plus contestés: trois groupes à peu près égaux demandent l'approbation par l'Assem-blée fédérale (système en vigueur), la soumission au référendum ou une décision du Conseil fédéral en dernière instance. Le fait que certains types d'installations (servant à l'enrichissement, ou réacteurs de chauffage) ne seraient plus soumis au régime de l'autorisation générale a été critiqué.

Certains consultés rejettent la preuve du besoin exigée comme préalable à l'autorisation générale. D'autres demandent la concentration des procédures au niveau fédéral, avec des restrictions dans les droits des cantons en matière d'autorisation de centrales nu-

#### Protection

#### contre les radiations

La protection contre les radiations est actuellement régie par deux articles sommaires de la loi sur l'énergie atomique de 1959. Généralement bien accueillie, la nouvelle loi proposée devrait pourtant, selon de nombreux avis, être revue à la lumière des expériences faites après la catastrophe de Tchernobyl.

Parmi les points les plus contestés figure la proposition de constituer deux catégories de personnes professionnellement exposées aux radiations selon le degré d'exposition. Les avis vont de l'approbation sans réserve au refus de prin-

### Le Conseil fédéral

#### en bref

BERNE (ATS). - Le gouverne-ment s'est encore occupé des dossiers suivants: TCHERNOBYL: il a adopté un

message fixant les indemnités que la Confédération entend allouer aux personnes lésées par les re-tombées radioactives de la catastrophe. Les fonds prévus sont de l'ordre de 1,5 à 2 millions de francs, alors que les demandes to-talisaient près de 12 millions à la fin de 1986.

AMIANTE: il approuvé les objectifs de la Convention sur la sécurité dans l'utilisation de l'amiante adoptée par la Confé-rence internationale du travail, mais renonce à en proposer l'adoption par la Suisse en raison des lacunes de la législation fédé-

rale en la matière.

AMBASSADEURS: il a nommé
M. Alfred Hohl ambassadeur en RFA, M. Pierre-Yves Simonin ambassadeur en Yougoslavie et en Albanie, et M. Francis Pianca ambassadeur en Mongolie (il l'est

déjà en Union soviétique). DROGUE: il a décidé d'envoyer une délégation conduite par le chef du Département de l'intérieur Flavio Cotti à la Conférence ministérielle contre l'abus des drogues qui débutera mercredi à

MÉDECINE MILITAIRE: il a décidé d'allouer une contribution de 447 000 francs et une garantie déficit de 100 000 francs au 27e Congrès international de médecine et de pharmacie militaire, qui aura lieu en 1988 à Interlaken.

### Safari-robots

MONTREUX (ATS). - Emmenée par l'explorateur montreusien Henri-Maurice Berney, une ex-pédition de l'African Wildlife Safari aura lieu au Kenya de juin à octobre 1988. Cette expédition documentaire au service de la nature bénéficiera de la présence de ro-bots radio téléguidés aussi perfectionnés que discrets, permettant d'approcher la faune sans la perturber ou la déranger, ont annoncé les organisateurs.

En présentant cette nouvelle technique qu'est la «robographie», ils ont montré samedi un robot radio téléguidé faisant appel aux ressources audio-visuelles les plus

modernes. Parfaitement silencieux, fonctionnant à l'énergie solaire, il est conçu pour recevoir un matériel de prise de vues très complet (appareil photographique, caméra vidéo) fixé sur une tourelle mobile. Le déplacement se fait sur un mini-véhicule tout terrain, doté de six roues motrices, d'un poids total de 200 kilos.

Ces robots, qui existent aussi bien en version aquatique que ter-restre, avaient été utilisés expérimentalement lors de la première expédition documentaire de l'African Wildlife Safari, d'avril à

### Pluie: les paysans inquiets

BERNE (ATS). - La pluie tombe sans discontinuer sur différentes régions de la Suisse. La région de Bâle est la plus touchée. A Bâle-Campagne, il a fallu fermer des routes submergées par les eaux. La situation commence à inquiéter sérieusement les paysans. Retards pour les foins et la montée à l'alpage ainsi que pourrissement des arbres fruitiers sont les premiers symptômes.

Dans le haut de Bâle-Campagne où plusieurs routes ont été submergées, la situation pourrait devenir précaire si les fortes pluies continuaient de tomber. C'est dans la vallée de Waldenburg que les dégâts sont les plus graves, a indiqué la police. La liaison ferroviaire a été interrompue entre Lampenberg et Waldenburg. En ville de Bâle et dans les environs, arrêt pour évacuer l'eau de caves inondées.

Dans le canton de Zurich, un éboulement provoqué par les violentes chutes de pluie a paralysé la circulation hier en début d'après-midi à Sihltal. Aucun véhicule n'a été pris dans la masse et la route de la vallée de la Sihl a pu être réouverte en fin d'après-midi.

La pluie n'a pas épargné la Suisse romande et le Moyen-Pays. Ainsi en ville de Berne, 17,2 mm de pluie sont tombés entre 6 h 40 et 7 h 40, a indiqué l'Institut suisse de météorologie. Le soleil s'est bien montré ici ou là hier aprèsmidi, mais les prévisions pour ces prochains jours sont pessimistes. Le niveau des lacs est passable-

ment monté, spécialement au pied du Jura, a indiqué Bruno Schädler de la division hydrologie de l'Office fédéral de la protection de l'environnement. La situation n'est pas critique, a-t-il précisé, mais elle pourrait s'aggraver si les baisses de température n'interrompent pas la fonte des neiges. Les citadins en ont assez. Mais les paysans, eux, commencent à être vraiment inquiets. La situation devient mauvaise, dit-on à l'Union suisse des paysans. Le principal problème, pour le moment, est le retard de la fenaison. L'herbe s'accumule, sa qualité baisse, elle devient difficile à faucher. Autre difficulté pour les agri-culteurs: le sol est détrempé et souvent il est impossible de le traiter avec des machines. L'humidité nuit aussi au maïs, dont la croissance stagne, et qui se colore de jaune

Le pourrissement des arbres fruitiers est considérable cette année. Il s'attaque surtout aux arbres qui n'ont pas été traités, ou insufnent d'autre part un fléau, qui est dû au froid extrême des derniers hivers, à savoir un bostryche d'une nouvelle espèce.

Les éleveurs de bétail se plaignent du manque de foin. Ils doivent aussi ajourner la montée à l'alpage: le retard est en moyenne de quatorze jours. Généralement, cette migration est terminée au jour le plus long de l'année. Cette année, il faudra, dans certains cas, attendre juillet.

#### Entente entre Ciba-Geigy et Spectra-Physics

NEW YORK (ATS). - Un terrain d'entente a été trouvé entre la filiale américaine du groupe chi-mique bâlois Ciba-Geigy et la so-ciété californienne Spectra-Phy-sics, spécialisée dans la fabrication de systèmes au laser. Comme l'ont indiqué hier les deux sociétés dans un communiqué commun, un accord de fusion a été conclu.

#### Mövenpick accroît son bénéfice

ZURICH (ATS). - En clôturant au 31 mars son exercice 1986-1987 sur un bénéfice de 8,6 millions de francs, la société Mövenpick Holding, Zurich, a vu son résultat progresser de 17,1 % par rapport à 1985-1986. Comme l'a déclaré hier à Zurich M. Paul Schwizer, directeur financier, la société proposera à ses actionnaires le versement d'un dividende inchangé de 18 % par titre.

#### Genève-Paris en... «super pex»

GENÈVE (AP). – Du 1er juillet au 31 août prochain, Swissair et Air France vont introduire un tarif «super pex» à 174 francs sur la ligne Genève-Paris et retour. Durant cette période, ce tarif sera ap-plicable tous les jours de la semaine sur quatre vols spécifiques des deux compagnies à l'aller et au retour, a annoncé Swissair hier à

### En bref

#### Décès d'un directeur de Swissair

ZURICH (ATS). - Le directeur de Swissair, Claude Christe, est décédé dimanche d'un arrêt cardiaque, a indiqué hier la compagnie aérienne. Agé de 57 ans, il dirigeait depuis 1976 le département de conception des produits et de politique des ventes.

#### Manifestation «particulièrement» déplaisante

GENÈVE (ATS). d'Etat genevois a qualifié de «par-ticulièrement» déplaisante une manifestation organisée hier en fin de matinée devant le domicile de l'un de ses membres, M. Christian Grobet, alors que celui-ci était absent, mais à l'heure même, en revanche, où ses jeunes enfants rentraient de l'école.

#### Mort du compositeur Alfred Keller

RORSCHACH (SG) (ATS). - Le compositeur, directeur de chœur et professeur de piano Alfred Keller est mort dimanche à l'âge de 80 ans à Rorschach après plusieurs années de maladie. Il était connu comme élève du père du dodéca-phonisme Arnold Schönberg et était un des musiciens les plus importants de Suisse. En 1977, il avait reçu pour son œuvre le prix culturel de la ville de Rorschach.

#### Des éditeurs suisses protestent ZURICH (ATS). - L'Association

suisses des éditeurs de journaux et

de périodiques (ASEJP) vient d'adresser un télégramme au général Pinochet, pour protester contre la condamnation de l'éditeur Juan Pablo Cardenas à dixhuit mois de réclusion.

#### Une prostituée assassinée

ZURICH (ATS). - Une prostituée âgée de 28 ans a été découverte assassinée hier à midi dans son studio de la Marktgasse en vieille ville de Zurich. Elle a été victime de plusieurs coups de couteau auxquels elle a probablement succombé vers minuit dans la nuit de dimanche à lundi, a indiqué la police municipale zurichoise.

### Glissement de terrain

ZURICH (ATS). - Un éboulement provoqué par les violentes chutes de pluie a paralysé la circulation lundi en début d'après-midi à Sihltal dans le canton de Zurich. Aucun véhicule ni personne n'a été pris dans la masse et la route de la vallée de la Sihl a pu être réouverte au trafic en fin d'aprèsmidi, a indiqué la police cantonale.

### Emoi de la Croix-Rouge

GENÈVE/NEW YORK (ATS). – Les milieux de la Croix-Rouge internationale sont en émoi après la publication, le 1er juin dernier, par l'hebdomadaire américain «Newsweek», d'une photo montrant trois officiers de la guérilla antisandi-niste qui débarquent d'un hélicop-tère frappé de l'emblème de l'organisation humanitaire, qui transportait par ailleurs du matériel non sanitaire destiné à la contra.

### Jura: les politiques d'équipement et de transports se concrétisent

Au cours d'une conférence de presse tenue à Delémont, le ministre jurassien de l'Equipement, Prançois Mertenat, a fait le point sur la concrétisation des divers éléments de la politique juras-sienne des transports et de rattra-page en matière d'équipements. Plusieurs projets sont menés de front et leur réalisation est imminente, aussi bien dans le domaine des transports que dans celui des équipements nouveaux.

En matière ferroviaire, le prolongement de la voie des chemins de fer du Jura, de Glovelier à Delémont, s'insère dans la construction de la Transjurane Nº 16 qu'il longera. Si les autorités politiques jurassiennes et le peuple donnent leur accord, il aura l'aval de la Confédération et de la compagnie

Parallèlement, l'électrification de la ligne Delle - Belfort est sou-mise aux organes transfrontaliers. Elle est évaluée à dix millions de

francs et sa réalisation dépend du soutien des CFF notamment. En matière routière, le chantier de la Transjurane s'ouvrira incessamment. Des mandats d'étude de l'impact de la route sur l'environnement ont été attribués, des sondages des roches dans lesquelles seront percés les tunnels réalisés. Une voie ferroviaire de chantier est prévue, afin d'éviter l'évacuation des matériaux par la route qui en serait surchargée. Plus de 150 personnes travaillent déjà, dans les bureaux d'ingénieurs, sur la réalisation de ce projet et leur nombre va croître dans les mois à venir.

Corollaire de cette réalisation, le classement de la J 18 Delémont -La Chaux-de-Fonds dans le réseau des routes principales se heurte en revanche au report de toute décision quant aux routes principales décidé par le Conseil fédéral. Par conséquent, les importants travaux d'aménagement de cette route doivent attendre, car le Jura ne

saurait les entreprendre sans con-naître le taux de la subvention fédérale. En revanche, des aménagements précis et de détail, mais importants pour la sécurité, pour-ront être entrepris dans l'immédiat, le canton faisant les avances

Simultanément, les routes de déviation de Soyhières et Delémont seront en voie d'achèvement. Dans le domaine énergétique, le Département de l'équipement

soumettra prochainement au Par-lement la loi sur l'énergie prévoyant le raccordement au gaz naturel à Delémont, avec la création d'une société mixte d'énergies multisectorielles (gaz, électricité, autres énergies).

Pour sa part, la division de l'environnement, que dirige également M. Mertenat, conduit de pair le plan directeur d'aménagement du territoire, la lutte contre le dépérissement des forêts, la gestion des eaux en rapport avec le percement

des tunnels routiers et la création d'un gisement de matériaux récupérables (déchets). Ici aussi, à la phase d'étude qui touche à sa fin, doit succéder une phase de réali-

### Tué sur la N 1

LAUSANNE (ATS). - Un accident mortel de la circulation est survenu hier matin sur l'autoroute Lausanne - Genève, près de la sortie de Lausanne-Maladière. Pour une raison indéterminée, une voiture conduite par M. Jean-Charles Prisi, 39 ans, de Vufflens-le-Château (VD), a dérapé, heurté la glissière centrale et fait plu-sieurs tonneaux, a communiqué la police vaudoise. Ejecté du véhicule, le conducteur est tombé d'un pont et a été tué sur le coup. La voiture a pris feu.

### RECHERCHE SUR LE CANCER Séminaire à Arolla

rope, d'Israël, des États-Unis et du Canada se sont retrouvés hier à AROLLA pour confronter les résultats de leurs travaux sur les lymphocytes cytotoxiques. La réunion de trois jours a été organisée par, notamment, l'Institut de recherches expérimentales sur le cancer (ISREC), l'Institut Ludwig (Epalinges) et l'Institut de biochimie de la Faculté de médecine de Lausanne. Elle est financée par l'Organisation européenne de biologie moléculaire.

Les lymphocytes cytotoxiques sont une catégorie particulière de globules blancs jouant un rôle primordial dans les mécanismes de défense immunitaire contre des virus responsables d'infections ou

C'est à l'ISREC que les lymphocytes cytotoxiques ont été iden-tifiés pour la première fois, en 1970, par les docteurs T. Brunner et J.-C. Cerottini. Les recherches au centre d'Epalinges portent actuellement sur des études moléculaires génétiques, biochimiques et cellulaires aussi bien chez l'animal que chez l'homme. Plus d'une vingtaine de biologistes et médecins y sont associés.

### ÉLECTIONS GÉNÉRALES EN ITALIE

### La DC ne s'essouffle pas Les œillets et les chrysanthèmes

### Participation: plus de 80%

ROME (ATS/AFP). – Alors que la Démocratie chrétienne (DC) progresse légèrement, le Parti communiste italien (PCI) a perdu du terrain lors des élections législatives en Italie, notamment au profit des verts selon les premières fit des verts, selon les premières projections publiées hier. Le Parti socialiste, de son côté, se trouve en nette progression.

D'après les chiffres de l'institut

de sondage milanais Doxa concer-nant les votes pour la Chambre des députés, le plus puissant Parti communiste d'Occident obtiendrait 26,2 % des voix contre 29,9 % lors de la précédente consultation en 1983.

Il est le seul parmi les grands partis à subir une nette défaite

politique italienne, progresse à 34,6 % contre 32,9 % en 1983. Le déclin régulier du parti catholique depuis 1948 semble donc avoir été enrayé et toute solution à la crise devra passer par une alliance avec

Quant au Parti socialiste, il est le parti qui progresse le plus avec 14,3 % des suffrages contre 11,4 % en 1983. Il recueille apparemment les fruits de la stabilité gouvernementale assurée durant près de quatre ans par son secrétaire général, M. Bettino Craxi.

Le principal bénéficiaire de la baisse communiste est incontestablement le parti des verts, constitué en 1985 lors des élections

municipales. Il fait une entrée remarquée sur la scène politique avec 2,8 % des voix, soit plus que le Parti libéral, un des membres de la coalition sortante.

Les écologistes, portés par la vague antinucléaire après Tcher-nobyl et les problèmes d'environnement toujours plus graves dans péninsule, seront donc représentés au Sénat et à la Chambre des députés. Le «vote vert» traduit également la désaffection croissante d'une partie des électeurs pour la République des partis.

La participation a atteint plus de 80 % sans que le chiffre exact ne soit connu. Elle avait été de 88 %

A cette heure, on ne connaît pas encore les résultats complets des élections législatives des 14 et 15 juin. Les résultats partiels permettent, toutefois, de faire, d'ores et déjà, quelques constatations.

Heureuse surprise: la DC avance légèrement. Ce résultat surprend d'autant plus que les anciens alliés de la DC s'étaient ligués pour l'écarter et pour mettre fin à sa prétendue hégémonie. Elle reste le parti majoritaire qu'elle est depuis plus de quarante ans.

Autre surprise agréable pour les catholiques: le recul du PC. Non seulement il n'a pas réalisé le fameux «dépassement», en enlevant à la DC la majorité relative, mais il a reculé. Le PS de Bettino Craxi semble avoir amélioré sa position. Il n'a pas réalisé le bond spectaculaire qu'espérait Bettino Craxi, grisé par son prestige de président du Conseil, resté près de quatre ans à la tête d'un gouvernement de coalition. En sortant, dimanche matin, de son siège électoral, il avait déclaré à un journaliste: «Je crois que les œillets rou-ges (symbole officiel du PS) fleuriront, tandis que les chrysanthèmes blancs (allusion aux démocrates-chrétiens, appelés aussi les blancs) se faneront».

Les républicains, les libéraux et les sociaux-démo-crates, alliés de la DC au sein des gouvernements à

cinq, devenus pendant la campagne électorale des adversaires parfois hargneux, subissent tous des pertes sensibles. Ce revers est particulièrement cuisant pour M. Giovanni Spadolini, leader des républicains, adis président du Conseil, qui s'érige volontiers en oracle du monde politique et en arbitre des différends.

Avec les libéraux et les sociaux-démocrates, les républicains ont cru pouvoir ruser pendant la campagne électorale, en se taisant sur leur projet d'alliance après les élections. Ils attendaient carte blanche. Une partie de leurs électeurs les ont punis de cette outrecui-

Passons sur les partis politiques mineurs, comme aussi sur les nouvelles formations politiques, tels les verts, dont le succès a été modeste.

Une fois publiés les résultats complets de l'élection du dixième Parlement de la République italienne, les sondages et les négociations commenceront en vue de la formation du nouveau gouvernement.

Après les tensions et les joutes de ces dernières semaines, ces pourparlers s'annoncent laborieux.

Georges Huber

### Affaire Mathias Rust: un complot... soviétique

MUNICH (AP). - Un ancien haut responsable du bloc soviétique a déclaré hier que des militaires soviétiques n'avaient pas empêché le pilote ouest-allemand Mathias Rust de se rendre à Moscou car certains responsables souhaitaient embarrasser le chef du Kremlin Mikhail Gorbatchev.

Wolfgang Seiffert, un collabo-rateur du leader est-allemand Erich Honecker avant d'émigrer en 1978, a déclaré, dans un article écrit pour l'hebdomadaire allemand «Bunte» à paraître aujour-d'hui, qu'il avait obtenu des informations sur les projets du jeune pilote de se rendre sur la place Rouge auprès de «sources dignes de foi» dans le bloc soviétique, qu'il n'a pas identifiées.

Selon M. Seiffert, Mathias Rust a été autorisé à poursuivre son vol en Union soviétique sans être inquiété «grâce» à des ennemis de M. Gorbatchev au sein de son gouvernement qui voulaient mon-trer que les militaires n'étaient

«plus motivés» en raison de sa politique de «glasnost» (transparence).

Ces responsables, a expliqué M. Seiffert, tentent de saper la nouvelle politique mise en œuvre par M. Gorbatchev car elle risque à terme de supprimer notamment certains privilèges traditionnels.

Lorsque le numéro un soviétique a appris que des gradés avaient permis au jeune Rust de survoler le territoire soviétique, il prit immédiatement des mesures, entre autres le limogeage de ceux qui étaient au courant des projets du jeune Allemand.

Toujours selon M. Seiffert, un pilote avec qui Mathias Rust s'était entretenu avant de quitter la Finlande pour l'URSS le 28 mai, avait contacté des responsables soviétiques pour leur faire part des plans du jeune homme.

Le quotidien «Frankfurter Allgemeine» avait rapporté que le contrôle aérien finlandais avait informé les autorités soviétiques que Rust avait changé son plan de vol et se dirigeait vers l'Estonie soviétique. Les Soviétiques n'avaient apparemment pas tenu compte de l'avertissement et n'avaient pris aucune mesure pour intercepter l'audacieux pilote à bord de son Cessna.

Il sera expulsé

MOSCOU (AP). – Les parents de Mathias Rust sont arrivés en Union soviétique et rencontreront

leur fils aujourd'hui, a annoncé le porte-parole de l'ambassade ouestallemande Ulrich Brandenburg.

Un représentant de l'ambasade, a précisé M. Brandenburg, ac-compagnera M. et Mme Rust lorsqu'ils rendront visite à leur fils.

Mathias Rust, détenu depuis le 28 mai au soir, doit être jugé pour violation du territoire soviétique, mais des responsables du Kremlin ont précisé qu'il serait expulsé à l'Ouest, quel que soit le verdict.

### BILAN DE LA VISITE DU PAPE EN POLOGNE

### Semeur de certitudes

Le troisième voyage du pape en Pologne est, sans doute, un des plus mouvementés qu'il ait accomplis à l'étranger et aussi un des plus émouvants. Commencé dans la sérénité, le lundi 8 juin, le voyage du Saint-Père s'est poursuivi dans une atmosphère de ferveur croissante, pour s'achever, dimanche soir, dans un état de tension avec le général Jaru-

### Un crescendo

C'est que, au fur et à mesure que se déroulait le programme du voyage, Jean Paul II se faisait plus explicite et plus pressant dans son plaidoyer pour la défense des valeurs humaines et des valeurs chrétiennes. Ce crescendo s'accompagnait d'une augmentation continuelle des multitudes venues pour voir et entendre le pape. C'était, d'abord, un million de fi-dèles à Lublin, puis un million et demi à Tarnow, enfin, deux mil-lions et plus à Cracovie.

C'était, d'abord, des affirmations sur les valeurs humaines et les valeurs chrétiennes; puis ce fut, dans les villes de la Baltique, théâtres de la naissance et de la suppression de Solidarnosc, un appel aux gouvernants, sommés de reconnaître le droit inaliénable des Polonais à constituer «des syndicats indépendants et autonomes».

Ce fut, dans une ferveur à laquelle le général Jaruzelski ne s'attendait peut-être pas, la rencontre du pape avec le monde ouvrier à Lodz, le Manchester polonais, et sa rencontre avec le monde de la culture et de l'art dans l'église Sainte-Croix de Varsovie. Ce fut la procession de clôture du congrès eucharistique national, qui se déroula, sur une longueur de deux kilomètres, au cœur de Varsovie, dans l'avenue des Défilés, entre le colossal Palais de la cul-ture, monument du marxisme athée offert par la Russie, et la colonne du roi Sigismond.

#### Rome ne se prête pas à une comédie

Un fait, peut-être, fit perdre pa-tience au général Jaruzelski: les propos tenus par Jean Paul II, quelques heures avant son départ pour Rome, lors d'une rencontre avec les 94 évêques de Pologne, réunis au nouveau siège de leur conférence. Le pape fit part aux prélats du désir exprimé plusieurs fois ces dernières années par le général Jaruzelski de voir s'établir des relations diplomatiques régu-lières entre Varsovie et le Vatican, désir qui correspondait, d'ailleurs, à un souhait de l'épiscopat. Mais, tout en reconnaissant l'opportunité de l'établissement de liens diplo-matiques entre Varsovie et le Saint-Siège, Jean Paul II relevait la nécessité de remplir quelques conditions préalables. Il faut, dit le pape, rendre cette initiative cré-dible aux yeux de l'opinion publique et aux yeux des chrétiens. C'était comme dire au général Jaruzelski: Rome n'entend pas être dupe, ni se prêter à une comédie: donnez d'abord des preuves manifestes de vos bonnes dispositions envers l'Eglise et envers les chrétiens, par exemple en reconnaissant la liberté d'association, ainsi que la liberté de parole, et alors, mais alors seulement, nous pour-rons envisager la question de l'établissement de rapports diplomatiques. Le Saint-Siège n'est pas pressé. Il peut attendre. L'Eglise a l'avenir pour elle.

#### Un tête à tête hors programme

Le programme de la visite de Jean Paul II en Pologne, minutieusement préparé, prévoyait, après la rencontre du pape et des évêques, une brève cérémonie de congé à l'aéroport militaire Okecie de Varsovie, où le pape et le gé-néral se seraient vus pour la der-

C'est ici que se produisit un coup de théâtre. Le général demanda et obtint un entretien privé avec Jean Paul II. Cet entretien dura cinq minutes. L'avion du pape décolla avec nonante minutes de retard! Quels furent les propos échangés entre les deux interlocuteurs? Pour ce qui concerne le général, on peut les conjecturer par les paroles que, avant l'envol de l'avion du pape, le général Ja-ruzelski adressa publiquement à Jean Paul II. Le chef du gouvernement polonais déplora l'attitude de la presse étrangère à l'égard de la Pologne pendant cette visite du pape et, ironique, il observa que les appels à la solidarité s'appliqueraient, mieux qu'à la Pologne, aux gens qui, à travers le monde, souffrent du racisme, du néocolonialisme, de l'intolérance et des persécutions.

### Semeur de certitudes

Répondant au général, le pape, dans un langage conciliant, fit des vœux pour l'authentique progrès de la Pologne. Ce progrès qui re-pose sur la vérité, la liberté, la justice et l'amour.

Ce changement brusque dans le programme de la visite du pape pourrait porter l'attention sur un fait secondaire, aux dépens de l'essentiel. Et l'essentiel, c'est la vague d'espérance et de joie que la venue de Karol Wojtyla a fait déferler sur une terre en proie à la tristesse et au découragement. Les catholiques polonais ont repris courage. Un Polonais sur trois s'est déplacé pour voir le pape et a eu le bonheur de voir de ses propres yeux et d'entendre de ses oreilles le grand semeur de certitudes et de paix qu'est Jean Paul II.

**Georges Huber** 

### La vengeance est un plat sucré...

PÉKIN (ATS/AFP). – Les autorités viennent d'éclaircir l'affaire d'un empoisonnement mystérieux qui avait envoyé à l'hôpital près de 200 élèves et pro-fesseurs dans le sud de la Chine: la coupable est une pâtissière qui, mécontente de ses conditions de travail,

avait cherché à se venger. Le 5 juin dernier, 181

Une enquête a permis de déterminer l'origine de ce drame: Lin Yuerong, une employée d'une pâtisserie de la ville, avait cherché à se venger d'une baisse de ses primes en injectant dans une fournée de gâteaux des

Dix jours plus tard, il

élèves d'une école primaire de Fuzhou, ainsi que deux professeurs, un parent et client de cette boutique étaient tombés malades subitement et avaient dû être hospitalisés d'urgence. C'était la plus grande affaire d'empoisonnement de la province côtière du Fujian depuis quarante ans.

engrais toxiques.

reste encore une soixantaine d'élèves à l'hôpital.

### En bref

• RIO DE JANEIRO (ATS/ AFP). - Au moins 23 personnes ont été assassinées dans la matinée de dimanche dans la Bajada Fluminense, secteur comprenant sept communes de la banlieue nord de Rio de Janeiro et considéré comme la zone la plus violente au monde,

 NEW YORK (ATS/AFP). – Le physicien soviétique Andreï Sakharov a appelé l'URSS à retirer «immédiatement» ses troupes d'Afghanistan, dans un message télévisé qu'a diffusé dimanche le réseau de télévision américain par câble CNN. Dans ce message, adressé aux diplômés du collègenew-yorkais de Staten Island, le physicien soviétique a demandé que ce retrait se fasse «sous le contrôle de troupes des Nations Unies, pour éviter un bain de sang et le chaos».

 PARIS (AP). – La police fran-çaise a interpellé hier matin à Pa-ris quatre Italiens soupçonnés d'appartenir ou d'entretenir des liens avec l'organisation terroriste italienne Union des communistes combattants (UCC), branche des Brigades rouges, a-t-on appris de bonne source. Parmi les personnes arrêtées figure Maurizio Locusta, un homme qui serait, selon les autorités italiennes, le chef de l'UCC et l'organisateur de l'assassinat du général Licio Giorgieri, tué le 20 mars à Rome par deux terroristes à moto.

### Procès Barbie

### E CONTROVERSE

LYON (ATS/Reuter). - L'audition des témoins de la défense au procès de Klaus Barbie a suscité une vive controverse, hier devant la Cour d'assises de Lyon, où Me Jacques Vergès, l'avocat de l'an-cien nazi, s'est vu accuser de vouloir faire «dériver» la justice pour servir un discours militant.

Dès l'ouverture de l'audience, le procureur général Pierre Truche s'est adressé aux jurés pour les mettre en garde contre ce qu'il a appelé la «défense de dérivation» de Me Vergès et leur dire qu'ils auraient «l'obligation impérieuse de douter» de ce qu'on leur dirait.

De son côté, un avocat des parties civiles s'est opposé à l'audition des témoins cités par Me Vergès, notamment un Algérien dont le père a disparu pendant la guerre d'indépendance. «Ils expriment un mensonge, une imposture et une insulte à l'égard des martyrs et des victimes de Barbie», a invoqué Me Charles Kormann, au nom de la LICRA (Ligue internationale contre le racisme et l'antisémitisme).

Au cœur de la controverse, Me Vergès a vivement réagi et a

dant le respect du droit français et en s'élevant contre «des méthodes d'influence inadmissibles».

Avant le début du procès, Me Vergès avait fait part de son

intention de mettre la France au banc des accusés, en parlant de la collaboration, des traîtres de la Résistance et des tortures commises par l'armée française pen-dant la guerre d'Algérie.

### EXERCICES DU PACTE DE VARSOVIE Bateau allemand touché

BONN (AP). – Un bateau de ravitaillement militaire ouest-allemand opérant en mer Baltique a été touché hier par un tir d'artillerie en provenance d'un bateau du Pacte de Varsovie, un navire polonais

Le tir, selon toute vraisemblance accidentel d'après M. Ulrich Hundt, porte-parole du Ministère de la défense, a fait trois blessés.

Le bateau ouest-allemand, le «Neckar», naviguait dans les eaux internationales au large des côtes de Lituanie soviétique quand il a été touché vers 9 heures par cinq salves d'artillerie. Le bateau était en mission d'observation d'un exercice de défense aéronaval du Pacte de Varsovie dans la région, a précisé le commandement de la flotte à Glücksburg.

«Nous pensons qu'il s'agit d'une erreur technique ou humaine», a dé-

claré M. Hundt. «Nous ne pensons pas que cela a été fait volontairement par le Pacte de Varsovie.» De sources proches du Gouvernement alle-mand, on indiquait que le «Neckar» avait été vraisemblablement touché par un tir d'un bateau polonais.

Des officiels au poste de commandement de Glücksburg ont précisé

que les jours des trois blessés «n'étaient pas en danger».

### DES JEUNES MANIFESTENT A PANKOW

### «Le mur doit disparaître»

BERLIN-EST (ATS/Reuter). -Pour la troisième fois en une semaine, une foule de jeunes Allemands de l'Est se sont mis à crier dimanche soir «Le mur doit disparaître», à la suite d'un concert de rock en plein air à Berlin-Est.

Les policiers, qui avaient arrêté des dizaines de personnes au cours d'affrontements dans le centre de la ville le week-end dernier, ne sont pas intervenus et il n'y a eu aucune violence. Plusieurs centaines de jeunes s'étaient attardés dans le parc de Friedrichshain à la suite d'un concert donné par un groupe britannique. Une centaine d'entre eux ont crié «Le mur doit disparaître» de façon sporadique pendant vingt minutes.

Le week-end dernier, des milliers de jeunes s'étaient réunis sur

l'avenue Unter den Linden près du mur pour tenter d'entendre des concerts de rock donnés à Berlin-Ouest. La police s'était déployée, isolant le secteur, et de nombreux jeunes en colère avaient répondu en réclamant la destruction du mur, vieux de vingt-cinq ans, qui sépare Berlin-Ouest de la RDA.

La presse est-allemande a démenti que les incidents aient eu lieu, affirmant qu'ils avaient été inventés de toutes pièces par des journalistes occidentaux.

Le concert de dimanche soir marquait la fin d'une fête foraine de deux jours, accompagnée de démonstrations militaires, organisée par le quotidien communiste «Neues Deutschland».

Le mur de Berlin, le mur de la honte, celui de la division, de l'impasse et de l'incompréhension, fait toujours parler de lui et représentera pour longtemps encore cette division radicale entre des peuples et des générations. A plusieurs reprises ces dernières semaines, les jeunes Allemands de l'Est ont manifesté pour exprimer leur malaise, leur mécontentement devant les problèmes engendrés par cette «frontière artifi-cielle, cette verrue des civilisations modernes». Berlin-Ouest et ses générations ont depuis longtemps exposé publiquement leur position face à cette «limite bétonnée» qui divise la ville, mais à Berlin-Est, ce sont les premières véritables manifestations publiques: concerts rock, rassemblements musicaux qui se terminent par des revendications bruyantes réclamant la disparition du mur de Berlin. La police est intervenue et la presse a même démenti la plupart des rassemblements: une façon bien communiste de répondre aux

appels de la jeunesse est-allemande.

À l'heure du procès Barbie, d'un retour approfondi et grave sur les événements de la dernière guerre, les responsabilités, la collaboration, les accusations prennent un ton violent et passionné en France et ailleurs. Parallèlement à cet enchaînement de procès de l'histoire, on s'aperçoit que les jeunes générations, en RFA, en RDA, éprouvent un besoin de plus en plus marqué de se détacher d'un passé qui les étouffe psychiquement et physiquement.

Les erreurs, l'horreur de 1939-1945, ils ne veulent plus avoir à en payer le prix: ils désirent bâtir leur vie sur le présent et le futur et non sur des reliefs calcinés de peuples qui se sont entre-tués. Le passé n'est pas morts, mais les jeunes Allemands ont crainte de voir un certain passé venir déborder le présent, alors ils crient leurs peurs et leurs espoirs.

Jean-Marc Theytaz